



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 203]

PRETORIA, 28 MEI
MAY 1982

[No. 8213

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
AANGELEENTHEDE**

No. 1036

28 Mei 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P82/45

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/4/55.....	<i>Trouble in Paradise</i>	Nick Carter.....	(a)

No. 1037

28 Mei 1982

**TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT
PUBLIKASIE ONGEWENS IS**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P82/4/118	<i>Vacuum Developer</i> (Voorwerp/Object)	Nie vermeld nie/Not stated	In SK./G.G. 6127, GK./G.N. 1633 van/ of 11/8/78.

**DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE EN INLIGTING**

No. 1009

28 Mei 1982

GELOOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. T. S. Mangwazu op Woensdag, 21 April 1982, deur die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika ontvang

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF INTERNAL
AFFAIRS**

No. 1036

28 May 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1037

28 May 1982

**SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT
PUBLICATION IS UNDESIRABLE**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

**DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS
AND INFORMATION**

No. 1009

28 May 1982

PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that His Excellency Mr T. S. Mangwazu was received by the State President of the Republic of South Africa on Wednesday, 21 April 1982, on

is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Malawi in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

[72/158/1 (32)]

No. 1010

28 Mei 1982

ERKENNING AS EREKONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mev. Cecilia Saenz de Iturralde met ingang van 17 Februarie 1982 erkenning verleen is as Erekonsul van Bolivia in Pretoria, met die landdrosdistrik Pretoria as haar regsgebied.

[72/21/5 (32)]

No. 1023

28 Mei 1982

STIGTING VAN 'N KONSULAAT-GENERAAL TE FUNCHAL EN AANSTELLING VAN MNR. GROBLER AS KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat 'n Konsulaat-generaal van die Republiek van Suid-Afrika gestig is te Funchal, Madeira, met mnr. Eugene Grobler as Hoof van Missie. Sy regsgebied is die Outonome Streek Madeira.

Die adres is:

Edifícios Torise
Bloco C
Third Floor
Rua Pimenta Aguiar
Funchal
MADEIRA
Tel. 3-1031

which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Malawi in the Republic of South Africa.

[72/158/1 (32)]

No. 1010

28 May 1982

RECOGNITION AS HONORARY CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 17 February 1982, recognition has been granted to Mrs Cecilia Saenz de Iturralde as Honorary Consul of Bolivia in Pretoria with the Magisterial District of Pretoria as her area of jurisdiction.

[72/21/5 (32)]

No. 1023

28 May 1982

ESTABLISHMENT OF A CONSULATE-GENERAL AT FUNCHAL AND APPOINTMENT OF MR GROBLER AS CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that a Consulate-General of the Republic of South Africa has been established at Funchal, Madeira, with Mr Eugene Grobler as Head of Mission. His area of jurisdiction comprises of the Autonomous Region of Madeira.

The address is:

Edifícios Torise
Bloco C
Third Floor
Rua Pimenta Aguiar
Funchal
MADEIRA
Tel. 3-1031

DEPARTEMENT VAN FINANSIES . DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1024

28 Mei/May 1982

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1981 TOT 31 MAART 1982
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1981 TO 31 MARCH 1982

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	1/3/82- 31/3/82	1/4/81- 31/3/82	1/3/82- 31/3/82	1/4/81- 31/3/82	1/3/82- 31/3/82	1/4/81- 31/3/82	1/3/82- 31/3/82	1/4/81- 31/3/82	1/3/82- 31/3/82	1/4/81- 31/3/82
Bronne van Inkomste Oorgedra Sources of Revenue Transferred	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies/Licences—										
Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game.....	3 139	92 702	128 675	955 229	67 899	780 929	53 874	331 428	253 587	2 160 288
Motorvoertuie/Motor Vehicles.....	2 691 452	21 063 300	3 969 405	30 493 806	25 248 682	100 441 857	4 316 105	15 646 601	36 225 644	167 645 564
Diverse/Miscellaneous—										
Onderwysontvangste/Education Receipts.....	1 317 462	14 030 151	92 204	2 810 815	560 572	12 445 532	191 205	4 106 977	2 161 443	33 393 475
Hospitaalontvangste/Hospital Receipts.....	2 450 934	23 986 083	1 134 300	10 059 812	2 636 675	39 103 486	963 631	8 196 747	7 185 540	81 346 128
Ander Ontvangste/Other Receipts.....	13 124 682	40 379 553	3 067 889	18 358 729	3 161 263	16 862 309	475 002	5 321 440	19 828 836	80 922 031
Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures.....	1 531	16 038	258 887	1 790 257	683 845	7 864 063	135 621	1 474 410	1 079 884	11 144 768
Venduregte/Auction Dues.....	—	—	29 520	345 828	—	—	22 418	253 645	51 938	599 473
Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax	—	667 016	—	—	—	—	2 412	21 332	2 412	688 348
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/Racing and Betting Taxation.....	1 375 235	12 653 790	298 004	3 621 285	4 315 721	40 203 963	376 152	3 999 000	6 365 112	60 478 038
Wielbelasting/Wheel Tax.....	—	—	2	146	—	—	7 780	42 521	7 782	42 667
Swarthospitaalbelasting en Bydraes/Black Hospital tax and Contributions.....	—	—	—	—	—	—	141	4 261	141	4 261
Totale/Totals.....R	20 964 435	112 888 633	8 978 886	68 435 907	36 674 657	217 702 139	6 544 341	39 398 362	73 162 319	438 425 041
Totale/Totals (1980—81).....R	22 341 452	104 644 210	5 028 205	54 870 731	39 275 805	189 482 410	4 164 373	29 195 908	70 809 835	378 193 259

J. H. DE LOOR

Direkteur-generaal: Finansies
Director-General: Finance

Tesourie/Treasury
Pretoria

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

No. 1039

28 Mei 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR- HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word en dat die huurgelde van die wonings, motorhuise en bediendekamers soos deur die Huurraad bepaal, intussen nie verhoog mag word nie.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom
Alben, 10de Laan 204,
Durban

Ligging van eiendom
Perseel 258 van Blok AL van die Dorps-
gronde van Durban 1737, geleë in die
stad en graafskap Durban, provinsie
Natal.

No. 1040

28 Mei 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR- HUISE EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word en dat die huurgelde van die wonings, motorhuise en bediendekamer soos deur die Huurraad bepaal, intussen nie verhoog mag word nie.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom
Ardeer, Davenportweg
245, Durban

Ligging van eiendom
Perseel 2 van Perseel 52, Blok C van die
Dorpsgronde van Durban, geleë in die
stad en graafskap Durban, provinsie
Natal.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 1039

28 May 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to and that the rentals of the dwellings, garages and servants' rooms as determined by the Rent Board, may not be increased during this period.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of
Community Development.

SCHEDULE

Address of premises

Alben, 204 10th Avenue,
Durban.

Situation of premises

Lot 258 of Block AL of the Townlands of
Durban 1737, situate in the City and
County of Durban, Province of Natal.

No. 1040

28 May 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servant's room situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to and that the rentals of the dwellings, garages and servant's room as determined by the Rent Board, may not be increased during this period.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of
Community Development.

SCHEDULE

Address of premises

Ardeer, 245 Davenport
Road, Durban

Situation of premises

Lot 2 of Lot 52, Block C of the Townlands
of Durban, situate in the City and
County of Durban, Province of Natal.

No. 1041

28 Mei 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)**VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise, motorstaanplekke en bediende-kamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE*Adres van eiendom**Ligging van eiendom*

Roxdale Mansions, Tweede Laan, Houghton, Johannesburg

Restant gedeelte van Erf 2342, Houghton, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 1011

28 Mei 1982

UITSLUITING VAN MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), het ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, ondergenoemde medisyne van die toepassing van bepalings van genoemde Wet uitgesluit, behoudens die voorwaardes wat hieronder vermeld word:

Registrasienommer.—PX/23/240.

1.1 *Naam van applikant.*—Glaxo (Edms.) Bpk.

1.2 *Naam van medisyne.*—Aminogran Mineralemengsel.

1.3 *Aktiewe bestanddele:*

Kalsiumlaktat: 55,30 g.

Dinatriumhidrogeenfosfaat, anhidries: 12,30 g.

Magnesiumsulfaat: 9,80 g.

Ferrosulfaat: 0,3125 g.

Kopersulfaat: 0,050 g.

Sinkchloried: 0,100 g.

Mangaansulfaat: 0,018 g.

Kaliumfosfaat: 18,40 g.

Kalsiumchlorieddihidraat: 3,70 g.

Kobaltsulfaat: 0,0005 g.

Natriummolibdaat: 0,0005 g.

Kaliumjodied: 0,001 g.

Aluin: 0,0005 g.

1.4 *Bereidingsvorm.*—Mengsel.

No. 1041

28 May 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)**DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE*Address of premises**Situation of premises*

Roxdale Mansions, Second Avenue, Houghton, Johannesburg

Remaining extent of Stand 2342, Houghton, Johannesburg.

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 1011

28 May 1982

EXCLUSION OF MEDICINES FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 36 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, have excluded the undermentioned medicine from the application of the provisions of the said Act, subject to the conditions mentioned below:

Registration number.—PX/23/240.

1.1 *Name of applicant.*—Glaxo (Pty) Ltd.

1.2 *Name of medicine.*—Aminogran Mineral Mixture.

1.3 *Active ingredients:*

Calcium lactate: 55,30 g.

Disodium hydrogen phosphate, anhydrous: 12,30 g.

Magnesium sulphate: 9,80 g.

Ferrous sulphate: 0,3125 g.

Copper sulphate: 0,050 g.

Zinc chloride: 0,100 g.

Manganese sulphate: 0,018 g.

Potassium phosphate: 18,40 g.

Calcium chloride dihydrate: 3,70 g.

Cobaltous sulphate: 0,0005 g.

Sodium molybdate: 0,0005 g.

Potassium iodide: 0,001 g.

Alum: 0,0005 g.

1.4 *Form of preparation.*—Mixture.

1.5 Vrystelling word verleen ten opsigte van—

- (a) die tweetaligheidsvereistes met betrekking tot die etiket en voubiljet van die produk; en
- (b) die betaling van aansoekgelde, registrasiegelde en jaargelde vir die behoud van registrasie.

1.6 Die vrystelling vermeld in paragraaf 1.5 word onderworpe gestel aan die volgende voorwaardes:

- (a) Die applikant moet die Medisynebeheerraad aan die begin van elke jaar voorsien van 'n geouditeerde staat of 'n beëdigde verklaring aangaande die getal eenhede wat gedurende die vorige jaar verkoop is.
- (b) Die applikant moet sy naam en adres, die registrasienommer en die skeduleringsstatus van die medisyne op die etiket, voubiljet of pakket van die medisyne aanbring.

No. 1012

28 Mei 1982

UITSLUITING VAN MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), het ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, ondergenoemde medisyne van die toepassing van bepalings van genoemde Wet uitgesluit, behoudens die voorwaardes wat hieronder vermeld word.

Registrasienommer.—PX/23/241.

1.1 *Naam van applikant.*—Glaxo (Edms.) Bpk.

1.2 *Naam van medisyne.*—Aminogran Voedselaanvulling.

1.3 *Aktiewe bestanddele:*

- L-alanien: 2,440 g.
- L-arginien—L-glutamaat: 4,200 g.
- L-aspartienuur: 6,100 g.
- L-sistien: 1,450 g.
- L-glutamienuur: 12,190 g.
- Glisien: 6,100 g.
- L-histidienhydrochloriedmonohidraat: 3,400 g.
- L-lisien—L-glutamaatdihidraat: 6,610 g.
- L-leusien: 9,950 g.
- L-isoleusien: 8,530 g.
- L-metionien: 2,960 g.
- L-prolien: 4,260 g.
- L-serien: 8,390 g.
- L-treonien: 5,710 g.
- L-triptofaan: 1,450 g.
- L-tirosien: 6,420 g.
- L-valien: 7,010 g.

1.4 *Bereidingsvorm.*—Poeier.

1.5 Vrystelling word verleen ten opsigte van—

- (a) die tweetaligheidsvereistes met betrekking tot die etiket en voubiljet van die produk; en
- (b) die betaling van aansoekgelde, registrasiegelde en jaargelde vir die behou van registrasie.

1.6 Die vrystelling vermeld in paragraaf 1.5 word onderworpe gestel aan die volgende voorwaardes:

- (a) Die applikant moet die Medisynebeheerraad aan die begin van elke jaar voorsien van 'n geouditeerde staat of 'n beëdigde verklaring aangaande die getal eenhede wat gedurende die vorige jaar verkoop is.
- (b) Die applikant moet sy naam en adres, die registrasienommer en die skeduleringsstatus van die medisyne op die etiket, voubiljet of pakket van die medisyne aanbring.

1.5 Exemption is granted in respect of—

- (a) the bilingualism requirements with regard to the label and package insert of the product; and
- (b) the payment of application, registration and annual fees for the retention of registration.

1.6 The exemption mentioned in paragraph 1.5 is subject to the following conditions:

- (a) The applicant shall furnish the Medicines Control Council at the beginning of each year with an affidavit or audited statement concerning the number of units sold during the previous year.
- (b) The name and address of the applicant, the registration number and the scheduling status of the medicine shall be affixed to the label, the package insert or the carton of the medicine.

No. 1012

28 May 1982

EXCLUSION OF MEDICINES FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1956 (ACT 101 OF 1965)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 36 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, have excluded the undermentioned medicine from the application of the provisions of the said Act, subject to the conditions mentioned below.

Registration number.—PX/23/241.

1.1 *Name of applicant.*—Glaxo (Pty) Ltd.

1.2 *Name of medicine.*—Aminogran Food Supplement.

1.3 *Active ingredients:*

- L-alanine: 2,440 g.
- L-arginine—L-glutamate: 4,200 g.
- L-aspartic acid: 6,100 g.
- L-cystine: 1,450 g.
- L-glutamic acid: 12,190 g.
- Glycine: 6,100 g.
- L-histidine hydrochloride monohydrate: 3,400 g.
- L-lysine—L-glutamate dihydrate: 6,610 g.
- L-leucine: 9,950 g.
- L-isoleucine: 8,530 g.
- L-methionine: 2,960 g.
- L-proline: 4,260 g.
- L-serine: 8,390 g.
- L-threonine: 5,710 g.
- L-tryptophan: 1,450 g.
- L-tyrosine: 6,420 g.
- L-valine: 7,010 g.

1.4 *Form of preparation.*—Powder.

1.5 Exemption is granted in respect of—

- (a) the bilingualism requirements with regard to the label and package insert of the product; and
- (b) the payment of application, registration and annual fees for the retention of registration.

1.6 The exemption mentioned in paragraph 1.5 is subject to the following conditions:

- (a) The applicant shall furnish the Medicines Control Council at the beginning of each year with an affidavit or audited statement concerning the number of units sold during the previous year.
- (b) The name and address of the applicant, the registration number and the scheduling status of the medicine shall be affixed to the label, the package insert or the carton of the medicine.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

No. 1033

28 Mei 1982

WET OP STANDAARDE, 1962

WYSIGING VAN VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR DIE ELEKTRIESE VEILIGHEID EN STELSAAMBRUIKBAARHEID VAN KLEUR- EN MONOCHROOMTELEVISIEONTVANGERS

Kragtens artikel 15 (3) van die Wet op Standaard, 1962 (Wet 33 van 1962), word bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, van voorneme is om die verpligte standaardspesifikasie vir die elektriese veiligheid en stelsaambruikbaarheid van kleur- en monochroomteleviseontvangers, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 713 van 4 Mei 1973, te wysig ooreenkomstig die besonderhede vervat in die Bylae by hierdie kennisgewing.

Die strekking van die wysiging is om die vereistes en toetse in die spesifikasie aan te pas sodat daar vir onlangse ontwikkelings met betrekking tot skakelmoduskragtoevoer voorsiening gemaak kan word.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Adjunk-minister se voorneme om die wysiging aan te bring, moet sy skriftelike beswaar binne twee maande na die publikasie van hierdie kennisgewing indien by die Direkteur-generaal: Suid-Afrikaanse Buro vir Standaard, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

BYLAE

WYSIGING VAN VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR DIE ELEKTRIESE VEILIGHEID EN STELSAAMBRUIKBAARHEID VAN KLEUR- EN MONOCHROOMTELEVISIEONTVANGERS

3. VEILIGHEIDSVEREISTES.

3.4.5 Skrap die teks van die onderafdeling en vervang dit deur die volgende:

Volgens 6.28 gemeet, mag die lekstroom tussen toeganklike aansluiters—uitgesonderd dié vir kragnetverbindingen—en tussen toeganklike aansluiters en enige van die pole van die nettoevoer nie sodanig wees nie, tensy die aansluiter met 'n flits (kyk 4.3) gemerk is, dat 'n spanning voortgebring word van meer as—

(a) 1,4 volt topwaarde ws. of 4 volt gs. oor die uitgangsaansluiters van die netwerk in fig. 20 (a) aangetoon; en

(b) 35 volt topwaarde ws. of 100 volt gs. oor die uitgangsaansluiters van die netwerk in fig. 20 (b) aangetoon.

6. TOETSMETODES.

6.28 Skrap die teks van die onderafdeling en vervang dit deur die volgende:

Verbind die ontvanger met 'n nettoevoer met 'n spanning wat gelyk is aan 1,1 keer die aangeslane toevoerspanning en meet die ws.- en gs.-spanning wat voortgebring word oor die uitgangsaansluiter van—

(a) in die geval van antenne- en aardklemme: die stroombaan in fig. 20 (a) aangetoon; en

(b) in die geval van enige ander toeganklike aansluiter: die stroombaan in fig. 20 (b) aangetoon.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

No. 1033

28 May 1982

STANDARDS ACT, 1962

AMENDMENT OF COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR THE ELECTRICAL SAFETY AND SYSTEM COMPATABILITY OF COLOUR AND MONOCHROME TELEVISION RECEIVERS

Notice is hereby given in terms of section 15 (3) of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), that the Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism, intends to amend the compulsory standard specification for the electrical safety and system compatability of colour and monochrome television receivers published by Government Notice 713 of 4 May 1973. Particulars of the amendment are contained in the Schedule to this notice.

The purport of the amendment is to adapt the requirements and tests of the specification to accommodate recent developments in respect of switched-mode power supplies.

Any person who wishes to object to the Deputy Minister's intention to effect this amendment shall lodge his objection in writing with the Director-General: South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

AMENDMENT OF COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR ELECTRICAL SAFETY AND SYSTEM COMPATABILITY OF COLOUR AND MONOCHROME TELEVISION RECEIVERS

3. SAFETY REQUIREMENTS.

3.4.5 Delete the text of the subsection and substitute the following:

The leakage current, measured in accordance with 6.28, between accessible terminal devices—other than those for mains connections—and between accessible terminal devices and either pole of the mains supply shall not, unless the terminal device is marked with a flash (see 4.3) be such as to produce a voltage exceeding—

(a) 1,4 volts peak A.C. or 4 volts D.C. across the output terminals of the network shown in Fig. 20 (a); and

(b) 35 volts peak A.C. or 100 volts D.C. across the output terminals of the network shown in Fig. 20 (b).

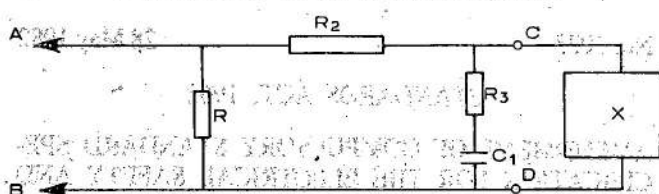
6. METHODS OF TEST.

6.28 Delete the text of the subsection and substitute the following: Connect a receiver to a mains supply of voltage 1,1 times the rated supply voltage and measure the A.C. and D.C. voltages produced across the output terminals of—

(a) in the cases of aerial and earth terminals: the circuit shown in Fig. 20 (a); and

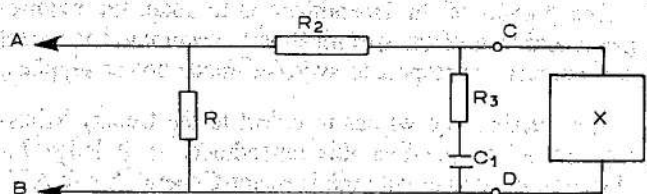
(b) in the cases of any other accessible terminal device: the circuit shown in Fig. 20 (b).

Die volgende diagramme word dan aan die einde van die spesifikasie bygevoeg:



A=kontak na aansluiter.
B=kontak na aansluiter of enigeen van die nettovoerpole.
C,D=uitgangaansluiters.
R=2 000 ohm, nie-induktief.
R₂=10 000 ohm, nie-induktief.
R₃=121 ohm, nie-induktief.
C₁=13 nanofarad.
X=spanningmeter (ingangweerstand $\geq$ 10 megaohm, ingang-kapasitansie $\leq$ 10 pikofarad).

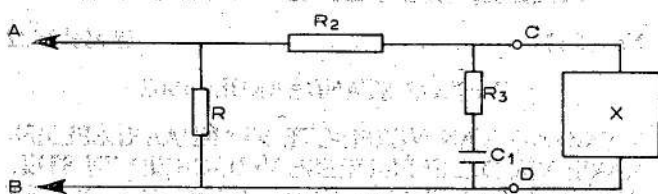
Fig. 20 (a)—Stroombaan vir Lektoets.



A=kontak na aansluiter.
B=kontak na aansluiter of enigeen van die nettovoerpole.
C,D=uitgangaansluiters.
R=50 000 ohm, nie-induktief.
R₂=250 000 ohm, nie-induktief.
R₃=3 030 ohm, nie-induktief.
C₁=525 pikofarad.
X=spanningmeter (ingangweerstand $\geq$ 10 megaohm, ingang-kapasitansie $\leq$ 10 pikofarad).

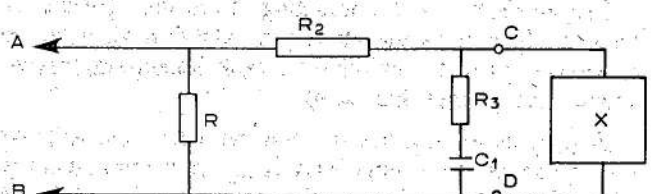
Fig. 20 (b)—Stroombaan vir Lektoets.

The following diagrams are then added at the end of the specification:



A=contact to terminal device.
B=contact to terminal device or either mains pole.
C,D=output terminals.
R=2 000 ohms, non-inductive.
R₂=10 000 ohms, non-inductive.
R₃=121 ohm, non-inductive.
C₁=13 nanofarads.
X=voltage measuring device (input resistance $\geq$ 10 megaohms, input capacitance $\leq$ 10 picofarads).

Fig. 20 (a)—Circuit for Leakage Test.



A=contact to terminal device.
B=contact to terminal device or either mains pole.
C,D=output terminals.
R=50 000 ohms, non-inductive.
R₂=250 000 ohms, non-inductive.
R₃=3 030 ohms, non-inductive.
C₁=525 picofarads.
X=voltage measuring device (input resistance $\geq$ 10 megaohms, input capacitance $\leq$ 10 picofarads).

Fig. 20 (b)—Circuit for Leakage Test.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 1025

28 Mei 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE SENTRAAL-TRANSVAALGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIEDE TE BRITS, THABAZIMBI EN WARMBAD—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 1407 VAN 11 JULIE 1980

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Sentraal-Transvaalgebied, Goewermenskennisgewing 1407 van 11 Julie 1980 deur die Bylae by die regulasies met ingang van 1 Junie 1982 deur bygaande Bylae te vervang.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/113)

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 1025

28 May 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE CENTRAL TRANSVAAL AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BRITS, THABAZIMBI AND WARMBATHS BLACK RESIDENTIAL AREAS—AMENDMENT TO GOVERNMENT NOTICE 1407 OF 11 JULY 1980

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the Central Transvaal Area, amend Government Notice 1407 of 11 July 1980 by the substitution for the Schedule to the regulations of the accompanying Schedule with effect from 1 June 1982.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/113)

"BYLAE

1. *Brits Swart Woongebied* (Aanlegplan ST16/3/1/2).

- (1) Perseelhuur: R8,75.
 - (2) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R20.
 - (3) Huishuur:
Huise op Persele 13-15, 17-20, 23-25, 27-31, 34-36, 38-40, 43-46, 48-56, 58-61, 65-67, 72-73, 76, 77, 79, 80, 84-89, 91, 92, 94-100, 102-104, 106-110, 112-115, 118, 119, 121, 124, 125, 128, 139, 148, 192, 206, 227, 254, 308, 491B, 491C, 666, 385A, 385B en 385C: R2,50.
 - (4) Loseerderspermit en hernuwing daarvan:
 - (a) Manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar, of vrou bo die ouderdom van 21 jaar: R6.
 - (b) Getroude persone, per persoon: R6.
 - (5) Verblyfpermit: R2,50.
 - (6) Begrafnisgeld:
 - (a) Volwassene: R3.
 - (b) Kind onder 12 jaar: R1,50.
 - (c) Die koop van die gebruik van 'n stuk grond vir 'n private grafperseel: R4.
 - (7) Verskaffing van 'n afskrif van 'n dokument, per dokument: R1.
 - (8) Lewering van water aan persele, per perseel: R2,05.
 - (9) Nagvuilverwydering, per sanitasie-emmer: R4,20.
 - (10) Vullisverwydering, per vuilgoedhouer: R2,50.
2. *Thabazimbi Swart Woongebied* (Aanlegplan ST16/3/1/9).
- (1) Perseelhuur: R4,45.
 - (2) Huishuur:
Huise op Persele 1-10 en 12-70: R2,20.
 - (3) Huisvestingsgeld (Swart tehuis):
 - (a) Per maand of gedeelte daarvan: R7,50, en met ingang van 1 Oktober 1982: R10.
 - (b) Per week of gedeelte daarvan: R4,50.
 - (4) Loseerderspermit en hernuwing daarvan:
 - (a) Manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar, of vrou bo die ouderdom van 21 jaar: R5.
 - (b) Getroude persone, per persoon: R5.
 - (5) Verblyfpermit: R2,50.
 - (6) Begrafnisgeld:
 - (a) Nie-inwoners:
 - (i) Graf deur Raad gegrawe:
 - (aa) Volwassene: R12.
 - (bb) Kind onder 12 jaar: R6.
 - (ii) Graf nie deur Raad gegrawe nie:
 - (aa) Volwassene: R2.
 - (bb) Kind onder 12 jaar: R2.
 - (b) Inwoners:
 - (i) Graf deur Raad gegrawe:
 - (aa) Volwassene: R7,50.
 - (bb) Kind onder 12 jaar: R4,20.
 - (ii) Graf nie deur Raad gegrawe nie:
 - (aa) Volwassene: R1.
 - (bb) Kind onder 12 jaar: R1.
 - (7) Verskaffing van 'n afskrif van 'n dokument, per dokument: R1.
 - (8) Lewering van elektrisiteit aan persele waar meters geïnstalleer is:
 - (a) Basiese heffing: R4,33.
 - (b) Vir elke eenheid verbruik, per eenheid: 2,40c plus 2½% toeslag.
 - (9) Lewering van water aan persele, per perseel: R3.

"SCHEDULE

1. *Brits Black Residential Area* (Lay-out Plan ST16/3/1/2).

- (1) Site rent: R8,75.
- (2) Rent in respect of trading sites, per business: R20.
- (3) House rent:
Houses on Stands 13-15, 17-20, 23-25, 27-31, 34-36, 38-40, 43-46, 48-56, 58-61, 65-67, 72-73, 76, 77, 79, 80, 84-89, 91, 92, 94-100, 102-104, 106-110, 112-115, 118, 119, 121, 124, 125, 128, 139, 148, 192, 206, 227, 254, 308, 491B, 491C, 666, 385A, 385B and 385C: R2,50.
- (4) Lodger's permit and renewal thereof:
 - (a) Male over the age of 18 years or female over the age of 21 years: R6.
 - (b) Married persons, per person: R6.
- (5) Accommodation permit: R2,50.
- (6) Burial charges:
 - (a) Adult: R3.
 - (b) Child under the age of 12 years: R1,50.
- (c) Purchase of use of a piece of land for a private grave plot: R4.
- (7) Furnishing of a copy of a document, per document: R1.
- (8) Supply of water to sites, per site: R2,05.
- (9) Night soil removal, per sanitation bucket: R4,20.
- (10) Rubbish removal, per rubbish bin: R2,50.

2. *Thabazimbi Black Residential Area* (Lay-out Plan ST16/3/1/9).

- (1) Site rent: R4,45.
- (2) House rent:
Houses on Stands 1-10 and 12-70: R2,20.
- (3) Accommodation fees (Black hostel):
 - (a) Per month or part thereof: R7,50, and with effect from 1 October 1982: R10.
 - (b) Per week or part thereof: R4,50.
- (4) Lodger's permit and renewal thereof:
 - (a) Male over the age of 18 years or female over the age of 21 years: R5.
 - (b) Married persons, per person: R5.
- (5) Accommodation permit: R2,50.
- (6) Burial charges:
 - (a) Non-residents:
 - (i) Digging of grave by Board:
 - (aa) Adult: R12.
 - (bb) Child under the age of 12 years: R6.
 - (ii) Digging of grave not by Board:
 - (aa) Adult: R2.
 - (bb) Child under the age of 12 years: R2.
 - (b) Residents:
 - (i) Digging of grave by Board:
 - (aa) Adult: R7,50.
 - (bb) Child under the age of 12 years: R4,20.
 - (ii) Digging of grave not by Board:
 - (aa) Adult: R1.
 - (bb) Child under the age of 12 years: R1.
- (7) Furnishing of a copy of a document, per document: R1.
- (8) Supply of electricity to sites where meters have been installed:
 - (a) Basic levy: R4,33.
 - (b) For each unit consumed, per unit 2,40c plus 2½% surcharge.
- (9) Supply of water to sites, per site: R3.

- (10) Riolering, per perseel: R2.
 (11) Vullisverwydering, per vuilgoedhouer: R2.
 3. Warmbad Swart Woongebied (Aanlegplan ST16/3/1/11).
 (1) Perseelhuur: R6,44.
 (2) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R20.
 (3) Huishuur:
 Huise op Persele 660-695, 739-762, 789-802, 804-943, 980-993 en 1019-1030: R3,56.
 (4) Huisvestingsgeld (Swart tehuis):
 (a) Per maand of gedeelte daarvan: R10.
 (b) Per week of gedeelte daarvan: R4,50.
 (5) Loseerderspermit en hernuwing daarvan:
 (a) Manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar, of vrou bo die ouderdom van 21 jaar: R5.
 (b) Getroude persone, per persoon: R5.
 (6) Verblyfpermit: R2,50.
 (7) Begrafnisgeld:
 (a) Nie-inwoners:
 (i) Volwassene: R16.
 (ii) Kind onder 12 jaar: R9.
 (b) Inwoners:
 (i) Volwassene: R8.
 (ii) Kind onder 12 jaar: R4,50.
 (8) Verskaffing van 'n afskrif van 'n dokument, per dokument: R1.
 (9) Lewering van water aan persele, per perseel: R5.
 (10) Nagvuilverwydering, per sanitasie-emmer:
 (a) Woonpersele: R4,50.
 (b) Handelspersele: R7,50.
 (11) Vullisverwydering, per vuilgoedhouer:
 (a) Woonpersele: R2,50.
 (b) Handelspersele: R6."

No. 1038

28 Mei 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-KAAPGEBIED

1. BESKRYWING VAN SWART WOONGEBIED GELEË TE PEARSTON
2. BESKRYWING VAN SWART TEHUIS GELEË TE PEARSTON

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling—

(a) maak hierby bekend dat die grond beskryf in die Bylae hiervan, kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), kragtens artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Swart woongebied bepaal en afgesonder is; en

(b) maak hierby bekend dat die grond beskryf in die Bylae hiervan, geleë in die Swart woongebied bedoel in paragraaf (a) hierbo, kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 2 (1)*bis* van bogenoemde Wet, kragtens artikel 2 (1) (c) van bogenoemde Wet as 'n tehuis vir Swart mans bepaal en afgesonder is; en

(c) maak hierby bekend dat Goewermentskennisgewing 1197 van 10 Julie 1926 herroep is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

- (10) Sewerage, per site: R2.
 (11) Rubbish removal, per rubbish bin: R2.
 3. Warmbaths Black Residential Area (Lay-out Plan ST16/3/1/11).
 (1) Site rent: R6,44.
 (2) Rent in respect of trading sites, per business: R20.
 (3) House rent:
 Houses on Stands 660-695, 739-762, 789-802, 804-943, 980-993 and 1 019-1 030: R3,56.
 (4) Accommodation fees (Black hostel):
 (a) Per month or part thereof: R10.
 (b) Per week or part thereof: R4,50.
 (5) Lodger's permit and renewal thereof:
 (a) Male over the age of 18 years or female over the age of 21 years: R5.
 (b) Married persons, per person: R5.
 (6) Accommodation permit: R2,50.
 (7) Burial charges:
 (a) Non-residents:
 (i) Adult: R16.
 (ii) Child under the age of 12 years: R9.
 (b) Residents:
 (i) Adult: R8.
 (ii) Child under the age of 12 years: R4,50.
 (8) Furnishing of a copy of a document, per document: R1.
 (9) Supply of water to sites, per site: R5.
 (10) Night soil removal, per sanitation bucket:
 (a) Dwelling sites: R4,50.
 (b) Trading sites: R7,50.
 (11) Rubbish removal, per rubbish bin:
 (a) Dwelling sites: R2,50.
 (b) Trading sites: R6."

No. 1038

28 May 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EASTERN CAPE AREA

1. DEFINITION OF BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT PEARSTON
2. DEFINITION OF BLACK HOSTEL SITUATE AT PEARSTON

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development—

(a) hereby announce that the land described in the Schedule hereto, has under the powers vested in the said Minister by section 2 (1)*bis* of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), been defined as a Black residential area under section 2 (1) (a) and (b) of the said Act; and

(b) hereby announce that the land described in the Schedule hereto, situate in the Black residential area referred to in paragraph (a) above, has under the powers vested in the said Minister by section 2 (1)*bis* of the above-mentioned Act, been defined and set apart as a hostel for Black men under section 2 (1) (c) of the said Act; and

(c) hereby announce that Government Notice 1197 of 10 July 1926 has been repealed.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 75,0792 hektaar, synde Erf 471, 'n gedeelte van Erf 83, Pearston, soos aangetoon op Kaart LG2019/81.

No. 1042

28 Mei 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE DUDUZA SWART WOONGEBIED GELEË TE NIGEL

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa), van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 618 van 27 Maart 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 1926 van 11 September 1981 en 358 van 26 Februarie 1982, met ingang van 1 Junie 1982 deur die regulasie 3 (2) (c) die uitdrukking "R27,80" deur die uitdrukking "R31,80" te vervang.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/109)

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 329 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR
TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Ek, Henry Odendal Bester, Posmeester-generaal, bepaal hierby kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), en met die goedkeuring van die Minister van Pos- en Telekommunikasiewese ooreenkomstig die onderstaande Bylae die gelde, tariewe of koste wat ten opsigte van die betrokke telekommunikasiedienste geëis of ontvang moet word.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

BYLAE

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2.0 Die Tarieflys word hierby verder gewysig deur die byvoeging van die volgende item as subparagraaf 31.1.22 onder item 31.0.

	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy an- ders vermeld
	R	R
31.1.22 Dataskakelbord, vierdraad.....	—	35,00

(28 Mei 1982)

SCHEDULE

A certain piece of land, 75,0792 hectares in extent, being Erf 471, a portion of Erf 83, Pearston, as depicted on Diagram SG2019/81.

No. 1042

28 May 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE DUDUZA BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT NIGEL

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa), of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, amend the regulations promulgated by Government Notice 618 of 27 March 1981, as amended by Government Notices 1926 of 11 September 1981 and 358 of 26 February 1982, with effect from 1 June 1982, by the substitution in regulation 3 (2) (c) for the expression "R27,80" of the expression "R31,80".

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/109)

GENERAL NOTICES

NOTICE 329 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENT OF TARIFF FOR
TELECOMMUNICATION SERVICES

I, Henry Odendal Bester, Postmaster General, do hereby under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), and with the approval of the Minister of Posts and Telecommunications, determine in accordance with the Schedule below the fees, rates or charges to be demanded or received in respect of the telecommunication services concerned.

H. O. BESTER, Postmaster General.

SCHEDULE

1.0 In this Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 The Tariff is hereby further amended by the insertion of the following item as subparagraph 31.1.22 under item 31.0.

	Installation and other charges	Monthly rental unless other- wise stated
	R	R
31.1.22 Data switchboard, four-wire	—	35,00

(28 May 1982)

KENNISGEWING 326 VAN 1982—NOTICE 326 OF 1982

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN—DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)
MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

REGISTRASIE VAN MEDISYNE—REGISTRATION OF MEDICINES

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Medisynebeheerraad, ingestel by artikel 2 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), ingevolge artikel 17 (a) van genoemde Wet, die volgende medisyne geregistreer het/It is hereby notified for general information in terms of section 17 (a) of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), that the Medicines Control Council, established in terms of section 2 of the said Act, has registered the following medicines:

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
B/2.8/1235	Restin	Tablette/Tablets	Parasetamol/Paracetamol	500 mg	—	Restan Laboratories (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd.
H/16.1/1402	Sinuspray Neussproei/Sinuspray Nasal Spray	Oplossing/Solution	Kodeïenfosfaat/Codeine phosphate	8 mg per tablet elke 1 ml bevat/each 1 ml contains 1,2 mg	—	Chamberlains's (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd.
			Neomisiensulfaat (gelykstaande aan 792 µg neomisienbasis)/Neomycin sul- phate (equivalent to 792 µg neomy- cin base)			
			Gramisidien/Gramicidin	55 µg		
			Tonsilamienhidrochloried/Thonzylamine hydrochloride	10 mg		
			Fenielefrienhidrochloried/Phenylephrine hydrochloride	2,5 mg		
			Tonsoniumbromied/Thonzonium bro- mide	0,5 mg		
K/3.3/173	Allopurinol	Tablet	Allopurinol	100 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Propan Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
K/21.5.1/239	Kenacort-A Intramuscular	Inspuiting/Injection	Triamsinolonasetonied/Triamcinolone acetonide	40 mg per ml	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Squibb Laboratories (Pty) Ltd.
K/3.3/248	Primel	Tablet	Allopurinol	100 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Adcock-Ingram Labora- tories Ltd.
K/3.3/249	Primel	Tablet	Allopurinol	300 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Adcock-Ingram Labora- tories Ltd.
L/20.1.1/170	Josamycin Dry Powder for Syrup	Droë poeier vir stroop/ Dry powder for syrup	Josamisienpropionaat ekwivalent aan josamisien/Josamycin propionate equivalent to josamycin	30 mg per ml	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Propan Ethicals (Pty) Ltd.
L/21.8/265	Prempak	Bruinrooi en wit tablette/ Maroon and white tab- lets	Gekonjugeerde estrogene/conjugated oestrogens	0,65 mg per bruinrooi/ maroon tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Ayerst Laboratories (Pty) Ltd.
L/21.8/266	Prempak	Geel en wit tablette/Yel- low and white tablets	Medrogestoon/Medrogestone	5 mg per wit/white tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Ayerst Laboratories (Pty) Ltd.
			Gekonjugeerde estrogene/Conjugated oestrogens	1,25 mg per geel/yellow tab- let	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	
M/1.2/17	—	Tablet	Medrogestoon/Medrogestone	5 mg per wit/white tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Lennon Ltd.
			Imipramienhidrochloried / Imipramine hydrochloride	10 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	
M/1.2/18	—	Tablet	Imipramienhidrochloried / Imipramine hydrochloride	25 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Lennon Ltd.

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
M/16.4/31.....	Povidone-Iodine Mouthwash and Gargle	Oplossing/Solution	Povidoon-jodium/Povidone-iodine ekwivalent aan/equivalent to beskikbare jodium/available iodine.....	1 g 100 mg per 100 ml	—	South African Druggists Ltd.
M/13.4.1/34	Betamethasone With Neomycin	Salf/Ointment.....	Betametasoonvaleraat / Betamethasone valerate ekwivalent aan/equivalent to Betametasoon/Betamethasone Neomisiensulfaat/Neomycin sulphate....	5 mg 25 mg per 5 g	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Lennon Ltd.
M/2.8/38	Tempamol.....	Tablet.....	Parasetamol/Paracetamol	500 mg per tablet	—	South African Druggists Ltd.
M/11.3/50.....	Thinz.....	Kapsule/Capsule	d-Norpseudoefedrienhidrochloried / d-Norpseudoephedrine hydrochloride	50 mg per kapsule / capsule	—	Lennon Ltd.
M/6.2/56	Propranolol Hydrochloride	Tablet.....	Propranololhidrochloried / Propranolol hydrochloride	10 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	South African Druggists Ltd.
M/6.2/57	Propranolol Hydrochloride	Tablet.....	Propranololhidrochloried / Propranolol hydrochloride.....	40 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	South African Druggists Ltd.
M/21.12/90	Parlodel.....	Kapsule/Capsule	Bromokriptien/Bromocriptine.....	10 mg per kapsule/capsule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Sandoz Products (Pty) Ltd.
M/20.1.1/116.....	Josamycin.....	Tablet.....	Josamisien/Josamycin	200 mg per tablet.....	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Propan Ethicals (Pty) Ltd.
M/5.7.2/141	Medopramide.....	Tablet.....	Metoklopramiedmonohidrochloried/ Metoclopramide monohydrochloride	10 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Medsa Ltd.
M/13.8/189	Bitural	Room/Cream	5-Fluorourasiel/5-Fluorouracil.....	5 g per 100 g	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Petersen Ltd.
M/5.8/231.....	Beecham Night Nurse	Vloeistof/Liquid.....	Parasetamol/Paracetamol	500 mg.....	—	Group Laboratories SA (Pty) Ltd.
			Dekstrometorfaanhydrobromied / Dextromethorphan hydrobromide	15 mg		
			Chloorfeniraminmaleaat / Chlorpheniramine maleate	4 mg		
M/3.1/238.....	Methrazone	Kapsule/Capsule	Feprasoon/Feprazone.....	per 20 ml 200 mg per kapsule/capsule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
M/2.8/281.....	Dextropropoxyphene Napsylate	Kapsule/Capsule	Dekstropropoksifeennapsilaat / Dextropropoxyphene napsylate	100 mg per kapsule/capsule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Petersen Ltd.
M/26/288.....	Eldisine.....	Inspuiting/Injection	Vindesiensulfaat/Vindesine sulphate.....	5 mg per flessie/vial	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
N/34/289	Diluting Solution for Eldisine	Inspuiting/Injection	Natriumchloried/Sodium chloride	45 mg	—	Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
			Bensielalkohol/Benzyl alcohol.....	0,045 ml		
			Water vir inspuiting/Water for injection	qs 5 ml		
M/3/512	Trental-400	Vrystellingsgeregleerdetablaet/sustained release tablet	Pentoksifillien/Pentoxifylline	400 mg per tablet.....	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Noristan Laboratories (Pty) Ltd.

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
M/20.1.2/540.....	Amoxycillin Trihydrate	Droë poeier vir stroop/ Dry powder for syrup	Amoksisillientrihidraat/Amoxycillin trihydrate ekwivalent aan/equivalent to Amoksisillien/Amoxycillin.....	125 mg per 5 ml	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Petersen Ltd.
M/20.1.2/541				250 mg per 5 ml	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Petersen Ltd.
M/13.5/542	Fissan Baby Paste	Salf/Ointment.....	Melkproteïenhidrolisaat (labilin)/Lactic protein hydrolysate (labilin) Sinkoksied/Zinc oxide.....	4,0 g	—	Group Laboratories SA (Pty) Ltd.
N/8.2/12.....	Calcium Heparin	Inspuiting/Injection	Kalsium heparien/Calcium heparin.....	10,0 g per 100 g 25 000 i.e./i.u per ml	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Labethica (Pty) Ltd.
N/3.2/13.....	Fenopron D	Dispergeerbare tablet/ Dispersible tablet	Kalsiumfenoprofen/Fenoprofen calcium	ekwivalent aan/equivalent to 300 mg fenoprofen per tablet	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
N/15.2/16	Flucon	Oogsuspensie/Ophthalmic suspension	Fluorometoloon/Fluorometholone	1 mg per ml.....	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.
M/2.6/26	Oxazepam.....	Tablet.....	Oksasepam/Oxazepam	10 mg	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	South African Druggist Ltd.
M/2.6/27				15 mg		
M/2.6/28				30 mg per tablet		
N/15.1/21	Alcomicin.....	Oogdruppels/Eye drops ..	Gentamisiensulfaat/Gentamicin sulphate ekwivalent aan/equivalent to Gentamisienbasis/Gentamicin base.....	3,0 mg per ml	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.
N/20.1.2/27.....	PenOral.....	Tablet.....	Kaliumfenoksimetielpenisillien ekwivalent aan fenoksimetielpenisil- lien/Phenoxymethylpenicillin potas- sium equivalent to phenoxymethyl- penicillin	500 mg per tablet.....	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Petersen Ltd.
N/21.2/28	Butamel	Tablet.....	Tolbutamied/Tolbutamide	500 mg per tablet.....	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Adcock-Ingram Labora- tories Ltd.
N/2.2/37.....	Sleep-Eze PM Tablets.....	Tablet.....	Difenhidramienhydrochloried / Diphen- hydramine hydrochloride	25 mg per tablet	—	Whitehall Products (SA) (Pty) Ltd.
N/13.4.1/42.....	Procutan	Room/Cream	Hidrokortisoon/Hydrocortisone.....	10 mg per g	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Seherag (Pty) Ltd.
N13.4.1/43.....	Procutan	Salf/Ointment.....	Hidrokortisoon/Hydrocortisone.....	10 mg per g	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Seherag (Pty) Ltd.
N/11.10/79.....	D.F. 102.....	Koutablet/Chew tablet....	Trikaliumdisitraatbismutaat III/Tri- potassium di-citratro bismuthate III ekwivalent aan/equivalent to Bismutoksied/Bismuth oxide.....	300 mg.....	—	Lennon Ltd.
N/13.4.1/82.....	Milocort Lotion	Wasmiddel/Lotion	Hidrokortisoonasetaat / Hydrocortisone acetate	120 mg per tablet 0,1 g per 100 ml	Advertensie slegs aan die beroep/Advertising to the professions only	Triomed (Pty) Ltd.
N/13.1/102.....	Betadine Antiseptic Paint.....	Vloeibare verf/Liquid paint	Povidoonjodium/Povidone-iodine..... ekwivalent aan/equivalent to beskikbare jodium/available iodine.....	1 g..... 0,1 g per 10 ml	—	Adcock-Ingram Labora- tories Ltd.

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
N/13.12/112	Oxy-10 Lotion.....	Velmiddel/Lotion	Waterige bensoïelperoksied/Hydrous benzoyl peroxide ekwivalent aan/equivalent to Bensoïelperoksied/Benzoyl peroxide	2,5 g per 25 g 100 mg per tablet.....	—	Lennon Ltd.
N/2.6.5/114.....	Orap (Pimozide).....	Tablet.....	Pimosied/Pimozide	100 mg per tablet.....	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
N/15.4/123.....	Minims Tropicamide 1 %	Oogdruppels/Eye drops ..	Tropikamied/Tropicamide	5 mg per 0,5 ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	S & N Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
N/2.8/139	Mr Strong '500' Capsules.....	Kapsule/Capsule	Aspirien/Aspirin	500 mg.....	—	Caps Industries (SA) (Pty) Ltd.
N/13.12/170	Double Strength Dry & Clear Medicated Pimple Cream	Room/Cream	Anhidriese kafeïen/Caffeine anhydrous	30 mg per kapsule/capsule	—	Whitehall Products (SA) (Pty) Ltd.
N/13.4.1/171	Travocort.....	Room/Cream	Waterige bensoïelperoksied/Hydrous benzoyl peroxide ekwivalent aan/equivalent to Bensoïelperoksied/Benzoyl peroxide	10 g per 100 g 10 mg	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Berlimed (Pty) Ltd.
N/2.8/176	Extra Strength Anadin.....	Tablet.....	Isokonasoolnitraat/Isoconazole nitrate Diflukoroloonvaleraat / Difluocortolone valerate	1 mg per g	—	Whitehall Products (SA) (Pty) Ltd.
N/5.8/178	Beecham Day Nurse	Vloeistof/Liquid.....	Aspirien/Aspirin	500 mg.....	—	Group Laboratories SA (Pty) Ltd.
N/15.4/179.....	Minims Castor Oil	Oogdruppels/Eye drops ..	Anhidriese kafeïen/Anhydrous caffeine	32 mg per tablet	—	S N Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
N/1-2/180	Lantanon 30 mg	Tablet.....	Parasetamol/Paracetamol	500 mg.....	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Organon (Pty) Ltd.
N.33/183	Kiddi.....	Stroop/Syrup.....	Dekstrometorfiaanhydrobromied / Dextromethorphan hydrobromide Fenielpromanolamienhydrochloried / Phenylpropanolamine hydrochloride Kasterolie/Castor oil	15 mg 25 mg per 20 ml 0,5 ml per eenheid/unit.....	—	Swisspharm (Pty) Ltd.
			Mianserienhydrochloried/Mianserin hydrochloride	30 mg per tablet	—	
			Lisienmonohydrochloried/Lysine monohydrochloride	200 mg.....	—	
			Vitamen A/Vitamin A	3 000 i.e./i.u.	—	
			Vitamen B ₁ /Vitamin B ₁	10 mg	—	
			Vitamen B ₂ /Vitamin B ₂	3 mg	—	
			Vitamen B ₆ /Vitamin B ₆	10 mcg	—	
			Vitamen B ₁₂ /Vitamin B ₁₂	400 i.e./i.u.	—	
			Vitamen D ₂ /Vitamin D ₂	6 mg	—	
			Nikotinamied/Nicotinamide	5 mg	—	
			D-pantenol/D-panthenol	930 mg	—	
			Kalsiumgliiserofosfaat 50% oplossing/ Calcium glycerophosphate 50% solution	39 mg	—	
			ekwivalent aan/equivalent to Kalsium/Calcium	61 mg per 10 ml	—	
			en/and Fosfor/Phosphorus.....		—	

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
N/33/184	Pharmatovit	Kapsule/Capsule	Lesiten/Lecithin Vitamien A/Vitamin A Vitamien B ₁ /Vitamin B ₁ Vitamien B ₂ /Vitamin B ₂ Vitamien B ₆ /Vitamin B ₆ Vitamien B ₁₂ /Vitamin B ₁₂ Vitamien C/Vitamin C Vitamien D ₂ /Vitamin D ₂ Vitamien E/Vitamin E Nikotinamied/Nicotinamide Kalsiumpantotenaat/Calcium pantothe- nate Foliensuur/Folic acid Rutien/Rutin Ystersulfaatdihidraat/Ferrous sulphate dihydrate ekwivalent aan/equivalent to Yster/Iron Kaliumjodied/Potassium iodide ekwivalent aan/equivalent to Jodium/Iodine Dibasiese kalsiumfosfaat (anhydries)/ Dibasic calcium phosphate (anhy- drous) ekwivalent aan/equivalent to Kalsium/Calcium en/and Fosfor/Phosphorus Kalsiumfluoried/Calcium fluoride ekwivalent aan/equivalent to Fluoor/Fluorine Kopersulfaatmonohidraat/Copper sul- phate monohydrate ekwivalent aan/equivalent to Koper/Copper Kaliumsulfaat/Potassium sulphate ekwivalent aan/equivalent to Kalium/Potassium Mangaansulfaat/Manganese sulphate ekwivalent aan/equivalent to Mangaan/Manganese Magnesiumsulfaattrihidraat / Magne- sium sulphate trihydrate ekwivalent aan/equivalent to Magnesium Sinkoksied/Zinc oxide ekwivalent aan/equivalent to Sink/Zinc	156 mg 4 000 i.e./i.u. 2 mg 2 mg 1 mg 1 mcg 70 mg 400 i.e./i.u. 10 mg 15 mg 10 mg 0,4 mg 20 mg 33 mg 10 mg 0,131 mg 0,1 mg 375 mg 110,4 mg 85,3 mg 0,42 mg 0,2 mg 2,8 mg 1 mg 9 mg 4 mg 3,1 mg 1 mg 32,2 mg 5 mg 1,25 mg 1 mg per kapsule/capsule 140 mg	—	Swisspharm (Pty) Ltd.
N/33/185	Ginsana Tonic	Vloeistof/Liquid	Ekstrak van panaxginsengwortel/Extract of panax ginseng root ekwivalent aan/equivalent to Panaxginsengwortel/Panax ginseng root	700 mg per 15 ml	—	Swisspharm (Pty) Ltd.

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
N/33/186	Ginsana Tablets	Tablet	Ekstrak van panaxginseng wortel/Extract of panax ginseng root ekwivalent aan/equivalent to Panaxginsengwortel/Panax ginseng root	50 mg 250 mg per tablet	—	Swisspharm (Pty) Ltd.
N/33/187	Ginsana Capsules	Kapsule/Capsule	Ekstrak van panaxginsengwortel/Extract of panax ginseng root ekwivalent aan/equivalent to Panaxginsengwortel/Panax ginseng root	50 mg 250 mg per kapsule/capsule	—	Swisspharm (Pty) Ltd.
N/3.1/189	Surgam	Tablet	Tiaprofeensuur/Tiaprofenic acid	100 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Roussel Laboratories (Pty) Ltd.
N/3.1/190	Surgam	Setpil/Suppository	Tiaprofeensuur/Tiaprofenic acid	300 mg per setpil/suppository	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Roussel Laboratories (Pty) Ltd.
N/5.7.1/201	—	Tablet	Triprolidienhydrochloried / Triprolidine hydrochloride	2,5 mg per tablet	—	Lennon Ltd.
N/11.10/209	Gaviscon Granules	Granules	Algiensuur/Alginic acid	481 mg	—	R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
			Natriumalgiinaat/Sodium alginate	521 mg		
			Magnesiumtrisilikaat/Magnesium trisilicate	52 mg		
			Aluminiumhidroksied/Aluminium hydroxide	208 mg		
			Natriumbikarbonaat/Sodium bicarbonate	177 mg per sakkie/sachet		
P/34/8	Diasol Formula 22	Oplossingskonsentraat vir hemodialise by die gebruik van kunsmatige niere/Solution concentrate for hemo-dialysis for use with artificial kidney	Natriumchloried/Sodium chloride	198,4 g	—	Keagrams Ltd.
			Natriumasetaat 3H ₂ O/Sodium acetate 3H ₂ O	166,7 g		
			Kaliumchloried/Potassium chloride	3,92 g		
			Kalsiumchloried 2H ₂ O/Calcium chloride 2H ₂ O	9,26 g		
			Magnesiumchloried 6H ₂ O/Magnesium chloride 6H ₂ O	3,56 g		
			Anhidriese dektrose/Dextrose anhydrous	140 g		
				per 1 000 ml		
P/34/9	Diasol Formula 23	Oplossingskonsentraat vir hemodialise vir gebruik by kunsmatige niere/ Solution concentrate for hemo-dialysis for use with artificial kidney	Natriumchloried/Sodium chloride	214,8 g	—	Keagrams Ltd.
			Natriumasetaat 3H ₂ O/Sodium acetate 3H ₂ O	166,7 g		
			Kaliumchloried/Potassium chloride	3,92 g		
			Kalsiumchloried 2H ₂ O/Calcium chloride 2H ₂ O	8,232 g		
			Magnesiumchloried 6H ₂ O/Magnesium chloride 6H ₂ O	3,56 g		
				per 1 000 ml		
P/34/10	Diasol Formula 24	Oplossingskonsentraat vir hemodialise vir gebruik by kunsmatige niere/ Solution concentrate for hemo-dialysis for use with artificial kidney	Natriumchloried/Sodium chloride	214,8 g	—	Keagrams Ltd.
			Natriumasetaat 3H ₂ O/Sodium acetate 3H ₂ O	166,7 g		
			Kaliumchloried/Potassium chloride	3,92 g		
			Kalsiumchloried 2H ₂ O/Calcium chloride 2H ₂ O	9,26 g		
			Magnesiumchloried 6H ₂ O/Magnesium chloride 6H ₂ O	3,56 g		
				per 1 000 ml		

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
P/34/11	Diasol Formula 25	Oplossingskonsentraat vir hemodialise vir gebruik by kunsmatige niere/ Solution concentrate for hemo-dialysis for use with artificial kidney	Natriumchloried/Sodium chloride Natriumasetaat 3H ₂ O/Sodium acetate 3H ₂ O Kaliumchloried/Potassium chloride Kalsiumchloried 2H ₂ O/Calcium chloride 2H ₂ O Magnesiumchloried 6H ₂ O/Magnesium chloride 6H ₂ O	214,8 g 166,7 g 6,524 g 8,232 g 3,56 g per 1 000 ml	—	Keagrams Ltd.
P/34/12	Diasol Formula 26	Oplossingskonsentraat vir hemodialise vir gebruik by kunsmatige niere/ Solution concentrate for hemo-dialysis for use with artificial kidney	Anhidriese dekstrose/Dextrose anhydrous Natriumchloried/Sodium chloride Natriumasetaat 3H ₂ O/Sodium acetate 3H ₂ O Kaliumchloried/Potassium chloride Kalsiumchloried 2H ₂ O/Calcium chloride 2H ₂ O Magnesiumchloried 6H ₂ O/Magnesium chloride 6H ₂ O	140 g 198,4 g 166,7 g 9,134 g 9,26 g 3,558 g per 1 000 ml	—	Keagrams Ltd.
P/34/13	Diasol Formula 27	Gekonsentreerde oplossing vir gebruik by kunsmatige tydens hemodialise/Solution concentrate for hemo-dialysis for use with artificial kidney	Anhidriese dekstrose/dextrose anhydrous Natriumchloried/Sodium chloride Natriumasetaat 3H ₂ O/Sodium acetate 3H ₂ O Kalsiumchloried 2H ₂ O/Calcium chloride 2H ₂ O Magnesiumchloried 6H ₂ O / Magnesium chloride 6H ₂ O	70,0 g 214,8 g 166,7 g 8,232 g 3,56 g per 1 000 ml	—	Keagrams Ltd.
P/2.2/15	Noctamid	Tablet	Lormetasepam/Lormetazepam	0,5 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Berlimed (Pty) Ltd.
P/2.2/16	Noctamid	Tablet	Lormetasepam/Lormetazepam	1,0 mg per tablet		Group Laboratories SA (Pty) Ltd.
P/2.9/22	Grandpa Hoofpyn-tablette/ Grandpa Headache Tablets	Tablet	Aspirien/Aspirin Parasetamol/Paracetamol Kafeien/Caffeine	226,8 mg 162,0 mg 32,4 mg per tablet	—	Group Laboratories SA (Pty) Ltd.
P/20.1.2/26	Ampicillin Trihydrate	Kapsule/Capsule	Ampisillientrihidraat/Ampicillin trihydrate ekwivalent aan/equivalent to Ampisillien/Ampicillin	250 mg per kapsule/capsule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	B.L. Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
P/20.1.2/27	Ampicillin Trihydrate	Kapsule/Capsule	Ampisillientrihidraat/Ampicillin trihydrate ekwivalent aan/equivalent to Ampisillien/Ampicillin	500 mg per kapsule/capsule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	B.L. Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
P/2.6.1/30	Moderate Concentrate	Intramuskulêre inspuiting/Intramuscular injection	Flufenasiendekanoaat/Fluphenazine decanoate	100 mg per ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Squibb Laboratories (Pty) Ltd.
P/6.2/32	Revimox (Lorcainide Hydrochloride)	Inspuiting/Injection	Lorkaïeniedhidrochloried / Lorcainide hydrochloride ekwivalent aan/equivalent to Lorkaïeniedbasis/Lorcainide base	10 mg per 1 ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
P/3.1/35	Orudis	Kapsule/Capsule	Ketoprofen	100 mg per kapsule/capsule	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Maybaker (SA) (Pty) Ltd.

Registrasie No. Registration No.	Naam van medisyne Name of medicine	Bereidingsvorm Form of preparation	Aktiewe bestanddele Active ingredients	Hoeveelheid Quantity	Voorwaardes vir registrasie Conditions of registration	Applikant Applicant
P/20.2.2/36	Nizoral (Ketoconazole)	Tablet	Ketokonasool/Ketoconazole	200 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
P/8.3/38	Ferro Drops L	Oplossing/Solution	Ferrolaktaat/Ferrous lactate	77,328 mg per 0,6 ml	—	Parke-Davis Laboratories (Pty) Ltd.
P/16.3/41	Orochlor	Gorrelmiddel/Gargle	Elementale yster/elemental iron	25 mg per 1 ml	—	Triomed (Pty) Ltd.
			Bensokaïen/Benzocaine	266,667 mg		
			Chloorheksidienglukonaatoplossing 20%/Chlorhexidine gluconate solution 20%	1 ml		
P/2.8/49	Asawin Forte	Tablet	Aspirien/Aspirin	per 100 ml	—	Sterling Drug (SA) (Pty) Ltd.
P/6.2/51	Rythmodan Retard	Vrystellingsgereguleerde tablet/Sustained release tablet	Disopiramiedfosfaat / Disopyramide phosphate	500 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Roussel Laboratories (Pty) Ltd.
P/5.7.2/53	Clopamon	Inspuiting/Injection	Disopiramied/Disopyramide	250 mg per tablet	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Petersen Ltd.
P/20.2/55	Durobac Double Strength	Tablet	Metoklopramiedhydrochloried / Metoclopramide hydrochloride	10 mg per 2 ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Supramed Ltd.
P/15.1/58	Tobrex	Oogoplossing/Ophthalmic solution	Trimetoprim/Trimethoprim	160 mg	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.
P/20.1.1/60	Moxalactam	Inspuiting/Injection	Sulfametoksasool/Sulphamethoxazole	800 mg	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
P/20.1.1/61	Tinaderm	Poeier/Powder	Dinatriumlamoksaktam / Lamoxactam disodium	500 mg per flessie/vial	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Scherag (Pty) Ltd.
P/13.9.2/62	Afrin	Oogoplossing/Ophthalmic solution	ekwivalent aan/equivalent to Lamoksaktam/Lamoxactam	1 g per flessie/vial	—	Scherag (Pty) Ltd.
P/15.4/84	K-Sol Sodium Chloride 20	Intraveneuse oplossing/Intravenous solution	Tolnaftaat/Tolnaftate	10 mg per g	—	Keagrams Ltd.
P/24/118	K-Sol Sodium Chloride 40	Intraveneuse oplossing/Intravenous solution	Oksimetasolienhydrochloried / Oxymetazoline hydrochloride	0,25 mg per ml	—	Keagrams Ltd.
P/24/119	Antrapid MC	Inspuiting/Injection	Kaliumchloried/Potassium chloride	1,5 g	—	Keagrams Ltd.
P/21.1/151	Lentard MC	Inspuiting/Injection	Natriumchloried/Sodium chloride	9,0 g	—	Keagrams Ltd.
P/21.1/152	Monotard MC	Inspuiting/Injection	Kaliumchloried/Potassium chloride	3 g	—	Keagrams Ltd.
P/21.1/153	Rapitard MC	Inspuiting/Injection	Natriumchloried/Sodium chloride	9 g	—	Keagrams Ltd.
P/21.1/154	Herlispect	Stroop/Syrup	Neutrale monokomponentinsulien/Neutral monocomponent insulin	per 1 000 ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Novo Industries (Pharmaceuticals) (Pty) Ltd.
P/10.2.2/242			Monokomponentinsulien / Monocomponent insulin	100 eenhede/units per ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Novo Industries (Pharmaceuticals) (Pty) Ltd.
			Monokomponentinsulien / Monocomponent insulin	100 eenhede/units per ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Novo Industries (Pharmaceuticals) (Pty) Ltd.
			Monokomponentinsulien / Monocomponent insulin	100 eenhede/units per ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Novo Industries (Pharmaceuticals) (Pty) Ltd.
			Monokomponentbifase-insulien / Monocomponent biphasic insulin	100 eenhede/units per ml	Advertensie slegs aan die beroepe/Advertising to the professions only	Novo Industries (Pharmaceuticals) (Pty) Ltd.
			Karboisteien/Carbocysteine	250 mg per 5 ml	—	Holpro Chemical Corporation.

(28 Mei 1982)/(28 May 1982)

KENNISGEWING 327 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE
KENNISGEWING VAN ONOPGEËISTE OPBRENGS
VAN VERKOOP VAN PRODUKTE

Kragtens die bepaling van artikel 25 (1) van die Wet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte, 1975 (Wet 12 van 1975), word hierby kennis gegee van onopgeëiste bedrae aan persone genoem in die Bylae hiervan in die volgorde, naam van kommissie-agent wat geld inbetaal het (opskrif), naam van persoon geregtig op geld en bedrag wat onopgeëis is. Enige persoon wat betaling van enige van hierdie bedrae wil opeis moet ooreenkomstig regulasie 49 van Goewermentskennigewing R. 426 van 19 Maart 1976, die Direkteur-generaal van Landbou en Visserie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, binne 90 dae na datum van hierdie kennisgewing skriftelik van sy eis meedeel met vermelding van die volgende besonderhede:

- (1) Sy volle naam;
- (2) sy adres ten tye van die versending van die betrokke produkte;
- (3) sy huidige adres;
- (4) die soort produkte;
- (5) die hoeveelheid produkte;
- (6) die datum van versending van sodanige produkte;
- (7) die bedrag wat hy opeis; en
- (8) die naam van die kommissie-agent.

Bedoelde mededeling moet 'n verklaring deur die eiser bevat, wat onder eed gemaak of anders bevestig is voor 'n vrederegtter of kommissaris van ede, dat die geld wat hy eis waar en wettig deur die betrokke kommissie-agent aan hom betaalbaar en verskuldig is.

W. W. SWANEPOEL, namens Direkteur-generaal:
Landbou en Visserie.

BYLAE/SCHEDULE

A. ABATTOIRAGENTE/ABATTOIR AGENTS

Boeremakelaars Koöp. Bpk./Farmers Brokers (Co-op.) Ltd,
Port Elizabeth

Onbekend	R	22,06
Kaapstad		

Steenkamp, A. W.	R	9,35
Vaalplaas Boerderye		313,96
Onbekend		37,33
Onbekend		38,52

P. J. du Plessis (Edms.) Bpk./Pty Ltd

Leeukop Boerdery	R	378,68
Malatsi, J.		27,59

Elliott Bros (East London) (Pty) Ltd

Hatting, C. A.	R	169,73
----------------	---	--------

W. L. Ochse Lewendehawe (Edms.) Bpk.

Brits, J. H.	R	95,40
Claasen		34,50
Duvenhage, A. S.		36,00
Espach, M. C.		160,55
Jacobs, J. S.		14,00
Kriel, L. C.		20,50
Kuzanski, A.		124,74
Kuzanski, A.		26,26
Ludike, J. G. P.		10,00
Morokane, P.		245,44
Rudman, C. Q.		43,01
Spille, G. A.		1006,82
Strydom, F. J.		185,10
"Koos" (onbekend)		252,00

NOTICE 327 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

NOTICE OF UNCLAIMED PROCEEDS OF
SALE OF PRODUCE

In terms of section 25 (1) of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act 12 of 1975), notice of unclaimed amounts is hereby given to the persons mentioned in the Schedule hereto in the order, name of commission agent who paid in the money (heading), name of person entitled to money and the amount which is unclaimed. Any person who wishes to claim payment of any of these amounts shall in accordance with regulation 49 of Government Notice R. 426 of 19 March 1976, notify the Director-General of Agriculture and Fisheries, Private Bag X250, Pretoria, 0001, in writing, of his claim within 90 days after the date of this notice stating the following particulars:

- (1) His full name;
- (2) his address at the time of consignment of the products concerned;
- (3) his present address;
- (4) the kind of products;
- (5) the quantity of products;
- (6) the date of consignment of such products;
- (7) the amount claimed by him; and
- (8) the name of the commission agent.

The said notification shall contain a declaration by the claimant, made under oath or otherwise confirmed before a justice of the peace or commissioner of oaths, that the money claimed by him is truly and lawfully due and payable to him by the commission agent concerned.

W. W. SWANEPOEL, for Director-General: Agriculture and Fisheries.

W. L. Ochse (Krugersdorp) (Edms.) Bpk./Pty Ltd

Onbekend	R	146,84
Onbekend		58,25
Onbekend		95,26
Onbekend		17,95
Onbekend		37,87
Onbekend		29,10
Onbekend		65,48
Onbekend		20,95
Onbekend		81,31
Onbekend		30,67

Taylor Bros (Auctioneers) (Pty) Ltd

Langa, M.	R	4,92
Ngubane, B.		1,14
Ntshangase, N.		16,78

B. BLOMAGENTE/FLOWER AGENTS

Multiflora Bpk./Ltd

Berg Flora	R	5,48
De Bakkers Enterprises		30,14
Gerber, J. L.		11,50
Herbst, J.		11,79
Herbst, J.		26,63

C. HUIDE-EN-VELLEMAKELAARS/HIDES AND SKINS BROKERS

Boeremakelaars (Koöp.) Bpk./Farmers Brokers (Co-op.) Ltd

Kaapstad

Blaauw, J.	R	2,54
Burger, W.		1,29
Dubula, Jackson		7,16
Dubula, Jackson		9,37
Gertse, N.		16,48
Hopley, S.		3,14
Joyces Dairy Farm		24,53
Meyer, H. J.		2,87
Mazibuko, Timothy		4,07

Shwabane, Elsie	R 7,15	Onbekend	R 3,36
Swart, H. J.	112,03	Onbekend	24,00
Van Wyk, J. C. A.	4,97	Onbekend	77,61
Onbekend	33,90	Onbekend	10,27
Onbekend	4,51	Onbekend	38,57
Onbekend	4,01	Onbekend	7,16
Onbekend	18,54	Onbekend	4,62
Onbekend	48,25	Onbekend	32,22
Onbekend	33,53	Onbekend	17,12
Onbekend	31,06	Onbekend	26,82
Port Elizabeth			
Antonie, J.	R 3,31	Onbekend	59,96
Blom, Mack	51,88	Onbekend	27,37
Bredenkamp Jr., C. D.	27,39	Onbekend	21,53
Buitendag, J. G.	30,64	Onbekend	37,90
Burse, B. P.	9,75	Onbekend	43,19
Cilliers, J. F., and Strauss, A. J.	2,73	Onbekend	31,57
Dealsville Landbou Genootskap	54,71	Onbekend	13,90
De Klerk, P. J.	55,80	Onbekend	79,06
De Lange, Z. J.	0,39	Onbekend	261,29
Dolf, E. A.	1,81	Onbekend	11,96
Ferreira, C. J.	35,11	Onbekend	275,61
Fetimani, M.	3,44	Onbekend	83,65
Fowlds, D.	2,34	Onbekend	37,33
Gregorowski, W. R.	7,97	Onbekend	12,68
Gungxe, Lami	3,28	Onbekend	45,49
Haasbroek, J. B.	137,20	Onbekend	18,86
Halgryn, G. J.	35,45	Onbekend	11,52
Heymans, E.	22,23	Onbekend	145,43
Hofman, A. G. E.	17,61	Onbekend	42,72
Katzoa, H.	5,34	Onbekend	21,83
Kotze Jr., P. J.	102,07	Onbekend	8,21
Kwanini, J.	2,57	Onbekend	31,52
Leach, E.	1,41	Durban	
Leygonie, N.	10,15	Du Plessis, J. C.	R 173,68
Liebenberg, H. J.	1,09	Du Plessis, P. C.	33,88
Marais, C. J.	157,61	Liebenberg, L. A. S.	34,59
Masinini, W.	6,21	Van Rooyen, D. V.	6,47
Masongo, King	0,92	Onbekend	43,62
Mbepala, W.	2,12	Onbekend	6,05
Mema, N.	0,85	Onbekend	264,46
Mokgasi, J. P.	5,68	Onbekend	12,72
Neethling, J. J.	41,88	Onbekend	5,94
Madlokazi, Nolindile	0,54	Onbekend	6,29
Norton, Bros.	28,77	Onbekend	4,06
Norton, G. O.	11,28	Neo Associated Hide and Skin Brokers (Pty) Ltd	
Ngcanywa, W.	2,65	Mbato, Joseph	R 11,28
Ntlapheko, Mbani	11,03	S.A. Brokers Auctioneers (Pty) Ltd	
Potgieter, G. R.	2,97	Diadla, M.	R 0,27
Prinsloo, G. L.	118,50	Masango, Isaac	35,16
Qinga, G.	401,9	Muballu, Sellina	23,53
Raki, M.	16,65	Simalani, Simson	10,62
Rasi, R.	0,29	Westelike Provinsie Huide en Vellemakelaars (Edms.) Bpk.	
Ristow, B. G.	29,20	Engelbrecht, F. en S.	R 128,48
Saaiman, J. H.	1,59	D. MARKAGENTE/MARKET AGENTS	
Slabbert, C. J.	10,40	A. Aboud & Co. (Pty) Ltd	
Soga, Lizu	6,81	Lloyd, P. J.	R 0,86
Steynville Shopping Centre	24,67	Nel, A. M.	139,77
Stols, J. H.	6,90	Prinsloo, G. L.	45,21
Sulungwa, G.	13,61	Steenbokkraal Boerdery	90,79
Thanda Bantu Store	13,61	Afrikaanse Markagentskap (Kaap) (Edms.) Bpk./African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd	
Thanda Bantu Store	7,59	Elgin Fruit Co.	R 44,24
Thandu Bantu Store	4,03	Redelinghuis, P. J.	2,95
Twana, Pauline	1,87	Alfa Markagente (Edms.) Bpk./Market Agents (Pty) Ltd	
Van der Merwe, J.	1,05	Chetty, A.	R 24,49
Wasserman, H. J.	24,38	Govender, T.	21,00
Onbekend	1,93	Govender, V.	8,27
Onbekend	0,20	Lowveld Super Markets	144,83
Onbekend	19,91	Middelburg Fruiterers	0,87
Onbekend	3,69	Ramos, J. P.	4,37
Onbekend	4,62	Vasco de Gama Fruiterers	34,61
Onbekend	9,66	Associated Produce and Market Agencies (Pty) Ltd	
Onbekend	12,06	Linde, J. J.	R 14,36
Onbekend	1,06	Maharaj, B.	1,30
Onbekend	0,63	Meonvale Farm	136,62
Onbekend	25,33	Tshifheli, S.	67,56
Onbekend	59,38	V. d. Berg, H. F.	107,48
Onbekend	25,12		
Onbekend	5,99		
Onbekend	21,38		
Onbekend	23,43		
Onbekend	6,90		
Onbekend	20,53		
Onbekend	4,28		
Onbekend	4,68		
Onbekend	25,91		
Onbekend	23,68		

K. J. Aboud, trading as A.A. Market Agencies

Lockray, B.	R 82,18
Becker & Prinsloo (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd	
Botha, Ben	R 0,69

Becker & Prinsloo (Kimberley) (Edms.) Bpk.

Beukes, G.	R 30,97
Botha, L. C.	558,13

**S. P. Fouche (Edms.) Bpk., handeldrywende as
Becker & Prinsloo, Welkom**

Crocodile Valley Estate	R 51,92
Crocodile Valley Estate	221,81
Crocodile Valley Estate	92,06
Goosen, A. D.	197,53
Lategan, J. H. P.	21,00
Pieterse, C. H.	69,11
Slabbert, W. J.	208,50
Tropicado Estate	28,92
W.M. Boerdery	47,15

**Durban Markagente (Edms.) Bpk., handeldrywende as
Johan Bell & Kie.****Durban Market Agents (Pty) Ltd, trading as Johan Bell & Co.**

Khakhu, S.	R 37,75
Marais, A. P.	13,73
Smith, W. S. G.	54,44
Tshishimi	38,88
Wille, I.	270,82

Boeretrust (Edms.) Bpk.

Adendorf, M. J.	R 9,73
Adendorf, M. J.	8,86
Bloemfontein Boerdery	72,18
Botha, J. P. L.	1,31
Booyesen, W. M.	259,25
Hutamo, O.	1,24
Jardene, T.	271,18
Lefonla, F.	10,45
Leshabane, L. L.	43,45
Lisbon Fruiterers	27,99
Mabelane, P.	31,99
Malatsi, F.	28,52
Malematsa, W.	0,61
Malepa, M. A.	40,25
Mamatlila, D.	13,74
Mashoa, A.	31,87
Masai, G.	111,40
Mesane, P.	14,07
Matswalela, P. H.	18,88
Mokwena, F.	1,12
Mokwena, F.	1,67
Nesang, P.	5,24
Nesang, P.	3,07
Nodiba, S.	2,13
Perreira, S. S.	186,78
Phaswana, J. T.	7,82
Plaza Farm	6,56
Plaza Farm	56,52
Plaza Farm	12,24
Pombo, J. F.	6,11
Pombo, J. F.	15,36
Ramaphoko, A.	98,18
Rampedi, A.	54,41
Rampedi, J.	32,54
Rapitsi, M. P.	44,88
Sekgole, A.	21,41
Sethaba, W. M.	150,94
Speedling Kwekery	45,22
Speedling Kwekery	66,03
Swanepoel, J. N.	13,89
T.S.K.	180,54

Botha, Roodt & Kie. (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd

Botha, P. R.	R 139,96
Bovaal Boerdery	38,25
Make, A.	37,83
Marhale, R. M.	90,81
Matamela, R.	5,38
Motsoneng, S.	21,44
Mungse, M.	9,01
Valhane, S. W.	11,12

Burgersdorp Mark/Market (Mev./Mrs E. J. de Beer)

De Wet, W.	R 2,13
Putter, P. J.	0,60
Venter, J. H. L.	0,47

City Deep Markagentskap (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd

Hendriks, J.	R 27,24
Kloppers, C. P.	14,06
Kuhne, J. H.	13,39
Magadeni, L.	14,59
Mosterd, D. J.	16,08
Rossouw, J.	10,42
Snyman, J. W.	2,60
Von Abo, J. C.	14,17

Dapper Agencies (Pty) Ltd/ (Edms.) Bpk.

Malula, G.	R 13,49
Murabi, P.	55,58
Rakoma, T.	0,21
Ramaphoko, A.	33,17
Rock Bell, T. R.	130,34
Tshifhango, J.	2,92

Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd

Coetzee, H.	R 62,81
Colbyn	6,99
Fourie, E. J.	3,54
Geldenhuys, E. J. G.	3,32
Jacobs Boerdery	1,33
Jardine, F. C.	270,70
Jardine, M. A.	1,29
Mahlo, A.	3,98
Malapane, M. P.	13,11
Mashau, Alfred.	0,56
Matlantsi, K. M.	134,09
Nephabani, K. W.	8,02
Olifantskop Boerdery	69,98
Sikhau J.	7,67
Van Dyk, W.	8,73
Van Dyk, W.	1,39
Van Dyk, W.	1,05
Venter, J. L.	2,96
Onbekend	18,36

Eldawet (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd, handeldrywende as Boereagent

Meyer, C. P.	R 0,88
Nel, S. P.	19,52
Theron, G.	53,90
V. Jaarsveld, P.	1,31

Fine Bros (Pty) Ltd

Mosakona Samuel	R 10,01
Mavaghtha, Piet	13,51
Mavhungu, S.	0,86
Ndou, L.	0,58
Nestipale, M.	0,09
Punday, E.	38,22
Smit, C. J.	0,16
Zuidmeer, J. C.	106,17

J. Frances & Seuns (Klerksdorp) (Edms.) Bpk.

Louw, J. N.	R 0,88
V. Vuuren, F. A.	4,72
Wessels, J.	3,54

Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd

Kriek, C. J.	R 24,00
H. C. Viljoen, handeldrywende as C. V. Harmse & Kie./Co.	
Cairncross, D. B.	R 80,58
Mountford, M.	16,12
Olivier, C.	21,34

**Gampel Bros & Barnett (Pty) Ltd, trading as
Farmers Commission Agency**

Bhakuta, E.	R 3,43
Mohgan, G. A.	757,19
Meiton Produce	170,91
Monenzhe, M.	77,42
Snyman, A. J.	211,43
V. d. Merwe, G.	92,04

Impala Markagente (Edms.) Bpk.

Freelance Farm	R 0,55
Kleynhans, M.	1,30
Kromco	34,75
Le Roux, Leon	4,44
Meyer, P. J.	96,64
Naude, J. J.	28,80
Nuweplaas Landgoed	0,51
V. Jaarsveldt, P. H.	0,50
V. Wyk, P.	17,50

Kotze & Genis (Edms.) Bpk./Pty Ltd

Goosen, H. J.	R 1 456,89
Skoukop	11,66

Leons Agentskappe (Edms.) Bpk./Leon Agencies (Pty) Ltd

Botha, M.	R 110,64
Botha, M.	29,18
Botha, M.	27,07
Kudu Farm	274,93
Landman, H. J.	57,50
Malandzi, P. M.	1,87
Meiten Produce	181,53
Meiten Produce	133,66
Meiten Produce	187,53
Rambanduli, D.	6,82
Rautenbach, G. T.	1 295,37

H. M. J. Simpson, trading as Libertas Commission Agency

Bokeyn, Ban	R 5,43
Boomplaas Farming	298,49
Du Toit, J. M.	1 244,12
Elphinstone, J.	28,39
Erasmus, D. D.	958,18
Ferreira, W.	5,57
Joubert & Joubert	185,70
Limane Estates	1,63
Lowens, M. J.	5,84
Masithi, Alfred	18,98
Memutandwi, F.	0,51
Netufule, P.	2,18
Olivier, A. C.	592,65
Osmers, H. B.	10,26
Rautenbach, G.	241,70
Sekathins	337,97
V. Zyl, G. J.	22,07

Markmeester/Market Master, Bloemfontein

Agterplaas Boerdery	R 7,05
Agterplaas Boerdery	4,36
Agterplaas Boerdery	6,11
Agterplaas Boerdery	17,49
Agterplaas Boerdery	10,92
Agterplaas Boerdery	13,11
Bezuidenhout, G. J. P.	99,44
Du Preez, O. R.	17,04
Du Preez, O. R.	2,62
Du Preez, O. R.	26,94
Du Preez, O. R.	43,29
Kritzinger, M. J.	66,09
Lotter, Chris	5,24
Lotter, Chris	4,36

Markmeester, Grahamstown/Market Master, Grahamstown

Mulder & Wilmot	R 13,99
Vermaak, J. S.	1,04

Markmeester, King William's Town/Market Master, King William's Town

Ferreira, J.	R 22,31
Klobow	6,94
Zoya, Tom	2,46

Markmeester/Market Master, Kroonstad

Whitmore, J.	R 0,86
Jacobs, T.	8,30
Jacobs, T.	4,36
Jacobs, T.	3,54
Jacobs, T.	7,07

Markmeester/Market Master, Vereeniging

Onbekend	R 6 542,33
Enslin, E. J.	77,50
Fourie, B. J.	4,77
Grobler, A.	9,00
Knumalo, A. S.	30,80
Pieterse, F. C.	1,04
T.S.E.	7,11
V. d. Berg, D. P.	4,68
V. d. Berg, D. P.	3,90
Van Zyl, J.	0,30

Model Markagentskap (Edms.) Bpk./Model Market Agency (Pty) Ltd

Gevers, E. D. C.	R 311,24
Globus	60,00
Handley, G. N.	86,16
Ndhlovu, J.	0,57
Ndondwe, J.	0,98
Overdeen Farm	20,11
Tshirundu, L.	11,63
Uys, P. L.	41,90
V. d. Westhuizen, P. J.	52,13
V. Rensburg, P.	16,74

Natalia Markagentskap (Edms.) Bpk./Natalia Market Agency (Pty) Ltd

Govender, S.	R 5,95
Nel, H.	0,25

W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk./& Co. (Pty) Ltd

Claasen, M.	R 4,84
Coetzee, Brig J. P.	0,49
De Villiers, P. H.	5,39
Honiball Sagtevrugte Produkte	13,11
Langenhoven, T.	5,03
Langenhoven, T.	2,51
Lombard, W. L.	6,99
Maake, M.	0,93
Mametja, J.	9,93
Matsa, M. P.	9,31
Malandzi, M. T.	0,63
Niemand, B. J. M.	3,23
Peters Rest	10,49
Phaswana, T. W.	2,21
Redelinghuys, C. P.	1,30
Redelinghuys, C. P.	2,61
Roets, P. J. L.	5,69
Serumwa, M.	3,28
V. Zyl, G. J. D.	1,39
Wolmarans, L.	0,86
Wolmarans, L.	1,74

A. S. Texeira, handeldrywende as Opkoms Markagentskap

Boshoff Seuns	R 184,23
Claasen, F.	303,14
Rooibloom	26,96

W. L. Ochse & Kie. (Klerksdorp) (Edms.) Bpk./W. L. Ochse & Co. (Klerksdorp) (Pty) Ltd

Markbeplanning	R 18,18
Roussado, A.	52,48
Stollard, H.	12,06

C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk. (Durban)

Rosenhahn, B.	R 30,71
Pungho, S.	90,83

F. J. Peter, trading as F. J. Peter & Co./Kie. (Pietermaritzburg)

Aldrich, F. P.	R 520,70
Freeman, G. D.	173,18
Govender, M.	4,54
Sales, M. M.	44,44
Sales, M. M.	68,22
Sales, M. M.	57,63
Sales M. M.	32,54
Sales M. M.	35,69
Martin, J.	65,31
Naidoo, S.	0,17
Payne, R. E.	10,47
Potgieter, R.	2,09
Slabbert, P. G. A.	453,42
V. d. Merwe, J. A.	0,18

G. W. Poole (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

Bhongu, M.	R 0,78
Ernest, N. S.	9,16
Mngumu, C.	1,04
Ngcobo, M.	3,49
Nkabini, N.	7,34
Nxele, R.	3,49
Zondi, M.	1,74

Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk./Pty Ltd

Bonanza Estates	R 2,61
Louw, N. P.	44,61
Venter, G.	25,36

Protea Markagente (Edms.) Bpk./Pretoria Market Agents (Pty) Ltd

Bezuidenhout, J. J.	R 32,19
De Silva, H. L.	69,98
Du Plessis, B. J. G. W.	20,55
Goosen, D. J. A.	37,41
Kelly, J.	135,91
Moore, R. W.	54,24
Moore, R. W.	62,99
Mukwevo, J.	0,84
Ndidzhana, M.	31,62
Ndou, A. A.	27,85
Ramakokovhu, B.	2,40
Safari Farm	2,09
Vermaak, B. J.	53,76
Wepener, J. J.	21,88
Onbekend	23,09
Onbekend	29,30

C. Mukheiber, trading as Peter & Co. (Johannesburg)

Mapunza	R 46,62
Mathere, R.	1,02
Mkomani, J.	3,07
Ndlovu, C.	116,75
Patsa, M. A.	6,23

J. M. Simpson's Commission Agency (Pty) Ltd

Heinlein, C. J.	R 10,81
Jacobs, W. H.	7,61
J. A. Produkte	28,39
Larino Landgoed	195,96
Mahlaba, M.	2,33
Rotcher, H. K.	3,74
Sekgetooi Jonas	18,71
V. Niekerk, J. J.	6,47

Suffolkweg Beleggings (Edms.) Bpk., handeldrywende as Chris Solomon Markagentskap

Blomerus, J. J.	R 6,56
Burger, C. J.	62,82
Mafa Simon	7,59
Mohatli, P.	20,07
Rautenbach, G. T.	3,75

(28 Mei 1982)/(28 May 1982)

W. O. Solomon (Edms.) Bpk./Pty Ltd

Atlas Farm	R 0,86
Du Preez, I.	2,80
Khomela Florah	4,15
Makete, E. P.	2,32
Mmolo, M.	0,61
Ngoben, W.	5,83
V. d. Berg, J. P.	5,25
V. Niekerk, S. J.	1,04

Springs Markagente (Edms.) Bpk.

Hennops Valley Farm	R 101,90
Jordaan, L.	7,22
Matisio, W. F. J.	71,80
Steyn, P. J.	86,54
Zietsman, K.	4,92

Union Market Agency (Pty) Ltd

Basson, H.	R 55,20
De Jager, A. T.	56,93
Du Toit, P. J. S.	11,00
Opperman, J.	75,94
S. F. Supply	0,70

M. E. van der Walt, handeldrywende as Humansdorp Mark

Wassenaar, J. D.	R 34,63
------------------	---------

Vrystaat Markagentskap (Edms.) Bpk.

Erwee, G. H.	R 4,19
Joubert, P. J.	47,05

W.P. Markagentskap (Edms.) Bpk.

Brand Broers	R 6,51
Katie P. Café	11,49
Niewoudt, E. H.	56,52
V. Rhyn, J. P.	15,79

G. S. Warner, trading as Martin & Scheepers

Vierwilgers Vrugte Plase	R 228,63
--------------------------	----------

Webb & Pretorius (Edms.) Bpk./Pty Ltd

Jacobs, P. S.	R 19,08
Machete, A.	14,01
Manarhela, S.	7,90
Mohale, T.	78,48
Mulanganane, J.	16,82
Nethenwe, E.	6,41
Ngobemane, S.	2,40
Ramahlare, R.	40,36
Ramaliba, P.	0,16
Sekgobela, F.	2,54
Struwig, J. F.	6,42
Van Emmenis, P.	2,87

Welkom Markagentskap (Edms.) Bpk.

Le Roux, P. J.	R 105, 85
Thifuluhelm, S.	26,34

Western Province Fruit Growers Co-op. Assoc. Ltd

Banana House	R 7,07
Basil Bellville	9,06
Donkerbos Landgoed	124,35

KENNISGEWING 328 VAN 1982**ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD****KENNISGEWING VAN OPENBARE VERHOOR**

Kennis geskied hiermee dat 'n openbare verhoor ingevolge artikel 43 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), gehou sal word in Kamer 546, Noordvaalgebou, Vermeulenstraat, Pretoria, op 11 Junie 1982 om 10h00. Die verhoor hou verband met 'n aansoek van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie om Staatspresidentsgoedgeking vir die verpligte koop van regte oor sekere eiendomme van mev. J. S. Jooste in die distrik Standerton vir die oprigting van 'n spoorlyn.

(28 Mei 1982)

NOTICE 328 OF 1982**ELECTRICITY CONTROL BOARD****NOTICE OF PUBLIC HEARING**

Notice is hereby given that a public hearing will be held in terms of section 43 (3) of the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), in Room 546, North Vaal Buildings, Vermeulen Street, Pretoria, on 11 June 1982, at 10h00. The hearing is in connection with an intended application by the Electricity Supply Commission for State President approval for the compulsory purchase of rights over certain properties of Mrs J. S. Jooste in the District of Standerton, for the erection of a railway line.

(28 May 1982)

KENNISGEWING 330 VAN 1982—NOTICE 330 OF 1982

KWARTAALLIKSE OPGAWES VAN BRANDMERKE GEREGISTREER VANAF 1 JANUARIE 1982 TOT 31 MAART 1982
QUARTERLY RETURN OF BRAND REGISTERED FROM 1 JANUARY 1982 TO 31 MARCH 1982

Brand-merk Brand	Naam van eienaar/Name of owner	Adres/Address	Datum van registrasie Date of registration
OAA	K. J. Tlhasi	Private Bag X90185, Heystekrand, 0302	1982-01-04
OAB	M. A. Beaurain	Pk. Bronkhorstspuit	1982-01-04
OAC	K. F. K. McDonald	Posbus 66, Northam, 0360	1982-01-05
OAD	Gillimberg Boerdery (Edms.) Bpk	Posbus 951, Potgietersrus	1982-01-06
OAE	M. B. Modipa	P.O. Khayakulu, Phokeng, 0316	1982-01-07
OAF	A. G. Kailane	Room 15L, Sesheng Hostel, Kuruman, 8447	1982-01-11
OAG	S. P. G. Ericksen	Waterkloof, distrik Rustenburg, Posbus 301, Rustenburg, 0300	1982-01-13
OAHA	Ds. J. Snyman	Posbus 265, Rustenburg, 0300	1982-01-15
OAI	J. G. Ntoko	Private Bag B745, Vryburg, 8600	1982-01-15
OAJ	T. G. Kgengkie	Dinokana Post Office, via Zeerust	1982-01-18
OAK	A. N. Lekwe	Rietpan, P.O. Swartfontein, via Zeerust	1982-01-19
OAL	P. D. Seleke	P.O. Box 964, Taung Station, 8580	1982-01-20
OAM	W. J. Pictorse (Mellowood Boerdery)	Posbus 406, Vryburg, 8600	1982-01-22
OAN	N. W. Lusiti	Tlagodistraat 3566, Ikageng, Potchefstroom	1982-01-25
OAO	T. Tlabane	Doomdraai, distrik Moretele	1982-01-25
OAP	W. A. du Plessis	Boschpoort, Posbus 324, Vaalwater, 0530	1982-01-25
OAQ	R. K. Segeri	Perth Comm. School, Private Bag D999, Vryburg, 8600	1982-01-27
OAR	S. S. Motshagwa	Private Bag X91085, Heystekrand, 0302	1982-01-27
OAS	P. Makgala	Dept. of Agriculture, Private Bag X92098, Phokeng, 0316	1982-01-27
OAT	N. E. Seemise	Private Bag X91085, Heystekrand, 0302	1982-01-27
OAUA	J. U. Badenhorst	Posbus 2, Rankins Pass, 0513	1982-01-27
OAV	E. M. Kleynhans	Posbus 21, Vermaas, 2727	1982-01-27
OAUA	M. C. Erasmus	Eldorado, Pk. Kiesel, 0382	1982-01-27
OAX	D. J. Selaledi	Witkleigat Lutheran Church, Private Bag 1305, Zeerust, 2865	1982-02-01
OAY	B. C. Nell	Morgenzon, Posbus 28, Leeupoort, 0486, distrik Warmbad	1982-02-01
OAZ	Ebew-Haezér Vermaas	Elandskuil, Posbus 334, Ventersdorp, 2710	1982-02-01
OBA	K. F. Thobega	Private Bag 946, Kuruman, 8460	1982-02-01
OBBA	R. P. Raphala	Paardekraal School, P.O. Box 2038, Krugersdorp, 1740	1982-02-01
OBBC	B. J. Kadi	P.O. Witkleigat, via Zeerust, 2872	1982-02-02
OBBD	M. M. Moses	P.O. Motswedi, via Zeerust, 2870	1982-02-02
OBEE	A. J. Mahon	Honingnestkrans, Posbus 24, Derby, 2820	1982-02-02
OBFF	S. H. Mporu	Dept. of Agriculture, Private Bag X91085, Heystekrand, 0302	1982-02-02
OBGG	J. M. M. Etsebeth	Ridderstraat 71a, Rustenburg, 0300	1982-02-02
OBHH	M. J. Shika	Private Bag 2627, Potgietersrus	1982-02-03
OBII	K. S. Seopa	Private Bag 2676, Potgietersrus	1982-02-03
OBJJ	M. en J. Landgoed (Edms.) Bpk	Posbus 14, Sannieshof	1982-02-03
OBKK	M. J. Setati	Private Bag X141, Bochum	1982-02-03
OBLL	D. B. Lombard	Posbus 7145, Petit	1982-02-03
OBMM	M. Mvelase	P.O. Box 10, Impendle	1982-02-03
OBNN	M. J. J. Boshoff	Posbus 396, Groblersdal	1982-02-05
OBBO	P. J. M. Kotze	Posbus 405, Koster	1982-02-05
OBPP	A. S. Monhemius	Posbus 405, Koster	1982-02-05
OBQQ	J. E. Nel	Posbus 2000, Klerksdorp	1982-02-05
OBRR	A. P. Haasbroek	Posbus 2000, Klerksdorp	1982-02-05
OBSS	T. W. Beckett	Posbus 202, Morgenzon	1982-02-05
OBTT	P. G. Duvenage & Seun (Edms.) Bpk	Posbus 23, Duiwelskloof	1982-02-05
OBUU	S. D. Maritz	Posbus 277, Swartruggens	1982-02-05
OBVV	J. B. van Rooy	Posbus 168, Reitz	1982-02-05
OBWW	B. E. Malatsi	Private Bag 91085, Heystekrand	1982-02-08
OBXX	P. B. Erasmus	Posbus 360, Wolmaransstad	1982-02-08
OBYY	J. J. van Tonder	Posbus 899, Lichtenburg	1982-02-08
OBZZ	J. C. Fourie	Posbus 36, Buhrmansdrif	1982-02-09
OCAC	A. J. Mahon	Kingswoodwoonstelle 26, Westlake, Weavind Park	1982-02-09
OCBB	N. E. C. Barlow	P.O. Box 61771, Marshalltown	1982-02-09
OCCE	A. J. Moss	Steenbokstraat 18, Ventersdorp	1982-02-09
OCDD	S. J. Mafe	Private Bag 91049, Phokeng	1982-02-09
OCDE	T. H. Mokgawe	Dept. of Agric., Private Bag X91085, Heystekrand	1982-02-09
OCDF	B. L. Mongwaketse	Private Bag X2039, Mafikeng	1982-02-10
OCGG	K. E. Monye	P.O. Box 288, Mafikeng	1982-02-10
OCCH	S. F. Few	Vierde Laan 79, Thabazimbi	1982-02-10
OCII	L. A. Coetzee	Posbus 204, Mooiooi	1982-02-11
OCJJ	M. A. Sita	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-02-11
OCCK	F. F. Thambe	Private Bag X91049, Welverdiend, Phokeng	1982-02-11
OCCL	G. J. Floyd	P.O. Box 142, Lydenburg	1982-02-11
OCMN	N. S. Phefo	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-02-12
OCNN	R. J. Raath	Posbus 231, Faerie Glen	1982-02-15
OCOO	J. B. Opperman	Posbus 450, Warmbad	1982-02-15
OCPP	H. E. van de Pypekamp	P/a Staatsveearts-kantoor, Privaatsak X82087, Rustenburg	1982-02-15
OCQQ	C. J. Visagie	Privaatsak X118, Vaalwater	1982-02-16
OCRR	J. J. F. Pretorius	Posbus 2257, Middelburg, Tvl.	1982-02-16
OCSS	P. E. Boikanyo	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-02-16
OCCT	Tonash Boerdery	Posbus 49, Alldays	1982-02-16
OCUU	Daniël F. Gouws	Posbus 19, Tolwe	1982-02-16
OCVV	L. J. Gouws	Eersterivier, Pk. Tolwe	1982-02-16
OCWW	R. S. Caputi	P.O. Box 91026, Auckland Park	1982-02-16
OCXX	J. Maledu	Private Bag 92098, Phokeng	1982-02-17
OCYY	L. C. Steyn	Yskorweg 34, Wespark	1982-02-17
OCZZ	S. Rakhudu	Private Bag 92098, Phokeng	1982-02-17

Brand-merk Brand	Naam van eienaar/Name of owner	Adres/Address	Datum van registrasie Date of registration
3DA	M. J. Modungoa	P.O. Gopane via Zeerust	1982-02-19
3DB	R. P. Siutlileng	P.O. Gopane (Masweung) via Zeerust	1982-02-19
3DC	J. J. K. Conradie	Huis 5, Vellefontein, Pk. Rooiberg	1982-02-19
3DD	J. H. Carstens	Posbus 138, Wolmaransstad	1982-02-19
3DE	W. D. Armstrong	P.O. Box 3241, Pietersburg	1982-02-22
3DF	F. C. Durow & Vennote	Posbus 157, Clocolan	1982-02-22
3DG	G. J. Gouws	Posbus 55, Ugie	1982-02-23
3DH	F. H. Motlhabane	Rietfontein, P.O. Mabaalstad	1982-02-23
3DI	D. B. Masiane	Private Bag D974, Vryburg	1982-02-23
3DJ	L. A. Modikwa	Private Bag 91067, Phokeng	1982-02-23
3DK	D. Moloantoa	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-02-23
3DL	M. E. Koatsane	Private Bag C853, via Vryburg	1982-02-23
3DM	B. L. M. I. Motsatsi	P.O. Silverkrans	1982-02-23
3DN	G. P. Pienaar & Seuns	Posbus 81, Oranjeville	1982-02-23
3DO	L. K. Baepi	Private Bag D974, Vryburg	1982-02-23
3DP	H. K. Pretorius	Zwartlaagte, Pk. Coligny	1982-02-23
3DQ	J. L. Mafong	Private Bag D1048, Vryburg	1982-02-23
3DR	J. P. de Jager	P.O. Box 133, Messina	1982-02-23
3DS	M. G. Gaborokwe	Private Bag 512, Kuruman	1982-02-23
3DT	J. M. du Toit	Posbus 499, Pretoria	1982-02-23
3DU	D. J. Letsie	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-02-23
3DV	R. I. Selwadi	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-02-23
3DW	S. H. Moraka	Private Bag 91067, Phokeng	1982-02-23
3DX	J. O. Mothebedi	Private Bag D974, Vryburg	1982-02-23
3DY	J. L. Masiane	Private Bag D974, Vryburg	1982-02-23
3DZ	P. E. Modisadile	308 Mathcare Street, Ikageng, Potchefstroom	1982-02-23
3EA	N. J. R. King	Vorstershooop, Pk. Vorstershooop	1982-02-24
3EB	W. J. van der Walt	Posbus 310, Brits	1982-02-24
3EC	Lomoptik (Edms.) Bpk	Posbus 34, Benoni	1982-02-25
3ED	Transvaal Gold Mining Estate Ltd	P.O. Box 2, Pilgrim's Rest	1982-02-25
3EE	S. S. Sithole	Ruigtesloot, Private Bag 103, P.O. Leeupoort, via Warmbaths	1982-02-25
3EF	J. V. Biya	Privaatsak X498, Hammanskraal	1982-03-01
3EG	Kleindeel Boerdery (Edms.) Bpk	Posbus 311, Bethlehem	1982-03-01
3EH	S. L. Seloadi	P/a Posbus 106, Brits	1982-01-01
3EI	J. K. Ngwenya	Kana, P.O. Box 40, Tlhabane	1982-03-01
3EJ	D. N. Roodt	Posbus 713, Rustenburg	1982-03-03
3EK	K. M. Morungwane	Private Bag X842, Vryburg	1982-03-03
3EL	M. A. Cawe	P.O. Morokweng	1982-03-03
3EM	C. P. Esterhuizen	Gapes Thorne, Posbus 587, Mara	1982-03-03
3EN	D. B. Pretorius	Posbus 58, Harrismith	1982-03-03
3EO	M. L. Kgope	P.O. Box 620, Taung Station	1982-03-03
3EP	J. Mokgatle	Private Bag X92098, Phokeng	1982-03-03
3EQ	R. L. Nkele	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-03-03
3ER	M. M. Tshite	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-03-03
3ES	G. Cronje	Posbus 7, Dordrecht	1982-03-05
3ET	I.G.W.I. Boerdery (Edms.) Bpk	Roosfontein, Pk. Gumtree, O.V.S.	1982-03-05
3EU	S. D. Matlala	Private Bag 293, Temba	1982-03-05
3EV	E. P. Vosloo	Henningstraat 103, Randgate	1982-03-09
3EW	J. J. Meyer	Posbus 124, Hartebeesfontein	1982-03-09
3EX	J. F. S. Snyman	De Put, Pk. Northam	1982-03-09
3EY	S. C. Myburgh	Parkel B404, Boeingstraat, Elarduspark	1982-03-09
3EZ	F. E. Snyman	Markelstraat 230, Booysens, Pretoria	1982-03-09
3FA	H. M. Snyman	Venterstraat 13, Northam	1982-03-09
3FB	G. C. Snyman	Marinastraat 7266, Booysens, Pretoria	1982-03-09
3FC	H. N. Buytendag	Eureka, Barkly-Oos	1982-03-09
3FD	L. J. Mienie	Posbus 419, Wolmaransstad	1982-03-10
3FE	Hoogland Graan (Edms.) Bpk	Posbus 61, Leslie	1982-03-10
3FF	J. R. Roux	Posbus 102, Maclear	1982-03-10
3FG	M. H. Ralekeno	Privaatsak X91085, Heystekrand	1982-03-10
3FH	J. H. W. M. Brits	Posbus 6, Boons	1982-03-11
3FI	N. D. Rissik	P.O. Box 2439, Johannesburg	1982-03-11
3FJ	H. F. Junod	Advocates Chambers, Nedbank Buildings, Andries Street, Pretoria	1982-03-11
3FK	A. I. Lekone	1856 Kagiso No. 2, Luipaardvlei, Krugersdorp	1982-03-11
3FL	L. P. Tsotetsi	P.O. Box 12, Vrisgewacht, Modimosana	1982-03-11
3FM	L. F. Muller	Posbus 834, Pretoria	1982-03-11
3FN	J. van Staden	Ferrumweg 60, Steel Park, Vereeniging	1982-03-11
3FO	P. J. J. Rostoll & A. J. de Villiers	Privaatsak 2651, Potgietersrus	1982-03-16
3FP	F. P. van der Walt	Rondomfraai, Pk. Maalstroom	1982-03-16
3FQ	J. H. Engelbrecht	Privaatsak X616, Groblersdal	1982-03-17
3FR	D. Engelbrecht Trust	Posbus 274, Groblersdal	1982-03-17
3FS	A. F. Saayman	Frieslandlaan 421, Lynnwood, Pretoria	1982-03-17
3FT	J. L. Sebole	Private Bag 91032, Phokeng	1982-03-17
3FU	M. J. Selokane	P.O. Tampostad, Swartruggens	1982-03-17
3FV	J. B. Sebogodi	P.O. Swartfontein, via Zeerust	1982-03-17
3FW	K. B. Motsepe	P.O. Luica Stat, Rustenburg	1982-03-17
3FX	M. S. Motlhake	P.O. Box 12, Vrisgewacht, Modimosana	1982-03-17
3FY	M. M. Ntidi	Private Bag 922, Vryburg	1982-03-17
3FZ	S. A. Moheng	P.O. Box 48, Gangesa	1982-03-17
3GA	I. L. Modise	P.O. Box 18, Groot-Marico	1982-03-23
3GB	B. J. E. Fouche	Posbus 755, Zeerust	1982-03-23
3GC	W. H. Barnard	Posbus 50, Brits	1982-03-23
3GD	M. R. Mmushi	Privaatsak 498, Hammanskraal	1982-03-23

Brand-merk Brand	Naam van eienaar/Name of owner	Adres/Address	Datum van registrasie Date of registration
UGE	M. Motongwane	P.O. Box 329, Thabazimbi	1982-03-23
UGF	M. E. Taltso	Pomfret Asbestos Mine Room G16, P.O. Pom Pom, Vryburg	1982-03-23
UGG	K. F. Serebolo	P.O. Box 19, Pudimoe	1982-03-23
UGH	C. F. B. Herholdt	P.O. Box 5, Nelspoort	1982-03-23
UGI	L. D. M. Scheepers	Posbus 171, Vryheid	1982-03-23
UGJ	Hofmeyr Boerdery	Posbus 223, Marquard	1982-03-23
UGK	J. Khawala	Private Bag X522, Impendle	1982-03-24
UGL	M. Mnikathi	c/o Thabela Supermarket, Inzinga hoc., Impendle	1982-03-24
UGM	F. M. Modingwane	Private Bag 91078, Ganastarsput, Phokeng	1982-03-26
UGN	H. A. Pretorius	Goedvoor, Pk. Marolong	1982-03-26
UGO	A. H. Stander	Posbus 3415, Randgate	1982-03-26
UGP	M. C. Meela	Werdew C, P.O. Box 53, Bochum	1982-03-29
UGQ	J. P. de Beer	Pk. Swartwater oor Potgietersrus	1982-03-29
UGR	M. G. Kritzing	Posbus 77, Swaruggens	1982-03-29
UGS	M. C. S. Snyman	Posbus 53, Dendron	1982-03-31
UGT	B. A. Bester	Posbus 36, Harrismith	1982-03-31
UGU	E. P. Ipeleng	P.O. Box 620, Modimang Taung	1982-03-31
UGV	F. Sekobotsane	Private Bag X525, Taung Station	1982-03-31
UGW	H. Mörsner	Privaatsak 564, Bronkhorstspuit	1982-03-31
UGX	I. V. Mqushikewa	P.O. Box 118, via Groot-Marico	1982-03-31
UGY	T. G. Tiro	P.O. Box 24, Itsoeng	1982-03-31
UGZ	M. Matlou	Private Bag X91085, Heystekrand	1982-03-31

(28 Mei 1982)/(28 May 1982)

KENNISGEWING 331 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die South African Bus Employers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—South African Bus Employers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—16 Maart 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers wat betrokke is by die Buspassasiers-vervoerbedryf in die provinsies—

(i) Natal, maar uitgesonderd daardie gedeeltes wat kragtens Proklamasie R. 11 van 1977 van 1 Februarie 1977 binne die selfregerende gebied KwaZulu geleë is;

(ii) die Oranje-Vrystaat, maar uitgesonderd daardie gedeeltes wat kragtens Proklamasie R. 203 van 1974 van 1 November 1974 binne die selfregerende gebied Qwaqwa geleë is; en

(iii) Transvaal, maar uitgesonderd daardie gedeeltes wat kragtens (a) Proklamasie R. 15 van 1973 van 1 Februarie 1973 binne die selfregerende gebied Gazankulu geleë is, (b) Proklamasie R. 60 van 1981 van 20 Maart 1981 binne die selfregerende gebied KwaNdebele geleë is en (c) Proklamasie R. 225 van 1972 van 2 Oktober 1972 binne die selfregerende gebied Lebowa geleë is.

NOTICE 331 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN
EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the South African Bus Employers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—South African Bus Employers' Association.

Date on which application was lodged.—16 March 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Bus Passenger Transport Industry in the Provinces of—

(i) Natal, but excluding those portions which fall within the self-governing territory of KwaZulu in terms of Proclamation R. 11 of 1977 dated 1 February 1977;

(ii) the Orange Free State, but excluding those portions which fall within the self-governing territory of Qwaqwa in terms of Proclamation R. 203 of 1974 dated 1 November 1974; and

(iii) the Transvaal, but excluding those portions which fall within the self-governing territories of Gazankulu in terms of Proclamation R. 15 of 1973 dated 1 February 1973, KwaNdebele in terms of Proclamation R. 60 of 1981 dated 20 March 1981 and Lebowa in terms of Proclamation R. 225 of 1972 dated 2 October 1972.

“Buspassasiersvervoerbedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om iemand teen beloning op ’n openbare pad te vervoer deur middel van ’n kragaangedrewe voertuig bedoel om meer as nege persone, met inbegrip van die drywer van sodanige voertuig, gelyktydig te vervoer, en dit omvat alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortspuit.

Posadres van applikant.—Posbus 51305, Randburg, 2125.

Kantooradres van applikant.—Eerste Verdieping, Sonsongebou, Pretoriaaan, Randburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin ’n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met ’n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(28 Mei 1982)

KENNISGEWING 333 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN ’N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Western Province Motor Assembly Workers’ Union met ingang van 12 Mei 1982 ingetrek het.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(28 Mei 1982)

KENNISGEWING 339 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES

DRIE-EN-VYFTIGSTE PRYSTREKKING

Lys van Verdedigingsbonusobligasienommers wat ingevolge Goewermentskennisgewing 372 van 29 Februarie 1980 vir die toekenning van pryse aangewys is.

EERSTE PRYS R50 000 FIRST PRIZE

0301452042 P’MARITZBURG

TWEEDE PRYS R30 000 SECOND PRIZE

3407834877 PRETORIA

DERDE PRYS R15 000 THIRD PRIZE

0706512921 RONDEBOSCH

“Bus Passenger Transport Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of conveying for reward on any public road any person by means of a power-driven vehicle intended to carry more than nine persons simultaneously, including the driver of such vehicle, and includes all operations incidental thereto or consequent thereon.

Postal address of applicant.—P.O. Box 51305, Randburg, 2125.

Office address of applicant.—First Floor, Sonson Buildings, Pretoria Avenue, Randburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers’ organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(28 May 1982)

NOTICE 333 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Western Province Motor Assembly Workers’ Union with effect from 12 May 1982.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(28 May 1982)

NOTICE 339 OF 1982

DEPARTMENT OF FINANCE

DEFENCE BONUS BONDS

FIFTY-THIRD PRIZE DRAW

List of Defence Bonus Bond Numbers which have been designated for the allocation of prizes in accordance with Government Notice 372 of 29 February 1980.

PK./P.O.		0706820925	250	0909825244	250
* ADELAIDE		* BEACON BAY		5307829873	2 000
NO/NR. PRIZE/PRYS		0402708435	250	* BIRCHLEIGH	
0302447205	500	1109295813	250	0005431673	1 000
2607248888	500	* BEACONSFIELD		0205515228	500
* AGGENEYS		0201353767	2 000	7107741599	3 000
7407289499	500	* BEAUFORT WEST		* BIRNAM PARK	
* AKKERHOF		0101003993	250	0507603132	250
0209836588	250	* BEDFORD		1206687811	250
* ALBERTON		0008961783	500	* BISHOPSGATE	
0209175016	500	* BEDFORDVIEW		0302883147	2 000
1408299241	250	0308046419	4 000	0308334780	500
* ALBERTON-N		* BELFAST		1707579837	250
0102802337	500	0406085568	2 000	* BLOEMFONTEIN	
* ALEXANDRIA		* BELLVILLE		0108392353	1 000
0102597786	500	0007017131	250	0108435685	500
0706648344	1 000	0507446290	250	0108472056	1 000
* ALKANTRANT		1007655422	5 000	0406858517	500
0206508565	500	1407808499	500	1207338971	1 000
0505743264	1 000	2407285403	1 000	1709829130	500
0809407974	250	2407322486	250	1807825843	500
0908717175	250	4207429331	1 000	* BLOUBERGSTR'D	
0908733665	2 000	4207436653	1 000	2807237625	1 000
* ALLDAYS		4807447163	1 000	* BOEGOEBERG	
0103972824	250	5807723568	2 000	0007182944	250
* ALRODE		5807728199	250	* BOKSBURG	
0906744061	250	5807796517	1 000	0405592486	500
* AMANZIMTOTI		* BENMORE		0909986983	250
0204847590	1 000	0707917143	500	2607536200	250
0305161397	500	0905395612	3 000	4307061795	500
1005503449	1 000	* BENONI		4307365020	500
1008811778	500	0004528544	1 000	4307425547	500
* ANERLEY		0205804304	250	4307440941	2 000
0409007426	1 000	0403103852	500	5207235521	250
* ARBORETUM		1109411680	1 000	5707038951	250
0005989575	250	1307924773	250	* BOOYSENS	
5307823409	250	1707950461	250	1608940840	500
* ARCON PARK		1909102512	500	1608959897	250
0509877814	1 000	2907159983	500	* BOTHAVILLE	
* ASHTON		3807438590	1 000	2907250891	500
5007872220	1 000	6407916977	250	* BRAAMFONTEIN	
* AUCKLAND PARK		6407919306	500	0605895215	250
0305657145	500	7607958914	500	1006885150	1 000
1608264067	250	* BENORYN		1008044349	1 000
4807930048	500	5207704781	1 000	1105749650	250
* AUSSPANNPATZ		7207147634	250	1707391279	500
0101965702	250	* BENROSE		3607150559	1 000
0406216508	500	2407088374	500	7107669600	500
1005896105	500	* BERE A RD		7607807812	500
* BALFOUR		0001899279	250	7607819001	1 000
1005648805	4 000	5007427336	1 000	* BRAAMFOTNEIN	
* BALLITOVILLE		* BERGVILLE		1105752924	3 000
4407694931	250	1005264307	1 000	* BRACKENDOWNS	
* BARBERTON		* BERGVLIET		0202662795	2 000
0209843288	3 000	0101554806	1 000	0905042678	250
5707181729	2 000	7507830955	5 000	* BRAKPAN	
* BARKLY WEST		* BETHAL		0101287848	1 000
		0402328564	250	* BRAMLEY	
		* BETHLEHEM		0302010592	500
		0102491719	250	0807854630	250
		0303741958	2 000	0907289291	1 000
				5007140557	1 000

6907388025	500	6207920251	1 000	* CONSTANTIA	
* BRANDVLEI		6507129905	2 000	1607343955	1 000
0809004443	250	6507209456	250	* COOPER'S KL'F	
0809004469	3 000	7107873925	250	0008424276	500
* BREDASDORP		7107948186	250	* CRADOCK	
0401177997	500	7107954311	500	1609464728	2 000
* BRENTWOOD P'K		* CALEDON		* CRAIGHALL	
0505808131	250	0103070697	250	0709673793	250
* BREYTON		0206441267	250	0709678082	500
1107069121	250	4607099739	3 000	1308392253	500
* BRITS		* CALEDON SQ'RE		2607325769	250
0708229046	500	0808687661	500	* CYRILDENE	
0708232339	500	* CALITZDORP		0105707158	1 000
* BRONKHORSTSPR		4707523250	1 000	0205244564	250
1109452956	5 000	* CALVINIA		0609702196	250
* BROOKLYN		0101353802	3 000	4207298463	250
0008843075	500	0302547064	500	* DAGGAFONTEIN	
1106962731	250	4707822289	500	0308275925	500
* BRYANSTON		* CAMBRIDGE		* DALBRIDGE	
1508460809	250	0201750880	250	0308349252	250
4807653437	500	* CARLETONVILLE		* DALESIDE	
* BULTFONTEIN		0302598189	250	0505295799	3 000
0001818085	250	0405660306	1 000	* DANHOF	
* BURGERSFORT		0504708212	250	0806049564	1 000
0006175536	500	0506792712	4 000	* DANVILLE	
* BURGERSPARK		2007352914	250	0202901277	500
5207616923	500	* CAROLINA		* DARLING	
6007199092	250	2907121247	250	0105231030	250
* C.TOWN/K'STAD		* CERES		* DARNALL	
0001527577	500	0109165637	500	1409605003	1 000
0009387575	1 000	0607118628	250	* DAVEL	
0105719881	3 000	0805344424	1 000	1907609234	1 000
0106471828	500	* CHLOORKOP		* DE DEUR	
0202826676	250	1807704302	500	0501940973	500
0303440416	1 000	* CHRISTIANA		7607722833	500
0303581317	1 000	0304262619	500	* DEALESVILLE	
0306919353	500	0306192429	2 000	5407382540	1 000
0307883520	500	0905262964	500	* DELAREYVILLE	
0409828480	250	* CINDA PARK		0107661496	250
0409844844	500	0201375231	1 000	4907453451	1 000
0507414082	500	* CLAREMONT		* DELMAS	
0605973611	500	0009818868	250	0306788216	250
0608041586	3 000	0009834711	500	0607919709	1 000
0608099908	1 000	0504761233	500	5007679539	2 000
0608161451	500	4607404525	250	5707193848	500
0608212707	250	6207222439	500	* DELMENVILLE	
0807436696	500	* CLEVELAND		5307162388	500
1009212495	250	0208492885	250	* DENVER	
1108106672	250	1209000805	500	5707125655	1 000
1108144701	1 000	5307234917	500	* DESPATCH	
1108154629	250	* CLEWER		7807475961	500
1309717641	2 000	0002655182	500	* DEVON	
1607903159	250	* COLBYN		2307483130	1 000
1807902831	250	0406038677	250	* DONKIN HILL	
2107483201	2 000	6407286498	500		
2507201303	250	* COLESBERG			
2607801722	500	0405765724	500		
2707030488	250	* COMMISS'NERST			
4407298856	500	0207401703	500		
4607155003	250				
4607371795	500				
4707562946	250				
5007002781	1 000				
6207902333	2 000				

6807122542 2 000
 * DONORE
 0105980493 500
 1607217373 500
 4107889501 1 000
 * DOONSDIE
 6507685620 250
 * DORDRECHT
 0809249514 500
 3007434606 1 000
 * DORMERTON
 3907213387 250
 * DORPSPRUIT
 0501960720 250
 * DROMMEDARIS
 0404800331 1 000
 1507309190 500
 * DUNDEE
 0101341070 250
 6607563925 5 000
 * DUNSWART
 7407333776 500
 * DURBAN
 0002350966 2 000
 0202080444 500
 0202870026 500
 0204472246 1 000
 0301972625 5 000
 0306678131 500
 0607381039 250
 0705512136 3 000
 1407968454 2 000
 1707590203 3 000
 2307808573 1 000
 3207534826 500
 4307197598 500
 6107861734 500
 6307490448 250
 6307492521 1 000
 6307599999 250
 * DURBAN NORTH
 0402447691 1 000
 0501302577 1 000
 0608959157 250
 0708004968 250
 1105925119 1 000
 1208562240 250
 1209407582 500
 1508882893 500
 1508914302 1 000
 1509706044 250
 1509707727 3 000
 3107396036 250
 4407785448 1 000
 6307971172 250
 6607341042 250
 7507387127 1 000
 7607266366 250
 7607317850 1 000
 7607405303 2 000
 7607414020 500
 7607446570 250
 7607517174 250
 7607538230 500
 * DURBANVILLE
 0405792161 1 000

2007374381 500
 4207472217 500
 5407254483 500
 7507468902 1 000
 * EAST LONDON
 0004139269 500
 0307420927 1 000
 0402516953 2 000
 1107679966 500
 3907438918 1 000
 * EASTGATE
 0306334279 250
 0306334399 250
 * EDENVALE
 0202036718 5 000
 0403295028 500
 0506877980 1 000
 0905136462 500
 1008321918 500
 3107606049 1 000
 4107514444 500
 6607680971 500
 * EERSTEMYN
 0501964926 1 000
 0909904843 3 000
 * ELANDSFONTEIN
 0106737194 250
 2607335191 3 000
 * ELSBURG
 1209005172 250
 * EMPANGENI
 1005759257 250
 1008722343 500
 1209312333 250
 * EPPING
 0302173092 250
 * ERMELO
 0305359701 1 000
 0805191123 250
 4307717465 250
 * ESHOWE
 0401353830 1 000
 * ESTADEAL
 4807228786 500
 * EXCOM
 0404340331 250
 1107948358 1 000
 2007895265 500
 * FARRARMERE
 1206628243 1 000
 7107686556 250
 * FERREIRASDORP
 1005666991 250
 * FICKSBURG
 7007785001 250
 * FLOREX
 4707440947 1 000
 * FLORIDA
 0501136106 250
 0506552023 250

0808327175 250
 1109913673 250
 3107268427 500
 * FLORIDA RD
 0001691158 250
 0303732718 250
 0308388518 2 000
 0308391362 250
 1008830262 500
 6607359652 500
 * FORDSBURG
 0309838760 250
 * FORT BEAUFORT
 0009574756 250
 * FRANKFORT
 0102716006 500
 * GALEHEATH
 6107642110 2 000
 * GARDEN VIEW
 0108347921 500
 4307095425 500
 4707892768 250
 * GARDENVIEW
 0201755701 250
 * GEORGE
 0202937348 250
 0808837443 250
 1309844144 250
 3007140276 250
 5307984409 3 000
 * GERMISTON
 0102914418 1 000
 0106854111 250
 0406370709 250
 0805257057 250
 0809881652 500
 0809898274 500
 1207605753 250
 4707445825 250
 6907672831 3 000
 6907676188 3 000
 7707562891 500
 * GLENASHLEY
 0409055032 500
 * GLOSSBERRY
 1308413483 1 000
 * GOBABIS
 0305039016 250
 2207351445 250
 * GONUBIE
 1206132101 250
 * GOODWOOD
 0301028786 4 000
 4807268438 1 000
 * GRAAFF-REINET
 4607478095 500
 * GRABOUW
 0009843844 500

* GRAHAMSTOWN		1608051099	500	* JAN SMUTSLHWE	
0009542200	250	6107127826	1 000	0004616204	2 000
0102839484	250	7007075230	5 000	0709417732	250
0604864201	500				
1409134840	250	* HERMANUS		* JANSENVILLE	
2807132560	250	1409007806	500	6807391101	250
5807679788	250	2807558312	1 000		
7107025774	4 000			* JEFFREYS BAY	
* GRANT PARK		* HIGHLANDS N'H		0708100602	2 000
0908954926	1 000	2907088424	500		
3007897874	500			* JEPPESTOWN	
3007899599	500	* HILLBROW		0407119807	4 000
		0507269322	250	0909739259	250
* GRASKOP		0507636392	250		
0504532033	500	1607109981	500	* JOHANNESBURG	
		7007566280	3 000		
* GREEN POINT				0003553608	1 000
0409594043	4 000	* HILLCREST		0003559055	250
		1508291223	250	0301217587	2 000
* GREYVILLE		6607567438	250	0302895278	2 000
0002356312	250			0304277301	2 000
* GRIEKWASTAD		* HLOBANE		0403599235	250
0207666551	500	0003714223	500	0407446739	500
				0608323424	1 000
* GROBLERSDAL		* HOEDSPRUIT		0608408083	500
0107367277	500	0104975156	500	0907427837	250
0401462395	1 000			0909549863	250
6007280482	500	* HOMESTEAD		1105211507	5 000
		0609608674	1 000	1307658592	500
* GROENKLOOF				1309891314	250
1409538661	250	* HONEYDEW		1309898098	500
7107098377	500	0106208269	1 000	1507868378	2 000
		1205333032	5 000	2707497889	250
* GROOT BRAKRIV				3907623275	500
0706686876	1 000	* HOUGHTON		4107963423	250
		0105038172	1 000	4207003492	500
* GROOTFONTEIN				4207265078	250
0906603918	250	0309850194	1 000	4207296510	250
		1008362986	250	5107256005	250
* HAMMANSKRAAL		1208769619	250	5107279114	500
0207027532	500	6007873634	250	5107299070	250
* HARDING				5107303618	1 000
1207982782	250	* HOWARD PLACE		6307219716	250
		0106297013	250	6307326021	500
* HARRISMITH		1307442411	500	6307353524	500
0107407738	250	1707962429	1 000	6807241358	1 000
0706474137	250			7007005971	250
* HARTBEESFTN		* HUMANSDORP		7007007400	1 000
0103170047	3 000	5007899445	250	7007026442	500
* HARTENBOS		5907030530	500	7107138812	500
0003945554	500				
		* HUMWOOD		* JOUBERTPARK	
* HARTSWATER		0908297698	250	1507205977	500
0402325578	500			4007165474	500
* HATFIELD		* IMPALA PARK			
0101674236	250	0601409715	250	* KALKRAND	
0109666670	250	0605940419	500	1107421702	250
* HAZYVIEW		* INDUSTRIA		* KARASBURG	
0203675905	500	6607140050	500	7507854801	500
6007437623	1 000				
* HEIDELBERG		* INNESDALE		* KAREEDOUW	
1109159033	500	0908661816	500	7607610733	1 000
		0607864767	250		
* HEKPOORT				* KARL BREMER	
0905031414	2 000	* IRENE		0008473251	4 000
		0404510687	1 000	3007164343	500
* HERCULES					
0705107850	500	* IXOPO		* KEMPTON PARK	
0908851105	250	5307400272	3 000	0208351991	500
				0809352969	250
		* JACOBS		1007209684	250
		1206789918	500	1107229495	250
		4907426662	500		
				1205060876	250
		* JACOBSDAL		1507412719	500
		0001225854	500		
		0708411440	500		

1507417697	1 000				
1807362441	500				
3107006619	500				
3107039427	3 000				
7707116311	250				
7707122440	500				
* KENGRAY					
0001699392	250				
1208356114	500				
* KENILWORTH					
5107008443	250				
* KENMARE					
1209461846	1 000				
* KENSINGTON					
0607490869	500				
0906683966	500				
* KESTELL					
7607903632	250				
* KIMBERLEY					
0301961150	250				
0509107058	500				
0808782844	1 000				
0808786554	2 000				
6807867387	1 000				
7107339603	500				
7107347793	500				
* KIMBERLEY STA					
0301300446	500				
* KING W. TOWN					
1008015198	500				
7507933381	3 000				
* KINROSS					
1107380706	1 000				
* KLAWER					
6807156373	250				
* KLEINMOND					
5607511476	1 000				
* KLEINSEE					
0405794626	500				
* KLERKSDORP					
0206813006	250				
0302083379	250				
0303134430	2 000				
0303510108	1 000				
0404451444	500				
0405663352	1 000				
0605651808	500				
0708431462	250				
1408392675	250				
1507176619	5 000				
2207763246	250				
3807383702	4 000				
5707319026	250				
7207049961	250				
* KNYSNA					
4207314784	500				
4607031148	500				
* KOEDOESKOP					
3007000495	2 000				
* KOKSTAD					
0208469197	2 000				
* KOMATIPOORT					
1109825465	500				
* KOSTER					
0905057719	500				
1409542205	500				
* KRAAIFONTEIN					
0404754191	250				
* KRIEL					
0001259586	250				
0208394021	250				
* KROONDAL					
0709724276	1 000				
* KROONSTAD					
0101766752	500				
0306103037	500				
1307812160	250				
3107634729	250				
4807922640	500				
* KRUGERSDORP					
0203849744	500				
0509751772	250				
1107332824	250				
1608502741	1 000				
4007450555	500				
6507626103	5 000				
* KRUGERSDORP-N					
6007515849	250				
* KURUMAN					
0105983217	500				
0301666366	500				
0405949560	500				
1105852213	1 000				
7007881875	250				
* LADISMITH					
0608089720	500				
5107333209	1 000				
7107213337	250				
* LADYBRAND					
0003868857	250				
1308321467	250				
1308324736	250				
4807073830	250				
6207112433	4 000				
* LADYSMITH					
1007559469	500				
2307678444	250				
* LAMBTON					
7707526769	250				
* LANGEBAAN					
0407906408	250				
* LANSDOWNE					
0107704402	250				
* LEEUDORINGST					
0306361886	4 000				
0401793636	500				
* LEEUSIG					
0307163725	1 000				
* LETSITELE					
1409632775	500				
* LIESBEEK					
0204424759	500				
* LINDEN					
0708190735	250				
0708191984	250				
4407435213	4 000				
* LOUIS TRICH'T					
0107679326	250				
0809593829	250				
1109467424	1 000				
1207261627	500				
* LUCKHOFF					
1208607469	250				
* LUDERITZ					
6007756791	1 000				
* LYDENBURG					
0005241845	500				
0205000112	2 000				
5807555911	250				
* LYNN EAST					
0309446045	250				
* MAFEKING					
0105782633	250				
0107681931	2 000				
2207703306	4 000				
* MAGALIESBURG					
0509667562	2 000				
* MAGUDU					
1509925499	1 000				
* MAITLAND					
0005066969	250				
0504219174	500				
5307847338	250				
* MALELANE					
1108794347	250				
* MALMESBURY					
6207433606	1 000				
* MALTAHOHE					
0709559824	500				
* MARAISBURG					
0005921385	250				
5007188850	250				
* MARBLE HALL					
1707014403	2 000				
1907901107	250				
* MARGATE					
0406618583	500				
1209330523	250				
1709471405	250				
3507592113	500				
3507597734	3 000				
* MARIKANA					
1205875321	1 000				
* MARINE PARADE					
0304426925	3 000				
6507707744	500				

6507755718	500			7607866286	250
* MARKET SQUARE		* MOSELVILLE		7607868354	500
6807359141	2 000	0202217375	250		
* MARSHALLTOWN		* MOSSELBAAI		* NIGEL	
0108067987	250	0103373230	250	0401519911	250
0204090199	500	0106965909	1 000	* NOORDBRUG	
0301334931	500	0905238918	500	0206025539	500
0305313193	2 000	* MOTORTOWN		* NOORDHOEK	
0608755675	250	0107730353	250	0104147466	1 000
0807727233	1 000	1208290481	1 000	* NORTH END PE	
1609621167	3 000	* MTUBATUBA		0002590594	500
2007812989	250	0909697402	3 000		
2007842256	2 000	* MTUNZINI		4207852105	1 000
4007207799	1 000	0805918954	4 000	4207853562	500
4307118082	250	* MUIZENBERG		5607768385	250
6807779140	1 000	0202186146	250	7507999748	2 000
6807796193	250	0303933263	500	* NORTHAM	
7107791481	1 000	* MULDERSDRIF		0208153707	250
* MATATIELE		0706627898	3 000	* NORTHCLIFF	
5807326669	500	* MUSGRAVE RD		0201668802	3 000
* MATLOSANE		0203958214	250	0404455301	250
0302355568	1 000	0504911867	250	1209161963	1 000
* MAYFAIR		0909847792	500	* NORTHLANDS	
0708554607	500	6107947906	250	0006830141	500
* MAYVILLE		7707306142	3 000	* NORTHMEAD	
6007717313	250	* NABABEEP		0305840490	1 000
* MELKBOSSTRAND		0402313346	1 000	5707596874	500
5007019782	500	* NELSPRUIT		6407835061	500
* MELMOTH		0007332856	2 000	7407382256	250
0709020999	3 000	0101651664	500	* NORTHWAY	
6207034496	1 000	0205193857	250	0301178306	500
* MELVILLE		0706650653	1 000	* NORWOOD	
0105335388	250	1709365136	1 000	1008677857	250
* MENLO PARK		6907267027	250	1209473834	500
0002523485	250	* NEW MUCKLEN'K		1308011167	250
* MERWEVILLE		2907278484	500	2107084044	500
6207428351	250	* NEWCASTLE		* NUWELAND	
* MESSINA		0204177425	4 000	2607605401	500
6907651573	1 000	0402285302	3 000	* NYLSTROOM	
* MEYERTON		1008846895	500	0306791534	250
0705195046	3 000	1105243495	500	1005937941	250
		4807902359	1 000	6907521591	500
0809623460	500	5807229754	2 000	* OAKDALE	
6207971802	250	5807233352	1 000	2807087578	500
* MIDDELBURG		5807236251	500	* OBERHOLZER	
0004276230	250	7007446835	500	3607338982	2 000
0206520716	500	* NEWCLARE		* OBSERVATORY	
0401021070	500	0101705188	2 000	0402715538	500
0706208036	500	0501934519	1 000	* ODENDAALSRUS	
1106938553	1 000	* NEWTON PARK		0003835676	500
1407060043	250	0008529721	2 000	1807481137	1 000
4607869068	1 000	0109256112	1 000	1807486905	250
6607059829	500	0109266728	2 000	6207199135	500
6607078413	500	1407707685	250	* OLIFANTSHOEK	
* MILNERTON		3907656697	500	2607673298	500
0105971350	500	7507812149	1 000	* ORANGE GROVE	
* MODDERRIVIER		* NEWTOWN		0208357644	250
1108619608	500	0103086331	2 000	4007743102	1 000
* MONDEOR		0103443108	250	6407987331	500
0104700160	250	* NEWVILLE			
0707914340	1 000	0807067254	4 000		
		1408131063	2 000		

* ORANJEMUND		2707898389	250	0001491090	4 000
0406057472	2 000	* PAROW		0708873491	3 000
* ORKNEY		0001830976	3 000	1508394614	1 000
7107622213	500	1009588999	250	* PRESAS	
* OSHAKATI		1607242418	250	0201242382	500
6407020362	500	2007487183	1 000	* PRETORIA	
* OTJIWARONGO		3007247985	1 000	0001584497	2 000
0604670630	500	* PARYS		0003672145	500
5707086107	3 000	0709070871	2 000	0008735958	250
* OTTERY		1608169825	1 000	0008814027	2 000
0205074020	250	* PENGE		0008909106	4 000
* OTTOSDAL		4907300502	500		
0506698134	500	* PERRIDGEVALE		0008921873	1 000
* OUDTSHOORN		0501065603	250	0109766090	250
0003865064	1 000	* PETRUSBURG		0109816520	500
0008127900	500	4907293751	500	0109861917	250
0402739312	250	* PETRUSVILLE		0203164035	500
0808716806	2 000	1909624693	500	0203464962	1 000
2907098409	500	* PHALABORWA		0307263342	500
4007033399	500	0809753033	1 000	0401134339	500
4607440834	500	* PHILIPPOLIS		0404280605	250
* OUTJO		0709081150	250	0407576436	500
0102310085	250	* PIET RETIEF		0601621735	1 000
* OVERPORT		0202609682	500	0607807880	250
0301239141	250	* PIETERSBURG		0608849276	500
0501841921	500	0202286047	2 000	0706564399	500
0505854325	250	0208163136	1 000	0706565002	500
* P ELIZABETH		0305089161	500	0706835944	1 000
0106621990	500	0507930023	250	0905332024	500
0807275304	1 000	6007952656	500	0908357953	1 000
* P SHEPSTONE		6507311224	250	0908389575	500
1509649975	500	* PIKETBERG		0908397553	3 000
4407710182	250	0101116952	250	1005023719	500
* P'MARITZBURG		3007368690	250	1009848419	500
0004855934	500	* PINEGOWRIE		1009865054	500
0301452042	50 000	1709429828	1 000	1208434544	500
0308465275	250	* PINETOWN		1208440564	500
0308467321	500	0306480455	500	1307498998	250
0309987963	2 000	1007575194	1 000	1609586325	500
0402562659	250	1008962281	250	1609586710	2 000
0808230799	3 000	5307886039	1 000	3207396259	250
0808253697	250	* PLETTENBERG		4707987839	1 000
2907581860	1 000	0604549679	500	7607032603	250
5007466152	500	3007370271	500	7607062242	500
5807247100	2 000	7807423282	2 000	* PRETORIA-N	
5807276801	250	* PLUMSTEAD		6207653192	1 000
* PAARDENEILAND		0401101204	250	6407691347	1 000
2007479513	250	* POFADDER		6907431008	500
* PAARL		1109037929	500	* PRETORIA-W	
0103327216	250	* PONGOLA		0401022494	1 000
0203029413	2 000	0102054931	250	* PRIMROSE	
0508921698	1 000	0401234285	250	0308176285	1 000
3907371529	2 000	* POTCHEFSTROOM		* PUTFONTEIN	
5907216978	500	0104396198	500	0001884310	500
* PARKHURST		0607950575	250	* QUALBERT	
0505331371	500	1007151163	1 000	1508632669	500
* PARKLANDS		4907609799	500	* QUEENSTOWN	
0404200611	500	* POTGIETERSRUS		0501216153	500
0805599317	4 000			2707747277	500
* PARKVIEW				6307128960	250
				* QUEENSWOOD	
				0105907387	500
				6007576102	500
				* QUIGNEY	
				0401125611	5 000

* RAADSAAL
1709499571 1 000

* RADIUM
0707319963 500

* RAEDENE
0104378812 1 000
0909162327 500
6307396296 250

* RANDBURG
0806799313 250
4607717896 1 000
4607721985 250
4607730158 500
6607232297 250
7007853718 250

* RANDFONTEIN
1707477417 500
4407670892 500

* RAVENMOOR
0405154396 1 000
0905082679 500
1008685741 5 000

* REGENT RD SP
0401585959 500

* REGENT'S PARK
0005565295 250
4107994572 250

* RENSBURG
0102235128 2 000

* RICHARDS BAY
0406494173 1 000
1508732726 250

* RICHMOND
4307452750 1 000

* RISSIKSTRAAT
0005348814 500
0009610124 250
0009708159 500
0009710595 250
0009799608 2 000
0108088712 250

0202157534 1 000
0205726639 250
0303340262 500
0402218807 500
0405165813 500
0501978799 1 000
0709373451 250
0709378930 250
0709394828 250
1005521738 250
1008179987 250
1008198497 250
1209090917 5 000
2007132762 500
2107894344 1 000
4207754101 4 000
4607630170 250
4607644703 1 000
4807349170 500
5107441708 3 000
5107442262 250
7007227943 5 000
7007262619 500

* RIVERSDAL

0301316091 500
4707642028 250

* RIVONIA
5707609281 500

* ROBERTSON
0304210965 2 000
0709448101 250
0908256890 250

* ROCHESTER
0102538042 500

* ROGGEBAAI
1109024423 250
1308836547 250
1407890683 250

* RONDEBOSCH
0706512921 15 000
5607746877 1 000

* ROODEPOORT
0609945315 2 000
0806802434 4 000
0807176845 250
1807600181 250
4107621210 250
5307360146 3 000
7707384921 3 000

* ROOIGROND
1109352797 500

* ROOSEVELT P'K
0909288892 2 000

* ROSETTENVILLE
0306899562 500
1008428888 500
2307655074 250

* RUSTENBURG
0002159683 250
0504155402 250
0607457022 500
1005461859 3 000
1006853139 500
1107202171 250
1207590586 3 000
7807873418 250

* RYNFIELD
5707138551 500

* SABIE
0908894541 500

* SALDANHA
0201709368 500

* SANDRINGHAM
2907540092 500
6107487715 250

* SANDTON
0709054657 500
1008917166 250
4807500855 1 000

* SANLAMHOF
0101835860 250

* SASOLBURG
6007593692 250

* SAXONWOLD
0306873347 500
0404845870 3 000
0909313500 250
1209262005 1 000
4307987744 500
5307957292 250

* SCHAGEN
5607955668 1 000

* SCOTTBURGH

0404377111 250
7507293758 3 000

* SCOTTSVILLE
0402076563 1 000

* SEA VIEW
0404696984 500

* SECUNDA
6407329025 1 000

* SEEPUNT
0409708772 250

* SELCOURT
0309872628 1 000
7007425002 250

* SENDERWOOD
0406743191 1 000

* SENEKAL
6207126432 1 000

* SENTRAALST
0004386573 500
1007018571 250
1607491466 250
2807717494 1 000
2807738545 250
2807740742 500

* SIDWELL
0402457332 250

* SILVERTON
1207413582 250
6407748762 250
7707026070 2 000

* SIMONSTAD
0107285015 4 000
0303940259 250

* SISHEN
1005898425 4 000
5907254717 250

* SNELL PARADE
0201190044 500

* SOMERSET EAST
0908616562 500

* SOMERSET WEST
0709621326 1 000

5907108480 2 000

* SOUTH HILLS
1206267905 1 000

* SOUTHDALE

0203843546 1 000
1005208270 1 000
1309380581 500
2907933363 500
7407710670 500

* SOUTHERNWOOD

0106133658 500
0309309044 250
5707778724 1 000

* SOUTHFIELD

0206279994 250

* SOUTRIVIER

0505644084 500

* SPRINGBOK

1707852902 250

* SPRINGFIELD

4107642886 250

* SPRINGS

0406377664 250
0609298436 250
0807880644 500
7007510345 5 000

* STALPLEIN

0306056860 1 000

* STANDERTON

0708827823 250
6907351369 500

* STANGER

0308647828 250

* STEENBERG

1507278578 250
6507757126 3 000

* STELLENBOSCH

0008379924 500
0905983116 1 000
0907846432 500

* STEYNSRUS

0505062553 250

* STILFONTEIN

1008258917 250
1807208618 250
6507352702 500

* STRAND

0706094219 500
0707232721 1 000
0908121658 500
1607201202 1 000
5007895073 1 000

* STRIJDOMPLEIN

0108518911 2 000
0108605461 250
0108636798 2 000
0108656293 250
0108681355 250
0204776482 500
0405630499 250
0504270766 250
0708137869 500
0708166232 250
0909201926 500
1108738017 1 000
1109267229 250

2807767554 250
3807099776 500
4307787973 500
4307816824 250
4907028138 4 000
5207491876 250
6207634616 500
6407216367 1 000

* STRUBENVALE

0506861157 500

* STUTTERHEIM

0807570531 2 000

* SUNNYSIDE

0108731697 250
0209136789 500
0705782493 2 000
0708308125 250
0708326475 500
0809787675 1 000
0905112751 250
4007721638 5 000
4407378584 500
5707484561 1 000
7207114061 250

* SWAKOPMUND

0204300897 250
1208006448 2 000

* SWARTKLIP

0102317943 1 000

* SWELLENDAM

1307453373 500

* TAMBOERSKLOOF

0202064160 500

* THEUNISSEN

0504060526 1 000
3907176835 500
6007140424 250

* THORNTON

0303756790 1 000

* THREE RIVERS

0403146419 500
0609697139 500
6607856936 250

* TOKAI

0303283120 500
0403159340 250

* TOTIUSDAL

0605665316 500
3107221503 500

* TOWNSVIEW

0706014808 500

* TREKKER

1005081152 250

* TROYEVILLE

0001297367 500
0107932409 250

* TSUMEB

0705050137 500
0908241187 250
4607987079 500
6807639750 1 000

* TYGERBERG

0203043502 500

* TZANEEN

0205106601 2 000
0309632291 4 000
0705142418 250
0809822138 1 000

* UIS

1205039260 500

* UITENHAGE

0003154011 5 000
0104945791 250
0207282231 500
0705056714 500
0806338293 250
2407850122 250

* UMBOGINTWINI

7007844731 500

* UMHL'GA ROCKS

0006789474 4 000
1107597592 250
4807911654 250
6607793779 3 000

* UMHLALI

5307551211 250

* UPINGTON

0102859919 500
0509153649 250

* UTRECHT

0501859035 500
1807846910 3 000

* VALHALLA

0401983005 500
0406578711 500
1107519545 500
4307747249 250
6607961416 500

* VALLIS

5207370061 1 000

* VANDERB'LPARK

0205586520 500
0708951328 250
2107653776 500
2907609761 250
7407481985 500
7407491173 1 000

* VANR'BEECKP'K

7107806309 1 000

* VEGANVIEW

1209295025 2 000

* VENNING PARK

0205831250 500

* VENTERSDORP

0708963703 250
1609485840 1 000

* VEREENIGING

0004473849 1 000
0101420213 500

1005985157	250	3007025124	500	0003436197	500
1407093022	500			0301400262	2 000
1807423057	5 000	* WARMBAD		0908932308	500
4107492087	250	0303565275	500	1109886689	250
4807646433	500			1207268698	500
5707680102	500	* WARRENTON		5707525058	500
5707685885	1 000	0009599320	250		
7007138723	500			* WITFIELD	
7007154680	250	* WARTBURG		0002337194	500
7407530503	500	7707728787	250	0006545062	250
* VILLIERIA		* WASBANK			
0105380657	500	6107985037	500		
0805469693	1 000			* WITTEBOME	
		* WELKOM		0409509485	250
* VILLIERSDORP		0002414185	250	1005299425	500
0608283104	250	0002434197	3 000		
		0003833150	250	* WOLMARANSSTAD	
* VINCENT		0006691892	500	0206396490	1 000
0203886736	250	0309026670	250	2107630592	1 000
2007548132	1 000	0401942119	3 000	2107632440	250
		0705618564	1 000	2307371710	250
* VINETA		0708380179	500		
1106826794	250	1007255474	250	* WOODSTOCK	
		3007709531	250	0905256372	4 000
* VIRGINIA					
0007929389	3 000	* WELTEVREDENPK		* WORCESTER	
0808576631	3 000	5007423439	1 000	0008231456	250
				0307173309	500
* VISHOEK		* WENTWORTH		2807109198	500
1307292247	3 000			5407431004	5 000
* VLAEBERG		0808637670	250	* WYNBERG	
0203562153	250			0001270130	250
0809108444	250	* WEPENER		0409780086	250
1108546490	250	0304023186	250	1907448460	3 000
1108548048	500				
4207580010	1 000	* WESSELSBRON		* YEOVILLE	
6207562459	3 000	0405506772	250	0308624160	2 000
6207572798	250	0906474482	1 000		
				* YSTERPLAAT	
* VREDE		* WEST BANK		0305280926	1 000
0401878566	500	0403088221	500		
				* ZASTRON	
* VREDEFORT		* WEST END		1208079546	3 000
0305957369	500	0201544370	500		
		0308551155	500	* ZEERUST	
* VREDENBURG		6107243146	1 000	0809937731	250
0008209042	2 000			3607451579	1 000
0101251014	500	* WESTONARIA		6907633413	1 000
		0101763870	2 000	NEDBANK	
				* BEACH DBN	
* VREDENDAL		* WESTVILLE		NO/NR. PRIZE/PRYS	
0105547102	1 000	2307708250	250	5107907660	2 000
0107525938	500			6707960591	2 000
		* WIEGANDIA			
* VRIJZEE		0406048903	250	* BLOEMFONTEIN	
0709645431	2 000			0706232705	250
0709645907	250	* WIERDA PARK		4307536600	250
		0208723559	250	5107801259	500
* VRYBURG				5107933683	500
4207356006	250	* WILROPARK			
		0605671178	1 000	* BOOYSENS	
* VRYHEID				0209584369	500
0103589536	250	* WINBURG			
7507316112	500	0207673787	500	* CRESTA	
				6807030400	500
* WADEVILLE		* WINDHOEK			
0309369420	500	0002440183	250		
		0509609185	500	* EAST LONDON	
* WALMER		0604960296	250	3707832154	500
0102531503	500	0705051101	500		
0301101280	500	0709584794	4 000	* EMPANGENI	
0805745925	250	6807653614	3 000	3707943590	500
* WALVISBAAI		* WINTERTON		* ERMELO	
0203562453	500	0808811810	500	0209261312	2 000
0509065935	500			1408517178	250
		* WITBANK			

1408584505	4 000	1409279097	500	VOLKSKAS	
* FOX STREET		1409311843	1 000	* ADELAIDE	
0209754367	1 000	1409323095	250	NO/NR. PRIZE/Prys	
0209762424	500	* ST GEORGES ST		3207565414	1 000
* GARDENS		4007470386	250	* ALBERTON	
0606568524	250	* TOKAI			
* GEORGE		0605710700	500	5507492273	500
4007955529	250	4007892633	250	5507492658	250
* HARTBEESFTN		* VEREENIGING		* BENONI	
5107575883	250	4907771111	500	3307486877	500
7407981380	250	6807020198	500	7207895923	250
* ISANDO		* WELKOM		* BLOEMFONTEIN	
4907791357	500	3707823463	250	4507930887	5 000
* JOHN PAGE DR		4307521973	500	4507940909	2 000
0009139301	2 000	* WESTVILLE		* BRANDWAGSENTN	
4307603011	500	0301834884	250	0408491053	500
* KIMBERLEY		TRUST BANK		* BURGERSDORP	
6707769455	250	* BARBERTON		3307029986	500
* KLERKSDORP		NO/NR. PRIZE/Prys		* CLOCOLAN	
0605803104	1 000	3407664205	500	3307049412	250
3707374778	250	* BREESTRAAT		* CRADOCK	
7407930859	500	3507011684	250	3307054539	250
* KOTZE STREET		* COMMISS'NERST		* DURBAN	
0605826968	250	1309314152	250	0304698763	250
* KROONSTAD		* ELOFFST		* DURBANVILLE	
3707810849	250	3507161092	500	0508668551	1 000
* LISTER		* GRAHAMSTOWN		* FRANKFORT	
0009179146	500	3407868250	2 000	3307069442	250
0009197032	1 000	* HEERENGRACHT		* GERMISTON	
* MAIN ST PE		0409305711	2 000	7407130799	3 000
5107585475	5 000	* HILLBROW		* HEILBRON	
* MILNERTON		0304804315	500	3407350397	500
5107594762	250	* KLERKSDORP		* KEMPTON PARK	
* MITCHELL ST		3507409950	500	3307641471	500
6707901558	500	3507411345	1 000	* KOPPIES	
* MUSGRAVE		* LADYSMITH		0605027042	1 000
5107887475	500	0605417792	500	* LADYBRAND	
* P'MARITZBURG		* LICHTENBURG		3207730829	500
6707174281	250	6807461389	1 000	* LICHTENBURG	
* PAROW		* NEWCASTLE		3407034199	250
5207117324	500	3407558545	1 000	* LOUIS TRICH'T	
* POTCHEFSTROOM		* P SHEPSTONE		3307385701	500
6707371456	250	3407513475	250	* MAITLAND	
* ROODEPOORT		* POTCHEFSTROOM		3407325737	500
1409257980	250	0409320489	500	* MESSINA	
* ROSEBANK		* PRETORIA		5507051995	250
3807849312	1 000	3407834877	30 000	* NEWTON PARK	
* ROSSLYN		* PRETORIUSST		0606102632	3 000
0606739402	250	6807577914	3 000	* NIGEL	
* SIEMERT RD		* WINDHOEK		4507875777	5 000
3807682562	500	3507383698	1 000	5607153075	500
5107940837	1 000	* WORCESTER		* ORKNEY	
* SMITH ST DBN		3807041606	250	3207777670	500
1408842010	500	* WYNBERG			
		1309302472	250		

* OTJIWARONGO

7207268021 4 000
7207268666 250

* OUTJO

5507685931 250

* PAARL

4507860592 500

* PAROW

0202466057 250

* PARYS

4507472296 500

* PAUL KRUGERST

4507543302 500
5507647253 500

* PIETERSBURG

5507555252 500

* POTCHEFSTROOM

0408111721 500

* PRETORIA

0408662747 250
4507149229 500
4507166854 1 000
4507180427 500

* REITZ

3307152108 250

* RIVERSDAL

0408271341 500

* SENEKAL

0508193048 500
0508193996 1 000

* SUNNYSIDE

0508239096 500

* TZANEEN

0606218186 500

* UPINGTON

3407343968 250
5507871355 5 000

* VANDERB'L PARK

0408961543 250

* VEREENIGING

0308872958 250
0606200744 500
4507392941 500
5407617327 250

* VICTORIA-WES

3207892185 250
3207895145 500

* WELKOM

0508453581 2 000

* WITBANK

5507274237 250

BONANZAS APRIL 1982

RISSIKSTRAAT

1209082146 10 000

ROTHDENE

0705088624 10 000

AUCKLAND PARK

1608262926 10 000

PRESAS

0107509310 10 000

KENNISGEWING 334 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESE
STAATSGROND PER OPENBARE TENDER
TE KOOP AANGEBIED

Hiermee word kennis gegee dat bogenoemde Departement ondergenoemde staatsgrond per openbare tender te koop aanbied en tenders vir die koop daarvan vra kragtens die bepalings van die Wet op Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

1. Gedeelte 21 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Belmont 191, geleë in die administratiewe distrik Herbert, groot 1 414 m².
2. Erf 435, Griekwastad, geleë in Griekwastad-uitbreiding 3 en in die Munisipaliteit van Griekwastad, administratiewe distrik Hay, groot 952 m².
3. Erf 1247, Kurumandorp-uitbreiding 8, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, Afdeling van Kuruman, groot 1 190 m².
4. Erf 1249, Kurumandorp-uitbreiding 8, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, Afdeling van Kuruman, groot 1 190 m².
5. Erf 692, Kurumandorp-uitbreiding 9, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, Afdeling van Kuruman, groot 1 130 m².
6. Erf 696, Kurumandorp-uitbreiding 9, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, groot 1 130 m².
7. Erf 728, Kurumandorp-uitbreiding 9, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, Afdeling van Kuruman, groot 1 204 m².
8. Erf 743, Kurumandorp-uitbreiding 13, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, administratiewe distrik Kuruman, groot 694 m².
9. Erf 474, Kurumandorp-uitbreiding 13, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, administratiewe distrik Kuruman, groot 829 m².
10. Erf 475, Kurumandorp-uitbreiding 13, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, administratiewe distrik Kuruman, groot 754 m².
11. Gedeelte 3 van die plaas Doorns 131, geleë in die Afdeling van Kimberley, groot 1 492 m².
12. Gedeelte 9 van die plaas Doorns 131, geleë in die Afdeling van Kimberley, groot 715 m².

Tenders sluit om 11h00 op 1982-07-05. Tendervorms is verkrygbaar by die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria, 0001, of Kamer 2210, Poskantoorhoofkantoor, Vermeulenstraat 178, Pretoria, 0002 [Tel. (012) 293-2361], of by die Streekdirekteur, Noord-Kaapland, Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, Privaatsak X5007, Kimberley, 8300.

(28 Mei 1982)

KENNISGEWING 336 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956
AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Building Construction and Allied Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

NOTICE 334 OF 1982
DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONS
STATE-OWNED LAND OFFERED FOR
PURCHASE BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the undermentioned State-owned land and invites tenders for its purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

1. Portion 21 (a portion of Portion 6) of the farm Belmont 191, situate in the Administrative Division of Herbert, measuring 1 414 m².
2. Erf 435, Griekwastad, situate in Griekwastad Extension 3 and in the Municipality of Griekwastad, Administrative Division of Hay, measuring 952 m².
3. Erf 1247, Kuruman Town Extension 8, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring 1 190 m².
4. Erf 1249, Kuruman Town Extension 8, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring 1 190 m².
5. Erf 692, Kuruman Town Extension 9, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring 1 130 m².
6. Erf 696, Kuruman Town Extension 9, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring 1 130 m².
7. Erf 728, Kuruman Town Extension 9, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring 1 204 m².
8. Erf 473, Kuruman Town Extension 13, situate in the Municipality of Kuruman, Administrative Division of Kuruman, measuring 694 m².
9. Erf 474, Kuruman Town Extension 13, situate in the Municipality of Kuruman, Administrative Division of Kuruman, measuring 829 m².
10. Erf 475, Kuruman Town Extension 13, situate in the Municipality of Kuruman, Administrative Division of Kuruman, measuring 754 m².
11. Portion 3 of the farm Doorns 131, situate in the Division of Kimberley, measuring 1 492 m².
12. Portion 9 of the farm Doorns 131, situate in the Division of Kimberley, measuring 715 m².

Tenders close at 11h00 on 1982-07-05. Tender forms are obtainable from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria, 0001, or Room 2210, Post Office Headquarters, 178 Vermeulen Street, Pretoria, 0002 [Tel. (012) 293-2361], or from the Regional Director, Northern Cape, Department of Posts and Telecommunications, Private Bag X5007, Kimberley, 8300.

(28 May 1982)

NOTICE 336 OF 1982
DEPARTMENT OF MANPOWER
LABOUR RELATIONS ACT, 1956
APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Building Construction and Allied Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Building Construction and Allied Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—11 Maart 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die—

- (a) Sementproduktenywerheid in die landdrosdistrikte Kempton Park, Krugersdorp en Nigel;
- (b) Keramieknywerheid in die landdrosdistrik Kempton Park;
- (c) Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid in die landdrosdistrikte Kempton Park, Sasolburg en Vanderbijlpark;
- (d) Padmaakbedryf in die landdrosdistrik Sasolburg; en
- (e) Klipvergruingsnywerheid in die landdrosdistrikte Kempton Park en Krugersdorp;

maar met uitsondering van dié in diens van plaaslike owerhede en die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste in bogenoemde nywerhede en bedryf.

“Sementproduktenywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings met die doel om een of meer van die volgende artikels te vervaardig:

Stene, teëls, dakpanne, blokke, pilare, potte, pype, pyp-toebehore, lugroosters of enige ander artikel waarvan sement of kalk of beide sement en kalk die vernaamste bindmiddel vorm en wat nie deur middel van oondbrand gehard word of enige ander verhittingsproses ondergaan nie, behalwe om die hardword van die bindmiddel te bespoedig, en dit omvat ook alle werksaamhede wat met enige van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit.

“Keramieknywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings waar werknemers in diens is vir—

- (a) die vervaardiging van een of meer van die volgende artikels: Elektriese porseleinisolators of -toebehore, erdegoed, pottebakkersware, oondware, sanitêre ware met wit of gekleurde glazuur, laboratoriumuitrusting, badkamertoebehore, muur- of vloerteëls (uitgesonderd steengroefteëls) wat in die vervaardigingsproses verhard word deur dit in 'n oond te bak of enige ander verhittingsproses te laat ondergaan en wat van klei gemaak is of waarvan klei of enige ander hittevaste of isolerende mineraal, erts of materiaal of 'n kombinasie van klei en sodanige ander mineraal, erts of materiaal die hoofbestanddeel uitmaak; of

- (b) die ekstraheer, ontginning, winning of bereiding van die klei of hittevaste of isolerende mineraal, erts of materiaal wat gebruik word by die vervaardiging van enige van die artikels in paragraaf (a) genoem, indien uitgeoefen deur werkgewers wat by sodanige vervaardiging betrokke is;

en dit omvat alle werksaamhede wat met enige van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Building Construction and Allied Workers' Union.

Date on which application was lodged.—11 March 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the—

- (a) Cement Products Industry in the Magisterial Districts of Kempton Park, Krugersdorp and Nigel;
- (b) Ceramics Industry in the Magisterial District of Kempton Park;
- (c) Heavy Clay and Allied Products Industry in the Magisterial Districts of Kempton Park, Sasolburg and Vanderbijlpark;
- (d) Roadmaking Industry in the Magisterial District of Sasolburg; and
- (e) Stonecrushing Industry in the Magisterial Districts of Kempton Park and Krugersdorp;

but excluding those employed by local authorities and the South African Transport Services in the above industries.

“Cement Products Industry” means the industry in which employers and employees are associated in establishments for the purpose of manufacturing one or more of the following articles:

Bricks, tiles, roof tiles, blocks, pillars, pots, pipes, pipe fittings, ventilators or any other articles of which cement or lime or both cement and lime form the principal binding material and which are not hardened by means of burning in a kiln or subjected to any other heat process except for the purpose of accelerating the hardening of the binding agent, and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

“Ceramics Industry” means the industry in which employers and employees are associated in establishments where employees are employed for—

- (a) the manufacture of any one or more of the following articles: Electrical porcelain insulators or fittings, crockery, pottery, ovenware, white or coloured glaze sanitary ware, laboratory equipment, bathroom fittings, wall tiles or floor tiles (other than quarry tiles) which in the process of being manufactured are hardened by burning in a kiln or by any other heat process and which are made from clay or of which clay or any other heat-resisting or insulating mineral, ore or material or a combination of clay and any such other mineral ore or material forms the principal component; or

- (b) the extraction, mining, winning or preparation of the clay or heat-resisting or insulating mineral, ore or material used in the manufacture of any of the articles referred to in paragraph (a) if carried on by employers who are engaged in such manufacture;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

“Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings waar werknemers in diens is vir—

(a) die vervaardiging van een of meer van die volgende artikels (uitgesonderd keramiekware):

Bakstene, silikasandstene, steengroefteëls, dakpanne, plate, hol blokke, vuurvaste produkte, suur- of vuurvaste erdewerk, erdepype, erdepyp toebehore, lugroosters, isoleerprodukte of enige ander artikel wat in die vervaardigingsproses verhard word deur dit in 'n oond te bak of enige ander verhittingsproses te laat ondergaan en wat van klei gemaak is of waarvan klei of enige ander hittevaste of isolerende mineraal, erts of materiaal of 'n kombinasie van klei en sodanige ander mineraal, erts of materiaal die hoofbestanddeel uitmaak;

(b) die ekstraheer, ontginning, winning of bereiding van die klei of hittevaste of isolerende mineraal, erts of materiaal wat gebruik word by die vervaardiging van enige van die artikels in paragraaf (a) genoem, indien uitgeoefen deur werkgewers wat by sodanige vervaardiging betrokke is;

en dit omvat alle werksaamhede wat met enige van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspuit.

“Padmaakbedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel om paaie of strate te maak of persele of terreine gelyk te maak, te gruis, met beton te bedek of te asfalteer, en dit omvat ook enige werkwinkel waar gereedskap, voertuie of toerusting wat in enige of al bogenoemde werksaamhede gebruik word, gemaak, herstel, nagesien of opgeknip word, en dit omvat verder alle werksaamhede wat met enige van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspuit.

“Klipvergruisingsnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(a) die vergruising van klip;

(b) die uitgrawe of winning van klip ter vergruising indien uitgevoer deur werkgewers wat by die vergruising van sodanige klip betrokke is;

en dit omvat alle werksaamhede wat met enige van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspuit.

Posadres van applikant.—Posbus 25271, Ferreirasdorp, 2048.

Kantooradres van applikant.—Kamer 36, Tweede Verdieping, Estromin House, Simmondsstraat 47a, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(28 Mei 1982)

“Heavy Clay and Allied Products Industry” means the industry in which employers and employees are associated in establishments where employees are engaged in—

(a) the manufacture of any one or more of the following articles (other than ceramic ware):

Bricks, silica-sand bricks, quarry tiles, roof tiles, slabs, hollow blocks, refractories, acid-proof or fire-proof earthenware, earthenware pipes, earthenware pipe fittings, ventilators, insulating products or any other article which in the process of being manufactured is hardened by burning in a kiln or by any other heat process and which is made from clay or of which clay or any other heat-resisting or insulating mineral, ore or material or a combination of clay and such other mineral ore or material forms the principal component;

(b) the extraction, mining, winning or preparation of the clay or heat-resisting or insulating mineral, ore or material used in the manufacture of any of the articles referred to in paragraph (a), if carried on by employers who are engaged in such manufacture;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

“Roadmaking Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of making roads or streets, or levelling, gravelling, covering with concrete or asphaltting premises or sites and includes any workshop where tools, vehicles or equipment used in any or all of the above-mentioned activities are made, repaired, checked or overhauled and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

“Stonecrushing Industry” means the industry in which employers and employees are associated for—

(a) the crushing of stone;

(b) the quarrying or winning of stone for crushing if carried on by employers who are engaged in crushing such stone;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

Postal address of applicant.—P.O. Box 25271, Ferreirasdorp, 2048.

Office address of applicant.—Room 36, Second Floor, Estromin House, 47a Simmonds Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(28 May 1982)

KENNISGEWING 337 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Electrical Contracting and Allied Industries Association (Eastern Cape). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Electrical Contracting and Allied Industries Association (Eastern Cape).

Datum waarop aansoek ingedien is.—8 Maart 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid in die landdrosdistrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Cathcart, Elliot, Indwe, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Sterkstroom, Stutterheim en Wodehouse.

“Elektrotegniese Aannemingsnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(a) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat 'n integrerende en permanente deel van persele uitmaak, met inbegrip van bedrading, kabellaswerk en kabel-lêwerk, die oprigting van elektriese luglyne en alle ander werksaamhede wat daarmee in verband staan, afgesien daarvan of die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein of elders;

(b) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat in verband staan met die doel waarvoor die perseel gebruik word, met inbegrip van bedrading, kabellaswerk en kabel-lêwerk, die oprigting van elektriese luglyne en alle ander werksaamhede wat daarmee in verband staan, afgesien daarvan of die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein of elders;

(c) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat in verband staan met die oprigting, verandering, herstel en onderhoud van persele, met inbegrip van bedrading, kabellaswerk en ander werksaamhede wat daarmee in verband staan, afgesien daarvan of die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein of elders.

Vir die doel van hierdie woordskrywing omvat “elektriese uitrusting”—

(i) elektriese kables en luglyne;

(ii) generators, motore, konvertors, leipype, skakel- en beheeruitrusting (met inbegrip van relës, kontaktors, elektriese instrumente en uitrusting wat daarmee in verband staan), elektriese verligtings-, verwarmings-, kook-, bevroes- en verkoelingsuitrusting, primêre en sekondêre selle en batterye, transformators, oonduitrusting, radiostelle en aanverwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting waar die beginsels wat gebruik word in die bediening van radio- of elektroniese uitrusting, toegepas word;

NOTICE 337 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Electrical Contracting and Allied Industries Association (Eastern Cape). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Electrical Contracting and Allied Industries Association (Eastern Cape).

Date on which application was lodged.—8 March 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Electrical Contracting Industry in the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly East, Cathcart, Elliot, Indwe, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Sterkstroom, Stutterheim and Wodehouse.

“Electrical Contracting Industry” means the industry in which employers and employees are associated for—

(a) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment forming an integral and permanent portion of premises, including wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the premises or elsewhere;

(b) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the purpose for which the premises are used, including any wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the premises or elsewhere;

(c) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the construction, alteration, repair and maintenance of premises, including any wiring, cable jointing and other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the premises or elsewhere.

For the purpose of this definition, “electrical equipment” includes—

(i) electrical cables and overhead lines;

(ii) generators, motors, convertors, conduit, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith), electrical lighting, heating, cooking, refrigeration and cooling equipment, primary and secondary cells and batteries, transformers, furnace equipment, radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment and other equipment utilising the principles used in the operation of radio or electronic equipment;

en voorts, vir die toepassing van hierdie woordskrywing, omvat "ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud" nie die volgende nie:

(aa) Die vervaardiging, deur herhalingsmetodes, van voornoemde uitrusting of samestellende dele daarvan;

(ab) die bedrading van of installering in motorvoertuie van verligtings-, verwarmings- of ander uitrusting of vaste toebehore, hetsy permanent geïnstalleer al dan nie, met inbegrip van radio's en lugversorgingsuitrusting;

(ac) die vervaardiging, herstel en versiening van motorvoertuigbatterye, en die vervaardiging van lood-suurbatterye en die herstel, onderhoud en installering van sodanige batterye wanneer dit gedoen word deur die vervaardigers daarvan;

(ad) die Telefooninstalleringsnywerheid ("Telefooninstalleringsnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die aanlê, installering en onderhoud van telefoonroetes, met inbegrip van gepaardgaande werksaamhede soos opmeting, uitgraving, lê van kables, inplant van pale, inplant van ankers, aanbring van dwarsarms, aanbring van isolators en bedrading van telefoonroetes, die installering en onderhoud van outomatiese skakel- en interne veelkernkabeltelefoonstelsels, die installering van private outomatiese tak-sentrales en die installering en onderhoud van personeel-opspoorstelsels, met inbegrip van luidsprekerstelsels);

(ae) die monteer en/of diens en/of installeer en/of onderhoud en/of herstel van een of meer van die toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings of apparate in (af) genoem, wanneer dit gedoen word deur die vervaardigers daarvan of deur hulle behoorlik aangestelde agente;

(af) die bemarking van toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings en apparate, hetsy deur die gebruik van hand-, fotografiese, meganiese, elektriese, elektrostatische of elektroniese beginsels of 'n kombinasie van sodanige beginsels, wat primêr bedoel is vir gebruik in rekeningkundige en/of sake- en/of reken- en/of kantoorprosedures, waar sodanige bemarking ook al gedoen word tesame met een of meer van die werksaamhede in (ae) genoem, maar nie die verbinding van sodanige toestelle, uitrusting, masjiene, inrigtings en apparate aan die bedrading van 'n gebou of struktuur uitgesonderd deur middel van 'n sok of soortgelyke uitlaat wat vir sodanige doel voorsien is nie.

Posadres van applikant.—Posbus 7086, Newton Park, Port Elizabeth, 6055.

Kantooradres van applikant.—M.B.A.-gebou, Worrakerstraat 82, Newton Park, Port Elizabeth.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewers-organisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(28 Mei 1982)

and further, for the purpose of this definition, "design, preparation, erection, installation, repair and maintenance" does not include—

(aa) the manufacture by repetitive methods of the aforementioned equipment or component parts thereof;

(ab) the wiring of or installation in motor vehicles of lighting, heating or other equipment or fixtures, whether permanent or otherwise, including radios and air conditioning equipment;

(ac) the manufacture, repair and servicing of motor vehicle batteries and the manufacture of lead acid batteries and the repair, maintenance and installation of such batteries when performed by manufacturers thereof;

(ad) the Telephone Installation Industry ("Telephone Installation Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the erection, installation and maintenance of telephone routes, including incidental operations such as surveying, excavating, laying of cables, planting of poles, planting of stays, erection of cross-arms, fitting of insulators and wiring of telephone routes, the installation and maintenance of automatic dialling and multi-core cable internal telephone systems, the installation of private automatic branch exchanges and the installation and maintenance of paging systems, including loudspeaker systems);

(ae) the assembling and/or servicing and/or installation and/or maintenance and/or repair of any one or more of the appliances, equipment, machines, devices or apparatus referred to in (af) when performed by the manufacturers thereof or by their duly appointed agents;

(af) the marketing of appliances, equipment, machines, devices and apparatus, whether utilising manual, photographic, mechanical, electrical, electrostatic or electronic principles or any combination of such principles, primarily intended for use in accounting and/or business and/or calculating and/or office procedures, wherever such marketing is carried on in conjunction with any one or more of the activities referred to in (ae), but excluding the connection of such appliances, equipment, machines, devices and apparatus to the wiring of a building or structure other than by means of a socket or similar outlet provided for such purpose.

Postal address of applicant.—P.O. Box 7986, Newton Park, Port Elizabeth, 6055.

Office address of applicant.—M.B.A. Buildings, 82 Worraker Street, Newton Park, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(28 May 1982)

KENNISGEWING 338 VAN 1982

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

KENNISGEWING VAN ONTEIENING N30/82

VERWYSING HQ/LA1143/1/1/2

Aan:

RAGAMAH, koloniaal-gebore Indiër, weduwee (No. 3961/3962), EN AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981 (Wet 65 van 1981), saamgelees met artikels 4 en 7 tot 24 van die Onteiningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste onteien word:

Sekere grond, groot ongeveer 116 vierkante meter, synde 'n gedeelte van die Restant van Lot K van Lot R van die plaas Buffels Bosch 965, geleë in die county Durban, provinsie Natal, soos breedvoeriger aangedui op Plan CC736E.

Aangesien die grond dringend benodig word vir die doel waarvoor dit onteien word, is besit daarvan geneem op 31 Maart 1981, ingevolge artikel 8 (3) van Wet 63 van 1975.

Die plan lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Werke en Landgoed, Durban.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan oor op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteiningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van sodanige grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouaannemer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

NOTICE 338 OF 1982

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

NOTICE OF EXPROPRIATION N30/82

REFERENCE HQ/LA1143/1/1/2

To:

RAGAMAH, colonial-born Indian, widow (No. 3961/3962), AND TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated on behalf of the Republic of South Africa for the South African Transport Services, in terms of the South African Transport Services Act, 1981 (Act 65 of 1981), read in conjunction with sections 4 and 7 to 24 of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975):

Certain land, in extent approximately 116 square metres, being a portion of the Remainder of Lot K of Lot R of the farm Buffels Bosch 965, situate in the County of Durban, Province of Natal, as more fully shown on Plan CC736E.

As the land is urgently required for the purpose for which it is being expropriated possession thereof has, in terms of section 8 (3) of Act 63 of 1975, been taken on 31 March 1981.

The plan is available for inspection in the office of the General Manager, South African Transport Services, Johannesburg, and that of the System Manager, Works and Estates, Durban.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was published in the *Government Gazette*) and ownership in the expropriated property vests in the South African Transport Services on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier, tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteining aan u gepos moet word.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 1982-05-11.

(28 Mei 1982)

KENNISGEWING 340 VAN 1982

RAAD VIR MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE WERKERS

NOMINASIES VIR DIE VERKIESING VAN AGT LEDE VAN DIE TWEDE RAAD VIR MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE WERKERS KRAGTENS DIE WET OP MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE WERKERS, 1978 (WET 110 VAN 1978)

Kragtens die bepalings van regulasie 5 van die Regulasies uitgevaardig ingevolge genoemde Wet en gepubliseer in *Staatskoerant* 7525 van 3 April 1981, word nominasies vir die verkiesing van agt lede van die genoemde Raad tot Maandag 12 Julie 1982 om 16h00 ingewag.

Kandidate vir verkiesing tot die Raad moet skriftelik deur twee persone wat geregtig is om by sodanige verkiesing te stem, genomineer word. Die kandidaat moet die nominasie skriftelik aanvaar en aan die vereistes van artikel 6 (1) van genoemde Wet voldoen wat soos volg lui:

“Niemand word as 'n lid van die raad verkies of aangestel nie indien—

- (a) hy nie 'n maatskaplike werker is nie;
- (b) hy nie 'n Suid-Afrikaanse burger is nie;
- (c) hy nie permanent in die Republiek woonagtig is en aldus woonagtig was vir die tydperk van vyf jaar wat sy verkiesing of aanstelling onmiddellik voorafgaan nie;
- (d) hy kragtens die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), as 'n geestesongestelde persoon aangehou word;
- (e) sy boedel gesekwestreer of oorgegee is of hy met sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het;
- (f) hy te enige tyd skuldig bevind is wees 'n misdryf ten opsigte waarvan hy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete en sodanige vonnis nie opgeskort is nie;
- (g) hy nie aan die voorgeskrewe vereistes met betrekking tot die nominasie en verkiesing van lede voldoen nie.”

Die nominasie moet die volle naam, registrasienommer as maatskaplike werker, teenswoordige woonadres in die Republiek van die genomineerde en 'n deposito van R50 bevat, asook die volle naam, registrasienommers as maatskaplike werker en teenswoordige woonadresse in die Republiek van die persone deur wie hy genomineer word.

Vorms vir die nominasie van kandidate is verkrygbaar by die Verkiesingsbeampte, Raad vir MGW, Privaatsak X348, Pretoria, 0001 [Telefoon (012) 3-0133].

H. L. RODE, Verkiesingsbeampte.

28 Mei 1982.

(28 Mei 1982)

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

Address.—General Manager, South African Transport Services, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 1982-05-11.

(28 May 1982)

NOTICE 340 OF 1982

COUNCIL FOR SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS

NOMINATIONS FOR THE ELECTION OF EIGHT MEMBERS TO THE SECOND COUNCIL FOR SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS IN TERMS OF THE SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS ACT, 1978 (ACT 110 OF 1978)

Under the provisions of regulation 5 of the Regulations promulgated in terms of the said Act and published in *Government Gazette* 7525 of 3 April 1981, nominations for the election of eight members to the afore-mentioned Council are hereby awaited until 16h00 on Monday 12 July 1982.

Candidates for election to the Council must be nominated in writing by two persons who are entitled to vote at such election. The candidate must accept the nomination in writing and comply with the requirements of section 6 (1) of the afore-mentioned Act, which reads as follows:

“No person shall be elected or appointed as a member of the council if—

- (a) he is not a social worker;
- (b) he is not a South African citizen;
- (c) he is not permanently resident in the Republic and has not been so resident for a period of five years immediately preceding his election or appointment;
- (d) he is detained as a mentally ill person under the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973);
- (e) his estate has been sequestered or surrendered or he has entered into a composition with his creditors;
- (f) he has at any time been convicted of an offence in respect of which he was sentenced to imprisonment without the option of a fine and such sentence has not been suspended;
- (g) he does not satisfy the prescribed requirements with regard to the nomination and election of members.”

A nomination must contain the full names, registration number as a social worker, present residential address in the Republic of the nominee and a deposit of R50, as well as the full names, registration numbers as a social worker and the present residential addresses in the Republic of the persons by whom he is nominated.

Forms for the nomination of candidates are obtainable from the Returning Officer, Council for SAW, Private Bag X348, Pretoria, 0001 [Telephone (012) 3-0133].

H. L. RODE, Returning Officer.

28 May 1982.

(28 May 1982)

KENNISGEWING 341 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privatebag X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN
LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) J. A. Earle [n trustee van 'n te stigte maatskappy, Transair Lanseria (Edms.) Bpk.], Pk. Randlughawe, 1419. (B) Transair Lanseria (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienste. (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Transkei, Mosambiek, Angola, Zimbabwe, Swaziland, Botswana, Lesotho, Venda, Ciskei, Bophuthatswana, Malawi, Zambië, Comore, Seychelle en Mauritius. (iii) Lanseria. (iv) Passasiers en vrag. (viii) en (D):

Lugvaartuie	Tarief: c/klm
Piper PA31 ZS-IZR, ZS-FAN en ZS-JZJ	110
Beech 58 ZS-JYD en Piper PA34-200T ZS-KKJ	90
Een De Havilland C6-lugvaartuig	260
Beech A100 ZS-XGB en Piper PA42 ZS-LCA	150
Beech 200 ZS-XGD en ZS-KGS	155
Cessna 550 ZS-KOO	160-210
Beech 58P ZS-KGP	115
Cessna 421B ZS-RSM en Cessna 421C ZS-KDM	125
Beech B90 ZS-BEN en Beech C90 ZS-MCA	130
Beech F90 ZS-KLZ	140
Piper PA31-350 ZS-PJS	120, en
Bell 206B ZS-HJH	R400 per uur.

[Hierdie advertensie moet saamgelees word met die advertensie vir Transair (Edms.) Bpk. onder Bylae D hieronder.]

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN
LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort

NOTICE 341 OF 1982

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF
LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) J. A. Earle [a trustee of a company to be incorporated, Transair Lanseria (Pty) Ltd], P.O. Rand Airport, 1419. (B) Transair Lanseria (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, South-West Africa/Namibia, Transkei, Mozambique, Angola, Zimbabwe, Swaziland, Botswana, Lesotho, Venda, Ciskei, Bophuthatswana, Malawi, Zambia, Comores, Seychelles and Mauritius. (iii) Lanseria. (iv) Passengers and freight. (viii) and (D):

Aircraft	Tariff: c/klm
Piper PA31 ZS-IZR, ZS-FAN and ZS-JZJ	110
Beech 58 ZS-JYD and Piper PA34-200T ZS-KKJ	90
One De Havilland C6 aircraft	260
Beech A100 ZS-XGB and Piper PA42 ZS-LCA	150
Beech 200 ZS-XGD and ZS-KGS	155
Cessna 550 ZS-KOO	160-210
Beech 58P ZS-KGP	115
Cessna 421B ZS-RSM and Cessna 421C ZS-KDM	125
Beech B90 ZS-BEN and Beech C90 ZS-MCA	130
Beech F90 ZS-KLZ	140
Piper PA31-350 ZS-PJS	120, and
Bell 206B ZS-HJH	R400 per hour.

[This advertisement must be read together with the advertisement for Transair (Pty) Ltd under Schedule D below.]

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF
LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be

opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) East Rand Flying Club, Posbus 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Springs. (vi) *Ab initio* en alle soorte opleiding. (viii) Enkelstuur gekwalifiseerd R50 per uur, enkelstuur student R53 per uur en dubbelstuur R56 per uur. (D) Piper PA28-140 ZS-EXO.

(A) The Air Survey Co. of Africa Bpk., Posbus 2836, Durban, 4000. (B) The Air Survey Co. of Africa Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W501 gedateer 25 Oktober 1979. (D) (vi) Skuins- of vertikale lugfotografie vir advertensie- of vertoondoeleindes, lugfotografie vir karteringdoeleindes en vertikale strook- of blokfotografie vir ander doeleindes as vir advertensie- of vertoningsdoeleindes. (vii) Wisselend om by voorwaardes van tender aan te pas. (E) Cessna TU206 ZS-IDF.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) AECI Bpk., Posbus 1122, Johannesburg, 2000. (B) AECI Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N131. Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word" voeg by: "Coopers (SA) (Edms.) Bpk."

(A) Commercial Air Services (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20087, Durban-Noord, 4016. (B) Commercial Air Services (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N228. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: c/km
Beech 58 ZS-ALH en ZS-FBT en Beech 95-B55 ZS-RMG	55-65
Beech E90 ZS-AMR en Beech C90 ZS-KMA	130-160
Cessna 402B ZS-JCG	100-120
Cessna T210N ZS-KNV, Cessna 210N ZS-KUW en Beech A36 ZS-AVH	60-70
Cessna 172RG ZS-KUJ	55-60, en
Cessna 172P ZS-KSF	R120 per uur

(A) Helicopter Services (Edms.) Bpk., Pk. Louis Botha-lughawe, 4029. (B) Helicopter Services (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N580, Vliegopleidingslugdienslisensie F445 en Handelslugdienslisensie W446. Onder "Naam waaronder diens bedryf word" voeg by: "Richards Bay Helicopters".

(A) K-Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 7073, Johannesburg, 2000. (B) K-Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N823. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap: "Beech 200 ZS-KAA en Beech B90 ZS-BEN" en voeg by: "Beech B60 ZS-JWP R1,15 tot R1,25 per km, Beech C90 ZS-LFL R1,30 tot R1,40 per km en Beech B200 ZS-LFW R1,35 tot R1,45 per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S294. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Beech 58 ZS-KHD".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N520 en Handelslugdienslisensie W956. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Beech 58 ZS-KHD 81c tot 95c per km".

conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Flying Training Air Service. (iii) Springs. (vi) *Ab initio* and all forms of instruction. (viii) Solo qualified R50 per hour, solo student R53 per hour and dual R56 per hour. (D) Piper PA28-140 ZS-EXO.

(A) The Air Survey Co. of Africa Ltd, P.O. Box 2836, Durban, 4000. (B) The Air Survey Co. of Africa Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W501 dated 25 October 1979. (D) (vi) Oblique or vertical air photography for advertising or display purposes, aerial photography for mapping purposes and vertical strip or block photography other than for advertising or display purposes. (vii) Variable to suit conditions of tender. (E) Cessna TU206 ZS-IDF.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) AECI Ltd, P.O. Box 1122, Johannesburg, 2000. (B) AECI Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N131. Under "Types of traffic to be conveyed" add: "Coopers (SA) (Pty) Ltd".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20087, Durban North, 4016. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N228. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

"Aircraft"	Tariff: c/km
Beech 58 ZS-ALH and ZS-FBT and Beech 95-B55 ZS-RMG	55-65
Beech E90 ZS-AMR and Beech C90 ZS-KMA	130-160
Cessna 402B ZS-JCG	100-120
Cessna T210N ZS-KNV, Cessna 210N ZS-KUW and Beech A36 ZS-AVH	60-70
Cessna 172RG ZS-KUJ	55-60, and
Cessna 172P ZS-KSF	R120 per hour

(A) Helicopter Services (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Helicopter Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N580, Flying Training Air Service Licence F445 and Aerial Work Air Service Licence W446. Under "Name under which air service is operated" add: "Richards Bay Helicopters".

(A) K-Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 7073, Johannesburg, 2000. (B) K-Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N823. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete: "Beech 200 ZS-KAA and Beech B90 ZS-BEN" and add: "Beech B60 ZS-JWP R1,15 to R1,25 per km, Beech C90 ZS-LFL R1,30 to R1,40 per km and Beech B200 ZS-LFW R1,35 to R1,45 per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Aircraft to be used" add: "Beech 58 ZS-KHD".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N520 and Aerial Work Air Service Licence W956. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Beech 58 ZS-KHD 81c to 95c per km".

(A) Sandrivier Safaris (Edms.) Bpk., Posbus 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S789. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word" en "Frekwensies" voeg by: "Pietersburg—Louis Trichardt drie retoervlugte per week". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 402B ZS-KPF". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Pietersburg—Louis Trichardt R30 enkel R60 retoer. Vrag: 35c per kg".

(A) Sandrivier Safaris (Edms.) Bpk., Posbus 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S790. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Vickers Viscount 761 ZS-JVY".

(A) Theron Airways (Edms.) Bpk., Posbus 50860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S905. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word" en "Frekwensie" skrap huidige bewoording en voeg by: "Lanseria—Wonderboom—Ellisras en retoer sewe vlugte per week, Maandag tot Sondag, verleng na Messina, Louis Trichardt en Pietersburg Maandag tot Vrydag en inkorporasie van Thabazimbi, Alldays en Tshipise op versoek Maandag tot Vrydag". Onder "Tariefskaal", skrap huidige bewoording en voeg by:

"Sektor"	Enkel	Retoer
Lanseria/Wonderboom:	R	R
Thabazimbi	44,00	88,00
Ellisras	71,50	143,00
Alldays	90,00	180,00
Messina	99,00	198,00
Tshipise	110,00	220,00
Louis Trichardt	125,00	250,00
Lanseria — Wonderboom / Wonderboom — Lanseria:	44,00	88,00
Thabazimbi:		
Ellisras	30,00	60,00
Alldays	80,00	160,00
Messina	90,00	180,00
Tshipise	105,00	210,00
Louis Trichardt	115,00	230,00
Pietersburg	125,00	250,00
Ellisras:		
Alldays	50,00	100,00
Messina	80,00	160,00
Tshipise	90,00	180,00
Louis Trichardt	70,00	140,00
Pietersburg	56,00	112,00
Alldays:		
Messina	28,00	56,00
Tshipise	44,00	88,00
Louis Trichardt	65,00	130,00
Pietersburg	75,00	150,00
Messina:		
Tshipise	20,00	40,00
Louis Trichardt	25,00	50,00
Pietersburg	55,00	110,00
Tshipise:		
Louis Trichardt	20,00	40,00
Pietersburg	47,00	94,00
Louis Trichardt:		
Pietersburg	29,50	59,00"

(A) Theron Airways (Edms.) Bpk., Posbus 50860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N32. Onder "Uitgangsbasis" voeg by: "Messina".

(A) Transair (Edms.) Bpk., Posbus 29, Randlughawe, 1419. (b) Transair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N505. Onder "Uitgangsbasis" skrap: "Lanseria".

[Hierdie advertensie moet saamgelees word met die advertensie vir Transair Lanseria (Edms.) Bpk. onder Bylae A hierbo.]

(28 Mei 1982)

(A) Sandrivier Safaris (Pty) Ltd, P.O. Box 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S789. Under "Routes to be flown" and "Frequencies" add: "Pietersburg—Louis Trichardt three return flights per week". Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 402B ZS-KPF". Under "Tariff of charges" add: "Pietersburg—Louis Trichardt R30 single R60 return. Freight: 35c per kg".

(A) Sandrivier Safaris (Pty) Ltd, P.O. Box 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S790. Under "Aircraft to be used" add: "Vickers Viscount 761 ZS-JVY".

(A) Theron Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 50860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S905. Under "Routes to be flown" and "Frequency" delete present wording and add: "Lanseria—Wonderboom—Ellisras and return seven flights per week, Mondays to Sundays, extended to Messina, Louis Trichardt and Pietersburg Mondays to Fridays and incorporating Thabazimbi, Alldays and Tshipise as request stops Mondays to Fridays". Under "Tariff of charges" delete present wording and add:

"Sector"	Single	Return
Lanseria/Wonderboom:	R	R
Thabazimbi	44,00	88,00
Ellisras	71,50	143,00
Alldays	90,00	180,00
Messina	99,00	198,00
Tshipise	110,00	220,00
Louis Trichardt	125,00	250,00
Lanseria — Wonderboom / Wonderboom — Lanseria:	44,00	88,00
Thabazimbi:		
Ellisras	30,00	60,00
Alldays	80,00	160,00
Messina	90,00	180,00
Tshipise	105,00	210,00
Louis Trichardt	115,00	230,00
Pietersburg	125,00	250,00
Ellisras:		
Alldays	50,00	100,00
Messina	80,00	160,00
Tshipise	90,00	180,00
Louis Trichardt	70,00	140,00
Pietersburg	56,00	112,00
Alldays:		
Messina	28,00	56,00
Tshipise	44,00	88,00
Louis Trichardt	65,00	130,00
Pietersburg	75,00	150,00
Messina:		
Tshipise	20,00	40,00
Louis Trichardt	25,00	50,00
Pietersburg	55,00	110,00
Tshipise:		
Louis Trichardt	20,00	40,00
Pietersburg	47,00	94,00
Louis Trichardt:		
Pietersburg	29,50	59,00"

(A) Theron Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 50860, Randburg, 2125. (B) Theron Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N32. Under "Bases of operation" add: "Messina".

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Box 29, Rand Airport, 1419. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N505. Under "Base of operation" delete: "Lanseria".

[This advertisement must be read together with the advertisement for Transair Lanseria (Pty) Ltd under Schedule A above.]

(28 May 1982)

DIE STAATSDRUKKERY**AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE MAART 1982***(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)***BLOU BOEKE**

RP 48/81—Verslag van die Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1980–81. Plaaslik R4,60, buitelandse R5,50.

RP 49/81—Verslag van die Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1980–81. Plaaslik R9,80, buitelandse R11,70.

RP 50/81—Verslag van die Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1980–81. Plaaslik R38,70, buitelandse R46.

RP 68/81—Mynboustastieke 1980. Departement van Minerale- en Energiesake. Plaaslik R10,30, buitelandse R12,40.

RP 73/81—Verslag van die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes vir die jaar geëindig 31 Maart 1981. Plaaslik R3,50, buitelandse R4,25.

RP 75/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Rooibos-Beheerraad vir die boekjaar 1 Januarie tot 31 Desember 1980. Plaaslik R1, buitelandse R1,20.

RP 76/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Suiwelbeheerraad vir die boekjaar 1 Maart 1979 tot 29 Februarie 1980. Plaaslik R1,50, buitelandse R1,80.

RP 81/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Suid-Afrikaanse Karakoelraad vir die boekjaar 1 Julie 1979 tot 31 Desember 1979. Plaaslik R1,30, buitelandse R1,60.

RP 84/81—Verslag van die Departement van Vervoer en van die N.V.K. 1980/81. Plaaslik R24,90, buitelandse R29,95.

RP 90/81—Die Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Veiligheidswetgewing. Plaaslik R31,10, buitelandse R37,40.

RP 92/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Raad vir Inmaakvrugte vir die boekjaar 1 Julie 1980 tot 30 Junie 1981. Plaaslike R2,81, buitelandse R3,40.

RP 97/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Mielieraad en die Voedingsvoortligtingsdienste vir die boekjaar 1 Mei 1979 tot 30 April 1980. Plaaslik R4,70, buitelandse R5,65.

RP 98/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Wes-Transvaalse Gebied, vir die boekjaar 1980–81. Plaaslik R2,90, buitelandse R3,50.

RP 99/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Drakensberggebied, vir die boekjaar 1980–81. Plaaslik R2,60, buitelandse R3,15.

RP 100/81—Departement van Minerale- en Energiesake. Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Vergoeding vir Bedryfsiektes in die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik R8,30, buitelandse R10,40.

RP 13/82—Supplementary Report of the Commission of Inquiry into the Mass Media. Proposed Legislation (net in Engels verkrygbaar). Plaaslik R0,80, buitelandse R1.

RP 15/82—Verslag van die Raad van Suid-Afrikaanse Vervoerdienste. Plaaslik R4,10, buitelandse R4,95.

VERSLAG

Verslag 13-04-16—Statistieke van Afdelingsrade, 1980. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag 04-41-38—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1977. Kleinhandelaars vernaamste Statistieke op 'n Streekbasis. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

KAARTE

1:50 000 RSA Topo

2330AB—Levubu. Tweede Uitgawe.

2428CB—Nylstroom.

2429AD—Zebediella-Oos.

2527DD—Broederstroom. Tweede Uitgawe.

2529DC—Pan.

2530BA—Long Tom Pass. Tweede Uitgawe.

2531DA—Kaalrug.

2731BC—Pongola.

2732DA—Sodwana Bay.

3030AA—Ixopo.

3118DB—Urionskraal.

3318AB—Hopefield. Derde Uitgawe.

3419DA en DC—Baardskeedersbos. Tweede Uitgawe.

Verkrygbaar teen R1,05.

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING MARCH 1982***(Local prices include general sales tax)***BLUE BOOKS**

RP 48/81—Report of the Auditor-General for the financial year 1980–81. Local R4,60, abroad R5,50.

RP 49/81—Report of the Auditor-General for the financial year 1980–81. Local R9,80, abroad R11,70.

RP 50/81—Report of the Auditor-General for the financial year 1980–81. Local R38,70, abroad R46.

RP 68/81—Mining Statistics 1980. Department of Mineral and Energy Affairs. Local R10,30, abroad R12,40.

RP 73/81—Report of the Compensation Commissioner for Occupational Diseases. Local R3,50, abroad R4,25.

RP 75/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Control Board for the financial year 1 January 1980 to 31 December 1980. Local R1, abroad R1,20.

RP 76/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dairy Control Board for the financial year 1 March 1979 to 29 February 1980. Local R1,50, abroad R1,80.

RP 81/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Karakul Board for the financial year 1 July 1979 to 31 December 1979. Local R1,30, abroad R1,60.

RP 84/81—Report of the Department of Transport and of the N.T.C. 1980/81. Local R24,90, abroad R29,95.

RP 90/81—Die Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Veiligheidswetgewing (available in English only). Local R31,10, abroad R37,40.

RP 92/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Canning Fruit Board for the financial year 1 July 1980 to 30 June 1981. Local R2,81, abroad R3,40.

RP 97/81—Report of the Auditor-General on the Maize Board and the Nutrition Advisory Services for the financial year 1 May 1979 to 30 April 1980. Local R4,70, abroad R5,65.

RP 98/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Western Transvaal Area Administration Board for the financial year 1980–81. Local R2,90, abroad R3,50.

RP 99/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Drakensberg Area Administration Board for the financial year 1980–81. Local R2,60, abroad R3,15.

RP 100/81—Department of Mineral and Energy Affairs. Report on the Commission of Inquiry into Compensation for Occupational Diseases in the Republic of South Africa. Local R8,30, abroad R10,40.

RP 13/82—Supplementary Report of the Commission of Inquiry into the Mass Media. Proposed Legislation. Local R0,80, abroad R1.

RP 15/82—Report of the South African Transport Services Board. Local R4,10, abroad R4,95.

REPORTS

Report 13-04-16 Divisional Council. Statistics, 1980. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 04-41-38 Census of Wholesale and Retail Trade, 1977. Retailers Principal Statistics on a Regional Basis. Local R2,10, abroad R2,50.

MAPS

1:50 000 RSA Topo

2330AB—Levubu. Second Edition.

2428CB—Nylstroom.

2429AD—Zebediella-Oos.

2527DD—Broederstroom. Second Edition.

2529DC—Pan.

2530BA—Long Tom Pass. Second Edition.

2531DA—Kaalrug.

2731BC—Pongola.

2732DA—Sodwana Bay.

3030AA—Ixopo.

3118DB—Urionskraal.

3318AB—Hopefield. Third Edition.

3419DA and DC—Baardskeedersbos. Second Edition.

All available at R1,05.

Staatskoerant**van die Republiek van Suid-Afrika****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellaries sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Private Bag X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom

Government Gazette**of the Republic of South Africa****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) The heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation

'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumpruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00
Laat aansoek vir plasing in gewone uitgawe	50,00
Geregteleke en ander openbare verkope:	
Geregteleke verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregteleke besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80

Non-standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i>	50,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte in vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskrif.

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions	Vier plasinge Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE
OPNAME VAN SUID-
AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeëndertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

**MEMOIRS OF THE BOTANICAL
SURVEY OF SOUTH
AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Boksburg. (2) Martin Herman Faul. (3) Boksburg Electrical, 336 Commissioner Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Andrew Ford. (6) —. (7) Manfred Jacobs & Husted, P.O. Box 331, Boksburg.

Ellisras. (2) J. J. Nel. (3) Algemene handelaar, Elma Uitrusters, Erf 46, Ellisras, Registrasieafdeling LQ, Transvaal, distrik Waterberg. (4) Verkoop. (5) A. Pontes en J. I. G. de Souza. (6) —. (7) Gys Vlok & Els, Posbus 117, Venterstraat, Ellisras, 0555.

Meyerton. (2) Christoffel Cornelius de Beer. (3) Komarin Kafee en Algemene Handelaar, hoek van Junius- en Generaal Delareystaat, Meyerton. (4) Verkoop. (5) Hendrik Johannes Jacobus Swart. (6) —. (7) H. W. Smith & Smit, Vierde Verdieping, NBS-gebou, Merrimanlaan, Posbus 905, Vereeniging.

Johannesburg. (2) Roland David Hill and Robert Gardiner Edrich. (3) Roland Hill Butchery, 21 Third Avenue, Parktown, Johannesburg. (4) Sale, 3 May 1982. (5) Renato Baleta. (6) —. (7) P. A. Lambon, Attorney, Fifth Floor, Penmor Tower, 1 Rissik Street, Johannesburg, P.O. Box 591, Rivonia, 2128, 6 May 1982.

Ermelo. (2) Maria Magdalena Duminy Groenewald. (3) Chrissie Garage, Erf 65, Chrissiesmeer, distrik Ermelo. (4) Verkoop. (5) Theunis Simon Christoffel van de Vyver. (6) —. (7) C. J. van Dyk, p/a G. F. Botha & Van Dyk, Posbus 41, Ermelo.

Boksburg. (2) Vasilios Famelos. (3) General dealer, café and supermarket keeper, Van Dyk Park Café and Supermarket, Vandykpark, Boksburg. (4) Sale, subject to three conditions precedent, namely the expiration of the above-mentioned period of 30 days and the obtaining of the necessary trade licences and lease in respect of the premises wherein the business is presently conducted. (5) Neophytos Christodolou Karinos. (6) —. (7) Hamerschlag-Gishen Inc., Attorneys for the Parties, P.O. Box 184, Springs.

Vereeniging. (2) W. G. Visser. (3) Algemene handelaar, Jeanettes Boutique, Drie Riviere, Vereeniging. (4) Verkoop, 30 Junie 1982. (5) W. J. Harmse en J. F. L. Botha. (6) —. (7) D. J. Malan & Hoffman, Cicero-gebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging, 1930.

Pretoria. (2) George Elliot Clement. (3) Lads & Lassies, Erf 231, Standardbanksentrum, Nr. 6 Laerlvak, Kerkstraat 291, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Louis Johannes Swart. (6) —. (7) Swart, Van Rensburg & Goodey, Homes Trustgebou, Vierde Verdieping, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

Fairlands. (2) Christos Angelos Precoudis. (3) Fairland Butchery, 187 Smit Street, Fairlands, District of Johannesburg. (4) Sale, 24 June 1982. (5) Andreas Argyrou. (6) Stand 480, Fairlands. (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

Pretoria. (2) Michael Koshari. (3) Café and supermarket, Lynnpark Café, 344a Lynnwood Road, Lynnwood, Pretoria. (4) Sale. (5) John Michael Roussos. (6) —. (7) D. Damalis, Attorneys for the Parties, 124 Southern Life, 239 Pretorius Street, Pretoria.

Pretoria. (2) Erika Maria Antonia Berta Schmoltd. (3) Silverton Cold Meats and Continental Delicacies, De Boulevard 177, Silverton, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Ilse Margaret Schmidt. (6) —. (7) Haasbroek & Boezaart, Transvaalhuis 601, Vanderwalstraat, Pretoria, 14 Mei 1982.

Roodepoort. (2) Gordan Ritchie. (3) Roodepoort Diff and Gearbox, 1088 Main Reef Road, Technikon, Roodepoort. (4) Sale. (5) Desmond Graham Walker and Norman Schreiber. (6) —. (7) Ronald Sack & Steyn, P.O. Box 751, Roodepoort, 1725, 14 May 1982.

Pretoria. (2) Willem Martinus Johannes Botha. (3) Botha's Algemene Handelaars, Vanderhoffweg 397, Hercules, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Maria Magrietha Botha, gebore Olivier, getroud buite gemeenskap van goedere met Willem Martinus Johannes Botha. (6) —. (7) C. J. Brits & Kie. Ingelyf, Prokureurs, Presidentsentrum 215, Pretoriusstraat, Pretoria.

Germiston. (2) Joao Louis Jardin. (3) Spar Foodliner Wadeville, corner of Baker and Van Heerden Street, Estera, Wadeville, Germiston. (4) Sale. (5) Aristodemos Christou Michaelides. (6) —. (7) Abe Dinner, Dinner & Brasg, Attorneys for Seller, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston.

Johannesburg. (2) Johnny Carl Diehl and Edward William Norman Hutchings. (3) The Shack Café, corner of First Avenue and Fifth Street, Bezuidenhouts Valley North, Johannesburg. (4) Sale. (5) Stelios Ioannou. (6) —. (7) —.

Roodepoort. (2) George Ramos. (3) Delarey Dry Cleaners, Ontdekkersweg 631, Delarey, Roodepoort. (4) Verkoop. (5) Lukas Johannes van der Merwe. (6) —. (7) Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

Pretoria. (2) Johannes Alidarius Swanepoel. (3) Wassery en droogskoonaanmakerdepot, Laundrette Snowy, Winkel 10, Schubartpark, Vermeulenstraat, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Jacobus Casper Stander. (6) —. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Fairview. (2) Spiros Katris. (3) Kippy's Café, 406 Commissioner Street, Fairview. (4) Sale. (5) Apostolos Critsotakis and John Kyrianidis. (6) —. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

Johannesburg. (2) W. C. Stewardson. (3) Restaurant, Minnies Steakhouse, Kensington Mews, 73 Langermann Drive, Kensington. (4) Sale. (5) Gina Selley. (6) —. (7) Bowens, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, P.O. Box 6434, Johannesburg.

Bedfordview. (2) Schalk Willem Visser. (3) Sunnyview Store, 148 Van Buuren Road, Bedfordview. (4) Sale. (5) Alexandros Coliros. (6) —. (7) Abro & Lurner, 10th Floor, Markwell, 158 Market Street, Johannesburg, 11 May 1982.

Joubert Park. (2) D. F. Meistré. (3) Tasty-Eets, 46a Bok Street, Joubert Park. (4) Sale. (5) C. A. Ernst. (6) —. (7) D. F. Meistré, 9 Melba Street, Rosettenville Extension, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Way Sun Sing. (3) Retail butcher, City and Suburban Butchery, 212a Main Street, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Man Lok Ho. (6) —. (7) Leo P. Jardine, Attorney for Seller and Purchaser, P.O. Box 85180, Emmarentia, 2029.

Johannesburg. (2) Fangun Investments (Pty) Ltd. (3) Restaurant, Red Hussap Restaurant, 90 Marshall Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) M. Andrin. (6) —. (7) Bowens Attorneys, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, P.O. Box 6434, Johannesburg.

Sandton. (2) Mrs Rita Fantozzi. (3) Via Veneto Boutique, Shop U78, Level 6, Sandton City Shopping Centre, Sandton. (4) Transferred, 2 May 1982. (5) Mrs Odette Emma Eleonora Dhooze. (6) —. (7) Kallmeyer & Sarkin, Seller's Attorneys, 12th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) F. L. G. Anselmi. (3) Restaurant, Shops 3 and 4, New Plaza Centre, 65 Rissik Street, Johannesburg. (4) Sale, 1 July 1982. (5) Perka Food Enterprises (Pty) Ltd. (6) —. (7) Leslie J. Marx & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 5035, Johannesburg, 2000.

Carolina. (2) Transkomati Finansieringsmaatskappy (Edms.) Bpk. (3) Impala Kafee, Voortrekkerstraat 45, Carolina. (4) Verkoop. (5) P. R. Coetzee. (6) —. (7) De Villiers & Naude, Posbus 291, Carolina.

Klerksdorp. (2) Stilfontein Stene (Edms.) Bpk. (3) Viljoen en Myburg Stene, Uraanstraat, Stilfontein. (4) Verkoop. (5) Martin Emil Brauer. (6) —. (7) Waks & Brady, Posbus 1861, Klerksdorp.

Pretoria. (2) Petrus Jacobus Booysen. (3) Olivia Meubels, Baviaanspoortweg 26, East Lynne, distrik Pretoria. (4) Verkoop. (5) Johan Isak Jacobus van Niekerk. (6) —. (7) Robbie Schilz Ingelyf, Posbus 676, Pretoria, 0001, 1982-05-19.

Pretoria. (2) Willem Lukas Rudolph Roetz. (3) Aquarium Health Centre, Winkels 8 en 9, Skinnerstraat 159, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Aquarium Health Centre (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Robbie Schilz Ingelyf, Posbus 676, Pretoria, 0001, 1982-05-19.

KAAP • CAPE

Cape Town. (2) Sean Paarman. (3) Paarman Surf Centre, 70 Loop Street, Cape Town. (4) Alienation, 3 May 1982. (5) Grant Byram, David Lipshitz and Leon Lipshitz. (6)—. (7) Roup, Wacks & Kaminer, Attorneys for the Seller, 621 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

Uitenhage. (2) Christoffel Jacobus Dewing. (3) S & D Motors (Pty) Ltd, Union Filling Station, Durbanstraat 41-49, Uitenhage. (4) Verkoop. (5) Abraham Stefanus Bredenhann. (6)—. (7) P. W. Hancke, Posbus 84, Despatch.

Mosselbaai. (2) Pieter Scorgie. (3) Groente, vrugte en eetware, Lloyds Mini Market, Da Gamastraat 5, Da Nova, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Izak Johannes de Bruin. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Cuffstraat 3, Mosselbaai, 6500.

Mosselbaai. (2) Gideon de Villiers Koch. (3) Sigarette, tabak en eetware, Park Kafee, Marshstraat, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Gideon Christoffel Hancox en Attie Jacobus Boshoff. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai, 6500.

Mosselbaai. (2) Petrus Jacobus Gerhardus Jacobs. (3) Groente, Sigarette en voedsel, Outspan Café, Blandstraat, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Christoffel Johannes Meyer. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Cuffstraat 3, Mosselbaai.

Ceres. (2) Huijbrecht Frederika Johanna Coetzee. (3) Boek- en skryf-behoeftehandel, ABC Boekwinkel, Voortrekkerstraat, Ceres. (4) Ont-binding van vennootskap, 11 Mei 1982. (5) Karel Strydom. (6)—. (7) J. W. Rauch & Kie., Verkoper se Prokureurs, Baumgebou, hoek van Vosen Voortrekkerstraat, Ceres, 6835.

Bellville. (2) Frederik Johannes Cornelis van Toorn (represented by Mary Margriet van Toorn). (3) Van Toorn's Butchery, 53b Blanckenberg Street, Bellville. (4) Sale. (5) Jose Goncalves. Capelinha. (6)—. (7) Minde Schapiro & Smith, Attorneys for the Seller, 49 Durban Road, Bellville.

NATAL

Amanzimtoti. (2) C. W. Stoneman. (3) Toti News Agency, 1 Lagoon Centre, Bjorseth Crescent, Amanzimtoti. (4) Sale. (5) Gavin Donald Bamber, or nominee. (6)—. (7) Amanzimtoti, 9 May 1982.

Margate. (2) Willem Andries Pieter-Nel Pieterse. (3) Shangai Fashions, Shop 1, United Buildings, Marine Drive, Lot 3245, Margate. (4) Sale. (5) Margaret Mary Will. (6)—. (7) T. S. Kalil & Company, Attorneys for Parties, 6-8 Windsor House, 92 Marine Drive, P.O. Box 582, Margate, 4275.

Ladysmith. (2) Willem Greeff. (3) Paphos Restaurant. (4) Sale. (5) Ioannis Ionnou and Joseph Eurpidou. (6)—. (7) Christopher Walton & Tatham, Attorneys for the Parties, P.O. Box 332, Ladysmith.

Dundee. (2) Ebrahim Mohamed Pingi. (3) Thandabantu Store, Farm Drievoet, Tayside, Dundee. (4) Sale. (5) Yusuf Bakus. (6) Bakus Store. (7) S. C. Ebrahim & Co., Attorneys for Parties, P.O. Box 361, Dundee.

Durban. (2) Wendy Rosalind Shaw. (3) Ambiance, Shop 39, Broadwalk, Smith Street, Durban. (4) Sale, 30 June 1982. (5) Molly Maria Kotze. (6)—. (7) Meskin & Levy, 437 Smith Street, Durban.

Durban. (2) Michael Thorburn-Humphrey. (3) Bluff Hobbies, 76 Broad Street, Durban. (4) Sale, 1 June 1982. (5) Bernard Buytendag. (6)—. (7) A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban, 4001, 28 May 1982.

Wassbank. (2) Henry Petros Duma. (3) Dumas Butchery Site 1405, Ekuvukeni, Wassbank. (4) Sale. (5) Mkhulumeleni Walter Ntuli. (6)—. (7) Rafiq Khan & Co., 42a Wilson Street, Dundee.

Durban. (2) Sydney Cecil Ratner. (3) Glen Louise Foodliner, Shops 1, 2, & 3, Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley. (4) Sale. (5) Nicholas Koumandarakis. (6)—. (7) Sylvia Oversby, 40 Newport Avenue, Glenashley.

Durban. (2) Louise Georgina Madsen. (3) Progress Personnel Consultants, 315 Metropolitan House, Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban. (4) Sale, 1 June 1982. (5) Edwin John Winship. (6)—. (7) L. Madsen, Progress Personnel, 315 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

Ladysmith. (2) Johannes Hendrik Horn. (3) Ladysmith Wimpy Bar, Murchisonstraat 11/15, Ladysmith. (4) Verkoop. (5) Derrick Aubrey Barnes. (6)—. (7) Maree & Pace, Posbus 200, Ladysmith.

Ladysmith. (2) George Ioannou. (3) Hyde Park Café, Hydeweg, Ladysmith. (4) Verkoop. (5) Gabriel Gerhardus Bruwer. (6)—. (7) Maree & Pace, Posbus 200, Ladysmith.

Durban. (2) Asher Ellis. (3) General dealer, Ashleigh Bargain Centre, 159 Barea Road, Durban. (4) Sale, 1 June 1982. (5) Patrick Alexander Davey. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Natal), 1601 Metal Industries House, Ordinance Road, Durban, 4001.

Malvern. (2) Ian W. Rodger. (3) Foam and Cushion, Shop 3, Malvern Centre, 155 Old Main Road, Malvern, 4093. (4) Sale. (5) Gladys Margaret Ogilvie. (6) The Foam Shop, Shop 3, Malvern Centre, 155 Old Main Road, Malvern, 4093. (7)—.

Durban. (2) Mrs W. P. Dettimer. (3) Shoe Repairs, Champion Shoe Repairs, 125 West Street, Durban. (4) Sale. (5) Frank Oscar Pritchard. (6)—. (7) Magnum Business Brokers, 1601 Metal Industries House, Ordinance Road, Durban.

Pinetown. (2) Roy van Starden. (3) Rodneys Designs, 135a Old Main Road, Pinetown. (4) Sale. (5) Brian A. Peterson. (6)—. (7) Brian A. Peterson.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Virginia. (2) Engela Schoeman, gebore Kuhn. (3) Haarkapster, Salon Beth, Allegrogebou 4, Alyssum Crescent, Virginia. (4) Verkoop. (5) Lorraine Steenkamp, gebore Otto. (6)—. (7) Daffue Meyer & Smit, Posbus 135, Virginia, 9430.

Bethlehem. (2) Moira van Rensburg. (3) Plaza Kafee, Cambridgestraat 198, Bethlehem. (4) Verkoop. (5) Salomon Hercules Francina de Jager. (6)—. (7) Breitenbach Van der Merwe & Botha, Prokureurs vir die Partye, Sanlamgebou, President Boshoffstraat, Posbus 693, Bethlehem, 14 Mei 1982.

Sasolburg. (2) Francisco Pereira da Silva en Vasco de Pontes. (3) Vleiswinkel, Groblerstraat 15, Sasolburg. (4) Verkoop, 1 Julie 1982. (5) Sterk Lewies (Edms.) Bpk. (6)—. (7) A. V. Theron & Swanepoel, Eerste Verdieping, Unitedgebou, Sasolburg, 10 Mei 1982.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

Vannin Court (Pty) Ltd (No. T203/82) • Voluntary winding-up.— Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the Company held on 8 February 1982, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. Kenneth Douglas Morkel nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master of the Supreme Court of S.A., Transvaal Provincial Division, under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authorities conferred and allowed by the said Act.

3. That the said liquidator be not required to furnish security in terms of section 371 (1) of the Companies Act, for the due performance of his duties.

4. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Kenneth D. Morkel, Liquidator, P.O. Box 8170, Johannesburg.

Lucdoren Properties (Pty) Ltd (No. T156/82) • Voluntary winding-up.— Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the Company held on 3 February 1982, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. Kenneth Douglas Morkel nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master of the Supreme Court of S.A., Transvaal Provincial Division, under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authorities conferred and allowed by the said Act.

3. That the said liquidator be not required to furnish security in terms of section 371 (1) of the Companies Act, for the due performance of his duties.

4. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Kenneth D. Morkel, Liquidator, P.O. Box 8170, Johannesburg.

Alex Lipworth Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 71.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of the ordinary shares of the Company will be closed from 29 May 1982 to 26 June 1982, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—J. M. Cross, Secretary. Registered office: Suite 26, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001. Transfer office: Financial Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000.

Southern Sun Hotel Holdings Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the share transfer books and register of members will be closed from 29/5/82 to 5/6/82, both days inclusive, for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 28/5/82. By Order of the Board.—B. A. Johannes, Secretary. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001.

Edgars Stores Ltd (Inc. in RSA) • Closing of register.—Interest payment on 9½ Per Cent Unsecured Non-Convertible Debenture Stock, 1982/1991: Notice is hereby given that for the purpose of determining holders of the above-mentioned debenture stock entitled to the payment of interest for the period 1/1/82 to 30/6/82, the debenture stock register will, in terms of the Debenture Trust Deed, be closed from 12/6/82 to 25/6/82, both days inclusive. Interest cheques will be dated 9/7/82 and mailed to debenture holders on 5/6/82.—I. K. Ellis, Secretary. Registered office: Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, 2093.

Johannesburgse Plaaslike Geregistreerde Effekte • Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 6,75 Persenteffekte, 1983 (Lening 48); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 11,55 Persenteffekte, 1997 (Lening 84); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 11,60 Persenteffekte, 2001 (Lening 85); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 11,30 Persenteffekte, 1986 (Lening 86); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 9,05 Persenteffekte, 1990 (Lening 98).—Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16 Junie 1982 tot en met 30 Junie 1982 gesluit sal wees, en dat die rente wat op 30 Junie 1982 betaalbaar is, betaal sal word aan effekte-houers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—H. H. S. Venter, Stadstoesourier.

Johannesburg Local Registered Stocks • City of Johannesburg 6,75 Per Cent Local Registered Stock, 1983 (Loan 48); City of Johannesburg 11,55 Per Cent Local Registered Stock, 1997 (Loan 84); City of Johannesburg 11,60 Per Cent Local Registered Stock, 2001 (Loan 85); City of Johannesburg 11,30 Per Cent Local Registered Stock, 1986 (Loan 86); City of Johannesburg 9,05 Per Cent Local Registered Stock, 1990 (Loan 98).—Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 June 1982 to 30 June 1982, both days inclusive, and that the interest payable on 30 June 1982, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—H. H. S. Venter, City Treasurer.

North South Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose on 16 April 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That D. B. Pollard be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purpose and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.

(c) That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 350 (1) (c) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) That the liquidator be and is hereby empowered without limitation upon other powers conferred on him by the Act to award liquidation dividends in specie.

(e) That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the directors of the Company.

(f) That in terms of section 422 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

D. B. Pollard, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, P.O. Box 6381, Johannesburg.

Praestantia (Edms.) Bpk. (No. 68/8069) • Vrywillige likwidasië.—Ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, word kennis hiermee gegee dat op 'n algemene vergadering van aandeelhouders gehou op 12 Maart 1982 is die volgende besluite geneem ingevolge artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973:

Besluit dat—

(1) aangesien die Maatskappy nie van voornemens is om verder besigheid te dryf nie en ook geen skuldeisers het nie, dit in vrywillige likwidasië deur die lede geplaas word;

(2) Pieter Lodewikus Bezuidenhout as likwidateur benoem word;

(3) die likwidateur se vergoeding vasgestel word op R950; en

(4) dit nie vereis word dat die likwidateur sekuriteit as likwidateur moet verskaf nie en dat daarvan afgesien word vir doeleindes van artikel 375 van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig.

Dunbar Estates One Five Nine (Pty) Ltd (No. 72/06426) • Voluntary winding-up [pursuant to section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 22 April 1982 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.—Brian John Anthony Warren Hardy, Liquidator, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, and that the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.

P.C.I. Projects Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given that a general meeting has been convened to be held at Process Instrumentation Buildings, corner of Yaron and Granville Avenues, Leaglen, Florida, at 10 o'clock on Monday, 21 June 1982 for the purpose of considering passing a special resolution by the members of P.C.I. Projects Ltd, converting the Company from public to a private company. By Order of the Board.—N. B. van Zyl, Director, P.O. Box 5912, Johannesburg.

Barney's Bottle Store (1979) (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders of Barney's Bottle Store (1979) (Pty) Ltd, will be held at the registered office of the Company on 31 March 1982, at 11 a.m. for the purpose of considering and, if deemed fit, passing with or without modification, the following resolution as a special resolution in the manner required by the Companies Act, 1973:

1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily by distributing the assets of the Company to the members in proportion to their respective rights, after payment in full of all creditors' claims.

2. That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973.

3. That Isaac Emanuel Sacks be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purposes, and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973.

4. That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

6. That the remuneration of the liquidator be fixed at the sum of R500.

The effects of and reasons for passing the above resolution are to place the Company in members' voluntary liquidation and distribute the assets to the shareholders in proportion to their interest in the Company.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy who need not be a member, to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. On behalf of the Board.—Registered office address: Third Floor, Elkam, Pretoria Street (corner of Claim Street), Hillbrow, Johannesburg, 31 March 1982.

Aarburg (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasië [in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig].—Op 'n algemene vergadering van die Maatskappy gehou op 5/1/80, is die volgende besluite geneem:

1. Dat die Maatskappy vrywilliglik deur die lede gelikwideer word.

2. Dat C. van Gass as likwidateur benoem word.

3. Dat vergoeding van die likwidateur bepaal word op R500.

4. Dat dit nie vir die likwidateur nodig sal wees om sekerheid te stel vir die nakoming van sy pligte as sulks nie.

5. Dat W. J. Janse van Rensburg aangewys word vir die bewaring van die rekords en dokumente van die Maatskappy na ontbinding.

Barlow Rand Ltd • Ordinary Dividend 105.—Notice is hereby given that for the purposes of payment of Ordinary Dividend 105 the register of holders of ordinary shares will be closed from 5 June 1982 to 11 June 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—K. A. Bagg, Secretary.

Standard Bank Investment Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 1.—Notice is hereby given that the transfer book and register of fixed rate dividend convertible redeemable cumulative preference shares will be closed from 12 June 1982 to 20 June 1982, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to the payment of the dividend. By Order of the Board.—C. W. Bjerre, Group Secretary. Registered office: 27th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, 19 May 1982.

Rand Mines Ltd (A member of the Barlow Rand Group) • 7,25 Per Cent Unsecured Loan Stock, 1977/1996.—Notice is hereby given that the register of stockholders will be closed from 12 June 1982 to 30 June 1982, inclusive, for the purpose of payment of half-yearly interest. By Order of the Board.—V. M. Murton, Administrative Manager and Secretary. Registered office: 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, 26 May 1982.

W. Z. L. Enterprises (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of shareholders of the above Company held on 29 January 1982, the following resolution was passed:

That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Robert Percy Osher be nominated as liquidator in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such, be determined by agreement between him and the directors of the Company.

(e) That in terms of section 522 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

By Order of the Board.—Sidmerle (Pty) Ltd, Secretary, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Rennies Consolidated Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purposes of payment of the Dividend 21 of preference shares, the transfer books and register of members will be closed from 19/6/82 to 26/6/82, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Middleton, Secretary, 26/5/82.

Truworthe • Dividend 34.—Notice is hereby given that Dividend 34 in respect of the 7 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares has been declared in respect of the half-year ending 30 June 1982, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11 June 1982. The share register will be closed from 12 June 1982 to 27 June 1982, inclusive, and dividend cheques will be posted on 13 August 1982.

Non-Resident Shareholders' Tax at an effective rate of 15 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—R. B. Dymond, Secretary. Registered office: 36 Corporation Street, Cape Town, 8001. Johannesburg Receiving and Certification Office: Hill Samuel Registrars (SA) Ltd, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001, 19 May 1982.

Utico Holdings Ltd • Ordinary and Deferred Ordinary Dividend 215.—Notice is hereby given that Ordinary and Deferred Ordinary Dividend 215 of 17,5c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 14 May 1982.

For this purpose, the ordinary and deferred ordinary share register of the Company will be closed from 15 May 1982 to 23 May 1982, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 11 June 1982.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. D. B. Montgomery, Secretary.

Associated Engineering (S.A.) Ltd • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that 12 Per Cent Unsecured Loan Stock, 1989/1998, Interest 8 of 6c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 14 May 1982.

For this purpose, the 12 Per Cent Unsecured Loan Stock Share Register of the Company will be closed from 15 May 1982 to 31 May 1982, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 26 May 1982.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. G. Fowlds, Director.

Progress Industries Ltd • Ordinary and Preference Dividend 36.—Notice is hereby given that Ordinary and Preference Dividend 36 (Ord) 73 (Pref) of 11c (Ord) 6c (Pref) per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 11 June 1982.

For this purpose, the ordinary and preference share registers of the Company will be closed from 12 June 1982 to 20 June 1982, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30 June 1982.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—C. Grace, Secretary.

Atkinson-Oates Motors Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that the 9 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Transfer Register of the Company will be closed from 22 May 1982 to 26 May 1982, both days inclusive, for the purpose of establishing the shareholders entitled to participate in the redemption draw which takes place on 26 May 1982. By Order of the Board.—B. J. Clouston, F.C.I.S., Secretary.

Priceforbes Federale Volkskas Ltd (Inc. Insurance Brokers) • Conversion of companies.—Notice is hereby given that the public companies listed below are to be converted to private companies by special resolution on 24 June 1982:

Benefacts Ltd;
Corporate Risk Management Ltd;
Family Protection Consultants Ltd;
Federale Werknemervoordele Konsultante Bpk.;
Multifund Administrators Ltd;
PF Consultants Ltd;
PFV Aviation Ltd;
PFV Credit Insurance Brokers Ltd;
PFV Construction Ltd;
PFV (Eastern Cape) Ltd;
PFV (Eastern Transvaal) Ltd;
PFV Group Administration Services Ltd;
PFV (Lowveld) Ltd;
PFV (Natal) Ltd;
PFV (Northern Cape) Ltd;
PFV Reinsurance Brokers Ltd;
PFV (Southern Cape) Ltd;
PFV (Transvaal) Ltd;
PFV (Western Cape) Ltd;
PFV (Western Transvaal) Ltd;
Price Forbes Federale (Employee Benefits Consultants) Ltd;
Price Forbes Federale (Personal Financial Management) Ltd;
Price Forbes (Africa) Ltd;
Price Forbes Sedgwick (Africa) Ltd;
Risk Control Services Ltd;
Stubbs, Butters and Hunter South Africa Ltd.
H. J. Carter, Secretary.

Bester Beleggings Bpk. • Finale Dividend 18.—Kennis geskied hiermee dat 'n Finale Dividend 18 van 14c per aandeel vir die finansiële jaar geëindig 28 Februarie 1982 betaalbaar verklaar is aan aandeelhouders volgens register van die Maatskappy met sluiting van besigheid op 6 Augustus 1982. Waar van toepassing sal buitelandse aandeelhoudersbelasting van dividende afgetrek word. Die oordrag- en lederegister van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 7 Augustus 1982 tot 13 Augustus 1982, beide datums ingespre. Dividendtjeks sal gepos word op of ongeveer 27 Augustus 1982. In opdrag van die Direksie.—Bester Administratiewe Dienste (Edms.) Bpk., Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Moreletastraat 530, Silverton, 0184; Posbus 80, Silverton, 0127. Oordragsekreteraris: Sentrale Registrateurs Bpk., Markstraat 154, Johannesburg, 2001.

Die Trust Bank van Afrika Bpk. • Sluiting van registers.—Kennisgewing geskied hiermee dat die 11,5 Persent, 10 Persent en 9,9c Dividend Kumulatiewe Omskepbare Voorkeuraandeel Registers gesluit sal wees vanaf 12 Junie 1982 tot en met 19 Junie 1982, beide dae inbegrepe, vir die betaling van dividende op die 11,5 Persent, 10 Persent, en 9,9c Dividend Kumulatiewe Omskepbare Voorkeuraandeel vir die tydperk 1 Januarie 1982 tot 30 Junie 1982, naamlik soos volg:

(a) Kumulatiewe Omskepbare Voorkeuraandeel 11,5 Persent Dividend 9: 5,75c per aandeel.

(b) Kumulatiewe Omskepbare Voorkeuraandeel 10 Persent Dividend 6: 2,5c per aandeel.

(c) 9,9c Dividend Kumulatiewe Omskepbare Voorkeuraandeel, Dividend 2: 4,95c per aandeel.

In opdrag van die Direksie.—L. Praeg, Groepsekretaris, Trust Banksentrum, Eloffstraat 56, Johannesburg.

The Trust Bank of Africa Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the 11,5 Per Cent, 10 Per Cent and 9,9c Dividend Cumulative Convertible Preference Share Registers will be closed from 12 June 1982 to 19 June 1982, both days inclusive, for the purpose of paying dividends on the 11,5 Per Cent, 10 Per Cent and 9,9c Dividend Cumulative Convertible Preference Shares for the period 1 January 1982 to 30 June 1982, namely as follows:

(a) 11,5 Per Cent Cumulative Convertible Preference Shares Dividend 9: 5,75c per share.

(b) 10 Per Cent Cumulative Convertible Preference Shares Dividend 6: 2,5c per share.

(c) 9,9c Dividend Cumulative Convertible Preference Shares, Dividend 2: 4,95c per share.

By Order of the Board.—L. Praeg, Group Secretary, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

The Unisec Group Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The preference share registers will be closed in London and Johannesburg from 7 June 1982 to 11 June 1982, both days inclusive, for the purpose of paying Dividend 15. By Order of the Board.—G. B. Brown, F.C.I.S. Registered office: Eighth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, 154 Market Street, Johannesburg.

KAAP • CAPE

St John's Mansions (Pty) Ltd (in vol. liq.) (No. C173/82/ASR/C) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 31 March 1982 at Cape Town, it was resolved to wind up the above Company by way of a members' voluntary winding-up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Jeffrey Rodney Flax of Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town, be appointed liquidator for this purpose with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Liquidator, P.O. Box 2293, Cape Town, 21 May 1982.

Lot 5 Constantia (Pty) Ltd (in vol. liq.) (No. C169/82/ASR/A) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 29 March 1982 at Cape Town, it was resolved to wind up the above Company by way of a members' voluntary winding-up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Jeffrey Rodney Flax of Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town, be appointed liquidator for this purpose with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Liquidator, P.O. Box 2293, Cape Town, 21 May 1982.

Granite Tenant Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed on 14 May 1982, pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders:

1. That the Company be wound up voluntarily as a voluntary winding-up by members.

2. That Wilfrid Ernest Chetwin of the firm Pim Goldby, Public Accountants and Auditors, 1301 Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, be and is hereby nominated for appointment as liquidator of the Company at a remuneration not exceeding R800.

3. That the liquidator shall not be required to furnish security.

Knight Cartage (Pty) Ltd (in vol. liq.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 12 March 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that Basil Kenneth Spengler van Zyl, E.P.B.S. Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth, be appointed liquidator for the purpose of winding-up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—Syfrets Trust Ltd.

Kreiner & Company (Pty) Ltd (No. 70/4325) • Voluntary winding-up [pursuant to section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 25 January 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.—Robert Frank James Yeowart, Liquidator, c/o Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.

M. Charlaff Lithograph Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the Company held at First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, at 10.30 a.m. on 19 April 1982, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

2. That Basil Fanarof, First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, as amended.

3. That he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

4. That his remuneration be fixed at R600 for the purpose of such winding-up.

5. That upon final dissolution of the Company, the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

B. Fanarof, c/o Fanarof Brothers & Co., First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, 17 May 1982.

Wellington Bar (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee dat op 'n algemene vergadering van aandeelhouders van die Maatskappy gehou op 5 April 1982, is by wyse van 'n spesiale besluit as volg besluit:

1. Dat die Maatskappy vrywillig deur die lede in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, gelikwidat word.

2. Dat Daniël Gabriël de Villiers, Posbus 2510, Paarl, as likwidateur aangestel word en dat sy vergoeding nie meer as R500 sal wees nie.

3. Dat die likwidateur nie sekerheid aan die Meester vir die nakoming van sy pligte soos in artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, vereis, hoef te gee nie.

4. Dat die likwidateur in terme van artikel 422 (1) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, gemagtig word om die boeke en dokumente van die Maatskappy nadat die likwidasie afgehandel is, te vernietig.

NATAL

Atkinson-Oates Motors Ltd • 10 Per Cent Mortgage Debenture Stock Interest Payment 21.—Notice is hereby given that the 21st Payment of Interest on the 10 Per Cent Mortgage Debentures of the Company due in respect of the six months ending 30 June 1982, will be paid on 30 June 1982 to all debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 11 June 1982.

The relative transfer books and register of debenture holders will be closed from 12 June 1982 to 19 June 1982, both days inclusive, for preparation of interest cheques.

Interest cheques will be posted to debenture holders on or about 28 June 1982.

9 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares Dividend 19.—Notice is hereby given that the 19th half-yearly Preference Dividend at the rate of 9 per cent per annum has been declared by the directors and is payable to holders of 9 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 11 June 1982.

The preference share and transfer register will be closed from 12 June 1982 to 19 June 1982, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 28 June 1982.

Those shareholders selected by special drawing on 26 May 1982 to participate in the first redemption due to take place on 25 June 1982 will be entitled to a *pro rata* dividend of 4,499c per share on those shares being redeemed. Dividend cheques in respect of those shares being redeemed will be paid to shareholders on 25 June 1982. By Order of the Board.—B. J. Clouston F.C.I.S., Secretary. Registered office: 1101 Nedbank Circle, 577 Point Road, Durban, 4001.

McCarthy Group Ltd • Half-yearly Preference Dividend 69.—Notice is hereby given that a half-yearly Preference Dividend 69 of 5.5c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30 June 1982.

The preference share and transfer register will be closed from 1 July 1982 to 9 July 1982, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 29 July 1982. By Order of the Board.—B. J. Clouston F.C.I.S., Secretary. Registered office: 1101 Nedbank Circle, 577 Point Road, Durban, 4001.

The Natal Cane By-Products Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that the share transfer books and register of members of the Company will be closed from 5 June 1982 to 13 June 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—Cosmith Ltd, Secretaries, per P. M. Shapland.

Bartleton (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 1 April 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a member's voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Alan Jack Stent be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23 September 1980;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the issue by the Master of the Supreme Court of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

A. J. Stent, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Samanville Development (Pty) Ltd • Distribution scheme.—Notice is hereby given that the scheme of arrangement, proposed by: Essa Valli Mahomed, Arthur Colin Campbell, Dennis Howard Chambers, David Anthony Campbell and Andries Jonathan Lategan Geyser, for the consideration of creditors and members of the above Company, was sanctioned by the Supreme Court, Pietermaritzburg, on 6/5/82.

All creditors wishing to partake in the distribution in terms of the scheme must lodge their claims with this office within 30 days.

Lower South Coast Regional Water Services Corporation • Closing of registers.—Notice is hereby given that from 12 June 1982 to 22 June 1982, inclusive, the transfer registers of all local registered stock will be closed.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Plettenique Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that in terms of a special resolution passed by shareholders on 31 March 1982, which was registered on 6 May 1982, it was resolved—

(1) the above Company is being wound up voluntarily by its members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973;

(2) that Leslie Neil Sackstein an attorney of Bloemfontein be appointed as liquidator of the Company;

(3) that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court;

(4) that the disposal of the books and records be left to the liquidator to dispose of in terms of section 422 of the Act.

Israel & Sackstein, P.O. Box 256, Bloemfontein, 9300.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSSVAAL

Gerzensee (Pty) Ltd (No. 64/5053).—Be pleased to take notice that Gerzensee (Pty) Ltd with registered offices at Stand 64, Sebenza, Edenvale, on 20/4/82 adopted a special resolution for its voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act and the appointment of Jacobus Johannes Scheepers Wolmarans of 106 Hyperion Drive, Northriding, Randburg, 2194, as liquidator for the purposes of the said winding-up.—M. L. Ragetti, 6 May 1982.

Levit Investments (Pty) Ltd (No. T349/82), members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Kenneth Douglas Morkel, P.O. Box 8170, Johannesburg, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Pretoria on 5 May 1982.—Kenneth D. Morkel, P.O. Box 8170, Johannesburg, Liquidator.

Geoff Goodwin Holdings (Pty) Ltd (No. 67/13574/07).—The above Company has gone into voluntary liquidation by its members on 6 May 1982, and Terence G. A. Harper has been appointed as liquidator. All communications should be addressed to Mr Harper, P.O. Box 6921, Johannesburg, 2000.

Concor Participants (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, as amended, that Dennis Ashby Belt has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Pretoria.

Concor Promoters (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, as amended, that Dennis Ashby Belt has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Pretoria.

Telecover (Pretoria) (Pty) Ltd (No. T738/81), under receivership.—Notice is hereby given that the receiver's distribution account in terms of the offer of Compromise submitted and sanctioned by the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on 8 December 1981, will lie for inspection at the offices of Van Sitters, 1120 Volkskas Centre, 230 Van der Walt Street, P.O. Box 1751, Pretoria, for a period of 14 days from the date of this advertisement.—D. H. Rheeder, Receiver, P.O. Box 1751, Pretoria.

Trakman, Selwyn.—Notice is hereby given pursuant to the provisions of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 as amended, and section 378 of the Companies Act, No. 61 of 1973 as amended, that I, Selwyn Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, Fifth Floor, Northern Trust Buildings, 30 Loveday Street, Johannesburg, holding appointments as trustee or liquidator, jointly and solely in insolvent estates and companies in liquidation intend absenting myself from the Republic of South Africa for the period 2 July 1982 to 13 July 1982. The address where I may be contacted whilst visiting Spain will be c/o Viajes Melia Princesa 27 Madrid 8. In my absence Graham Ernest Taylor and John Ray Whiting have been appointed authorised agents to act on my behalf.

KAAP • CAPE

Isfra Investments (Pty) Ltd (No. C14/82/ASR/D), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that Max Cohen, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000, has been appointed liquidator of the above-mentioned Company by the Master of the Supreme Court.—Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

Dugmer Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—I, the undersigned, hereby give notice that, by certificate dated 7 May 1982, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

Trevor Tarr & Son (Pty) Ltd (No. E48/82), in voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Bernard John Brent has been appointed liquidator.

Frankel's Investments (Pty) Ltd (No. C639/81), in voluntary liquidation.—In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in a certificate dated 10/5/82, William Geoffrey Linder, has been exempted from furnishing security and been appointed liquidator of the said Company with the powers contained in section 386 read with section 350 (3) of the Companies Act, 1973, as amended.

Julius M. Wallheimer (Pty) Ltd (No. C158/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, that I have been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—C. D. Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

Wespro Garage (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasië.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappijwet, 1973, dat William George Robertson, Posbus 62, Worcester, as likwidateur van Wespro Garage (Edms.) Bpk., kragtens 'n aanstellingstifikaat, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, op 3 Mei 1982 aangestel is.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Evander. (2) Akte van Transport T11970/1978, gedateer 10 Mei 1978. (3) Boedel wyle Johannes Gysbert Fourie. (4) Anna Maria Elizabeth Fourie, gebore Le Roux op 4 September 1927, weduwee (tans oorlede). (5)

Een tiende onverdeelde aandeel van Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Eerstegeluk 256, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 45,9153 hektaar. (6) Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Vanderwalstraat, Posbus 937, Pretoria. (7) Pretoria.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 7497/82.—**Raymas Enterprises**, Applikant, en **Jan Scholtz Verspreiders (Edms.) Bpk.**, handeldrywende as Jackpot Carperis and Furnishers, Eadiestraat, Witbank, Tvl., Respondent; 11 Mei 1982, die Hof gelas:

1. Dat 'n voorlopige likwidasië bevel hiermee verleen word, met keur-dag 1 Junie 1982, waarby die Respondent opgeroep word om redes, indien enige, aan te voer waarom die bevel nie finaal gemaak moet word nie;
2. Dat hierdie bevel in die *Staatskoerant* en die *Transvaler* gepubliseer word;
3. Dat kennis gegee word van hierdie bevel aan al die bekende skuld-eisers van die Maatskappij, per aangetekende pos;
4. Dat hierdie bevel op die Respondent beteken word deur die Adjunk-Balju, te die Respondent se geregisteerde kantoor.

Witwatersrand Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 8479/82.—In the *ex parte* application of **H C I (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Arthur Young & Company, Nedbank House, Albert Street, Johannesburg and its principal place of business at 65 Central Street, Houghton, Johannesburg, Applicant; 29 April 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 June 1982 at 10h00 why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 6648/82.—In the *ex parte* application of **K A Properties (Pty) Ltd**, Applicant; 4 May 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 June 1982 at 10,00 a.m., why an order should not be granted—

authorising and directing the Rand Townships Registrar at Johannesburg to delete from Deed of Transfer T35643/1981, made in favour of the Applicant on 3 December 1981, relating to Erf 2979 in the Township of Benoni Extension 7, Registration Division IR, Tvl., measuring 694 square metres;

the following conditions of title:

"(b) Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the erf and the value of such dwelling house shall not be less than R1 500.

(c) The erf shall be used exclusively for residential purposes and no erf shall be sub-divided, except in exceptional circumstances with the approval of the Townships Board and the Board in granting such approval may impose such reasonable conditions as it may think fit having due regard to the character of the Township."

2. That service of the said rule *nisi* take place as follows:

- (a) By one publication in the *Government Gazette* and one publication in the *Benoni City Times*;
- (b) By service on the Rand Townships Registrar at Johannesburg and the Town Council of Benoni;
- (c) By service on all owners of stands in the Township Benoni Extension 7 by registered post at the addresses to which their municipal assessments are sent by the Town Council of Benoni.

Case 3658/82.—**Gerdreë Albertse**, Applicant, and **Marthinus Hendrik Steyn**, an adult male salesman of 2 Linde Court, Fourth Avenue, Linden, Johannesburg, Respondent; 4 May 1982, the Court orders:

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 May 1982 at 10h00, why a final order of sequestration should not be granted against his estate.

Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M544/82.—**Khasal Investments (Pty) Ltd**, having its registered offices at SA Permanent Buildings, Field Street, Durban and carrying on business as retailers in shoes and having its place of business at The Shoe Box, Market Street, Matatiele; 14 April 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to appear and show cause, if any, to this Court on Monday 14 June 1982 at 09h30 or so soon thereafter as counsel may be heard why the Applicant Company should not be placed under a final winding-up order;
2. That a copy of this Order together with a copy of the papers upon which it has been granted shall be served on the Applicant Company at its registered office on or before Friday 28 May 1982;
3. That this Order shall be published once in the *Government Gazette*, and in the *Natal Witness* on or before Friday 28 May 1982.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

C79/82—**Raymond Blank**, and **Betty Benson (N.O.)**, in their capacities as administrators in the estate of the late Raphael Heller, First Applicant, **Lillian Blank**, born Heller, Second Applicant, and **Betty Benson**,

born Heller, Third Applicant; **Goolam Hoosein**, First Respondent, and **Bhanoodian Parker**, Second Respondent; 5/3/82, Cape of Good Hope; 27/4/82.

**GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES****GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION****TRANSVAAL**

Pretoria-Noord. Saak 74/2501. In die Hof van die Kommissaris van Patente vir die Republiek van Suid-Afrika: **Alert-O-Drive (Pty) Ltd**, Eiser en **Mattheus Johannes Snyman**, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die bogenoemde Agbare Hof, gedateer 30 Maart 1982 en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 5 April 1982, sal die ondergemelde eiendom verkoop word op Vrydag, 11 Junie 1982 om 11h00, voor die Stadsaal te Pretoria-Noord, aan die hoogste bieder:

Erf 16, Tileba, groot 1 315 vierkante meter, geleë aan Lukas Meyerstraat 805, Tileba, gehou kragtens Akte van Transport T5902, gedateer 23 Februarie 1971.

Verbeterings.—Woonhuis met buitegeboue.

Terme en voorwaardes.—Die koper moet 10 persent van die koopprijs met die koop betaal in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek en die balans plus alle belasting binne 30 dae vanaf die koop betaal of 'n goedgekeurde waarborg daarvan verstrek.

Verkoopvoorwaardes.—Die volledige verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Wonderboom.

J. J. le Roux, vir **John & Kernick**, Prokureurs vir Eiser, Vierde Verdienp, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Kempton Park. Case 779/82. Magistrate's Court, Kempton Park: **S A Permanent Building Society**, Plaintiff, and **T. de Wet Kahts**, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 12 March 1982, the property listed hereunder will be sold in execution on 9 July 1982 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 754, Birchleigh North Extension 2 Township, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling-house; and

(b) Outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Kempton Park. Case 8225/81. Magistrate's Court, Kempton Park: **S A Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Wilhelmus Johannes van Staden**, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 12 March 1982, the property listed hereunder will be sold in execution on 9 July 1982 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 291, situate in the Township of Kempton Park West, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling-house; and

(b) Outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Westonaria. Saak 2084/81. Landdroshof, Westonaria: Die Stadsraad van Westonaria, Eiser, **G. J. Hartman**, Eerste Verweerder en **S. L. du Toit**, Tweede Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdroshof van Westonaria en lasbrief tot geregtelike verkoping met datum 29 Maart 1982, sal die ondervermelde eiendom op 18 Junie 1982, om 10h00 voor die Landdroshof, Westonaria, aan die hoogste bieder geregtelike verkoop word, naamlik:

Erf 325, Venterspost, Registrasieafdeling IQ, Tvl., waarop geen verbeterings aangebring is nie.

Geen waarborge word verskaf nie.

Voorwaardes.—Die volle koopprijs in kontant op die dag van verkoop.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Westonaria, nagesien word.

Truter Crous Wiggill & Vos, Unitedgebou, Briggsstraat 88, Posbus 134, Westonaria.

Standerton. Case 733/81. Magistrate's Court, Newcastle: **N. J. Vilakazi**, Plaintiff, and **Theunis Botha Butler**, Defendant.

In pursuance of a judgment, dated 14 October 1981, and a warrant of execution, dated 15 October 1981, the undermentioned property will be sold in execution on 30 June 1982 at 10h00, at the Magistrate's Court, Standerton:

The right, title and interest, in and to remaining extent of Portion 3 of the farm Klipfontein 621, IR, measuring 256,9882 hectares.

The property is improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Standerton, as well as the offices of the undermentioned attorneys, as from date of publication hereof.

The sale is subject to the usufruct of Mrs Hester Sophia Butler.
Newcastle, 11 May 1982.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Fourth Floor, United Buildings,
Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle, 2940.

Pretoria North. Case 1720/82. Supreme Court, Transvaal Provincial
Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and John
Mattheus Jakobus van Dyk, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated
12 March 1982, the undermentioned property will be sold in execution at
11 a.m., on Friday, 11 June 1982, at the office of the Deputy Sheriff,
Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Portion 1 of Erf 430, situate in the Township of Pretoria North, Registra-
tion Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, held by the
Defendant under Deed of Transfer 14048/81, dated 13 March 1981, known
as 374 Jan van Riebeeck Street, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this
respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of a lounge, three
bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

Outbuildings of brick under iron roof consist of a garage and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale
are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom,
City Hall, Brits Road, Pretoria North.

Pretoria, 28 April 1982.

H. P. Jefferys, Plaintiff's Attorneys, c/o Findlay & Niemeyer, 635
Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Klerksdorp. Case 55813/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Sand-
ton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Jannie Johannes Hendrik Nagel,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannes-
burg and a warrant of execution, dated 4 September 1981, the following
property will be sold in execution on 12 June 1982 at 10h00 a.m., at the
Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder:

Erf 406, situate in the Township of Roosheuvel Extension 2, Registra-
tion Division IP, Tvl, known as 98 Leemhuis Street, Roosheuvel, Klerks-
dorp.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to
the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the
Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title
deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but
nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge,
dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate
toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron
roof.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on
the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with
interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of
11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or
secured by an approved bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read by the
Messenger of the Court, Klerksdorp, immediately prior to the sale, may be
inspected at his office and at the office of Bredell Murray and Ronbeck,
17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys,
17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

KAAP • CAPE

Lotus River. Case 16891/79. Magistrate's Court, Cape Town: Adfin
(Pty) Ltd, Plaintiff, and A. Oxche, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Cape Town
and writ of execution, dated 24 March 1982, the following will be sold in
execution on Friday, 25 June 1982 at 12 a.m., at the premises 52 Weyburn
Road, Lotus River, to the highest bidder:

Certain land situated at 52 Weyburn Road, Lotus River, in the City of
Cape Town, Cape Division, known as Erf 6752 at 52 Weyburn Road,
Lotus River, measuring 501 square metres, held under Deed of Transfer
26247/76, Mortgage 3430/80.

Also known as 52 Weyburn Road, Lotus River.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to
the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the
Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title
deeds in so far as these are applicable.

2. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in
cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer
or Messenger of the Court may arrange, add the unpaid balance together
with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum to date of registra-
tion of transfer, against registration of transfer, which amount is to be
secured by an approved bankers or building society guarantee to be deliv-
ered within 14 days of the sale.

3. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the
auctioneer or the Messenger of the Court, immediately prior to the sale,
which may be inspected at the Messenger's office, Wynberg.

Selwyn Musikanth & Co., Plaintiff's Attorneys, 1 Church Street, Room
902, Cape Town.

Port Elizabeth. Case 15735/81. Magistrate's Court, Port Elizabeth: The
Municipality of the City of Port Elizabeth, Plaintiff, and J. P. Longmore,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth,
and writ of execution, dated 18 January 1982, the following property will
be sold in execution on Friday, 11 June 1982 at 2.15 p.m., at the front of
the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece of freehold land being the remainder of Erf 272, Walmer,
situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 1 428
square metres, situate at 11 Fifth Avenue, Walmer, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and
in particular to the pre-emptive right of the Community Development
Board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of
the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to
be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on
demand.

The conditions of sale, may be inspected during office hours at the office
of the Messenger of the Court, 8 Graham Street, North End, Port Eliza-
beth.

McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Main
Street, Port Elizabeth.

Bellville. Case 13240/81. Magistrate's Court, Bellville: S. A. Perma-
nent Building Society, Judgment Creditor, and N. Dunn, Judgment
Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Bellville in the
above matter, a sale will be held on Wednesday, 16 June 1982 at 10.00
a.m., at the site of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the Municipality of Bellville, Cape Divi-
sion, being Erf 10141, Bellville, measuring 447 square metres, held by the
Defendant by Deed of Transfer 38963 and dated 16 October 1980, also
known as 5 Second Avenue, Boston, Bellville, and comprising a single-
storey detached brick-dwelling with four rooms, a kitchen and bathroom,
with wooden floors, Rhinoboard ceilings and galvanized iron roof. Outside
buildings include garage, servant's room, storeroom and toilet. Services
include electricity, hot water and municipal sewerage. The property is
enclosed with vibracrete.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold
voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title
deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of
section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a
bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be
sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at
the ruling building society rate to be paid against registration of transfer,
and receive within 14 days after the date of sale by a bank or building
society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36
of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of
1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the
necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property,
within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of
the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the
Court at Bellville, and at the offices of the Auctioneers, J. J. Hofmeyr &
Son, 117 St George's Street, Cape Town.

Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling
Street, Cape Town.

Wellington. Saak 1157/81. Landdroshof, Wellington: Harry Hanekom,
Eksekusieskuldeiser, en Catherina Hanekom, Eksekusieskuldenaar.

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoering van 'n vonnis van hierdie
Agbare Hof en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 15 Februarie 1982, sal
die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 11 Junie
1982 om 10.00 vm., voor die Hofgebou, Wellington, aan die hoogste bod,
naamlik:

Seker stuk grond synde die restant van Erf 1308, Wellington, geleë in
die munisipaliteit Wellington, afdeling Paarl, groot 422 vierkante meter,
geleë te Spinststraat 5, Wellington, gehou deur die Eksekusieskuldenaar
kragtens Transportakte 1791, gedateer 15 Januarie 1981.

Veilingvoorwaardes.—1. Die gemelde geregtelike veiling is onderworpe aan die voorwaardes en bepalinge van die Wet op Landdroshowe, Wet 32 van 1944 soos gewysig, en die hoogste bieder sal die koper wees onderworpe aan die bepalinge van artikel 66 van reël 43 van die gemelde Wet.

2. Die eiendom word voetstoots verkoop onderworpe aan die voorwaardes van die bestaande titelaktes.

3. Een tiende van die koopprys moet in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek betaal word onmiddellik nadat die eiendom as verkoop verklaar is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken vanaf die datum van die geregtelike veiling tot die datum van registrasie van oordrag, moet teen registrasie van oordrag betaal word, die behoorlike betaling van welke balans tesame met rente by wyse van 'n bank of ander aanvaarbare waarborg tot die bevrediging van die Eksekusieskuldeiser binne 14 dae vanaf datum van die geregtelike veiling aan die Eksekusieskuldeiser gewaarborg moet word.

4. Die aadag word gevestig op die bepalinge van die Groepsgebiedewet, No. 36 van 1966, soos gewysig, en die Gemeenskapsontwikkelingswet, No. 3 van 1966, soos gewysig en dit is die plig van die koper om die nodige bewys of permit, indien enige, te verkry.

5. Die verdere voorwaardes van die gemelde geregtelike veiling sal tydens die veiling voorgelê word en lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Wellington, en by die kantore van Gaum-Van Wyk, Hoofstraat 345, Paarl.

Paarl, 28 April 1982.

Gaum-Van Wyk, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Hoofstraat 345, Paarl.

Goodwood. Case 1298/82. Magistrate's Court, Goodwood: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Michael Thomas Prins, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 16 June 1982 at 12.00 noon, at the site of 7 Lupine Street, Uitsig, Goodwood, being:

Certain piece of land being Erf 15595, Goodwood, situate in the Local Area of Elsie's River, Cape Division, measuring 486 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 12,75 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey dwelling under an asbestos roof comprising of four rooms, bathroom, kitchen and single garage.

The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville

Worcester. Saak 916/82. Landdroshof, Worcester: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Francois Pearson Boyd, Greeff, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot uitwinning sal die ondergenoemde eiendom verkoop word by die Landdroskantoor te Worcester op 9 Julie 1982 om 11h00 vm., aan die hoogste bieder:

Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Worcester, synde Erf 618 ('n gedeelte van Erf 617), Worcester, groot 975 vierkante meter.

Die eiendom is geleë te Kerkstraat 162a en 162b Worcester, in die afdelingsraad Worcester.

Voorwaardes.—Die verkoping is onderhewig aan die betaling in kontant van ten minste 10 persent van die koopprys op die datum van verkoping en dat 'n bank- of bougenootskapwaarborg verskaf word binne 21 dae vanaf die verkoopdatum vir die balans van genoemde koopprys. In geval die Eiser self die koper is sal die voorwaardes ten opsigte van die 10 persent deposito nie van toepassing wees nie.

Die verdere en volledige voorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en kan nou reeds nagegaan word by die kantore van die Geregsbode, Worcester.

Worcester, 6/5/82.

Conradie & Botha, Eiser se Prokureurs, Posbus 112, Worcester, Saambou-Nasionalegebou, Stockenströmstraat, Worcester.

Gordon's Bay. Case 215/82. Magistrate's Court, Strand: Victor Hardisty, Plaintiff, and Dennis George Lategan, Defendant.

Take notice that in terms of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution issued out of the above Honourable Court, the below-mentioned immovable property will be sold on Saturday, 5 June 1982 at 11 a.m., at 33 Somerset Road, Gordon's Bay, to the highest bidder, and subject to certain conditions of sale, the most important of which are that:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) 10 per cent at the sale;

(b) the balance on transfer, together with interest at the rate of 11 per cent per annum on the amount of the Plaintiff's claim, from the date of sale to date of transfer, to be secured by a bank or building society guarantee.

A full list of the conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court and will be read out immediately prior to the sale:

Certain redeemed quitrent land, being Erf 746, Gordon's Bay, situate in Gordon's Bay Township Extension 1, in the Municipality of Gordon's Bay, Division of Stellenbosch, measuring 610 square metres, on which is erected a brick-dwelling with asbestos roof; consisting of three bedrooms, with bathroom en suite, main bathroom/toilet, kitchen/pantry area, a combined lounge/dining-room, single garage and maid's toilet.

Somerset West, 14 May 1982.

Wilson, Venter & McNaught Davis, Attorneys for Execution Creditor, 203 Victoria Centre, 7 Victoria Street, Somerset West.

NATAL

Mtunzini. Case I.4454/81. Supreme Court, Durban and Coast Local: Powtrac Ltd, trading as Interpower, Plaintiff, and Alfred Roma Motha, Defendant.

In pursuance of judgment in the Durban Supreme Court and warrant of execution, dated 22 February 1982, the goods listed hereunder will be sold in execution on Thursday, 10 June 1982 at 9h30, at the office of the Deputy Sheriff, at 16 Hulley Avenue, Mtunzini, for cash to the highest bidder, purchaser taking all risks:

Inventory.—Nuffield Tractor—NZ 7751, trailer, disc plough, six head of cattle.

Deputy Sheriff, P.O. Box 50, Mtunzini, 3867.

Pinetown. Case 5185/80. Magistrate's Court, Pinetown: African Bank of South Africa Ltd, Execution Creditor, and Thomas Ndaba, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Pinetown, dated 17 December 1980, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 9 July 1982 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Erf 1564, Township of Clermont, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 465 square metres.

Improvements.—Brick under iron roof, 10 rooms.

Postal address.—1564 Clermont Township, Clernaville.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Black Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 20 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Wareings Buildings, Crompton Street, Pinetown.

Pinetown, 4 May 1982.

Halse, Havemann & Lloyd, incorporating C. J. A. Ferreira, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, Stannic House, 15 Dales Avenue, Pinetown.

Vryheid. Case I.1230/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Standard Bank of South Africa Ltd, trading as Standard Bank Card Division, Plaintiff, and H. A. Christowitz, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 4 June 1982 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Church Street, Vryheid, to the highest bidder without reserve:

Remainder of Subdivision 1 of Erf 537, Vryheid Township, situate in the Borough of Vryheid, Province of Natal, in extent 1 428 square metres.

Postal address.—28 Oos Street, Vryheid.

Improvements.—(but nothing is guaranteed in respect thereof) Dwelling built of bricks, cement and corrugated iron roof. Comprises of front and rear verandah, dining-room and lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, carport, no outbuildings, municipal lights and water.

1. The sale is subject to the rules of the Supreme Court and to conditions of sale which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Vryheid, Mink's Buildings, 129 Landdrost Street, Vryheid, or at the office of the Plaintiff's attorneys.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale.

3. In as much as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the minister of the interior authorising him to acquire such property.

4. Transfer will be effected by Plaintiff's attorneys and the purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale and in addition, transfer dues, costs of transfer, and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the execution creditor.

Pietermaritzburg, 29 April 1982.

Cecil Nathan, Beattie & Company, Plaintiff/Execution Creditor's Attorneys, Ground Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Sasolburg. Case 5777/81. Magistrate's Court, Vereeniging: Allied Building Society, Plaintiff, and H. W. Snodgrass, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, the following property which was declared specially executable, will be sold in execution, on 4 June 1982 at 10h00, at the Messenger of the Court, Magistrates Office, Bain Street, Sasolburg, to the highest bidder:

Certain Erf 1326, situate in the Town of Sasolburg, District of Parys, measuring 744 square metres.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) One-tenth of the purchase price on the day of the sale;

(b) the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payments and/or guarantee shall bear interest at the rate of 13 per cent per annum from date of purchase to date of payment the full outstanding amount. The said payment or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected at the office.

Vereeniging, 5 May 1982.

D. C. J. Hoffman, for D. J. Malan & Hoffman, Cicero Buildings, 14 Leslie Street, P.O. Box 415, Vereeniging.

Bloemfontein. Saak 517/82. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Martha Maria Jackson, gebore Van der Walt, Eiseres, en Susanna Jacoba Wentzel, Verweerderes.

Kragtens 'n vonnis in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), en lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 2 April 1982, sal die volgende eiendom geregtelik verkoop word op Vrydag, 11 Junie 1982 om 11h00, by die President Brandstraat-ingang, tot die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), President Brandstraat, Bloemfontein, aan die hoogste bieder naamlik:

Sekere Onderverdeling 30 van die plaas Vaalbank Zuid 1853, geleë in die plaaslike gebied van Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 29,9786 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 4789/1979, geregistreer op 14 Junie 1979.

Bloemfontein, 13 Mei 1982.

N. Stötter, vir Rosendorf Venter & Brink, Tweede Verdieping, ACA-gebou, Elizabethstraat 29, Posbus 41, Bloemfontein.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidators of Clem Young (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T948/81), and Brady, Thomas & Young (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T947/81), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 1 June 1982 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

NATAL

R. S. Howe & Co. (Pty) Ltd • Property.—Notice is hereby given that Lot 407, Margate, County of Alfred, Province of Natal, in extent 750 square metres, owned by Navajo Sales (Pty) Ltd (in liquidation), is to be sold by public auction on 11 June 1982 at 10 a.m., at Howe's Auction Rooms, Port Shepstone.

Aucor Natal (Pty) Ltd • Vehicles, etc.—Insolvent estate A. Seedat, trading as Stanley Motors (No. N82/82): Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by auction on Tuesday, 8 June 1982, on the spot at 25 Backos Road, Clairwood, Durban, at 10h30, the following:

Hut, furniture, vehicles and fire extinguishers.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Slabbert & Van der Merwe • Veevoere, ens.—In opdrag van die voorlopige likwidateurs van Tweeling Meule (Edms.) Bpk. (in likwidasie) (No. B67/82), sal die volgende goedere per openbare veiling verkoop word op 2 Junie 1982 om 10h00, op die perseel waar die Maatskappy te Tweeling handel gedryf het:

1. Veevoere.

2. Elektriese toebere.

3. Kruideniersware.

4. Vaste eiendom te Tweeling waar die Maatskappy handel gedryf het.

Navrae.—Slabbert & Van der Merwe, Bethlehem.

Beukes & Beukes Afslaaers • Plase te koop.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Barend Jacobus van den Berg van Bultfontein (No. B69/82), sal ons die volgende goedere per publieke veiling verkoop op die plaas Magaretha, Bultfontein, op Woensdag, 2 Junie 1982 om 10h00 v.m.:

1. Onderverdeling 1 (Magaretha) van die plaas Bethel 230, distrik Bultfontein, groot 256,9596 hektaar.

2. Restant van die plaas Waterhoek 507, distrik Bultfontein, groot 191,5176 hektaar.

3. Ford F100 ligte aflewering, Landinirekker, Hinovragmotor en M/F-koringplanter.

Vir nadere besonderhede raadpleeg voorlopige kurator.—J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Bloemfontein; of die afslaaers, Beukes & Beukes, Bultfontein.

Key & Steyn Afslaaers • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Hendrik Petrus Bouwer (No. B100/81), sal ons verkoop per publieke veiling op Saterdag, 5 Junie 1982 om 10.00 v.m., die perseel op die hoek van Flanagan- en Victoriastraat synde die vaste eiendom in die insolvente boedel van H. P. Bouwer, naamlik:

Vaste eiendom.—Sekere Erf 381, geleë in die dorp Thaba Nchu en distrik Excelsior, groot as sulks 1 218 vierkante meter met geen verbetering daarop nie.

Los goedere.—Laaikas, grassnyer, twee hangkaste, vier tafels, groentekrak, twee groot stoele, vyf eetkamerstoele, speelgoedstootwaentjie, drie blomstaanders, ysterbank, lessenaarstoel, stel gewigte, vier klein tafels, los planke en draad, matskoonmaker, plastiese emmer, twee breimasjiene.

Terme van vaste eiendom.—10 persent van die koopprys op toeslaan van die bod betaalbaar in kontant en vir die balans 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 21 dae na datum van bekragtiging van die verkoping deur die kurator.

Terme los goedere.—Kontant op toeslaan van die bod.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaer.—A. Key, vir Key & Steyn, Posbus 284, Thaba Nchu, en/of die kurator, H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Eerste Verdieping, S.B.S-sentrum, Wes Burgerstraat 15, Posbus 819, Bloemfontein.

L. du Preez & Kie. Afslaaers • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Jacobus Christoffel de Klerk (No. B98/81), sal ons verkoop per publieke veiling op Saterdag, 5 Junie 1982 om 10.00 v.m., by die perseel te Beetonstraat 41a, Ladybrand, die volgende bates behorende aan die insolvente boedel, naamlik:

Sekere Erf 185, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, met die volgende verbeterings daarop:

Woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, badkamer en kombuis met 'n motorafdek.

Terme.—10 persent van die koopprys betaalbaar in kontant en vir die balans 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 21 dae na datum van bekragtiging van die verkoping deur die kurator. Behoorlike verkoopvoorwaardes sal afgelees word net voor die veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaer.—P. du Preez, vir L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand, en/of die kurator, H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Posbus 819, Bloemfontein.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Clarkson, Lorna Vera, born Kirkland. (2) 7 St Johns Wood, Batten Road, Bedfordview. (3) Private and confidential secretary to the chairman of a company. (4)—. (5) Venter. (6) She is commonly known by the name of Venter. (7)—. (8)—. (9) Germiston.

28-4

Coetzee, Elsabé Antoinette. (2) Wesselsstraat 24, Bendorpark, Pietersburg, 0700. (3) Onderwyseres, Hoër Handelskool, Pietersburg. (4) Jacques Quentin du Plessis, minderjarige seun. (5) Coetzee met voornaam Jacques. (6) Om identifikasieprobleem uit te skakel aangesien moeder en stiefvader die van Coetzee dra en hy die enigste kind is. Jacques op eie inisiatief die verandering versoek het. Aanpassingsprobleme op skool uit te skakel. Moeder alleen voogdyskap het. (7)—. (8)—. (9) Pietersburg.

28-4

Ferguson, Eleanor Amy. (2) 58 Langehoven Street, Montgomery Park, Northcliff, Johannesburg. (3) Assistant accountant. (4) Collette Laura Bewhay, minor daughter. (5) Ferguson. (6) I wish the child to bear the same surname as myself as the child will experience embarrassment at school and has difficulty in dissociating herself with her new name. The child's natural father is in agreement with the proposed change. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

28-4

Ferreira, Louis. (2) 119 12th Avenue, Edenvale. (3)—. (4)—. (5) Du Plessis. (6) My mother's surname is Du Plessis and I do not have a father (I was born illegitimate). (7)—. (8)—. (9) Susanna Johanna Marie du Plessis, mother; Germiston.

21-28

Huppelschoten, Marcellinus Christiaan Johannes. (2) 204 Hyde Park Heights, 341 Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg. (3) An investment officer by Goldfields of South Africa Ltd, Johannesburg. (4)—. (5) Flory. (6) My present surname is difficult to pronounce and causes me embarrassment. My father changed his surname to Flory for the same reason in 1965 and I wish to have the same surname as my father. (7)—. (8) Lucille Agnes Huppelschoten, wife. (9) Johannesburg.

21-28

Stanley, Jacob. (2) 484 Mustard Street, Laudium. (3) Print Mate, 10a Arcadia Galleries, Church Street, Pretoria. (4) Michelle Jacob, minor daughter, born on 11 October 1977. (5) Dorasamy. (6) My true father, who

was married to my mother only in customary law, deserted my mother prior to my birth. I have recently learnt some truths as to the character of my real father, whom I have blamed wrongfully all these years for deserting my mother. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

21-28

KAAP • CAPE

Rorich, Anne Patricia. (2) 29 St Joseph's Road, Wetton. (3) Costing clerk of Narrow Fabrics Manufacturing Co. (Pty) Ltd. (4) Adrian Mark Arendse. (5) Rorich. (6) I have resumed my maiden name. In terms of my final order of divorce, I was awarded sole guardianship and custody of my son. In terms of section 9 of Act 1 of 1937. I am applying for my son to assume my maiden surname. (7)—. (8)—. (9) Wynberg.

28-4

NATAL

Mphemba, Musa Antony. (2) Kleinfontein, P.O. Box 371, Ladysmith. (3) Crown Hotel, P.O. Box 9, Ladysmith, labourer. (4)—. (5) Makhathini. (6) My father was a Makhathini. (7)—. (8)—. (9) Emnambithi.

28-4

Rampersad, Rashid. (2) 5 Road 616, Arena Park, Chatsworth. (3) Engraver at 122 Victoria Street, Durban. (4)—. (5) Sayed. (6) I have converted to Islam. (7) Arvin Kumar Rampersad. (8) Hafiza Bibi, wife, and Shabir Rashid, Nazima Rashid, Aufzil Eraz Rashid and Rashad Rashid, minor children. (9)—.

28-4

Reddy, Jayaseelan. (2) Flat 44, Washimdan, 487 Brickfield Road, Overport. (3) Teacher. (4)—. (5) Karim. (6) I have now accepted the Islamic Faith. (7)—. (8)—. (9) Durban.

28-4

Whitcomb, Sharon Gail. (2) 14 Berkley Gardens, Moyeni Road, Giltlits, 3600. (3) Marketing representative. (4)—. (5) Knight. (6) I wish to assume the surname of my common-law husband. (7)—. (8)—. (9) Durban.

21-28

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSSVAAL

Belfast. (2) Willem Jacobus Smit. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Belfast Slaghuis, Oribigebou, Erf 802, Fitzgeraldstraat 20, Belfast. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Sishen. (2) Theo Lock. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Doornvlei Slaghuis, gedeelte plaas Doornvlei, Sishen. (5) Jacob Johan Keuler. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Klerksdorp. (2) Renswyk Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Erf 53, Roderick Campbellstraat, Klerksdorp, 2570. (5) Renswyk (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Klerksdorp. (2) Renswyk Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 748, Boomstraat 37b, Klerksdorp, 2570. (5) Renswyk (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Klerksdorp. (2) Renswyk Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, slegs afval. (4) Erf 47, Mercuryweg, Uraniaville, Klerksdorp. (5) Renswyk (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Pretoria-Noord. (2) D. C. C. Smit, E. G. C. Smit, S. P. M. Smit en S. S. Smit. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 1 van Erf 783, bekend as 558 Gerrit Maritzstraat, Pretoria-Noord, Winkel 1. (5) Erf 809, Gerrit Maritzstraat 479, Pretoria-Noord. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

Pretoria. (2) Dan C. C. Smit, Edward G. C. Smit, Sameul P. M. Smit and Samuel S. Smit. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 809, Gerrit Maritzstraat 479, Pretoria-Noord. (5) Dan C. C. Smit, Samuel P. M. Smit and Samuel S. Smit. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Germiston. (2) Enterprise Voedsel Bpk. (Direkteur: F. P. Pieterse, J. C. van Schalkwyk, J. H. van den Heever, E. I. Stander, H. T. J. Pretorius, R. A. Kidwell, C. B. la Grange, C. C. von Brandis, J. van Wyk). (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Gekonsolideerde Lot 666, Bosmanstraat 1, Germiston, Uitbreiding 3. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

Germiston. (2) Aristodemos Christou Michaelides. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 230 Estera, situated at the corner of Baker and Van Heerden Streets, Estera, Wadeville, Germiston, butchery premises within the departmental store of Spar Foodliner. (5) Trevenna Vereniging (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Vanderbijlpark. (2) Louis Francisco Menezes. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Portion 63 (a portion of Portion 10), farm Modderfontein 345 IQ, District of Vanderbijlpark. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 14 days.

Johannesburg. (2) Tam Chien Hun Yew. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 230, being 114 Trevor Street, corner of Derek Street, Gillview, Johannesburg. (5) Tam Tong. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14/30 days.

Warmbad. (2) Diederik Johannes Becker, Merinovlakte, Warmbad, Johannes Petrus de la Rey, Weltevrede, Belfast, en Pieter de la Rey, Weltevrede, Belfast. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagters. (4) Erf 482, Voortrekkerweg, Warmbad, Model Slaghuis; Erf 491, Voortrekkerweg, Warmbad, Prima Slaghuis; Erf 558, hoek van Pretoriaweg en Potgieterstraat, Warmbad, Hyper Meats. (5) Joe Friedman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

KAAP • CAPE

Cape Town. (2) Ismail Khan. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 44 Sussex Road, Wynberg, Cape Town. (5) Karome Holdings (Pty) Ltd, trading as Premier Mos Butchery. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

Kuruman. (2) Jakobus Johannes van Greunen en Johannes Petrus Gouws de Goede. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 218, Vanriebeekstraat, Deben, distrik Kuruman. (5) Frans Nicolaas Jooste. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Kenhardt. (2) Gerhardus Albertus Johannes Zandberg. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Daren Supermark, Persele 1169 en 1170, Brusselstraat, Kenhardt. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Merweville. (2) Albertus Johannes Snyman. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Ds. Pienaarstraat 147, Merweville. (5) Voortrekkerstraat 87, Merweville. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Kleinmond. (2) Ritcarlo Investments (Pty) Ltd. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 4907, Hoofweg, Kleinmond. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Wynberg. (2) Grandfare Meat Markets (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 207-217 Main Road, Diep River. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 30 days.

Knysna. (2) Colin Allister Hallowell. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Portion 6 of Farm 208, Gansvallei, Goukamma, Division of Knysna. (5) Michael Dean McGee. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Worcester. (2) Ikabod Schekinalu van Niekerk, Jacomina Cornelia Jacoba van Niekerk (vennootskap). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Geleë op Gedeelte 1 van die plaas Volmoed 377. (5) J. P. Hoffman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Porterville. (2) Dirk Albertus van Zyl. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerstraat 10, Porterville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Goodwood. (2) Pierre Louis le Roux en Hester Anna Johanna Theron. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Vasco Boulevard 5, Vasco. (5) Johannes Nicolaas Marais Laubscher. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

NATAL

Dundee. (2) Hagen Fleischhauer. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 9 King Edward Street, Dundee, in Charles Supermarket (Spar). (5) 9 King Edward Street, Dundee; Lot 638-639. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Newcastle. (2) H. Zaal (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gembokstraat, Sakesentrum Huttenhoogte, Newcastle. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Newcastle. (2) H. Zaal (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Gembokstraat, Huttenhoogtewinkelsentrum, Winkel 4. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Newcastle. (2) H. Zaal (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Gembokstraat, Huttenhoogtewinkelsentrum, Winkel 4, Newcastle. (5) Spar Foodliner Vleis Groothandelaars. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Pinetown. (2) Mahomed Omar Khan. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Lot 170, Umhlathuzana Township; 190 Chatsworth Main Road, Umhlathuzana Township, Durban. (5) Shop 3, 46 Palm Road, Silverglen, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Umhlanga. (2) Errol Kaplan, Sam Max Hirschowitz and Michael Alper, trading as RJ's Ribjoint. (3) New application, manufacturer of factory meat products (restricted to the processing of spare ribs). (4) Shop 5 (a) Chartwell Centre, Chartwell Drive, Umhlanga; on the property described as Lot 1101, Umhlanga Rocks Township, Borough of Umhlanga, situate in the North Coast Regional Water Services Area. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Sasolburg. (2) Sterk Lewies (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Vleiswinkel, Groblerstraat 15, Sasolburg. (5) Francisco Pereira da Silva en Vasco die Pontes, handeldrywende as Vleiswinkel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Sasolburg. (2) Vaalpark Slaghuis (Edms.) Bpk. (No. 82002553/07). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erwe 842 en 843, Melo-

ranigebou, Stormbergstraat, Vaalpark, Sasolburg. (5) Stephanus Johannes du Plessis. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Sasolburg. (2) Hendrik Bester. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 12555, Winkel 1, Tafelkopgebou, Holtenstraat 16, Sasolburg. (5) Gertruida Maria Magdalena Engelbrecht. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

ALGEMEEN • GENERAL**KAAP • CAPE**

Aansoek vir registrasie van 'n landgoed • Robertson.—Kennis geskied hiermee dat ek, P. R. Marais, Posbus 4, Robertson, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituallie, 1957 (Wet 25 van 1957), by die Wyn- en Spiritusraad aansoek gedoen het om die plase onderskeidelik bekend as Wonderfontein en Klipdrif (meer volledig beskryf in Bylae hiertoe) geleë in die distrik Robertson, waarop druiwe vir die maak van landgoedwyn geproduseer word, te laat omskryf as 'n landgoed onder die naam Wonderfontein.

Enige wat enige beswaar het teen die aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, met opgaaf van redes, skriftelik in te dien by die Sekretaris, Wyn- en Spiritusraad, Posbus 171, Hoofstraat, Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

Beskrywing van die plaas Wonderfontein

(i) Gedeeltes 1 en 7 van die plaas Die Uitspanning 110, Robertson.

Beskrywing van die plaas Klipdrif:

(ii) Gedeelte 17 van die plaas Over Het Roode Zand 112, Robertson.

Nommers (i) en (ii) geregistreer onder Transportakte 3623 van 14 Februarie 1974.

(iii) Restant Gedeelte 4 van die plaas Die Uitspanning 110, Robertson, geregistreer onder Transportakte 9658 van 1952.

Application for registration of an estate • Robertson.—Notice is hereby given that I, P. R. Marais, P.O. Box 4, Robertson, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), to have the farms known as Wonderfontein and Klipdrif (fully described in the Annexure hereto), situate in the District of Robertson, and upon which grapes are grown for the production of estate wine, defined as an estate under the name Wonderfontein.

Anyone having any objection against this application is hereby notified to lodge their objections, with motivation, in writing, with the Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 171, Main Street, Paarl, within 30 days of publication of this notice.

ANNEXURE

Description of the farm Wonderfontein:

(i) Portions 1 and 7 of the farm Die Uitspanning 110, Robertson.

Description of the farm Klipdrif:

(ii) Portion 17 of the farm Over Het Roode Zand 112, Robertson.

Numbers (i) and (ii) are registered under Deed of Transfer 3623 of 14 February 1974.

(iii) Remainder of Portion 4 of the farm Die Uitspanning 110, Robertson, registered under Deed of Transfer 9658 of 1952.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA**APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA**

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 5 (SCHEDULE IV)

81/1353 (SWA), in Class 5 (Schedule IV): Insecticides; insect repellants; fungicides; herbicides; preparations for killing weeds and destroying vermin; disinfectants; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

GREEN ELF

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Green" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/1354 (SWA).

Filed 8 December 1981.

CLASS 1 (SCHEDULE IV)

81/1354 (SWA), in Class 1 (Schedule IV): Foliage feeds and fertilizers for plants; plant feeds; chemical products used in agriculture and horticulture; manures (natural and artificial); in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

GREEN ELF

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Green", separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/1353 (S.W.A.).

Filed 8 December 1981.

CLASS 30 (SCHEDULE IV)

80/0538 (SWA), in Class 30 (Schedule IV): Mustard, sauces, spices and condiments included in this class, in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

COLMAN'S COOL

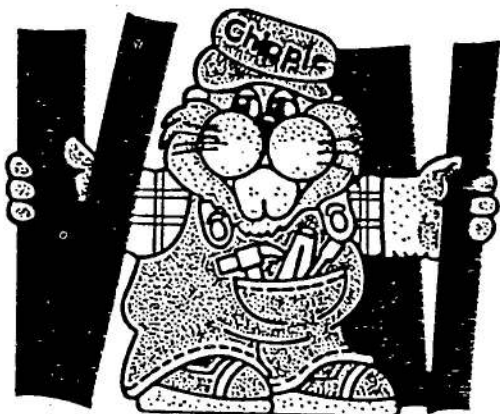
Associated with No. 76/294 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Cool", separately, and apart from the mark.

Filed 20 June 1980.

CLASS 37

81/1290 (SWA), in Class 37: Services relating to civil engineering; constructions, building maintenance and restoration services in general; carpentry; cabinet making; erections and installations of all kinds including walls, fences, drive-ways, patios, floors, windows, shelving, cupboards, furniture and other similar structures; services relating to the alteration of existing buildings; in the name of Plate Glass & Shatterprufe Industries Limited, a South African company, corner of Janie and Marshall Streets, Jeppestown, Johannesburg, 2001. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.



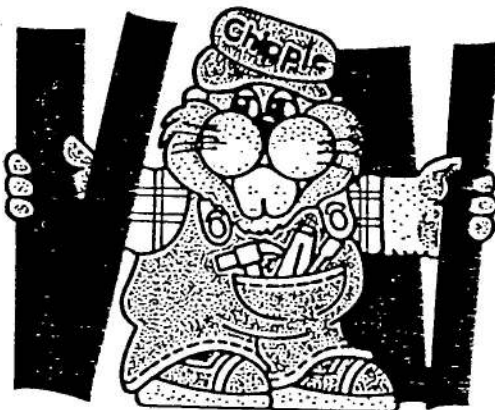
Associated with No. 81/1291 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letter "V" separately and apart from the mark.

Filed 19 November 1981.

CLASS 19

81/1289 (SWA), in Class 19: Timber; building timber; manufactured timber; unsawn timber; hardwood; timber and lumber products; beams; South African pine timber; meranti timber; timbercore; timber mouldings; plywood; commercial plywood; decorative plywood; exotic plywood; marine plywood; boards; panneling; shutterboards; hardboards; insulation boards; ultraboards; chipboards; plain chips; veneered chipboards; one shot boards; shelving chipboards; prestwood; doors; chipboard doors; flush doors; carved doors; louvre doors; meranti doors; door panneling; door and window frames; shutters; roofing; flooring; joinery products; plastic laminates; fibreglass; perspex; shelving and laminated shelving; portable buildings including parts and accessories therefor; in the name of Plate Glass & Shatterprufe Industries Limited, a South African company, corner of Janie and Marshall Streets, Jeppestown, Johannesburg, 2001. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.



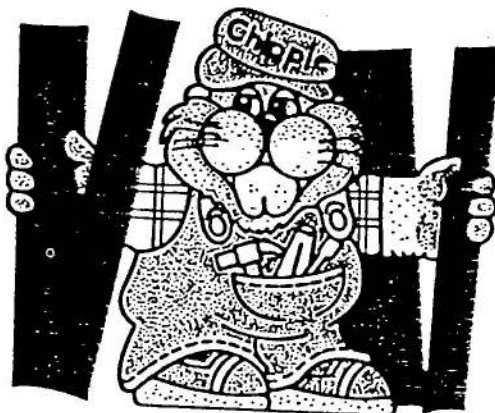
Associated with No. 81/1290 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letter "V" separately and apart from the mark.

Filed 19 November 1981.

CLASS 42

81/1291 (SWA), in Class 42: Services relating to retail, wholesale, promotion, distribution and selling; the latter services connected with building materials; building supplies and timber; home improvement; interior decoration; shopfitting; modular furniture; modular merchandising and display equipment; shelving; design, layout, decor and merchandising services; demolition; in the name of Plate Glass & Shatterprufe Industries Limited, a South African company, corner of Janie and Marshall Streets, Jeppestown, Johannesburg, 2001. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1289 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letter "V" separately and apart from the mark.

Filed 19 November 1981.

CLASS 29

78/726 (SWA), in Class 29: Eggs, poultry and poultry products, in the name of County Fair Foods (Proprietary) Limited, a South African company, Bofors Circle, Epping Industria 2, Epping, Cape. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

County Fair

Try a little Tenderness **Proe 'n. stukkje Sappigheid**

Associated with No. 81/1014 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Try", or of the word "Tenderness", or of the word "Proe", or of the word "Sappigheid", each separately and apart from the mark.

Filed 23 October 1978.

PART II—CLASS 11

B81/0688 (SWA), in Class 11: Installations for cooking, refrigerating, drying and ventilating purposes, in the name of Defy Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sixth Floor, Bedford Centre, corner of Bedford Road and Smith Street, Bedford Gardens, Bedfordview, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SUPERSEAL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Super" separately and apart from the mark.

Filed 30 June 1981.

CLASS 22

82/0083 (SWA), in Class 22: Raw fibrous materials, in the name of Imperial Chemical Industries PLC, a British company, Imperial Chemical

House, Millbank, London, SW1P 3JF, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

TERINDA

Associated with No. 82/0084 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 8 February 1982.

CLASS 30

81/1089 (SWA), in Class 30: Bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, in the name of Selected Products (Proprietary) Limited, a South African company, 88-110 Newmarket Street, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.



The word "Guar" is used to describe a certain type of bean which is found in certain parts of South Africa.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the "Leaf" device separately and apart from the mark.

Filed 23 September 1981.

KENNISGEWING

WYSIGING VAN HANDELSMERK 4899/60 (SWA)

INGEVOIGE ARTIKEL 34 (1) VAN DIE WET OP HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA, No. 48 VAN 1973

Aansoek is gedoen vir die wysiging van bogenoemde handelsmerk soos hieronder aangedui:

FIVE STAR

Enige persoon wat beswaar aanteken teen die wysiging van die merk moet binne twee maande vanaf die datum van hierdie bekendmaking die wysiging teenstaan. Die redes tot beswaar moet op Vorm SM 44 gestel word en moet aan die Registrateur van Handelsmerke in Suidwes-Afrika, Privaatsak X400, Pretoria, gerig word.

Registrateur van Handelsmerke vir Suidwes-Afrika.

NOTICE

AMENDMENT OF TRADE MARK 4899/60 (SWA)

IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA ACT, No. 48 OF 1973

Application has been made for amendment of above-mentioned trade mark to the form shown hereunder:

Any person who objects to the amendment may within two months from date of this notice oppose the amendment. The reasons for objection must be stated on Form SM 44 and this form must be lodged with the Registrar of Trade Marks in South West Africa, Private Bag X400, Pretoria.

Registrar of Trade Marks for South West Africa.

KENNISGEWING

WYSIGING VAN HANDELSMERKE 68/315/1-3 (SWA)

INGEVOIGE ARTIKEL 34 (1) VAN DIE WET OP HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA, No. 48 VAN 1973

Aansoek is gedoen vir die wysiging van bogenoemde handelsmerke soos hieronder aangedui:

NCR

Enige persoon wat beswaar aanteken teen die wysiging van die merke moet binne twee maande vanaf die datum van hierdie bekendmaking die wysiging teenstaan. Die redes tot beswaar moet op Vorm SM 44 gestel word en moet aan die Registrateur van Handelsmerke in Suidwes-Afrika, Privaatsak X400, Pretoria, gerig word.

Registrateur van Handelsmerke vir Suidwes-Afrika.

NOTICE

AMENDMENT OF TRADE MARKS 68/315/1-3 (SWA)

IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA ACT, No. 48 OF 1973

Application has been made for amendment of above-mentioned trade marks to the form shown hereunder:

Any person who objects to the amendment may within two months from date of this notice oppose the amendment. The reasons for objection must be stated on Form SM 44 and this form must be lodged with the Registrar of Trade Marks in South West Africa, Private Bag X400, Pretoria.

Registrar of Trade Marks for South West Africa.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornam van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSCAAL

9510/72—**Van der Nest**, Daniel Jacobus Jacobs, gepensioeneerde. 13/8/72. Christiana, 11/6/82, 09h30.

16012/81—**Meyer**, Johan Andries, mynwerker. 5/11/81. Kempton Park, 9/6/82, 09h00.

5732/82—**Pretorius**, Johannes Lodewikus, afgetrede boer. 21/3/82. Brits, 14/6/82, 10h00.

5241/82—**Geldenhuys**, Theunis Jacobus, student. 16/4/82. Potchefstroom, 9/6/82, 10h00.

1123/82 ASR I/C—**Devantier**, Jennifer Ann, bookkeeper. 3/1/82. Roodepoort, 11 Junie 1982, 09h00.

4163/82—**Glenn**, William Walter Sydney, pensioner. 9/3/82. Germiston, 11 Junie 1982, 09h30.

5273/82—**Anderson**, Bruce Sydney, electronic technician. 24/1/82. Germiston, 11 Junie 1982, 09h30.

4673/82—**Potgieter**, Maarten Jacobus, onderwyser. 18/3/82. Witbank, 11 Junie 1982, 10h00.

5213/82—**Smith**, David Benjamin, senior vakman sweiser. 29/3/82. Kemptonpark, 9 Junie 1982, 09h00.

13/82 ASR I/C—**Finkelstein**, Albert, director of company. 12/12/81. Benoni, 9 Junie 1982, 10h00.

3043/82 ASR I/C—**Meyer**, Barend Eazeas, myner. 16/1/82. Middelburg, 11 Junie 1982, 10h00.

5243/82—**Van Jaarsveldt**, Barnard Johannes, gepensioeneerde. 26/9/81. Tzaneen, 14 Junie 1982, 09h00.

*14558/76—**Wagenaar**, Ockert Petrus Jacobus. Pretoria, 1 Junie 1982, 09h00.

5040/82—**Prinsloo**, Cornelia Petronella, huisvrou. 19/4/82. Pretoria, 9/6/82, 09h00.

5240/82—**Geldenhuys**, Johan Coenraad, student. 18 April 1982. Pretoria, 9 Junie 1982, 09h00.

5260/82—**Pillay**, Aroolanatha, despatch clerk. 4 July 1981. Benoni, 9/6/82, 10h00.

5340/82—**Du Plessis**, Jacob Jacobus, werkloos. 6/4/82. Roodepoort, 11/6/82, 09h00.

5405/82—**Robberts**, Jacobus Paulus, masjinis. 15/1/82. Johannesburg, 11/6/82, 09h00.

5485/82—**Pereira**, Anthony Joseph, draughtsman. 28 Januarie 1982. Boksburg, 11/6/82, 10h00.

5605/82—**Mentz**, Hendrik Eugene Andre, lektor. 21/3/82. Randburg, 11/6/82, 10h00.

KAAP • CAPE

4122/80—**Gatland**, Alan Leonard, retired. 27/6/80. Wynberg, 8/6/82, 9.00 a.m.

*64/66—**Carstens**, Alwyn Jacobus Nicolaas. Cape Town, 8/6/82, 10.30 a.m.

2582/82—**Dos Passos**, Agostinho Ferreira, winkelleienaar. 22/3/82. Bellville, 8/6/82, 11 vm.

2671/82—**Swart**, Christiaan Frans Jacobus, stasievoorman. 19/4/82. Beaufort-Wes, 11/6/82, 10 vm.

1619/82—**Van Duuren**, Clare, born Ford, merchandiser. 28/2/82. Wynberg, 8/6/82, 9 a.m.

3591/80—**Weiner**, Jack Noel, director. 1/6/80. Cape Town, 8/6/82, 10.30 a.m.

1674/82—**Pugin**, Douglas, driver. 6/6/80. Wynberg, 8/6/82, 9 a.m.

1136/82—**Khan**, Achmat Sikander, railway worker. 25/12/81. Cape Town, 15/6/82, 10.30 a.m.

1106/82—**Greyling**, Paul Frederick, retired dominee. 27/1/82. Cape Town, 15/6/82, 10h30.

2585/82—**Vieira**, John, retired. 2/1/82. Cape Town, 8/6/82, 10.30 a.m.

2160/82—**Engelbrecht**, Gert, gepensioeneerde. 27/9/81. Springbok, 9/6/82, 10.00 vm.

2116/82—**Russel**, Dorothy Elizabeth, housewife. 4/3/82. Cape Town, 15/6/82, 10.30 a.m.

1584/82—**Dauids**, Anne Sophia Freda, pensioner. 5/1/82. Wynberg, 15/6/82, 9.00 a.m.

3556/81—**Visser**, Johannes Petrus, afgetrede boer. 27/5/81. Worcester, 9/6/82, 10.00 vm.

2436/82—**Bester**, Elizabeth Catharina Magdalena, gepensioeneerde. 27/3/82. Bellville, 15/6/82, 11.00 vm.

2376/82—**Wessels**, David, dienspligtige. 26/2/82. Bellville, 15/6/82, 11h00.

5536/81—**Links**, Katherina, tea-girl. 31/3/81. Goodwood, 9/6/82, 9.00 a.m.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

486/66—**Benade**, Pieter Francois Retief, boer. 1 Augustus 1966. Kenhardt, 10/6/82, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

1153/82—**Smit**, Annetha, polisievrou. 15/4/82. Aliwal-Noord, 2/6/82, 10h00.

1071/82—**Pitsiladis**, George Costa, clerk. 9/4/82. Port Elizabeth. 3/6/82, 14h00.

1056/82—**Engelbrecht**, Gerhardus Jacobus, gepensioeneerde. 11/4/82. Uitenhage, 2/6/82, 10h00.

1054/82—**De Doncker**, Cecil, stencil cutter. 16/3/82. Johannesburg, 4/6/82, 09h30.

NATAL

3001/82—**Govindasamy**, Muthusamy, member of SA Police. 6/3/82. Verulam, 10/6/82, 10h00.

1363/82—**Muthusamy**, pensioner. 11/10/81. Chatsworth, 11/6/82, 10h00.

42/72—**Bansrajia**, housewife. 18/9/71. Durban, 11/6/82, 09h00.

114/82—**Ramclawn**, driver. 17/8/81. Durban, 11/6/82, 09h00.

1995/82—**Limalia**, Seckender, butcher. 23/3/82. Chatsworth, 18/6/82, 09h00.

1531/80—**Valayutham**, machinist. 9/1/79. Durban, 11/6/82, 09h00.

2014/82—**Ganas**, retired. 6/10/81. Durban, 11/6/82, 09h00.

1639/82—**Jagwa**, Kishori, barman. 11/9/81. Pietermaritzburg, 16/6/82, 10h00.

1909/82—**Koen**, Daniel Coenraad, gepensioeneerde. 29/3/82. New-castle, 14/6/82, 10h00.

567/82—**Singh**, Ramnarain (Ramnarain Ladoo Singh, Ramnarain Maharaj), pensioner. 19/9/81. Glencoe, 10/6/82, 10h00.

307/82—**Parvathy**, housewife. 20/2/76. Chatsworth, 11/6/82, 10h00.

907/81—**Veeran**, Naomie, housewife. 21/2/78. Chatsworth, 11/6/82, 10h00.

30/82—**Sevalingam**, foreman. 26/10/81. Chatsworth, 11/6/82, 10h00.

3924/81—**Duminy**, Bernice Theresa, housewife. 6/7/81. Durban, 11/6/82, 09h00.

1906/82—**Ganesh**, machinist. 2/1/81. Durban, 11/6/82, 09h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

587/82—**Geldenhuys**, Frans Johannes, boer. 8/2/82. Vrede, 2/6/82, 10 vm.

1991/78—**Hansen**, Ludwig, pensioner. 1/10/78. Bloemfontein, 4/6/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nummer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP • CAPE

6152/77—**Anderson**, Timothy Leighton, Saasveld Foresters College, George, 6530. Kurator/Tutor, Brian Martin Newton, c/o Balsillie, Watermeyer & Cawood, P.O. Box 3092, Cape Town, 8000. Cease, 3 April 1981, Cape Town.

7308/81—**Potgieter**, Cecelia Diana, gebore op 29 Julie 1968. Voog, Daniël Fourie, Eerste Straat 30, George. Aanstelling, 3 Mei 1982, Kaapstad.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1443/81—**De Bruin**, Gesina Petronella. Kurator/Voog, Helena Aletta Magrietha Labuschagne, Privaatsak X29, Bloemfontein. Aanstelling/beëindiging, Bloemfontein.

2141/81—**Bornman**, Casparus Jacobus Hendrik. Kurator/Voog, Emma Fredrika Bornman, gebore Van Zyl, Centurionwoonstelle 2, Brandwag, Bloemfontein, 9301. Aanstelling, 10/5/82, Bloemfontein.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familie-naam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

TRANSVAAL

4325/80—**Lutchman**, Shanti Vallabh, 14 September 1913, 130914005 6056, Nightingalelaan 79, Lenasia, 20 Maart 1980; Vallabh Lutchman. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

4992/82—**Pieterse**, Augusta Bernardina, 10/10/26, 2610100030000, Chaucerlaan 23, Orkney, 19/4/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

10684/80—**De Wet**, Maria Magdalena, 10 September 1899, 3248669 01W, Albertontehuis vir Bejaardes, Winipegstraat, Raceview, Alberton, 5 Mei 1980. Kloppe, Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton.

12064/81—**Weir**, Neville Albert, 8 Junie 1936, 3606085106004, Negende Straat 111, Orange Grove, Johannesburg, 25 Julie 1981. Du Toit & Du Toit, Posbus 690, Germiston.

14859/81—**Germishuys**, Gotlieb Gerhardus, 31 Augustus 1915, 1508 315033002, Inverlaan 130, Crosby, Johannesburg, 21 Oktober 1981; Susanna Elizabeth Germishuys, gebore Viljoen, 25 November 1919, 1911 250035000. W. S. Snyman & Vennote, Posbus 617, Parys.

2922/82—**Diedericks**, Daniel Johannes Sarel Jacobus, 31/7/19, 190731 5003009, 9 Francis View, Duncombe, Mondeor, 17 Februarie 1982; Esther Diedericks, 30 Januarie 1926, 2601300018002. Max Levine, P.O. Box 289, Germiston.

4579/82—**Maritz**, Gabriel Gerhardus, 2 Maart 1912, 1203025008003, Geduld, Bloemhof, 27 Maart 1980; Johanna Alida Maritz. Volkskassust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2676/82—**Hugo**, Elzebe Johanna, gebore Mulder, 12/7/08, 080712000 8006, weduwee, Hoëveldlaan 14, Bethal, 30/1/82. Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

1150/82—**Van de Merwe**, Lucas Willem, 22/2/56, 5602225036001, Aangewys, distrik Bethal, 4 Desember 1981. Ferreira & Fourie, Posbus 187, Bethal.

4366/82—**De Klerk**, Johannes Petrus, 12 Desember 1908, 081212500 3002, Sophiestraat, Breyten, distrik Ermelo, 28 Maart 1982. Ferreira & Fourie, Posbus 187, Bethal.

4524/82—**Callipolitis**, Vassilios, 20 April 1912, 1204205003004, 142 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, 27 Januarie 1982. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

1535/82—**Pretorius**, Pieter Adriaan, 8/7/32, 3207085018008, Harveystraat 4, Lewisham, Krugersdorp, 29/12/81; Lauraine Pretorius, 10/3/48, 133168922. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

4549/82—**Jacobs**, Jacoba Isabella, 17/8/08, 0808170015008, Wolmaranstad, 2/4/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

3570/82—**Randeree**, Hassim Cassim, 12/1/08, 0801135030055, 158 Jacaranda Lane, Kempville, Piet Retief, 25/2/82. Dietlof Olmesdahl & Botha, Posbus 29, Piet Retief.

3171/82—**Olckers**, Brian Peter, 2/3/48, 4803025056006, 11 Glen Rollo Road, Aston Manor, Kempton Park, 18/2/82; Patricia Dorothy Olckers, born Bold, 5/5/49, 4905050031000. Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park.

6834/81—**Ragooloo**, Gotle, 29 Desember 1932, 3212295028052, 242 Caledon Street, Actonville Extension 1, Benoni, 28 April 1981. Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Vanderwalstraat, Pretoria.

3906/82—**Nielsen**, Rosalie, 15 September 1894, 9409150006009, Sister Wilson Nursing Home, Orchards, Johannesburg, 30 Oktober 1981. P. J. Knowles, P.O. Box 772, Germiston.

11480/81—**Böhmer**, Johannes Friedrich August, 28/9/1896, 960928 5004007, Anhalt, Piet Retief, 8 Augustus 1981; Regine Luise Marie Böhmer, 1/3/06, 0603010016005. P. Vorster & Kie., Kerkstraat 25a, Piet Retief.

16662/81—**Klopper**, Hendrik Coenraad, 11/9/49, 4909115018002, Bakenkop, Piet Retief, 4/10/81. P. Vorster & Kie., Kerkstraat 25a, Piet Retief.

3423/81—**Otto**, Barend Christiaan Greyling, 31 Augustus 1911, 11083 15008003, Gerickestraat 19, Potchefstroom, 11 Februarie 1982; Herculasina Jacoba Otto, gebore Naude, 3 Julie 1912, 428352067, 21 dae. Rossouw & Kie., Posbus 98, Wesselsbron.

1945/82—**Wheeler**, Elizabeth Aletta Morris, 5/8/16, 1608050033009, 10de Laan 6, Alberton, 19 Januarie 1982; Christiaan Jacob Wheeler, 15/10/09, 0910155001001. De Villiers, Scholtz & V. d. Walt, Posbus 718, Alberton.

1359/82—**Botha**, Theodorus Erenst, 7/8/07, 070807503005, Plot 45, Gunuyl, Letaba, 18/12/81; Susanna Elizabeth Botha, gebore Fogwill, 23/2/17, 1702230027005. Meyer Pratt & Luyt, Posbus 152, Pietersburg.

4325/82—**Bester**, Susara Johanna, gebore Muller, 15 Mei 1894, 94051 50004002, Vonbackstromstraat, Standerton, 21 Maart 1982. Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.

3076/82—**Schnölzer**, Karl Franz, 18 Augustus 1921, 2108185006003, Rietfontein en Waterkloof, distrik Rustenburg, 20 Februarie 1982; Frieda Emma Vera Schnölzer. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.

9330/81—**Walters**, Lee Anthony, 18 November 1952, 52111850065 008, 41 Willowmore Heights, Harpur Avenue, Benoni, 4 July 1981. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.

- 16112/81—**Dada**, Joosub Abdool Cariem, 26 April 1925, 2504265053 057, 205 Kashmir Avenue, Nirvana Township, Pietersburg, 2 December 1981. Meyer Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg.
- 13536/81—**Kholvadia**, Mohamed Ismail, 22/9/28, 2209285081050, 259 Citroen Street, Laudium, Pretoria, 9/10/81. Abed Coovadia & Co., P.O. Box 13035, Laudium.
- 4907/81—**Van Dyk**, Zybrandt Barend Jacobus, 16 September 1919, 1912165058004, Springs, 26 September 1980. Van der Walt & Hugo, Volkskasstrum 1030, Vanderwaltstraat, Pretoria.
- 4514/82—**Barnard**, Gerhardus Johannes, 30 Januarie 1911, 110130 5004009, Fairfieldweg 42, The Hill, Johannesburg, 7 Februarie 1982; Adeline Viola Barnard, 25 Mei 1919, 1905250004008. Volkskasstrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 4595/82—**Du Preez**, Hermanus Carel, 7 Augustus 1904, 040807501 9005, Agtste Straat 49, Greymont, Johannesburg, 15 Februarie 1982; Hendrina Fredrika du Preez, 29 Augustus 1906, 0608290028000. Volkskasstrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 4937/82—**Kloppers**, Jacobus Cornelius, 19/2/04, 0402195016009, Waverleykliniek, Dunwoodielaan 113, Waverley, Pretoria, 29/3/82; Freda Kloppers, gebore Liebenberg, 3/10/10, 1010130032004. Volkskasstrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 2458/82—**Vermaak**, Gertruida Maria Magdalena, gebore Briel, 23 Januarie 1917, 1701230014005, Remhoogte, Pk. Skeerpoort, Posbus 84, Skeerpoort, 29 Desember 1981; Petrus Hendrik Vermaak, 8 Mei 1914, 1405085004000. Volkskasstrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 4887/82—**Stone**, Andries Johannes, 7 Mei 1911, 1105075016002, Sesde Straat 10, Naboomspruit, 20 Maart 1982; Susanna Catharina Stone, 8 Oktober 1927. Volkskasstrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 4456/82—**Wilkins**, Jacobus Francois Eliza, 13 Maart 1914, 140313504 3003, Silwerkroon 39, Vyfde Laan 631, Eloffsdal, 22 Februarie 1982. Volkskasstrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5259/82—**Olivier**, Johannes Diederik, 19 Desember 1919, 191219500 1008, 23ste Laan 429, Villieria, Pretoria, 30 Maart 1982; Hester Magdalena Olivier, 27 Augustus 1920, 2608270001009. Volkskasstrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 3790/82—**Mann**, Leizer Tevje (Teddy Mann), 12 January 1921, 2101 125030001, 515 Louis Botha Avenue, Savoy Estate, Johannesburg, 4 Februarie 1982. Philip Bersohn, Second Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
- 815/70—**Bouwer**, Gerhardus Schoeman, 20/6/21, 331111546, Bergstraat 26, Hamburg, 16/9/69; Catharina Elizabeth Bouwer, voorheen Pelsier, gebore Pretorius, 331810590. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Posbus 149, Roodepoort.
- 4504/82—**Warffemius**, Cornelius Adrianus Leonardus, 20/10/21, 2402 05002004, 508 Roosevelt Avenue, Gallo Manor, Sandton, 16/3/82; Miriam Evelyn Warffemius, born Jenkins, 12/12/24, 2412180036001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 16037/81—**Taylor**, Louise Catherine, 27 September 1885, 360960 670W, Floraria Frail Aged Home, Roodepoort, 23 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 4988/82—**Neely**, James Alexander, 25 July 1950, 5007255029100, 938 Kraanvoël Avenue, Silverton Extension, Pretoria, 19 March 1982. Volkskasstrust Ltd, P.O. Box 383, Pretoria.
- 2070/82—**Venter**, Petrus Jacobus, 6 Julie 1903, 0307065008004, Mooiplaas, Ermelo, 10 Januarie 1982. Volkskasstrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4377/82—**Maré**, Philipus Petrus, 20 Junie 1920, 2006205030005, Roycolwoonstels 8, Ferreirastraat, Nelspruit, 19 Februarie 1982. Volkskasstrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15478/81—**Du Plessis**, Petrus Jacobus, 14 April 1927, 2704145023003, Amandastraat 19, Uitbreiding 41, Witbank, 8 Oktober 1981; Dorothea Hendrina du Plessis, 2 Mei 1931, 3105020022004. Volkskasstrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4644/82—**Floyd**, Anna Maria Susanna, 5/2/18, 1802050004009, Vaalkop, Nylstroom, distrik Waterberg, 13 April 1982. T. B. Floyd, Posbus 23549, Innesdale.
- 4747/82—**Beukes**, Gertruida Elizabeth, 24 November 1916, 161124 0005002, Hertzogstraat 686, Wonderboom-Suid, Pretoria, 2 April 1982. Volkskasstrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4184/82—**Kitchener**, George John, 21/11/47, 4711215056001, 27/3/82; Michele Baur Newman, 1/8/56. T. B. Labuschagne, P.O. Box 1692, Krugersdorp.
- 3473/82—**Ackaert**, Albert Urbain Lucien, 10 Februarie 1919, 190210 5034009, 22 Liberstein Flats, Rhodesfield, Kempton Park, 6 March 1982. Sydney S. Chaitowitz, 815 Volkscas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
- 3695/82—**Katz**, Nettie, 16 March 1906, Givatayim, Israel, 3 January 1982. Stabin Gross & Shull, 801 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
- 3158/82—**Jonkman**, Klaas Albertus, 10 Maart 1914, 1403105038108, Helenstraat 9, Chrisville, Johannesburg, 19 Desember 1981; Alberdina Johanna Jonkman, gebore Jonkman, 1408280039102. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 4819/82—**Bornman**, George Evert, 3 Junie 1938, 3806035011003, Louw Wepenerstraat 16, Alberante-uitbreiding, Alberton, 12 Maart 1982; Judith Hendrik Bornman, gebore Deacon, 411280067009. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 9956/81—**Oosthuizen**, Susanna Maria Elizabeth, 25/8/1884, 360923 123W, Margaretstraat 10, Kempton Park, 17/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 9314/81—**Pieterse**, William Walter Charles, 26/5/23, 2305265001009, Germainslaan 62, Brakpan, 13/6/81; Daphne Rita Pieterse, 25/7/30, 3007250003003. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 1929/82—**Janse van Rensburg**, Reina Aaltje, 4/5/35, 344413294, Langstraat 169, Wakkerstroom, 14/12/81; Pieter Barend Janse van Rensburg, 20/12/32, 3212205067000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 1536/82—**Ras**, Johanna Marthina, gebore Stadler, 1/10/1890, 3661 73829W, weduwee, Erf 479, Durbanstraat, Perdekop, 17/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 4525/82—**Dickson**, Elizabeth Maud, 27/8/1890, Muirlaan 47, Brakpan, 25 November 1981. G. S. Silber, Posbus 452, Brakpan.
- 13955/81—**Parsons**, Louisa Frederika, 8/8/21, 2108080048001, Goedelgeluk Farm, Elandshoek, Nelspruit, 17 Desember 1978. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.
- 801/77—**Van Niekerk**, Susanna, 4 Oktober 1936, 3610040033006, Byrnestraat 8, Estera, Elsburg, 16 Desember 1976. F. le Roux & Vennote, Posbus 116, Brakpan.
- 4285/82—**De Jager**, Anna Francina, 8/12/1900, 0012080003002, Haakdoornbult 328, Erasmusrand, Pretoria, 26/3/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- Cotton**, Alice May, 20 November 1893, 9311200001008, 2 Surrey Lodge, Rusape, Zimbabwe, 11 July 1981. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 4767/82—**Heine**, Marianna, gebore Le Grange, 20 September 1947, 4709200002006, Wilhelminastraat 309, Wierdapark, 3 April 1982; Clifford George Heine. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 4616/82—**Steyn**, Lucas Cornelius, 24/4/10, 1004245004008, 10de Laan, 41a Kieserville, Lichtenburg, 19/3/82; Rosie Rouleence Christina Steyn. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 2074/81—**Miller**, Gregory Colin Stanley, 26/3/60, 6003265022002, 1 Queen Street, Doorn, Welkom, 25/9/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 9823/81—**Dixon**, Alexander Bentley, 13/2/14, 963074684W, 15 Da Gama, Eastleigh, Edenvale, 8/7/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 4258/82—**White**, Patricia Chantel, 18/11/55, 230 Kloppestraat, Claremont, 10/3/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 4141/82—**Van der Westhuizen**, Aletta Elizabeth, 11/3/14, 14031100 12007, Elizabethhof 9, Lichtenburg, 6/3/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 5099/81—**Crous**, Gerhardus Ignatius, 8/4/13, 1304085019003, Vermaasstraat, Hartbeesfontein, 27/3/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 16323/81—**Pretorius**, Isak Jacobus, 29 Augustus 1913, 1308295028 001, wewenaar, Plot 199, Rand Collieries, Brakpan. Trollip Joubert Cowl-ing & Janeke, Posbus 38, Brakpan.
- 3964/82—**Van Staden**, Cornelia Hermina, 12 Mei 1911, 1105120039 009, Ridderstraat 26, Rustenburg, 5 Februarie 1982; Pieter Gert Wessels van Staden, 18/10/12, 1210185020009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 3120/82—**Mackenzie**, Murdough, 27/12/43, 4312275002009, Marklaan 5, Bethal-Noord, 29/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 4220/82—**Botha**, Jacobus Petrus, 6 Augustus 1946, 4608065019008, Dawidstraat 21, Kriel, 8 Maart 1982; Cornelia Maria Herclasina Botha, 8 Maart 1936, 3603080009002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 15232/81—**Beattie**, James Hope, Cherrybank Farm, Gatooma, Zimbabwe, 17/6/81. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- Garnett**, Kathleen Laura, 40 Shetland Drive, Queens Park East, Bulawayo, Zimbabwe, 28/12/80. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 3842/81—**Roos**, Maud, 9 November 1919, 308494785W, Fraserlaan 18, Comet, Boksburg, 23 Desember 1976. Santamtrust Bpk., Vyfde Verdieping, Trust Bankgebou, hoek van Fox- en Eloffstraat, Johannesburg.
- 4527/82—**Engelbrecht**, Nico, 18 June 1934, 3406185032006, Plot 96, Bon Accord, 11 April 1982; Maria Margaretha Engelbrecht, 11/10/45, 4510110037003. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 3106/82—**Grobler**, Abraham Petrus Christoffel, 14/8/48, 4808145 125003, Piet Uysstraat 11, Deelkraal, 16/1/82; Susanna Hermina Grobler, 21/5/59, 5905210304001. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 1488/82—**Kühn**, Jacobus Henry, 30 Desember 1921, 2112305029002, 1 Struben Avenue, Discovery, Roodepoort, 11 Desember 1981. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 3954/82—**Van Rensburg**, Johannes Jacobus, 3 Januarie 1925, 250103 5024004, Hospitaalstraat 3, Libanon Myn, Westonaria, 19 Februarie 1982; Anna Catharina Maria van Rensburg, 27 September 1929, 2909270024 003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 3438/82—**Britz**, Lucas Cornelius, 2/12/25, 2512025063001, Derde Laan 124, Mel, 4/2/82; Anna Cecilia Britz, 26/11/32. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- Stander**, Mary Ellen, 17 April 1917, 1404170038007, 2 August 1981. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

4319/82—**Boegman**, Gerrit Jan, 13/1/1898, 9801135003004, Plaas Zandfontein, Brits, 27 Maart 1982; Maria Jacoba Boegman, 26 Maart 1905, 0503260002004. Grobler & De Klerk, Posbus 176, Brits.

16232/81—**Meyer**, Jacobus Johannes, 1/7/49, 4907011505002, Verwoerweg 159, Kookrus, Meyerton, 10 Oktober 1981; Anna Martha Meyer, voorheen de Bruyn, 30 Maart 1950, 5003300069001. Mills & Ahlers Ing., Posbus 347, Vereeniging.

15292/80—**Pretorius**, Albertus Christiaan, 14 Mei 1936, 335690775, Excombelaan 95, Brakpan, 12 Oktober 1980; Henrietta Magdelene Pretorius. W. J. S. Bekker, Grondverdieping, Permanentgebou, Pretoriusstraat 200, Pretoria.

4101/82—**Herbert**, Ethel Muriel, 14 March 1906, 0603140024002, 5 Selkirk Avenue, Blaigowrie, Randburg, 8 March 1982. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3581/82—**Vogel**, Jeremi Rudolph, 16 Februarie 1947, 4702165004000, McKenziestraat 119, Brooklyn, Pretoria, 5 Maart 1982. Walter Hugh Ross, Posbus 458, Pretoria.

14473/81—**Joubert**, Anna Jacoba Emerentia Margaretha, 21 Januarie 1893, 930120001007, Rustoordtehuis, hoek van Kerk- en Reitzstraat, Brits, 24/9/81. Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Posbus 1317, Pretoria.

2531/82—**Wessels**, Christian Frederick Beyers, 2/3/16, 1603020002 002, Canopsusstraat 306, Waterkloofrif, Pretoria, 7 Februarie 1982; Gerhardus Renier Wessels, 7/1/12, 1210075027007. Venter & De Jager, Posbus 279, Pretoria.

KAAP • CAPE

2781/82—**Velk**, Simon Louis, 15 January 1896, 9601155010008, 401 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, Cape Town, 18 April 1982. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

2403/82—**Groenewald**, Sandra Laurette, formerly Grundman, born Van der Meulen, 8 March 1948, 4803080045001, 17 Ingwe Street, Sanddrift, Milnerton, 11 April 1982; Pieter Samuel Groenewald, 2 January 1944, 4401025056009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2129/82—**Phillips**, Gladys Winifred, 20/7/1894, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, 18/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

1856/82—**McKinnon**, Robert Thomas, 1/12/1890, Mon Desir, 22 Mimosa Street, Milnerton, 16/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2052/82—**Priday**, Stephen Melville, 28/5/53, 21 Tecoma Road, Diep River, 20/3/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

599/82—**Dilger**, Albert John, 27/8/08, 0808275030001, 22 Allamanda Avenue, Ottery, 23/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2239/82—**Frank**, Walter, 10/4/15, 1504105045108, 31 Rottingdean Road, Camps Bay, 1/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2130/82—**Potgieter**, Sarah Georgina, formerly Seymour, born Groenewald, 1 February 1920, 2002010042004, 7 Heldersig Road, Thornton, 23 March 1982; Jacobus Potgieter, 24 January 1921, 2101245041003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

1882/82—**Kroukamp**, Muriel Mabel, born McLaren, 4 June 1920, 119 Kitchener Street, Parow East, 17 Februarie 1982; Jacobus Johannes Kroukamp, 31 July 1917, 1707315015007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2571/82—**Gordon**, John Benjamin, 5 December 1907, 071205 5043012, 16 Church Street, Somerset-Wes, 12 July 1981; Margaret Kathleen Gordon, 28 July 1906, 0607280041015. A. J. Philander, 34 Chamberlain Street, Woodstock.

2064/82—**Ross**, John Strachan, 24 January 1921, 022888254W, E1 Pinewin Place, Main Road, Diep River, 24 March 1982; Rosemary Gladys Ross, born Hymns. Klossers, P.O. Box 395, Cape Town.

1452/82—**Emmett**, Elsie Emily, born Hurd, 29/9/06, 0609290042009, Huis Brewis, 137 Tulbagh Street, Worcester, 21/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2533/82—**Bailey**, Henry Lawrance, 19/1/05, 0501195024002, 98 Victoria Street, George, 20 April 1982. Miller Harris van Vuuren & Kellerman, P.O. Box 35, George.

6801/81—**Sullivan**, George Gotha Douglas (George Sullivan), 12 July 1918, 34 Derek Road, Grassy Park, 30 September 1981. Muriel Josephine Sullivan, 34 Derek Road, Grassy Park.

2106/82—**King**, Douglas Edward, 31 Januarie 1909, 0901315022003, Devillierslaan 9, Rosebank, 10 Maart 1982. Mev. Helen Kock King, Devillierslaan 9, Rosebank.

2556/82—**Patterson**, Muriel Maud, formerly Carr, born Philipson, 18 December 1981, 9112180006003, Oakleigh Rest Home, Pillans Road, Rosebank, 4 April 1982. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

8938/81—**Rademan**, Johanna Magdalena Rademan, 13 August 1941, 7 Lowry Cole Avenue, Table View, 12 December 1981; Daniel Rademan, 14 January 1937, 3701145064002. Jan S. De Villiers & Son, P.O. Box 1474, Cape Town.

2116/82—**Engelbrecht**, Jacobus Adriaan Albertus, 18/4/1900, 004185 003003, Lincolnstraat 36, Boston, Bellville, 24/2/82; Wilhelmina Johanna Engelbrecht, gebore Van Zyl. Boland Bank, Posbus 48, Bellville.

8750/81—**Stemmet**, Martha Elizabeth, gebore Van Deventer, 7 Mei 1911, 1105070024001, Weimarstraat 58, Parow, 10 September 1981. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

1366/82—**Van Lill**, Cornelia Johanna, 8/12/25, 2512080035001, Prinsloostraat 82, Parow-Vallei, 16/2/82; Everhardus Johannes van Lill. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

2512/82—**Africa**, Petrus Daniel, 13 November 1934, 3411135049019, Kwaggaskloof Besproeiingskema, Worcester, 14 April 1982. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

8568/81—**Joubert**, Johannes Nicolaas Rudolf, 26/6/29, 290626 5050001, Drommedarisstraat 103, Gordonsbaai, 14/2/81. Miller & Bosman, Conradiastraat, Strand.

1549/82—**Louw**, Johanna Hendrina Jacoba, 5 Junie 1892, 096716588, Huis Vergenoegd, Hoofstraat, Paarl, 2 Maart 1982. George Hodgson Louw, Hoofstraat 335, Paarl.

1473/82—**Benjamin**, Anna Johanna, 20/7/31, 0145191377, 446 Halfweg, Elsievrievier, 14/9/81; Karolus Benjamin. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

809/82—**Conradie**, Willem Frederik, 26/9/15, 1509265053008, Langstraat 6a, Montagu, 21/1/82; Martha Susanna Conradie, gebore Botha. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

2195/82—**Agenbag**, Johannes Hendrik Augustus, 22/5/08, 080522 5038001, Visagiestraat 143, Parow-Vallei, 25 Maart 1982; Anna Elizabeth Jacoba Agenbag, gebore Eygelaar. Boland Bank Bpk., Kruskallaan 8, Bellville.

1755/82—**Olivier**, Christiaan Frederick, 13 Januarie 1915, 150113 5007009, Posbus 23, Tweeriviere, 27 Februarie 1982; Helena Charlotta Olivier, gebore Olivier, 14 Augustus 1912, 1208140014000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.

2481/82—**James**, Edward Rees Gwalchmay, 6/3/13, 1303065032002, 203 Argonaut, Hall Road, Sea Point, 12/4/82. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

1906/82—**Van Niekerk**, Maria Wilhelmina, gebore Van Niekerk, 3 Augustus 1952, 5208030008001, Bloemfontein en Walvisbaai, 7 Maart 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

2522/82—**Knoetzen**, Willem Jacobus, 12/10/10, 1012125015002, Boomplaatsweg 8, Hartenbos, Mosselbaai, 13/4/82; Maria Francina Knoetzen, gebore Oosthuizen, 15/12/12, 1212150029007. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

2467/82—**Macleod**, Dortha Aagot, born Pettersen, 16 January 1895, 022139694, Bon Accord, George and Annie Stark Homes, Frans Conradie Drive, Bellville, 17 April 1982. Lionel G. Murray, 202 French Bank Buildings, Church Square, Cape Town.

2675/82—**Goldschmidt**, Germaine Sarah, 28 December 1892, 022 831144, 5 Coniston Road, Rondebosch, Cape Town, 26 April 1982. C. & A. Friedlander, Ninth Floor, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

5111/81—**Julius**, Nicholas William, Nic-Nel, Zeekoe Road, Lotus River. Sidney J. Petersen, P.O. Box 79, Athlone.

8446/81—**Jacobs**, Frank Rudolph, 23/1/15, 39 Carrington Avenue, Athlone, 31/1/81; Annie Elizabeth Kathleen Jacobs, born Adams. S. Radowsky, P.O. Box 6102, Roggebaai.

4449/81—**Strydom**, Emmanuel (Emanuel), 5/4/04, 014268804, 5 Pearl Road, Matroosfontein, 20 August 1978; Phillida Strydom, born Adams. Windell & Conradie, P.O. Box 84, Parow.

2260/82—**Phillips**, Muriel, 12 June 1910, 1006120044009, 2 Saxonholm, Rouwkoop Avenue, Rondebosch, 20 March 1982. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1623/82—**Lister**, Margaret Hermina, 21 April 1886, 2 Dennekamp, Main Road, Wynberg, 27 December 1981. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1297/82—**Schaay**, Dulcie Lydia, 24/3/04, Williston, Mile End Road, Diep River, 10 Februarie 1982. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

325/82—**Schippers**, Aletta, born Louw, 022197019, Sylvana, 74 Third Avenue, Retreat, 31 August 1981. Wilkinson, Joshua & Gihwala, Logdays Arcade, Fourth Avenue, Retreat.

2364/82—**Gess**, Gwendoline Milly, born Sheldrick, 3 Raeson Court, Southfield Road, Plumstead. O'Sullivan & Company, United Buildings, Main Road, Claremont.

1352/82—**Meinking**, Gunther Bernhard, 24 April 1927, 270425506 1009, Denmar, Princess Vlei Road, Plumstead, 13 Februarie 1982; Eileen May Meinking, 19 December 1929, 2912190061006. Personal Trust Ltd, P.O. Box 4785, Cape Town.

853/82—**Hill**, Louis, 62 Marsh Street, Mossel Bay. Abe Swersky & Ass., Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

2581/82—**Parker**, Aisa Mohamed (Asaisa Mohamed), 8 Fourth Avenue, Cravenby. S. M. Kessler Lazarus & Borok, 100 Voortrekker Road, Goodwood.

1951/82—**Bailey**, Louis, B509, Rapallo, Beach Road, Sea Point. R. J. Asher, P.O. Box 1135, Cape Town.

4802/81—**Berga**, Klaas Hessel, Plumstead. Van Wyk & Barbour, 708 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

1458/82—**Zuccarini**, Raffaele Rudolfo Lucio, 3607255040106, Bellville, 1 March 1982; Karin Monika Zuccarini, born Schwarze. Esau, Shapiro, Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.

1963/82—**Wiley**, Hester Julia, 18/5/1894, 9405180003107, Bayview Home for the Elderly, Gill Road, Muizenberg, 20/3/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2313/82—**Haxton**, Violet Mary, 12/11/11, 1111120002005, 601 Villa d'Este, Beach Road, Sea Point, 11/4/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2115/82—**Laing**, William James Michiel, 16 Maart 1908, Dewetstraat 18, Vreijezee, 27 Maart 1982; Johanna Luise Laing, 2 Februarie 1917, 1702020015004. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2061/82—**Meyer**, Nicolaas Johannes Stephanus, 16 Desember 1922, 2212165044008, Meulstraat 2, Oudtshoorn, 14 Februarie 1982; Petronella Dorothea Meyer, gebore Lourens, 3306150056008. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2063/82—**Pienaar**, Christoffel Johannes, 9/10/57, 5710095087002, Eilandstraat 11, Huguenot, Paarl, 28/2/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2267/82—**Viljoen**, Magdalena Maria, gebore Rauch, 31/8/08, 0808 310001009, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 14/3/82; Daniel Albertus Viljoen, 22/4/05, 0403225008003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

Burger, Johannes Frederik Huysamen, 22 Julie 1909, 026749341, Loopstraat 79, Citrusdal, 6 Mei 1982; Anna Elizabeth Hester Burger, gebore Kotze, 9 Oktober 1924, 100782340. A. J. Burger, Posbus 6, Citrusdal.

2201/82—**Conradie**, Hermanus Adrian (Adriaan), 4 Desember 1898, 9812045014007, Die Eike, Robertson, 19 Maart 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

726/82—**Weston**, Edwin James, 24 September 1950, 5009245026006, E5 Villa Capri, Beach Road, Mouille Point, Cape Town, and Savoy Hotel, Umtata, Transkei, 1 Oktober 1977. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

1608/82—**Powell**, Reginald Edmund, 2/12/01, 0112025004006, Mossel Bay, 11/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 544, George.

2564/82—**Vrede**, William Jacobus, 22 April 1927, 2704225055016, Almedastraat 24, Bellville-Suid, 26 Maart 1982; Hilda Elaine Vrede, gebore Lykert (Lijkert), 25 April 1930, 014559419K. Meyer Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

343/82—**Germishuys**, Willie Andreas, 5/1/34, 3401055055005, Walvisbaai, 9/7/81; Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

2591/82—**Felder**, Arthur, 27/3/10, 1003275023003, Pentland Heights 205, Constantia, Wynberg, 29/3/82; Juliane Albertine Helene Felder, gebore Bode, 24/1/15. Volkskruis Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1609/82—**Du Preez**, Benjamin Moodie, 2 Julie 1923, 2307025022002, Les Huguenots, Heidelberg, 28 Februarie 1982. P. W. Hoffman, Posbus 123, Heidelberg.

1965/82—**Coetzer**, Eliza Jacobus Andries, 27 September 1909, 211724956, 27 Watering Street, Parow, 11 Februarie 1982. C. L. de Jager & Van Rensburg, Posbus 224, Walvisbaai.

6381/81—**Key**, Alexander Mitchell, 11 Oktober 1910, 1010115028001, 15de Straat 90, Walvisbaai, 9 September 1979; Gwendoline Key, born Lines. C. L. de Jager & Van Rensburg, Posbus 224, Walvisbaai.

406/82—**Arendse**, Edward Johannes, 25 Mei 1939, 3005255013010, Juffrebruchstraat 18, Idasvallei, Stellenbosch, 26 Desember 1981; Marie Arendse, gebore Willemse, 13 November 1936. Purdon Gilmour, Posbus 20, Stellenbosch.

2503/82—**Nicolson**, Alexander, 25/11/1898, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay, 19/4/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3927/82—**Rhodes**, Jessie Alice, 25 May 1898, 356165672W, Rusoord-ouetehuis, Warmbaths, 10 March 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

4695/82—**Bailey**, Isabella May, 24 Februarie 1915, 1502240027007, 559 22nd Avenue, Villieria, Pretoria, 31 March 1982. Barclays National Bank, P.O. Box 27033, Sunnyside.

4649/82—**Gonsalves**, Bessie Ellen Mabel, 12/9/1895, 9509120006003, Moriasentrum, Krugersdorp, 9/4/82. MacRobert De Villiers & Hite Ing., Vyfde Verdiepings, Standardbankgebou, Kerkplein, Pretoria.

1113/82—**Van Wyk**, Margaret, gebore Storer, 19/11/30, 3011190020 002, Van Oudtshoornstraat 26, Robertson, 23/9/81; George Erasmus van Wyk, 18/8/29, 2908185029008. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

2498/82—**Minnie**, Helena Christina, 1 Mei 1909, 0905010039006, Mostertweg 22, Melkbosstrand, 18 Maart 1982. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2458/82—**Van Wyk**, Maria Catharina, 23 Augustus 1907, 0708230002 006, North Park 15, Noodstraat, Riversdal, 1 April 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

Wagner, Helen Mildred, 29/7/1898, 9807290006005, Helen Bellingan Old Age Home, Oudtshoorn, 12/3/82. J. A. Acker, P.O. Box 10, Oudtshoorn.

2652/82—**Bramwell**, Mary Elizabeth, born McCrudden, 11/5/03, C5 Norfolk House, Main Road, Kenilworth, 22/4/82. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

6217/81—**Wallis**, Francis Roy George, 9 September 1921, Kleinzee, Namaqualand, 24 July 1978; Anna Margaretha Wallis. Metboard Ltd, P.O. Box 306, Cape Town.

2238/82—**Farmer-Williams**, Audrey May, born Wideman, 19 July 1902, 0207190013103, widow, 19 Marine Drive, Hermanus, 28 March 1982. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

419/82—**Olivier**, Giliam Jan Gabriel, 30 Maart 1907, 0703305007006, Genade, oor Upington, 18 April 1982; Jacomina Magrietha Olivier, 15 Januarie 1913, 1301150030006. Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

280/82—**Van Rooyen**, Sarah Magdalene, 5 Julie 1910, 1007050026016, Earlstraat 23, Homestead, Kimberley, 23 Desember 1979; Cornelius van Rooyen, 5 Desember 1908, 0812055038010. Engelsman & Benade, Tweede Verdiepings, Corner House, Kimberley.

1156/80—**King**, Elizabeth Catherine, gebore Van Wyk, 920050007000, Beldingstraat 8, New Park, Kimberley, 28 November 1980. D. Reade, Rontgenlaan 11, Hospitaal Park, Bloemfontein.

244/82—**Visser**, Martha Aletta Elizabeth, 11 Julie 1916, 1607110035004, Niekerkstraat, Marydale, distrik Prieska, 13 Februarie 1982; Albertus Abraham Visser, 30 November 1907, 0711305004006. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

384/82—**Malan**, Johannes Stephanus, 18 Augustus 1907, 0708185004007, Heuwelstraat 10, Prieska, 3 April 1982. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

397/82—**Koen**, Helena Catherina, 18/10/01, 0110180013000, Huis 19, Stilleweë, Dennisstraat, Hadison Park, Kimberley, 1/2/82; Esias Engelbertus Koen, 1302015035008. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

405/82—**Kühn**, Stephanus Benjamin, 12 Februarie 1955, 5502125052001, Groenpuntweg 20, Upington, 29 Maart 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

347/82—**Boucher**, Aletta Susara Petronella, 3/6/48, 4806030099002, Felspar 4, Copperton, 17 Maart 1982; Morgan Marvan Boucher, 1/1/44, 4401015021005. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

412/82—**De Bruyn**, Gerrit Christoffel, 29/10/14, 1410295008007, Kareepan Barkley-Wes, 6 April 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

386/82—**Kruger**, Gert Karel, 8 Junie 1896, 9606085006000, Sesbrugge, oor Upington, 7 April 1982; Huijbrecht Gertruida Kruger, gebore Bezuidenhout. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

155/82—**Davies**, John Percival, 22 June 1900, 0006225066003, 24 Carrington Road, Kimberley, 5 Februarie 1982. Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley.

402/82—**Vorster**, Nicolaas Willem, 1 Augustus 1939, 3908015022008, Langverwacht, Postmasburg, 28 Maart 1982; Louisa Frederika Vorster, gebore Swanepoel, 29 Januarie 1939, 3901290031000. Volkskruis Bpk., Posbus 602, Kimberley.

418/82—**Visser**, Christina Jacoba Adriana Louw, 8 Julie 1909, 0907080002005, Van Jaarsveldstraat 19, Kuruman, 23 Maart 1982. Volkskruis Bpk., Posbus 602, Kimberley.

421/82—**Verster**, Izak Charel (Charl), 8 Februarie 1926, 2602085007004, Wingateweg 13, Kimberley, 24 April 1982. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

350/82—**Louw**, Hendrik Albertus Steyn, 22 Januarie 1905, 0501225020004, Perseel I L 4, Magogong, 28 Maart 1982; Anna Christina Louw, gebore Van Niekerk. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

81/82—**Myburgh**, Johannes Petrus, 21 Oktober 1955, 5510215158000, Groenstraat 10 Prieska, 8 Januarie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

Botha, Jacobus, 22 September 1913, 1309225007008, 3 Sherwood Avenue, Beacon Bay, East London, 16 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

1078/82—**Viljoen**, Richard Hurtle, 8/6/03, 0306085017003, 6 Renfrew Street, Cambridge, East London, 26 March 1982. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

1133/82—**Merrygold**, Daisy, born Hake, 19 Oktober 1890, Callie Evens Lodge, Cathcart, 17 April 1982. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1081/82—**Brent**, Jean Amelia, 1 August 1920, 2008010040005, 15 Logan Drive, Nahoon Mouth, East London, 21 March 1982. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

1100/82—**Clark**, Blossom Amelia, 14 July 1898, 9807140009001, 106 Dayton Court, Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 3 March 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1073/82—**Roux**, Pieter Eduard, 9 April 1954, 5405095011002, Graaff-Reinet Hotel, Pk. Graaff-Reinet, 3 March 1982. Volkskruis Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

160/82—**Engels**, Ellie Maria, 20 Junie 1925, 2506200013005, Staalpan, Pk. Noenieput, Suidwes-Afrika, 26 Maart 1982; Hendrik Johannes Louis Engels, 29 April 1917, 1704295017004. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

1031/82—**Rautenbach**, Hendrik Matthys Gerber, 15/6/10, 100615500 3003, Irelandweg 12, Cradock, 16/3/82; Maria Susanna Rautenbach, voorheen De Beer, gebore Vermeulen, 12/9/13, 1309120010007. Volkskas-trust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1111/82—**Diedericks**, Christiaan Petrus Adolph, 5/3/17, 170305500 5001, Cathcartstraat 12, Aberdeen, 8/3/82; Hendrika Diedericks, gebore Myburgh, 30/7/17, 1707300001004. Volkskas-trust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1127/82—**Joubert**, Diederik Petrus, 18/7/63, 6307185019000, John-straat 2, Krikwood. Volkskas-trust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Fox, Frederick Thomas, 4 May 1905, 0505045003009, Red Cross House, Fleet Street, East London, 7 May 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

3772/82—**Wehmeyer**, Ignatius Stephanus, 3 Februarie 1904, 04020 35029006, Rus en Raas, Dagamaweg, Jeffreysbaai, 6 Desember 1981. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

1066/82—**Lemmer**, Petrus Arnoldus, 29/1/35, 3501295015006, Amperbostraat 24, Despatch, 12/4/82; Johanna Wilhelmina Louisa Lemmer, gebore Meyer, 13/1/39, 3901130036003. Petrus Nicolaas Wise, p/a Boland Bank, Posbus 55, Uitenhage.

106/82—**Vermaak**, Christiaan Jacobus, 24/3/22, 2203245032006, Rooihooft, distrik Uitenhage, 20/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

929/82—**Windt**, Matthys Cornelis, 2/7/20, 2007025037006, Plasket-straat 19, Graaff-Reinet, 10 Maart 1982; Olga Theresa Windt, 22/8/14, 1408220027001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1023/82—**Slabbert**, Louwrens Daniel Erasmus, 2/7/03, 030702500 4002, Draaistraat 2, Despatch, 6/4/82; Maria Margaretha Aletta Slabbert, gebore Marx, 1/12/17, 1712010020005. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

383/82—**Madhaw**, Mahendra Gopal, 19 February 1954, 540219509 9059, 6 Maple Leaf, Brealgum Heights, East London, 7 November 1981. J. Gus Ackerman, P.O. Box 8, Rodepoort.

155/81—**Van Staden**, Willem Adriaan Jacobus, 5 Desember 1937, 3712055071002, 5 Dene Road, Mill Park, Port Elizabeth, 8 Desember 1980. Burman, Katz, Saks & Butler, Security Place, 12 Market Street, North End, Port Elizabeth.

948/82—**Marais**, Petrus Jacobus, 28 Maart 1908, 0803285008006, Dagamaweg 45, Jeffreysbaai, 1 April 1982. C. J. van Heerden & Kie., Posbus 15, Cradock.

1028/82—**Du Plessis**, Hester Magdalena, gebore Van Rooyen, 25/9/07, 0709250019003, Bothastraat 11, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 9/4/82. Volkskas-trust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1041/82—**Le Roux**, Maria Susanna Wilhelmina, 21/6/11, 110621501 4002, Dereygerstraat 18, Jeffreysbaai, 24/3/82; Alban Alexander le Roux, 23/12/10, 1012235014002. Volkskas-trust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1087/82—**Neveling**, Frederik Jacobus, 5/4/13, 304055025006, Stewartrylaan 31, Baysville, Oos-Londen, 16/3/82; Helena Dorathea Neveling, gebore Van Dyk, 3/3/15, 1503030029005. Volkskas-trust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

770/82—**Oelofse**, Terrence, 17 Oktober 1946, 4610175075008, Claren-ceststraat 32, Taybank, Port Elizabeth, 14 Maart 1981. Creese De Villiers, Eerste verdieping, Trust Banksentrum, Hoofweg, Port Elizabeth.

562/82—**Blom**, Cecilia Maria le Roux, born Mulder, 19 September 1912, 1209190015004, 6 Horwood Square, Queenstown, 5 August 1981; Johannes Frederick (Frederik) Blom, 4 July 1912, 1207045016003. L. J. Moffett & Du Preez, P.O. Box 158, Queenstown.

568/82—**Coetzee**, Johannes Nicolaas, 14 September 1922, 220914501 0000, Kerkstraat 15, Despatch, 7 Februarie 1982. Conradie Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

1152/82—**Ross**, Margaret Crichton, 25 November 1898, 9811 250015006, Nazareth House, Port Elizabeth, 26 March 1982. Wakefield Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

971/82—**Whitehorn**, Ada Mary, 10/10/1893, 9310100002009, Brook-shaw Home, Beaufort Street, Grahamstown, 10/4/82. S. M. Greene, 32 Hollander Crescent, Morningside, Durban.

1139/82—**Steyn**, Dirk Cornelis, 9/11/16, 1611095027002, Boeken-houtstraat 52, Algoapark, Port Elizabeth, 16 April 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1064/82—**Kahaar**, Hadjie Fatima (Hajji Fatima), born Edross, 28/7/1890, 101177927, 80 Van der Kemp Street, Parkside, Port Elizabeth, 8/4/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

708/82—**Bruton**, Alicia Violet, born Cherry, 28/3/1892, 9203 280003006, 4 Buckland Avenue, Fernglen, Port Elizabeth, 1/3/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1132/82—**Leicester**, Ingeborg Regina, born Halves, 26/1/28, 2801 260049100, 30 Centenary Road, Lorraine, Port Elizabeth, 15/4/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1122/82—**Varnfield**, Martha Maria Carstina, gebore Nel, 5/5/14, 1405 050006006, Woonstel 2, AGS-ouetehuis, Kabegapark, Port Elizabeth, 2/4/82; George Frederick Varnfield, 6/8/13, 1308065007003. Syfrets Trust Bpk., Posbus 466, Port Elizabeth.

1170/82—**Bradley**, Hubert Leslie, 22 May 1905, 0505225001005, 17 Venice Court, Lange Street, Uitenhage, 22 April 1982; Ethel Maud Brad-ley, born Ryan, 2 October 1907, 0710020003004. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

Bahnemann, Fritz Karl, 24 March 1903, 0303245018104, Banana Val-ley Farm, East London, 10 May 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1131/82—**Kretschmer**, Frida Adina, born Homann, 28 December 1903, 0312280025, 4a Essex Road, Vincent, East London, 16 April 1982; Walter August Kretschmer. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1123/82—**Evans**, Alice Maud, born Thomas, 19 May 1903, 030519 0016009, 16 Henry Street, Grahamstown, 30 April 1982. A. R. Whiteley & Co., 69 High Street, Grahamstown.

822/82—**Pike**, Wilton Garth, 4/9/34, 3409045084, 121 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth, 3/3/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1046/82—**Smith**, Anna Jacoba Emmerentia, 14/12/25, 101194838W, Newstraat 7, Noordeinde, Port Elizabeth, 16/3/82; Casper Cornelius Smith, 27/9/23, 2309275025008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

NATAL

2024/82—**Bindschedler**, Janetta Wilhelmina, 6/8/13, 1308060030000, 10 Bank Street, Margate, 17/3/82; Kurt Bindschedler. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1616/82—**Lanning**, Arthur Henry, 27/4/18, 1804275044109, 9 Prince-ville Road, Illovo Beach, 28 February 1982; Giulia Lanning. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3007/82—**Adamstein**, Cyril Barnett, 25/7/17, 1707255001009, 905 Belmont Arcade, 97 Marine Parade, Durban, 2/4/82; Aletta Johanna Adamstein, 23/6/20, 2006230024007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1677/82—**Van der Westhuizen**, Jacobus Nicolaas Boshoff, 12 February 1917, 1702125031005, 52 Dammann Street, Glencoe, 20 March 1982; Martha Margaretha van der Westhuizen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2005/82—**Smith**, Karel Christoffel, 17/5/12, 1205175028004, 546 Stella Road, Malvern, April 1982; Susara Lavina Smith. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3061/82—**Reyppert**, Edith Mary, 23/3/04, 022566835W, 18 Payne Street, Pinetown, 28/3/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2003/82—**McBride**, Alasdair, 5/8/07, 0708055034100, Esplanade, Durban, 11/4/82. R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomaas.

6004/81—**Govender**, Ganason, 22/7/34, 3407225070055, 40 Indore Road, Merebank, 31/8/81, Pietermaritzburg; Muniammah Govender, 3503130071053. S. Nadasen & Company, Suite 303, Third Floor, Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

5056/81—**Kristnasamy**, -/-/26, 800472037A, 54 First Avenue, Forder-ville, Escourt, 5/7/80, Pietermaritzburg; Kamalam. S. Nadasen & Com-pany, Suite 303, Third Floor, Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

1755/82—**Holberg**, Donald John, 18/5/34, 245003603, 50 High Road, Berea, Durban, 15/3/82. Nicholetts, Bisset & Brink, 26 Fenton Road, Durban.

1763/82—**Smith**, Terence Trevor, 9/5/51, 5105095027019, 16 Kenil-worth Avenue, Mayville, Durban, 22/3/82. Nicholetts, Bisset & Brink, 26 Fenton Road, Durban.

3059/82—**Ramasami**, -/-/05, 800359500, 22 Mountain View Road, Silverglen, Durban, 24/4/82; Go Vindamma, -/-/15, 800436650. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.

1872/82—**Kinrade**, Albert Henry, 9/1/11, 1101095037003, 43 Innes Mansions, 151 Innes Road, Durban, 4/4/82; Netta Kinrade, born Dawson, 30/3/14, 1403300031007. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

1879/82—**Naidoo**, Kesaval, 5 September 1926, 2609055016055, 31 Pardy Road, Isipingo Rail, 15 March 1982; Parvathie Naidoo, 5 January 1935, 800350152A. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C N R House, 22 Cross Street, Durban.

1885/82—**Staniforth**, Evelyn Maude, 7 October 1919, 1910 070060008, 21 Cordova, Marine Drive, Umhlanga Rocks, 3 April 1982. D. B. Lyle & Swart, 1701 General Buildings, 49 Field Street, Durban.

1845/82—**Galway**, Arthur Richard, 28/8/05, 0508285014009, 54 Mau-rice Nicholls Road, Pinetown, 28/3/82. Leandy & Partners, Fifth Floor, J B S Buildings, 78 Field Street, Durban.

685/82—**De Buys**, Leslie Allan Vyvyan, 6/6/17, 1706065038003, 1103 Crown Point, Prince Street, Durban, 25/1/82; Marjorie de Buys, 31/3/27, 2703310058000. Downes McKenzie, Sullivan & Clulow, 14th Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

1806/82—**Halewood**, Elizabeth Agnes, 5 December 1918, 93 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, 26 March 1982. Ditz Incorporated, 50 Masonic Grove, Durban.

2030/82—**Fowler**, Gordon Dashwood, 21/12/1898, 9812215001008, Catto Farm, P.O. Box 14, Tweedie, 29/3/82. Browne Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

890/82—**Sheik**, Essop, 25/5/24, 2405255043050, 84 Church Street, Paradise, Newcastle, 6 January 1982; Kathija, 30 August 1930, 800312375. E. A. Jadwat & Company, P.O. Box 2761, Newcastle.

1987/82—**Rabe**, Gezina Johanna, gebore Schoeman, 22 June 1912, 1206220023008, Tuinsig 706, Gowyweg 12, Berea, Durban, 14 Maart 1982; Pieter Paul Rabe. 1009075018002. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4578/81—**Rubatto**, Elizabeth Margaret, 11/8/31, 211561051, Via Riva, 14021, Butticiera d'Asti, Italië, 26/6/81; Giovanni Rubatto. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2001/82—**Du Toit**, Adriaan Albertus, 18/4/12, 1204185001002, Smalstraat 155, Vryheid, 16 Maart 1982; Louisa Petronella du Toit, 29/4/19, 1904290007006. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

1933/82—**Godley**, Doreen Lucy, 20 January 1908, 0801200018001, Morton Hall Rest Home, Kings Road, Pinetown, 5 April 1982. Michael David Robertson, 21 Hilton Avenue, Hilton.

1964/81—**Longmead**, Una May, 17 September 1921, 2109170059007, 23 Dicks Street, Howick, 11 April 1982. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

1928/82—**Abbott**, Thomas Dixon, 30 July 1894, 9407305006106, 8 Wingsfield Road, Kloof, 6 March 1982. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

1290/82—**Le Roux**, Albert Thomas, 6 May 1920, 2005065047000, 3 Beauview, 377 Bulwer Street, Pietermaritzburg, 8 March 1982. Masson, Harrison & De Villiers, Nedbank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg.

5370/81—**Lloyd**, Laurie, 10 March 1897, 211616799W, 6 Pat Newson Road, Edworth, Pietermaritzburg, 18 June 1981. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

2041/82—**McKay**, George Hodge, 4/6/04, 0406045010005, 45 Constantia, 20 St George's Street, Durban, 13/4/82. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

2140/82—**Hatfield**, Kenneth Gordon, 9/9/24, 2409095063005, 10 Prospect Road, Pinetown, 24 April 1982. Mason Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

655/82—**Imemperumal**, Parvathiamma, -/03, 80418788A, 264 Spencer Road, Clare Estate, Durban, 4 August 1981. R. Jackson & Company, P.O. Box 3350, Durban.

5510/79—**Joseph**, Edwin Clifford, 27/2/26, 800458907, 19 Greenview Road, Bayview, Chatsworth, Durban, 11/10/79; Theresa Rita James, 26/1/35, 007632231. Moolla & Singh, Suite 4, Aboo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth.

3017/82—**Muller**, Sydney Stanley Doyle, 21 August 1922, 220821 5034007, 47 Bathurst Road, Woodlands, Durban, 13 April 1982. Shephstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1318/82—**Shaik Mahomed**, Amina Bibi, 27 July 1931, 800464861, House 26, Road 101, Chatsworth, Durban, 21 August 1980. D. K. Singh, Vahed and Lalla, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3291/81—**Kullamma**, -/05, 800451207, widow, 4 Blenton Road, Reservoir Hills, 18/10/76. Millar & Reardon, Ninth Floor, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

1955/82—**Meiklejohn**, Jack William, 11/2/11, 1102115013008, Umdoni Heights, Marine Parade, Scottburgh, 9/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2047/82—**Knowles**, Phyllis, 21/3/1896, 9603210011005, 210 Manning Road, Durban, 16/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3008/82—**Arnott**, Edith Elizabeth Amelia, 30 July 1911, 110730 0018001, c/o Royden Hotel, Musgrave Road, Durban, 10 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2074/82—**Jarvis**, James King, 15/11/02, 021155021002, 508 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban, 19/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2048/82—**Kynman**, Susan, 10/2/1893, 211615372W, Glamis Nursing Home, 234 Florida Road, Durban, 25/3/82. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2038/82—**Walmsley**, Catherine Isobel, 17/5/09, 0905170004006, The Village of Happiness, 3/4/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2054/82—**Wiley**, Hester Adriana, 16/5/04, 211534638W, 34 Broadway, Durban North, 29/3/82. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3076/82—**Minnaar**, Johannes Jozua, 26 April 1921, 2104265053007, 9 Hillbrow Road, Umgeni Park, Durban North, 24 April 1982; Noeline Mary Minnaar, born Lynch, 23 December 1927, 2712230039008. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

1486/82—**Paruk**, Goolam Hoosen Ebrahim, 5/5/11, 800496384, 139 Amlock Drive, Parlock, Durban, 8 January 1982. I. D. Patel & Co., Second Floor, 65 Albert Street, Durban.

391/82—**Rajah**, Goolam Hoosen, 18/2/10, 800498170A, 161 Baracuda Road, Newlands East, Durban, 7/9/81. Seedat, Pillay & Govindasamy, 902 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

676/82—**Paliem**, 1 July 1914, 800253129A, House 187, Road 306, Chatsworth, 28 September 1981. Seedat, Pillay & Govindasamy, 902 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

4865/81—**Schwegman**, Gaynor constance, born Taylor, 390320 0029009, John Peattie House, P.O. Box 208, Pietermaritzburg, 1/9/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

595/82—**Foye**, Patrick, 15 October 1906, 0610155013001, Flat 66, St Anton Building, 35 Beach Road, Doonside, 7 December 1981. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1130/82—**Berriman**, Hannah Cecilia, 4 November 1916, 161104 0050000, 24 Paterson Street, Newcastle, 15 February 1982. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.

Bohmer, Wilhelmina Anna Irene, 23/9/09, 0909230006001, 318 Symonds Lane, Howick, 12/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2123/82—**Parrott**, Noel Louis Bedford, 13/6/15, 1506135015001, Lot 190, Dawnview Road, Himeville, 21 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Smith, Winifred Vera, 14/7/03, 0307140016006, 6 Norlyn Flats, 51 Christie Road, Pietermaritzburg, 5/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1348/82—**Blacklaws**, Ian George, 1 August 1911, Tillygownie, 14 Rylands Road, Howick, 10 March 1982; Audrey Hunter Blacklaws. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1999/81—**Bentley**, David Victor, 1/11/42, 4211015054108, Kingfisher Road, Inchanga, 15/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2050/82—**Leary**, Philip Hughen, 6 February 1906, 0602265009004, 120a Main Street, Kokstad, 6 April 1982. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

2055/82—**Baudert**, Hildegard Maria, 26/1/10, 1001260031007, spinster, Villa Assumpta, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg, 12/4/82. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

1433/82—**Maling**, Mina Adair, 13 February 1899, 9902130002007, widow, 65 Main Street, Matatiele, 11 January 1982. Rogers Morris & Gray, P.O. Box 14, Matatiele.

1857/82—**Knox**, Kathleen Patricia, 21/9/07, 0709210020000, 45 Allerton Road, Pietermaritzburg, 19/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3525/81—**Bissessur**, Bissessur, 2 June 1916, 1606025039051, 21 Patak Street, Dannhauser, 5 June 1916. Aroon Bhogal & Company, P.O. Box 642, Newcastle.

2067/82—**Vanker**, Yusus, 12 November 1921, 2111125052053, 5 Avis Road, Sydenham, Durban, 19 October 1981; Aysha Mahomed Vanker, born Cassimjee, 2/2/18, 1802020051056. Ebrahim Goga & Company, 203-210 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.

3090/82—**Knox**, Robert Colin, 11 November 1926, 2611115052005, 69 McKeurtan Avenue, Durban North, 20 April 1982. Shephstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1493/82—**Worthington**, Derrick Yorke, 12 March 1927, 2703125 078003, Lyell, Wasbank, 16 March 1982. Greenhough, McHardy & Jones, P.O. Box 78, Dundee.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

638/82—**Rood**, Johanna Margrietha, 28/4/38, 3804280071004, Markstraat 18, Villiers, 23/3/82; Hermanus Jacobus Rood, 3711085038007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

614/82—**Harding**, Leslie Russell, 11/1/03, 0301115014005, 3 Jorensia Buildings, Dolf Street, Parys, 24/3/82; Gwendoline Harding, 4/9/05, 0509040022006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

786/82—**Bekker**, Jan Jonathan, 6/4/19, 1904065004006, Van Stadensrus, 12/4/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

749/82—**Terblanche**, Johannes Gerhardus Guljams, 24/8/1888, 8808245001001, Claremont, distrik Ladybrand, 15/4/82; Elizabeth Catharina Ora Terblanche, 24/3/18, 1803240004008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

779/82—**Le Roux**, Stephanus Andries Johannes, 25/10/22, 22102550 12000, Brauckmanstraat 12, Kroonstad, 12/4/82. Dora Regina le Roux, gebore Labuschagne, 21/7/27, 2707210058002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

699/82—**Botha**, Petrus Johannes, 23/11/1897, 9711235007005, Swartlaagte, Trompsburg, 25 Maart 1982; Anna Margaretha Petronella Christina Botha, gebore Serfontein, 10/11/02, 4G1430731W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

773/82—**Malherbe**, Gerhardus Johannes, 6 Mei 1921, 2105065013 000, Veensingel 38, Universiteits-Wes, Bloemfontein, 8 April 1982; Judith Wolmarans Malherbe, gebore Furter. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

880/82—**Hugo**, Catherina Elizabeth, 10 April 1892, 9204100004000, Siesta, Dan Pienaar, Bloemfontein, 2 Mei 1982. p/a Naude & Van de Wall, Posbus 260, Bloemfontein.

828/82—**Van Zyl**, Johannes Petrus, 27 April 1928, 2804275008004, Voortrekkerstraat 117, Bloemfontein, 6 Mei 1982; Anna Maria Cornelia Elizabeth van Zyl, gebore Bekker. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yasbek, Posbus 819, Bloemfontein.

788/82—**Du Toit**, Andries Daniel, 11 Mei 1926, 2605115007001, Hoewe 141, Hoëveld, distrik Bloemfontein, 18 April 1982; Heila Magdalena du Toit, gebore Vorster, 15 Oktober 1930, 310150028005. Johan Wilhelm Sonnekus, p/a Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

875/82—**Steyn**, Hendrik Johannes, 3 Januarie 1910, 1001035003000, Derde Laan-Wes 20, Clocolan, 19 Maart 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

290/82—**Wessels**, Matthys Willem Christiaan, 20 Januarie 1945, 4501205045001, Marico Rylaan 57, Saaiplaas, Virginia, 3 Desember 1981; Anna Maria Magdalena Wessels, gebore Engelbrecht, 12 Oktober 1931, 3110120028000. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

661/82—**Vivier**, Hendrik Jacobus, 1 Januarie 1906, 0601015007003, Brebnerstraat 10, Excelsior, 11 Maart 1982. Volkskas-trust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

679/82—**Van der Merwe**, Anja Mary, gebore Wölf, 17 Junie 1951, 5106170049001, Jim Fouchelaan 26, Bloemfontein, 4 Februarie 1982; Pieter Johann van der Merwe, 30 Maart 1948, 4803305075007. Volkskas-trust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

646/82—**Ackermann**, Pieter Cornelius, 24 Februarie 1916, 16022450 13000, President Krugerweg 48, Parys, 7 Maart 1982. De Villiers & Joynt, Posbus 43, Parys.

811/82—**Van Wyk**, Casper Johannes, 10 April 1923, 2304105022002, Osfontein, distrik Philippolis, 1 Mei 1982. I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.

390/82—**Adlem**, John Peter, 20 Februarie 1952, 652086094, Swarina-hof 2, Bethlehem, 6 Januarie 1982; Angela Lorraine Adlem, gebore Was-serman, 17 Augustus 1955, 5508180133000. Du Plessis & Bosch Ingelyf, Posbus 563, Bethlehem.

847/82—**Thiele**, Charles Frederick Vincent, 16 Februarie 1909, 09021 65013001, Breestraat 46, Parys, 14 April 1982; Susanna Petronella Thiele, gebore De Klerk, 21 November 1913, 1311210030003. Vorster & Coet-zee, Posbus 5, Parys.

732/82—**Els**, Matthys Johannes, 29 Maart 1934, 3403295023009, Pres. Hoffmanstraat 42, Sasolburg, 10 April 1982. De Beer & Claassen, Posbus 77, Sasolburg.

689/82—**Erwee**, Jacobus Hercules, 7 Januarie 1961, 6101075043000, Philip, Posbus 28, Wesselsbron, 27 Maart 1982. Pretorius, De Beer & Rheeder, Posbus 10, Wesselsbron.

739/82—**Naude**, Elzabé Luitjé, 4 Mei 1921, 2105040010006, Preto-riusstraat 31, Dagnreek, Welkom, 4 April 1982. Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

736/82—**Lombard**, Neeltje Cornelia Susanna, 7 Mei 1905, 05050700 30000, Die Plaas Eureka, Libertas, distrik Senekal, 30 Maart 1982. Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

701/82—**Ebersohn**, Elsie Johanna Hester, 9/1/12, 1201090026009, Powriestraat 15, Viljoenskroon, 17/3/82. Baeclys-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tenzy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

8548/81—**Van der Merwe**, Jacobus Johannes, 1606245007003, Plot 34, Goudvlakte-Wes, Oberholzer; Pauline van der Merwe, 320428 0070009 (Oberholzer).—Laage & Schoeman, Carletonville.

4319/81—**Lapin**, Philip, 8009115002001, Room 202, New Union Hotel, Church Street East, Pretoria.—Lapin & Lapin, Pretoria.

13745/80—**Panayi**, Gregorios Chrysostomou, Nicosia, Cyprus (Johan-nesburg).—Reuven Broide & Schonees, Edenvale.

T13562/81—**Pringle**, Clifford Herbert, 356202243, 234 Amos Street, Colbyn, Pretoria.—Rooth & Wessels, Pretoria.

1619/80—**Kapp**, Cornelius Johannes, 9908145004003, Ellisrylaan 27, Wright Park, Springs; Martha Magrieta Helena Johanna Kapp, gebore Smit (Springs).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.

7855/78—**Christodoulou**, Evangelos, 1811185023008, 2 Strydom Street, Nylstroom, Amended; Androniki Christodoulou (Nylstroom).—Adams & Adams, Pretoria.

13154/81—**Colyn**, Petronella Johanna Alberta Fransina, 1407260 007006, Krokodilsdrift, Groblersdal (Groblersdal).—Strydom & Vennote, Pretoria.

764/82—**Janse van Rensburg**, Joachim Frederick, 309496769W, Kitzingerlaan 16, Brakpan; Martina Johanna Hendrina Janse van Rens-burg, 309496770W (Brakpan).—Frank le Roux & Vennote, Brakpan.

2223/81—**Bezuidenhout**, John Lawrence, 962081048W, Augusta-singel 19, Phalaborwa; Christina Johanna Bezuidenhout, 441210070002 (Phalaborwa).—Coetzee & Van der Merwe, Phalaborwa.

7300/81—**Brooks**, William, 1502115007001, Zebediela Landgoed, Zebediela; Beatrice Magrieta Brooks, gebore Venter (Potgietersrus).—Du Toit & Swanepoel, Pietersburg.

10104/81—**Smith**, Eric Dennis, 1907155035004, 754 Twenty Fifth Avenue, Rietfontein, Pretoria; Dorothy Susan Smith, born Wassman, 2312110041008.—Dekker-Raphaely, Randburg.

16505/81—**Sandwell**, John Percy, 1010075018000, 91 Kingfisher Street, Elspark, Germiston; Anna Cathrina Sandwell, 1803180026003 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

3810/81—**De Beer**, Pieter Stefanus, 3410025036003, Vanzylstraat 21, Rustenburg; Susanna Magrietha, 3701120078001 (Rustenburg).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

14546/80—**Grasmann**, Heinrich, 5107015022104, Boulevard Hotel, 186 Struben Street, Pretoria.—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

2308/79—**Steele**, Frank, 981029511004, Allenweg 69, Selection Park, Springs (Germiston).—Shunn Nijland & Hilligenn, Germiston.

5016/81—**Van der Wath**, Johannes Gerhardus, 4811205037001, Ebner on Vaal, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Van der Walt du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.

8631/80/A5R1—**Drubin**, Jetta Jessie, 1 Severn Drive, Three Rivers, Vereeniging, First (Vereeniging).—A. M. Lapinsky, Welkom.

8631/80/A5R1—**Drubin**, Jetta Jessie, 1 Severn Drive, Three Rivers, Vereeniging, First (Vereeniging).—A. M. Lapinsky, Welkom.

1358/82—**Beytell**, Pieter Wilhelmus, 0805015016001, Bougainvillawoonstelle 16, Hoogestraat, Potgietersrus; Maria Magdalena Beytell, gebore Venter, 1507010020005 (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

2683/82—**Kruger**, Jan Barend, 3204175023006, Valenciastraat 9, Nelspruit; Julia Susan Kruger, 4503240025006 (Nelspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

2484/81—**Dreyer**, Thomas Frederik, 9307235001005, Swartstraat 24, Oudorp, Klerksdorp (Klerksdorp).—Rudolph, Booyens & Vennote, Klerksdorp.

7461/81—**Shepherd**, Kenneth, 963015551W, 46 Buffalo Avenue, Leondale, Germiston (Germiston).—Klopper, Jonker & Partners, Alber-ton.

12791/79—**Van der Merwe**, Petrus Johannes, 0300225034002, Eloff; Johanna Elizabeth Barendina Susanna van der Merwe, 0609250030002 (Delmas).—D. J. Swanepoel, Delmas.

188/82—**Nortjé**, Sophia Elizabeth, 0511110013006, Rabestraat 127, Potgietersrus (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

15379/81—**Janse van Rensburg**, Gysbertus, 0901045012001, California, Pk. Tolwe, distrik Potgietersrus; Clara Isabella Elizabetha Janse van Rensburg, gebore Schoeman, 1010060010004 (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

3262/81—**Van der Ryst**, Franz Engelbertus, 2010175023008, 17 Onyx Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—De Kock & Visser, Johannesburg.

- 13229/81—**Botha**, Hendrik Johannes Wilhelmus, 1901235009006, James Graystraat 15, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.
- 7453/81—**Swart**, Petrus Johannes Jacobus, 0709225020003, Tweedy-parkouetehuis, Brakpan (Brakpan).—Rian A. Yssel, Benoni.
- 11923/81—**Pearce**, Aubrey George, 0704155027003, 23 Addie Avenue, Selection Park, Springs; Dorothy Myrtle Pearce, 0607090022007 (Springs).—Campbell Bode Brown & Stewart, Springs.
- 768/81—**Vieira**, Manuel Sardinha, 0301055011102, 70 Pomona Estates, Kempton Park Road, Kempton Park; Maria Vieira, 140303 0024108 (Kempton Park).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 13257/81—**Haggard**, Elizabeth Catharina, 325G17750W, Sesde Laan 1, Cachan, Rustenburg (Rustenburg).—John Visser, Middelburg.
- 11210/80—**Gani**, Ayob Abdul, 9905145014156, 335 Marble Street, Laudium, Pretoria; Fatima Gani, 2011180044054.—Klagsbruns Inc., Pretoria.
- 8348/79—**De Beer**, Anna Christina, 1603250043007, Plot 16, Uitzicht, Pretoria, Second Supplementary.—Metelkamp & Ritson, Pretoria.
- 6455/80—**Simmons** (Simons), Ivy Jessica, 161 Villalonga Jose, Palma de Mallorca Spain.—Claasen, Pretoria.
- 2170/82—**Siebert**, Maria Susanna, 356342410W, Kameeldrift West, District of Pretoria.—Adams & Adams, Pretoria.
- 2940/81/OND.10A—**Labuschagne**, Cornelius Johannes, 19121450 51004, Leamington 20, Thabazimbi; Martha Maria Labuschagne, gebore Kruger, 1510150039003 (Thabazimbi).—Rautenbach & Van Niekerk, Sunnyside.
- 46/78—**Gien**, Anna, born Hurwitz, 361402390, 254 Church Street, Rustenburg (Rustenburg).—Van der Merwe De Wet & Grobler, Rustenburg.
- 9108/80—**Essa**, Ahmed, 0809235037052, Stasiestraat 34, Balfour (Balfour).—Pretoria.
- 3085/82—**Venter**, Jan Tobias, 1506045010001, Vyfde Laan 8, Water-val-Boven, Eerste; Maria Susanna Venter, gebore Cornelius, 23070600 21000 (Waterval-Boven).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 9358/81—**Muller**, Mary Baldwin, 0405280003006, Flat 1, Sabie (Sabie).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 16000/80—**Bourtsouklis**, Constantinos, 4312255042108, 117 Saam-trek Flats, Purcell Court, Vanderbijlpark; Canella Bourtsouklis, born Markopulu, 5806160157108 (Vanderbijlpark).—Rooth & Wessels, Concorde, Vanderbijlpark.
- 9393/81—**Blignaut**, Hester Hermina Johanna, gebore McDonald, 0304280004009, weduwee, Weirstraat 719, Pretoria-Tuine.
- 7786/81—**Langhein**, Heinrich Daniel, 2212055025, Flat 208, Nedbank Centre, Witbank; Margareta Helena Langhein, born Hill (Witbank).—David L. Russel & Lindsay, East London.
- 10180/81—**Pienaar**, Daniel Charl, 2007095046002, Kempton Park; Hester Catharina Debora Pienaar (Kempton Park).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3469/81—**Burke**, Maria Elizabeth Catharina, 4107080024002, Yorkstraat 11, Christiana; Jan Hendrik Jacobus Burke, 5306245028002 (Christiana).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.
- 13904/80—**Theart**, Dirk Johannes Christoffel, 3006195029008, Rubystraat 5, Carletonville, Aanvullende; Johanna Cornelia Theart, 3302 270015008 (Oberholzer).—Volkskaskust, Klerksdorp.
- 2487/81—**Fisher**, Bertie William, 2703245051005, Bothastraat 98, Potchefstroom; Magrietha Fisher, 4602260081004 (Potchefstroom).—Strijdom & Postma, Potchefstroom.
- 11596/80—**Smith**, Anton, 5910085146004, Heuningneskloofstraat 24, Glenharvie (Westonaria).—Truter Crous Wiggill & Vos, Westonaria.
- 15823/80—**Rädel**, Johannes Ferdinand, 0803185023105, Farm Riet-vlei, Muldersdrift (Johannesburg).—Ellmer & Kie., Johannesburg.
- 4466/81—**Van Baalen**, Johanna Wilhelmina, 3201160019007, Water-val, Rustenburg; Petrus Johannes van Baalen (Rustenburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 8175/80—**Meintjes**, Louis Cornelius, 2509275066007, Sewende Straat 4, Maraisburg (Roodepoort).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 10171/81—**Myburgh**, Piet Johannes Christiaan, 1008245008000, Kareepoort, distrik Brits; Clara Isabella Elizabeth Myburgh, gebore Lloyd, 1208160013007 (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.
- 16683/81—**Wilson**, Alexander Thomas John, 1504105012009, Magrietha Prinsloostraat 9, Klerksdorp; Wilson Helet, voorheen Barnard, gebore Boshoff, 356184551W (Klerksdorp).—Richter & Els, Viljoenskroon.
- 3534/80—**Swart**, Pieter Charl Nicolaas, 5304155123004, Toulouseweg 53, Evander; André Swart (Evander).—Herman Grobler, Dixon & Botes, Groblersdal.
- 14946/81—**Hugo**, Jacobus Diedericks, 0702105013008, Madeliefie-straat 6, Edelweiss, Springs (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.
- 125/81—**Hattingh**, Johannes Jacobus Herculaas, 6007015009003, Doraweg 18, Riverview, Witbank (Witbank).—Erasmus, Möller, Ferreira & Ackermann, Witbank.
- 8077/81—**Hislop**, Anna Sophia, voorheen Lindes, gebore Lemmer, 3906210099003, Hoewe 5, Dalmada, Pietersburg, Eerste en Finale Her-verdeling en Familieooreenkoms (Pietersburg).—Pietersburg.
- 13966/80—**Slow**, John Henry, 1201135015, 45 Mocke Street, Kruin-hof, Elandsfontein, Germiston; Sophia Fredica Albertina Slow (Germis-ton).—F. A. Jacobs & Kriel, Germiston.
- 382/81—**Verster**, Johanna Maria, born Barrand, 3602200009009, 13 Van Heerden Street, Estera, Elsberg; Louis Joseph Verster, 3508045028 007 (Germiston).—F. A. Jacobs & Kriel, Germiston.
- 11794/81—**Knell**, Madge, 0904270013009, 11 Third Avenue, North-mead, Benoni; Edward John Knell, 0602085020009 (Benoni).—Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Benoni.
- 15373/81—**Nienaber**, Alwina, 2011210026006, 2 Atlas Street, Florida Hills, Roodepoort (Roodepoort).—C. H. Nienaber, Pretoria.
- 15141/81—**De la Rey van der Merwe**, David Schalk, 2804195042 000, 121 Onyx Street, Carletonville; Hester Magdalena Van der Merwe, 3409210022000 (Oberholzer).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 12914/81—**Karim**, Abdool Gani Abdool, 1302255036054, 18 Jassat Street, Sakhrol, Klerksdorp, First (Klerksdorp).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.
- 5379/81—**Roets**, Johannes Hendrik, 1912165020004, Pitzburgweg 10, Evander (Evander).—Els-Parsons, Evander.
- 6033/81—**Venter**, Wilhelm Johannes, 9312055001002, Avondsrus-ouetehuis, Vereeniging (Vereeniging).—Boland Bank, Pretoria.
- 11924/81—**Price**, Gertrude Doris, The Bramley Old Age Home, Linden Road, Bramley (Johannesburg).—Henry Tucker & Partners, Germiston.
- 4783/78—**Schoeman**, Jacobus Johannes, 6011045047009, Gevangen-is, Witbank (Uniondale).—Theron, Van Rooyen & Beyleveld, Uniondale.
- 7484/81—**Cronjé**, Thomas Frederik, 0003035008006, Weltevrede, distrik Vereeniging; Petronella Maria Cronjé, gebore Herbst, 040700024005 (Vereeniging).—De Klerk Vermaak en Vennote Ing., Vereeniging.
- 9857/81—**De Wet**, George Louis, 1809185028001, Perseel 10, Cilvale-landbouhoewes, Babsfontein, distrik Bronkhorstspuit; Margaret Eliza de Wet, gebore Du Plooy, 1908230012000 (Bronkhorstspuit).—Botha Massyn & McKenzie, Kempton Park.
- 15985/81—**Breen**, Percidal, 31013050445000, Brakpan; Elsie Sophia Breen, 3310270026008 (Brakpan).—Die Sentrale Eksekuteurs Kamer, Pretoria.
- 14187/81—**Theunissen**, Izak Jacobus van Heerden, 1709275010002, Spoorstraat 3, Sannieshof (Sannieshof).—Volkskaskust, Klerksdorp.
- 4474/82—**Johnson**, Frederik Hendrik, 0602245001006, Smutstraat 33, Leudoringstad; Margaretha Louisa Johnson, gebore Pieterse, 10101300 17005 (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 6004/81—**Petzer**, Daniël Jacobus, 0404085012007, Kleynhansstraat 78, Bethal (Bethal).—N. Smit & De Wet, Bethal.
- 2046/82—**Maré**, Gabriel Stephanus, 2011165020004, Schillhorststraat 19, Warmbad; Elsabe Cornelia Maré, 2506240020002.—Ferreira & Fourie, Bethal.
- 3736/81—**Swart**, Jurie Wynand Fourie, 8805205004009, Morgenzon (Morgenzon).—Human & Greyling, Morgenzon.
- 2826/82—**Le Roux**, Anna Catharina Nel, 000808080002002, Kerk-straat 31, Lichtenburg (Lichtenburg).—Volkskaskust, Klerksdorp.
- 479/82—**Janse van Vuuren**, Christoffel Johannes, 3904035062009, Scottstraat 46, Orkney; Johanna Petronella Janse van Vuuren, 42112400 10008 (Klerksdorp).—Santamtrust, Bellville.
- 71/82—**Jurgensen**, Christoffel Albertus, 361411770, Jonnesstraat 88, Krugersdorp-Wes; Johanna Catharina Wilhelmina Jurgensen, 24101000 57008 (Krugersdorp).—Santamtrust, Bellville.
- 2132/82—**Labuschagne**, Carel Hendrik, 3301205032005, Roseltstraat 21, Baillie Park, Potchefstroom (Potchefstroom).—Santamtrust, Bellville.
- 16213/81—**Heyneke**, Esther Christiana, gebore Koch, Markstraat 45, Randgate, Randfontein; David Hercules Heyneke, 2611285020006 (Randfontein).—Santamtrust, Bellville.
- 12349/81—**Kruger**, Johannes Lodewicus, 1508265010000, Eufes-straat 413, Pretoria-Noord; Elizabeth Magdalena Kruger (Pretoria-Noord).—Tim du Toit & Kie Ing., Pretoria.
- 13981/79—**Van Rooyen**, Anna Susanna Gertruida, 365108023W, Salielaan 6, Edelweiss, Springs; Jacob Johannes Jacobus van Rooyen (Springs).—J. R. du Plessis & Burger, Springs.
- 4314/81—**Koch**, Johannes, 1501295007005, Naaupoort, Pk. Leraatsfontein, Witbank; Sophia Catharina Maria Koch, 2007120035005 (Witbank).—F. le Roux & Vennote, Brakpan.
- 16558/81—**Van Zwol**, Bastiaan Pieter, 1201135011107, Palm Springs 18, Palmiaan, Kempton Park; Grietjie Maria van Zwol, gebore Lam, 1504050024108 (Kempton Park).—J. van Proosdij, Pretoria.
- 10854/80—**Da Silva**, Armindo Pereira, 413 Schuurmanlaan, Pretoria Gardens, Tweede en Finale.—Dyason Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
- 903/82—**De Klerk**, Pieter Willem Adriaan, 2703155029009, Craigholmwoonstelle 15, Dalview, Brakpan; Johanna Elizabeth de Klerk, 2804070025005 (Brakpan).—Volkskaskust, Marshalltown.
- 2439/82—**Janse van Rensburg**, Hans Jurie Joubert, 2003035023003, Speysstraat 11, Northmead, Benoni (Benoni).—Volkskaskust, Marshalltown.
- 3837/82—**De Wet**, Hilda Ada, 1901240032001, Marestraat 2, Heidel-berg; Pieter Daniel de Wet, 1507055018009 (Heidelberg).—Volkskas-trust, Marshalltown.
- 3333/82—**Fook**, Kenneth Eric, 3011275067001, 46 Turfontein Street, Kennilworth, Johannesburg; Hester Sarah Fook, 3703180055002.—Volkskaskust, Marshalltown.
- 2891/82—**Steyn**, Diederik Arnoldus, 271210518004, Plot 149, Botton-wold, Vereeniging; Anna Magdalena Steyn, 3505290022008 (Vereeni-ging).—Volkskaskust, Marshalltown.

- 3214/82—**Van Rooyen**, Monia Venus, 360922005W, Railstraat 27, Florida; Johannes Jacobus van Rooyen, 1609025060002 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 1428/82—**Shanker**, Philippus van Coler, 0810125025009, SAS Huis 7, Pienaarsrivier; Susanna Catharina Shanker, gebore Uys, 0804200050 007 (Warmbad).—Volkskastrust, Pretoria.
- 15753/81—**Myburgh**, Johannes Lodewikus, 2106155029005, Bosfontein, distrik Brits (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 12533/81—**Labuschagne**, Coenraad Christoffel Andries, 9906215010 009, Krokodildrift-Oos, Brits (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 6346/80—**Venter**, Elizabeth Margaretha, 1802070012008, Perseel 15, Sterkrivier, distrik Potgietersrus, Aanvullende Likwidasië en Distribusie; Petrus Jacobus Venter, 1908055009008 (Potgietersrus).—Volkskastrust, Pretoria.
- 924/81—**Van Eyssen**, Matthys Pieter Stigligh, 1805125011008, Happy Land, distrik Pelgrimsrust, Aanvullend (Lydenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 12234/81—**Wessels**, Susanna Adriana, Huis H. J. Piek, Middelstraat, Pretoria.—P. de W. Wessels, Montana.
- 6938/81—**Furstenburg**, Petrus Jacobus, 2808035006000, Noord Brabant, Pk. Visgat, oor Vaalwater; Johanna Christina Barendina Furstenburg, 3109130031004 (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 4900/82—**Venter**, Pieter Willem Adriaan, 0212090008005, 28ste Laan 471, Villieria, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 2311/82—**Lotz**, Aletta Catharina, 2412040009008, Platkoppie, distrik Pietersburg; Louis George Lotz, 1408285011007 (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 9503/81—**Le Roux**, Josephus Johannes, 3111095062008, Bushellsingel 28, Selection Park, Springs; Johanna Petronella le Roux, 3012280057003 (Springs).—Santamtrust, Middelburg.
- 6761/81—**Jones**, Leslie Joe Hartley, 9502135006001, Dale Lace House, 162 End Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.
- 1399/80—**Acker**, William Rodney, 3208175052006, 5 Bullfinch Court, 382 Jules Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 5954/81—**Cimma**, Guido, 0501065012004, 8 Study Road, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 5757/81—**Glen**, Edward, 328207333, 1 Greenhill Court, 99 Komatie Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—A. Nathan, Johannesburg.
- 8053/81—**Becker**, Alice, 331526039W, Clayton Nursing Home (Pty) Ltd, 43 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16660/81—**Gam**, Bella, 331268487, 27 Muller Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Philip Bersohn, Johannesburg.
- 15685/81—**Woodworth**, David Derrick, 6004285077018, 1806 Claude Flat, Westbury, Newclare (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.
- 2122/80—**Khan** (Kazi), Aynulla, 3209295005056, 31 Protea Street, Lenasia, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Israelsohn & Von Zwiklitz, Rosettenville.
- 15869/81—**Van Blommestein**, Ruth, 2812030044008, 301 Mentone Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 5845/81—**Lake**, Eric Neville, 0704225012001, 202 Eton Place, Failways, Johannesburg (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.
- 12500/81/5C—**Binder**, Mary, 331470155, widow, 1 Marbin Court, Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn & Von Zwiklitz, Rosettenville.
- 8922/77—**Van Doesburg**, Willem, 1307165006006, 10 Seventh Street, Linden, Johannesburg, Second Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2597/82—**Sprong**, Reginald John, 1210205052008, 14 Frons Hals Street, Petervale, Sandton (Johannesburg, Durban).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12610/81—**Perry**, Florence Margaret, 9805210004001, Eventide Old Age Home, Brakpan (Brakpan).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3457/82—**Nathan**, Ethel, 1101010037005, 209 Granada, 11 Pretoria Street, Hillbrow (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1495/82—**Mitchell**, Margaret Valentine, 2402140023009, 15 Buckingham, St John's Wood, Batten Road, Bedfordview (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14336/81—**Lakier**, Barney, 0804135014004, Nietgedacht, District of Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11738/81—**Lawlor**, James Thomas, 9905285001005, 19 Crocodile Road, Emmerentia Extension, Johannesburg; Margaret Eileen Lawlor, 1108200003002 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3549/82—**Jamieson**, Gladys, 0008170003001, 15 Kuils Street, Stilfontein (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14864/81—**Hamilton**, Donald Vennart, 2309165051007, 110 Wilington Crescent, Lyndhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 5889/80—**Henery**, William, 2707195014004, 45 Westminster Avenue, Bryanston, Second and Final (Johannesburg).—Standard Bank, Marshalltown.
- 14491/80—**Gilbert**, Roy Owen, 4411305107000, Villa Barcelona, Northcliff, Johannesburg, Second (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 5904/81—**Fleming**, Reginald James, 0711085004002, P.O. Box 28, Haenertsburg (Pietersburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1020/82—**Ewen**, Dorothy Christine, 1712010044005, 78 Erasmus Road, Edenglen, Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13873/81—**Bennett**, Albert, 1311015013006, 57 Mowbray Avenue, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11149/81—**Bailey**, William Charles, 0212285014008, 158 Marie Street, Linmeyer, Johannesburg; Gertrude Margaret Bailey, 331553091 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4077/80/11B—**Burger**, Sarel Johannes, 4807045090002, 19 Munniklaan, Cinderella, Boksburg; Erna Burger, 5109300070004, Final (Boksburg).—S. J. P. Kruger, Johannesburg.
- 13715/80—**Ichikovich**, Barnett, 8907175007002, 14 Morgan Road, Delville, Germiston (Germiston).—F. Bolel, Bramley.
- 10342/81/2A—**Kilburn**, Marian Rigg, 0407060015002, 43 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.
- 6156/81—**Du Plooy**, mev. Hilda, 1306290006006, Harmoniehof 513, Mearstraat, Sunnyside, Pretoria, Supplémentaire.—Volkskastrust, Pretoria.
- 4585/82—**Nagel**, Stephanus Johannes, 339723760, Eerste Laan 22, Pk. Rietkuil, distrik Middelburg; Dorothea Nagel, gebore Thomas, 460612 0086004, 23 dae (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 3370/82—**Roets**, Gert Jacobus, 0812025001007, Bothastraat 14, Greylingstad, distrik Balfour; Martha Johanna Roets, gebore Roets, 1505200003009 (Balfour).—Volkskastrust, Pretoria.
- 1939/82—**Venter**, Marthinus Johannes Marius, 2509125037000, Saxbylaan 1024, Eldoraigie; Lacea Sophia Petronella Venter, gebore Breed, 32102400035008. —Volkskastrust, Pretoria.
- 497/82—**Botha**, Jan Adriaan, 1909285029006, Presidentstraat 486, Silvertown.—Volkskastrust, Pretoria.
- 13083/81—**Bezuidenhout**, Hester Isabella, 0511040006005, Huis Davids, Proesstraat, Pretoria.—Volkskastrust Bpk., Pretoria.
- 963/81—**Smit**, Barend Jacobus, 1301115004005, Robertsonstraat 1, Middelburg, Gewysigde Eerste en Finale (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 16289/81—**Siertsema**, Henderikus Johannes Gerhardus, 96062050 04005, S.A.V.F.-ouetehuis, Middelburg; Anna Siertsema, 9711120006 005 (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 15183/81—**Davel**, Francina Maria, 328631545W, Berg en Dal, Carolina; Johannes Gerhardus Albertus Davel, 3003175012005 (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.
- 3540/81—**Smit**, Sarel du Plessis, 1811115027004, Opstelstraat 470, Die Wilgers, distrik Pretoria, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie.—Volkskastrust, Pretoria.
- 5338/81—**Hone**, Tam Koen (Koen Hone Tam), 3110305030045, 14 Lebombo Street, Winchester Hills Extension 1, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 6973/81—**Wagner**, Jan (John) Christoffel, 0505055016008, 76 South Klipriviersberg Road, Hill Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Greenfield & Greenfield, Johannesburg.
- 7324/77—**Nicol**, John Reid, 9103175006009, 110 Harper Avenue, Benoni, Third and Final (Benoni).—Syfrettrust, Marshalltown.
- 4564/81—**Killoran**, Joseph Aloysius, 1004175032003, 19 Stanmore Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 1398/81—**Humble**, Iris de Reder, 331208882W, Serenity Nursing Home, Princes Avenue, Windsor Park, Johannesburg (Johannesburg).—Kallmeyer & Sarkin, Johannesburg.
- 10890/81—**De Beer**, Henri Stephanus, 2511305030003, Proteastraat 36, Kensington; Dorothy Mavis de Beer, 2906160050007 (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 1104/82—**Bisset**, George James, 1201255034004, Warwickstraat 12, Airfield, Benoni; Rachel Johanna Jacomina Bisset, 1409030031001 (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11795/81—**Kruger**, Gert Pretorius Benjamin, 5106085035004, Bothalaan 18, Cinderella, Boksburg; Barbara Elizabeth Kruger, 5407020065001 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13951/81—**Homan**, Napoleon Benoparte Homan, 1306215006008, Rickpondstraat 92, Krugersdorp; Magriha Magdalena Homan, gebore Swanepoel, 2009120015002 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10547/81—**Ramathe**, Ezekiel Sello Tokonya, 14670261, 32 Lokasie, Ventersburg; Beauty Ramathe, 5114223 (Ventersburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7698/81—**Buys**, Willem Jacobus Liefbertus, 1704015013002; Susara Aletta Buys, 2010130020008 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7698—**Buys**, Willem Jacobus Liefbertus, 1704015013002, Newlandsweg, 45 Newlands, Johannesburg; Susara Aletta Buys, (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1138/81—**Putter**, Martha Magdalena, 4506120034006, Albustraat 14, Vanderbijlpark; Hermanus Jacobus Putter, 480105059002 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14053/81—**Schoeman**, Hendrik Adriaan, 1909135008002, Perseel 12, Hereford, Groblersdal; Aletta Jacoba Schoeman (Groblersdal).—Santamtrust, Durban.
- 12273/81—**Marzioni**, Adrio, 1610025004008, Staatsbosbou, Pk., Jessievale; Barbara Elizabeth Marzioni, 1803210004004 (Standerton).—Santamtrust, Pretoria.

- 12718/81—**De Winnaar**, Gerald Benjamin, 1302185019006, Pretoriusstraat 35, Geduld-uitbreiding, Springs; Carmalita van der Nest, 3403130027009 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 12465/81—**Muller**, Peter Stephen, 4205075050006, Dekocklaan 21, Uitbreiding 16, Witbank; Maria Gertruida Muller, 4304260052008 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 13346/81—**Van Bergen**, Jessie Veronca, 356222752W, Bramley House of the Aged, Helen Division, 71 Linden Road, Bramley (Johannesburg).—Sutherland Van der Westhuizen & Nolte, Johannesburg.
- 12935/81—**Olivier**, Ockert Andries, 3112055002000, Tasmanieweg 37, Evander; Freda Johanna Olivier (Evander).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14158/80—**Scheepers**, Martha Louisa, 3609220018003, Partridgestraat 37, Elspark, Elsburg, Tweede en Finale (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7723/81—**Meyer**, Daniel Wilhemus, 1508285010006, Moriasentrum vir Bejaardes, King Georgestraat, Krugersdorp (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15350/81—**Jacobs**, Petrus Johannes, 1501025002003, Pleinstraat 1, Boksburg; Francina Johanna Jacobs, gebore Benade, 1701280002009 (Boksburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 10271/81—**Naude**, Jacobus Francois, 2009045017000, Pienaarlaan 7, Kempton Park; Lewisa (Louisa) Johanna Naude, gebore Pretorius, 2511020048009 (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11838/81—**De Wet**, Johannes Marthinus, 0805015023007, Bassonstraat 6, Boksburg; Maria Magdalena de Wet, 1810120042008 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12466/81—**Marsden**, Violet Dorothea, 2804300056002, 4 Wepenerstraat, Forest Hill; William James Lionel Marsden (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12445/81—**Alberts**, Frederick Stephanus, 2407105013002, Plot 17, Rietfonteinweg, Kliptown; Catharina Elizabeth Alberts, 2407105013002 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13956/81—**Pretorius**, Jan William, 1703315018000, Kultuurstraat 20, Kloppepark; Livina Catharina Pretorius, 2990500220003 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3259/81—**Du Preez**, Anna Dorothea, 1110180019009, Staatsdorp 70, Benoni; Tobias Johannes du Preez, 9507235007007 (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1432/78—**Lemer**, Meyer, L167445, La Rosa Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4813/81—**Jooste**, Christoffel Johannes Smuts, 4002015039003, Diazlaan 5, Eastleigh, Edenvale (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11476/81—**Botha**, Jacobus Cornelis, 9311305005003, Steenstraat 22, Swartuggens; Johanna Susanna Maria Botha, 2109010022009 (Swartuggens).—Santamtrust, Pretoria.
- 1286/82—**Van der Westhuizen**, Johanna Christina, 1106050012008, Tweerivier, Pk. Moedwil, Aanvullende; Nicolaas van der Westhuizen, 07712145008009 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 8100/81—**Rousseau**, Francois Frederick, 4601025015000, Plot 73, Holgatfontein, Nigel (Nigel).—Santamtrust, Pretoria.
- 3271/81—**Venter**, Sophia Christina, 331635940, Dutoitstraat 2, Elsburg (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10864/81—**Geyer**, Johannes Petrus, 1703265033009, Queenstraat 34, Zeerust; Maria Magdalena Geyer, 1211100044009 (Zeerust).—Volkskas-trust, Klerksdorp.
- 11485/81—**Boraine**, Susanna Petronella Roelfina, 107865886W, Anna Viljoenouetehuis, Potchefstroom (Potchefstroom).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 7276/81—**Roberts**, Freddy Benito, 4003285052007, Voortrekkerstraat 48, Elsburg; Anna Johanna Susanna Maria Roberts, 4502150037001 (Elsburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 11013/80—**Janse van Rensburg**, Mary Elizabeth, 0510220021008, Rissikstraat 150, Balfour; Henning Johannes Janse van Rensburg (Balfour).—Kotzé & Pienaar, Balfour.
- 13134/81—**Uys**, Albertus Hendrik, 9910225006007, Kronendal, Pretoriusstraat, Pretoria.—Boland Bank, Pretoria.
- 8935/81—**Macleod**, William Winston, 4205065073000, Egritstraat 5, Oos-Driefontein, Goudveld, Suplementêre; Susanna Hendrika Wilhelmina Macleod (Carletonville).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 1316/82—**Labuschagne**, Cornelius Petrus, 0105015002006, Maraisstraat 174, Brooklyn, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 7966/76—**Pieterse**, Ferdinand Petrus Arens, 0608215028002, Ferrostraat 12, Middelburg, Vierde Gewysigde (Middelburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 8824/80—**Van Rooyen**, Jan Frederick Rykers, 1005065030007, Coetzestraat 61a, Middelburg; Maria Magdalena van Rooyen, gebore Booyens, 1312080023003 (Middelburg).—Wynand Prinsloo & Badenhorst, Middelburg.
- 7483/81—**Cronje**, Adriaan Johannes, 3108055022006, Bredastraat 23, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Standardtrust, Pretoria.
- 14093/81—**Emslie**, Johanna Elizabeth, 2204120032004, 384 Fred Nicolson Street, Mayville, Pretoria; Robert Stanley Emslie.—Standardtrust, Pretoria.
- 16391/81—**Fletcher**, Magdalena Hendrietta (Henrietta), 0901070021000, Jeppestraat 22, Middelburg; Hugh Claude John Fletcher, 0906055038002 (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 1963/81—**Grimsehl**, Anna Stork, 2107060004000, Almastraat 6, Wit-rivier, Aanvullende (Wit-rivier).—Standardtrust, Pretoria.
- 12523/81—**Heyns**, Andrias Herculaas, 9808235011001, Wesstraat 16, Middelburg, Eerste Likwidasië en Distribusie (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 2690/82—**McIntock**, Kathleen Mavis, 2405170046006, Plot 92, The Willows, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 15851/81—**Van Staden**, Jacobus Frederick, 0707155027006, Tweede Straat 30, Boksburg-Noord; Gertruida Magdalena van Staden, 1107210011005 (Boksburg-Noord).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12479/81—**Strauss**, Anna Maria Elizabeth, 1903220025005, Laurelstraat 3, Van Dykpark, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9328/81—**Venter**, Theunis Francois, 4609185112004, Plaas 177, Paardekraal, Krugersdorp; Catharina Elizabeth Venter, 4705270058001 (Krugersdorp).—Chris Venter, Springs.
- 1121/81—**Steenkamp**, Paulus Stephanus Grobler, 2502175057002, President Krugerstraat 60, Middelburg (Middelburg).—J. P. Steenkamp, Alberton.
- 4247/82—**Rogers**, Jack, 334660929W, Pietersestraat 19, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12291/81—**Pretorius**, Gerhard Petrus, 5405115078004, Plot 83, Haaskraal, Potchefstroom (Potchefstroom).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14331/81—**Kleynhans**, Susanna Magdalena, 2508210016002, Suidstraat 33, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 878/80/ASR3—**Langerman**, Nellie Hannah, 8909020003004, Incolae Old Age Home, Honeydew (Randburg).—F. C. Lourens, Randburg.
- 9130/81—**Small**, Andries Petrus Johannes, 5909115066005, Vyfde Laan 5, Wannenburg, Germiston (Germiston).—Die Sentrale Ekskuteurskamer, Pretoria.
- 15703/80—**Prinsloo**, Marthinus Johannes, 9212045004002, Aardeelwoonstelle 201, Steadlaan 219, Queenswood; Maria Angelique Prinsloo, gebore Van der Bijl, 0211200005000.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 12138/81—**Coertzen**, Abraham Johannes, 1204185020002, 47 Mare Street, Elsburg, Germiston; Emmerentia Adriana Coertzen, born Van der Sandt, 1401280018002 (Germiston).—Max Levine, Germiston.
- 2545/81—**Spicer**, George Henry, 0612135018002, Waterval, District of Rustenburg (Rustenburg).—Victor D. Weimar & Sons, Belfast.
- 2195/81—**Spicer**, Isabella Catharina Johanna, 1008100028002, Waterval, District of Rustenburg (Rustenburg).—Victor D. Weimar & Sons, Belfast.
- 10947/81—**Van Tonder**, Philipus Lourens, 6009265052006, Groot Drakenstein 35, Brucestraat, Johannesburg (Johannesburg).
- 8576/80—**Goindrajloo**, Sinisway Naidoo, 800012549A, 231 Garnet Street, Laudium, Pretoria.—E. S. Dockrat, Pretoria North.
- 2705/69—**Botha**, Willem Johannes, Villieria, Pretoria; Aletta Sophia Botha (Pretoria).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 8173/81—**Meyer**, Gerard, 170105051006, Skukuza, Kruger National Park, District of White River, Second and Final (White River).—Standardtrust, Pretoria.
- 14596/81—**Van der Merwe**, Albertus Stefanus, 1006165009008, Werkendam, Ellisras; Hester Sophia van der Merwe, gebore Van der Walt, 1405140027004 (Ellisras).—Standardtrust, Pretoria.
- 16519/81—**Van Wyk**, Maria Susanna, 4406250052003, Plot 109, Bultfontein, Posbus 472, Pk. Pyramid; Petrus Karl Johannes van Wyk (Pretoria-Noord).—Standardtrust, Pretoria.
- 3007/82—**Crouse**, Jurgen Hendrik, 1604225009008, Mombergstraat 768, Pretoria; Elizabeth Petronella Crouse, gebore Horn (Pretoria).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 16488/81—**Orsmond**, Magiel Frederick, 2711125003301, Fitzpatrickstraat 36, Vanderbijlpark; Johanna Catherine Orsmond, gebore Swart (Vanderbijlpark).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14511/79—**Van Rooyen**, Louis Peter, 0907105012005, Lekkerlag, distrik Coligny, Eerste en Finale tesame met Hervordelingsooreenkoms; Maria Magdalena, gebore Pienaar, 1409130005004 (Coligny).—Von Bratt & Jacobs Ing., Pretoria.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

615/82—**Celento**, Patrick Hermanus, 2907275054017, 11 Falstaff Road, Penlyn Estate, Rondebosch (Wynberg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5915/81—**Gotkin**, Sam Ralph, 2609155057009, B5 Villa Capri, Beach Road, Mouille Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

77/81—**Tresmand**, Ivy, 907 Charteigh House, Beach Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

4052/81—**Arend**, Gamiet, 1409145049021, 40 Boeschoten Road, Athlone.—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

6104/81—**Britton**, Mark Patrick, 6103045254006, 3 Cecil Lynn Court, Booth Road, Woodstock.—R. S. Lansdown & Co., Observatory.

- 7322/81—**Greeff**, Petrus Franciscus Melchior, 2206225025007, Kollegestraat 4, Labiance; Cornelia Salmina Greeff, gebore Von Mollendorff, 2302270036007 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.
- 3129/81—**Palmer**, Katharina (Tina), 2510140061009, 2 Balmain, Belmont Terrace, Central, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.
- 2875/81—**Cameron-Williger**, Maud Sylvia Ellen Augusta, formerly Werner, born Glatzel, 9802220011001, divorcee, 20 Koch Street, Krigeville, Stellenbosch (Stellenbosch).—Guthrie & Theron, Hermanus.
- 6522/81—**Finkelstein**, Philip, 0401305004004, 12 Hart Road, Leisure Isle, Knysna (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 8462/81—**Lourens**, Johannes Jacobus, 1406265019008, Oudtshoorn; Jacoba Carolina Lourens, gebore Fouche, 1911250017008 (Oudtshoorn).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 2329/81—**Bothma**, Benjamin, 2609035067004, Russelstraat, Worcester; Gertruida Catharina Maria Bothma, gebore Steenkamp, 2712250030002 (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.
- 6864/81—**Van Aswegen**, Maria Aletta, gebore Van der Walt, 1611090001002, Panoramawoonstelle 501, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 2205/81—**Swart**, Constance Joyce, born Mulligan, Vasco; Reinier Thomas Swart, 022863745W (Goodwood).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.
- 3224/59—**Brink**, Johannes Adrian, Arbeidsgenot, Hout Bay, Supplementary (Wynberg).—Mostert & Bosman, Cape Town.
- 7770/81—**Van Niekerk**, Vera Henrietta Louisa, 022880597W, 11 Bickley Road, Sea Point. —D. L. van Niekerk, Cape Town.
- 6873/81—**Langenhoven**, Hendrik Petrus Johannes, 9402015009003, Tehuis Ou Meule, Riversdal (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.
- 5979/81—**Van Rensburg**, Martha Hermina Janse, 050143525, vrygesellin, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.
- 4029/81—**Millner**, Liza Leja, 022319362, Disa House, 70 Orange Street, Cape Town. —Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 3972/81—**Fielding**, Maria Rochelle, 5903220014013, Steinkopf (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.
- 7118/81—**Schreuder**, Anna Johanna Elizabeth, 1205110035007, Tevreden, Vredendal; Gert Johannes Schreuder, 1406266017002 (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.
- 8074/80/4D—**Klynsmith**, Petrus Albertus, 4412115081005, 105 Albermarle, Beach Road, Mouille Point, Kaapstad. —Swanepoel & Human, Reitz.
- 537/82—**Olivier**, Wilhelmina Gertruida, gebore Swart, 2109190016003, Hoofweg 216, Somerset-Wes; Hendrik Albert Olivier, 1803165025004 (Somerset-Wes).—Rowan & Pullen, Strand.
- 489/82—**Conradie**, Sarah (Susara) Johanna Gertruida, gebore Odenaal, 0801150012004, Voortrekstraat 130, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.
- 4230/72—**Meiring**, Adam Cornelis, 020643392W, Kruisstraat 4, Calitzdorp, Tweede en Finale; Naomi Hester Meiring, gebore Van Greunen, 020643393W, weduwe (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.
- 8624/81—**Thiart**, Frederik Hendrik Johannes, 1212045019007, Varingstraat 3, Albertinia; Anna Margaretha Magdalena Thiart, gebore Toerien, 1801280028002 (Albertinia).
- 3435/81—**Van den Berg**, Ockert Gerbrand, 3507095027000, Scholtzkrail, Albertinia (Albertinia).
- 4568/81—**Pretorius**, Johannes Barend Machiel, 4308195036002, Geduld, Vredendal; Hester Helena Fakculyn Pretorius, 4808290034000 (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.
- 7098/81—**Burger**, Ernst Hendrik, 9809205001006, Burgersvlakte, Vredendal; Johanna Maria Burger, 0209050003000 (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.
- 5486/81—**Neethling**, Maryna Susanna, 0903110035008, ongetroud, Delavignestraat, Riviersonderend (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 6976/81—**Edenborough**, Catherine Margaret, 011050009007, 2 Briza Road, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 8740/81—**Bledin**, Solly, 0701295028008, 20 Albany Road, Sea Point. —M. Bledin & Co., Elsie's River.
- 1992/81—**Pienaar**, Jacoba Maria, 0703260014005, Andries Hammanouetehuis, Baringstraat, Worcester (Worcester).
- 375/82—**Viljoen**, Bruce Mitchell, 3812305019007, Bloemstraat 101, Goodwood (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 8934/81—**Lubbe**, Daniël Wilhelmus, 3902235045006, Hibiscusweg 43, Tygerdal; Anna Johanna Lubbe, 4502210075009 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 6768/81—**Marais**, Jacobus Petrus, 1507015014007, Standerstraat 17, Groot-Brakrivier, Suplementêre Eerste en Finale; Nellie Marais, 2205310030005 (Mosselbaai).
- 1410/82—**Muller**, Conrad Johannes, 3201135015001, Wallacestraat 66, Goodwood; Eleen (Elena) Johanna Muller (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 586/82—**Van Niekerk**, Arthur Kitching, 2307215039006, Tygerbergstraat 115, Goodwood; Joyce Lilian van Niekerk, born Strong, 2901070040107 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 8576/81—**Ras**, Hermanus Adriaan, 3608165039006, Dewetstraat 91, Vrijzee; Egbertina Elizabeth Ras, gebore Burger, 4502110074003 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 1536/82—**Van Schalkwyk**, Albertus Hugo, 1106045036005, Maranel B207, Haarlemstraat, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.
- 7712/81—**Steenkamp**, Jacobus Adriaan du Toit, 4101145054005, Karoostraat 3, Worcester; Catharina (Catharina) Magdalena (Magdalena) Wilhelmina Steenkamp, 4212250059000 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.
- 1262/82—**Uren**, Elizabeth Maria, gebore Greeve, 0407160007008, Ds. Bothastraat 8, Greyton (Caledon).—Santamtrust, Bellville.
- 1721/82—**Veldsman**, Maria Henrica Francisca Joanna, 2402070047002, King Georgestraat 61, Ruyterwacht; Louis Francois Jacobus Veldsman (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 3770/81—**Horn**, Frans Johannes, 021676056, Duffstraat 2, Parowvallei (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 8635/81—**Kotze**, Hendrik Gideon, 2405245029003, Bethenstraat 2, Durbanville, Tweede en Finale (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 1515/82—**Allen**, Johannes Hendrik, 4511295088001, Vanwykstraat 4, Parowvallei; Louisa Jacoba Hendrina Allen, gebore Geldenhuys, 4909300117007 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 1655/82—**Arangies**, Lourens Willem, 2308045015000, Manatokaweg 32, Thornton; Susara Johanna Arangies. —Santamtrust, Bellville.
- 918/82—**Aucamp**, Anna Elizabeth Sophia, gebore Piek, 080130004000, Bergkruine 6, Eversdal, Durbanville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 1161/82—**Botha**, Joseph, 2301305009003, 4 Main Road, Eerste River; Iola Botha, born Blom, 3009040037002 (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.
- 1281/82—**Bredenhann**, Anna Johanna Magrietha, 0703280040006, Jan Smitstraat 4, Huguenot; Jan Albertus Cornelis Bredenhann, 0810185009000 (Paarl).—Santamtrust, Bellville.
- 6581/81—**Cupido**, Albertus Fouché, 5007115055014, 18de Laan 7, Elsiesrivier, Suplementêre; Carol Roslene Cupido, gebore Adams, 5302010091010 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 5873/81/3B—**Burger**, Johan Nicolaas, 0905225001, Steenbokfontein, Lambertsbaai (Clanwilliam).—Boland Bank, Lambertsbaai.
- 4638/81—**Muller**, Rachel Engela, 2105120017004, Palgravestraat 64, George; Frederick Jacobus Muller, 2007155014007 (George).—Barclays-Nasionale Bank, George.
- 6488/81—**Clarke**, Muriel Alexandra Loimer, 0410100016006, 5 Hart Road, Leisure Isle, Knysna (Knysna).—Barclays National Bank, George.
- 6639/81—**Quinot**, Gert Leopold, 0811225010008, Debeerstraat 18, Prins Albert; Margaretha Dorothea Maria Quinot, gebore Marais (Prins Albert).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.
- 7324/81—**Blignaut**, Elizabeth Susanna, gebore Du Plessis, 9307010001006, Huis Andries Hamman, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
- 100/81—**Hendricks**, Rodney Robin, 548235023017, Mafeking, Clarewyn Road, Lansdowne; Patricia Dawn Hendricks, 5711240047016 (Wynberg).—Jan S. de Villiers & Son, Cape Town.
- 5090/77/5A—**Robertson**, Joan Helen, 0703040015009, The Shieling, Belair Drive, Constantia, Supplementary (Wynberg).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.
- 5994/49—**Kritzinger**, Johannes Jurie, Onderplaas, Joubertina, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Johanna Kritzinger, gebore Herselman (Joubertina).—C. W. Malan & Kie., Joubertina.
- 503/82—**Barnard**, Zacharias Johannes, 0402255004002, Barnardskop, Dieprivier, distrik George (George).—Standardtrust, George.
- 8495/81—**Boshoff**, Magdalena Susanna, voorheen Nortier, gebore Van Tonder, 3106180044002, Jonkersberg, distrik George; Christiaan Jacobus Boshoff (George).—Heunis, Botha & Wiggert, George.
- 7435/81—**Du Preez**, Wessel Hendrik Moolman, 0912195001009, Eikenhof 1, Andries Pretoriusstraat, Somerset-Wes; Johanna Maria du Preez, gebore Wels, 0806110006004 (Somerset-Wes).—Volkskaskust, Kaapstad.
- 8157/81—**Strydom**, Johanna Elizabeth Petronella, voorheen Nel, gebore Van der Bank, 9910230012008, Posbus 1365, Walvisbaai (Walvisbaai).—Frylinck & Walker, Vryburg.
- 8165/81—**Van Zyl**, Gideon, 0403185006000, St Johnstraat 15, George (George).—Volkskaskust, Kaapstad.
- 1928/82—**De Klerk**, Abraham Jacobus, 0004095003002, Hoogstraat, Lutzville; Maria Magdalena de Klerk, 1901290023009 (Vredendal).—Volkskaskust, Kaapstad.
- 6287/81—**Crouse**, Johanna Maria, voorheen De Kock, gebore Barret, 2303040034007, Nooiensfonteinweg 3, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Volkskaskust, Kaapstad.
- 7069/81—**Van Holst**, Beryl Doris, 9903140018009, 127 Belvedere Road, Claremont (Wynberg at Retreat).—Mallinick Ress Richman & Cloosenberg, Cape Town.
- 1616/80—**Isaac**, Isabel Agnes Gwennlian, 0101250008006, 1 The Retreat, 123 Beach Road, Mouille Point, Amended First and Final. —Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 4709/77—**Ferreira**, Ebert Nicolaas Grobler, 3607245026009W, Sanlampark, Amanzimtoti, Gewysigde Eerste en Finale (Durban).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

1085/81/5C—**Osman**, Omar, 022340806, 7 Abeey Road, Wynberg; Maraldia Osman, born Lee, 1806050060028 (Wynberg at Retreat).—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.

8728/81—**Lipman**, Rebecca, 9104270006001, King David Hotel, Main Road, Sea Point.—Prisman & Wilson, Cape Town.

4067/81—**Cohen**, Dorothy Marjorie, 1306080036007, 404 Highbury, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Syfret Goldonten-Fuller Moore Inc., Cape Town.

7907/81—**Moore**, Alexander Carmichael, 1607135040005, 4 Robin Lane, Bergvliet; Mary Moore, born Tapscott, 2004080041007 (Wynberg).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

1251/82—**Earl**, Muriel Helen, 0909230030009, 65 Ringwood Drive, Pinelands (Goodwood).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

8444/81—**Gertse**, Johannes Jacobus, 2709145082016, Palmerston, Civic Road, Lotus River (Wynberg).—Pincus, Matz & Reinberg, Wynberg.

6963/81—**Van Rooyen**, George Frederick, 2211275038009, 69 Lower Wrensch Road, Observatory.—Silberbauers, Cape Town.

2388/81—**Molte**, Johanna Jacomina, formerly Prinsloo, born Koeckmoer, 101236069, 68 Hofmeyr Street, Parow Valley; Louis Pienaar Nolte, 1612165005001 (Bellville).—The Board of Executors, Cape Town.

404/82—**Smit**, Christina Wilhelmina Catharina, born Carstens, 0201280013008, 21 Turnberry Flats, Linnet Way, Pineland (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

6865/81—**Comaroff**, Louis (Lionel), 140503503032002, 319 Ocean View Drive, Sea Point.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

2633/81—**Davids**, Hadje Abubakar (Abubakar), 1201045049023, 52 Rochester Road, Salt River; Gabeba Davids, born Petersen.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

2421/81—**Priday**, Isobel Susan, 21 Tecoma Road, Diep River, Cape Town (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

3387/81/2A—**Abrahamse**, Olive Jane, born Curgenvan, Cur Genven, 45 St David's Road, Newlands (Wynberg).—F. H. Abrahamse, Cape Town.

5136/79—**Lake**, Reginald, 16 Bedford Street, Observatory.—K. G. Druker, Cape Town.

2922/80—**Gonsen Hauser**, Helmut Siegfried, El Gallo, Primrose Avenue, Wynberg, Amended (Wynberg).—Abe Swersky & Ass., Cape Town.

631/82—**Logie**, Emily Olive, born Goosen, 0703110013009, 3 Albany Road, Sea Point.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

7122/81—**Ward-Smith**, Frank, 8909265004006, Gaylands, Ladies Mile Extension, Constantia, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

8803/81—**Rix**, Siegfried Albert Christian, 1805115018005, Uitsig Plaas, Ottery; Erna Margarethe Wilhelmine Rix, gebore Mohr, 191128 0066009 (Wynberg).—Syfrets Trust, Kaapstad.

4242/67—**Fourie**, Andries Jonathan, 096741624, Derksenstraat 16, Paarl; Isabella Margrietha Susana Fourie, gebore Stander, 096236098, Gewysigde Eerste en Finale (Paarl).—Syfrets Trust, Kaapstad.

7686/80—**Poultney**, Peter Roland Charles, 4701285034004, 12 Arum Avenue, Kommetjie, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Simonstown).—Syfrets Trust, Cape Town.

3056/81—**Diamonds**, Albert, Sea Point, Cape Town.—Bass Gordon Willis, Cape Town.

1242/82—**Kearney**, Ernest Clifford, 25 Langley Drive, Camberley, Surrey, England.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

15208/80—**Vermooten**, Vincent Davis, 374249756, 4404 Fairfax Avenue, Dallas, Texas, United States of America.—Solomon & Nicolson Inc., Pretoria.

15125/81—**Coetzer**, Cornelius Jacobus Petrus, 2006245001008, Jan Fiskaalstraat 103, East Lynne, Pretoria; Suzara Johanna Elizabeth Coetzer, gebore Matthee, 072470100005013014260.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

15479/81—**Richards**, Jane Ann Phillips, born Willson, 41 Idol Road, Lynnwood Glen, Pretoria.—Barclays National Bank, Sunnyside.

13924/81—**Kriel**, Dawid Johannes, 2005225010005, Meyerstraat 507, Wonderboom-Suid, Pretoria; Jacomina Elizabeth Kriel, gebore Jansen van Rensburg, 2808220028009.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10495/81—**Stelling**, Dennis Lindeque, 4404045029006, 14 Pointsettia Street, Tzaneen (Tzaneen).—Barclays National Bank, Sunnyside.

1168/81—**Van Zyl**, David Hermanus, 9305105001006, Zylma, Orchardstraat, Milnerton, Tweede en Laaste.—Herold, Gie & Broadhead, Kaapstad.

5107/81—**Gurney**, William Brodie, 8501145003009, Grosvenor, Rondebosch (Wynberg).—A. H. Doble, Nova Constantia.

6634/81—**Kruidierink**, Gerard, 1706015037105, Thomas Bowlerlaan 7, Edgemead; Tietsje Kruidierink (Goodwood).—Booyens & Horn, Parow.

5975/81/5A—**Lambrechts**, Paul Johannes, 1201205010005, Rietvlei, Riebeek-Wes (Malmesbury).—Bill Sadie & Coetzee, Malmesbury.

2606/81—**De Waal**, Arend Egbertus, 1108225009000, Vredendal (Welgemeen) (Vredendal).—H. A. J. Lombard & Kie., Vredendal.

5610/80—**Kotze**, Theunis Johannes, 4408075015009, S A Ploesiekasne, Kaapstad, Aanvullende Eerste en Finale.—Santamtrust, Kaapstad.

8738/81—**Auret**, Willem Petrus, 3006235011008, Waterval, Pk. Kotzesrust; Judith Susanna Auret (Vredendal).—Santamtrust, Kaapstad.

1647/82—**Scott**, George, 1309305040002, Haigweg 5, Universiteitslandgoed, Woodstock; Hilda Maud Scott, born Starck, 1309305040002.—Santamtrust, Kaapstad.

900/82—**Uys**, Barbara Kathelen, gebore Reid, 1902210027005, Goedenoeoglandgoed, distrik Vredenburg (Vredenburg).—Santamtrust, Kaapstad.

1476/82—**Heyns**, Johannes Daniel, 1112225019001, Beaufortstraat 34, Goodwood, Eerste Likwidasië en Distribusie (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

2168/82—**Cloete**, Christina Alberta, gebore Huysamen, 200919 0032002, Irenehof 3, Frankenstraat, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Santamtrust, Kaapstad.

7925/81—**Dumbrell**, Lewis Frederick Henry, 1812135050000, Napierweg 9, Plumstead (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

8706/81—**Cumpsty**, Albert Jacobus Christian, 2508265040006, Wil-lowweg 7, Pinelands.—Santamtrust, Kaapstad.

1449/82—**Basson**, Albertus Willem, 0306065004005, Klipvlei, Moorreesburg (Moorreesburg).—Santamtrust, Kaapstad.

3191/81—**Maree**, Lukas Marthinus, 1508265032004, Biccardstraat 7, Durbanville, Gewysigde (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

4307/81—**De Jongh**, Johannes Willem, 1712025014001, Tweefontein, Pk. De Wet (Worcester).—Volkskastrust, Kaapstad.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

29/82—**Frank**, Cyril, 0905145039004, 501 Mount Curtis, Kimberley.—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.

109/81—**Kellerman**, Jacobus Stefanus, 0808115013001, West End Hotel, Georgestraat, Kimberley, Tweede en Finale.—Pretoria.

1156/80—**King**, Elizabeth Catherine, gebore van Wyk, 920050007000, Beldingstraat 8, New Park, Kimberley.—D. Reade, Bloemfontein.

744/81—**Cloete**, Gideon Jacobus Petrus, 0401055015002, Koppiestraat 24, Postmasburg (Postmasburg).—Jan Fourie & Kie., Postmasburg.

954/80—**Vermeulen**, Jan Gabriël, 2612045015005, Redlands, Prieska (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.

2808/82—**Le Roux**, Anna Margaretha, 2704180014008, Magrietha Prinsloostraat 14, Warrenton; Johannes Andries le Roux, 1410165015009 (Warrenton).—Santamtrust, Bloemfontein.

1078/81—**Oosthuizen**, Louis Fourie, 1810125004003, Frenchstraat 47, Vryburg; Hester Carolina Oosthuizen, gebore Jansen van Vuuren, 2703060002000 (Vryburg).—Standardtrust, Kimberley.

16448/80—**Botes**, Daniel Roedolf Janse, 1612155002000, Buitestraat 4, Schweizer-Reneke; Hester Jacoba Botes, gebore Muller (Vryburg).—Du Plessis Viviers & Kie., Vryburg.

266/82—**Symcox**, John Leonard, 1006105016006, 33 Hercules Street, Kimberley.—Syfrets Trust and Executor, Kimberley.

155/81—**Swanepoel**, Wynand Johannes, 6008075065000, Goslingstraat 308, Postmasburg (Postmasburg).—Jan Fourie & Kie., Postmasburg.

971/81—**Kriek**, Jacoba Johanna, 3907200007006, Kameellaan 27, Kuruman; Jan Hendrik Kriek, 3712055050006 (Kuruman).—Volkskastrust, Kimberley.

743/81—**Visser**, Nicolaas Jacobus, 2106155012001, Augrabies, distrik Kakamas, Tweede Aanvullende Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie; Isabella Maria Visser, gebore Hanekom, 2409110029007 (Kakamas).—Volkskastrust, Kimberley.

318/82—**Besselaar**, Dirk Cornelius, 0510125029007, Vanriebeeckstraat, Hopetown; Hendrina Jacoba Margareta (Margaretha) Besselaar, gebore Holtzhausen, 1303090042000 (Hopetown).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

929/81—**Borman**, Johanna Maria Catharina, gebore Smit, 103832616W, Snymanstraat, Marydale; Johannes Gerhardus Borman, 9404185002008 (Prieska).—Standardtrust, Kimberley.

140/1981—**Heldsinger**, William Frank Douglas, 0410085027010, 27 Trommel Street, Kimberley; Eva Magalene Heldsinger, born Cornellison.—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.

886/81—**Van Breda**, Jasper Basson, 1602245014008, Alexandria, Richmond; Jacoba van Breda, gebore Gouws, Alexandria, Richmond, 190216 (Richmond).—Naude & Van der Wall, Bloemfontein.

1071/81—**Bezuidenhout**, Maria Johanna Susanna, 1812290049003, Boshoffsingel 59, Vryburg (Vryburg).—Kotzé & Low, Vryburg.

614/81/C—**Griqua**, Lambert, Wrenchville, Kuruman (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder.

562/81/B—**Möller**, Frederik Jacobus, 9204145001003, Estancia, distrik Kuruman (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 1281/81—**Sobey**, David James, 0508165004005, 10 Durham Road, Vincent, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.
- 2124/81/2A—**Kilian**, Martin Luther, 4907045110006, Koos Botha-tehuis, Clencoe (Clencoe).—Minnaar & De Kock, Middelburg.
- 2831/81—**Moffett**, Joy Marie, born Packer, 3703270030006, 159 Church Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 359/82—**Treadway**, Irene Maude, 9504200007005, Manor Hotel, St Georges Road, East London, Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.
- 3250/81—**Pretorius**, Willem Pieter Jacobus, 2404165004005, Ayliffstraat 13, Dordrecht (Dordrecht).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 1180/82—**Hamilton**, George Nairne Gordon, 9907215001006, 8 Silver Oaks, King Street, East London; Lottie Edwina Hamilton, 0506070001009 (East London).—Standardtrust, East London.
- 3894/81—**O'Neill**, Stephanus Petrus Naude, 1807255046002, Greenanstraat 20, Berea, Oos-Londen, Supplémentaire; Johannes Petrus O'Neill, gebore Fourie (Oos-Londen).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 3290/81—**Danks**, Jack Victor, 1510255036102, Osner Hotel, East London and Hart Street, Bedford, First Supplementary (Bedford and East London).—Barclays National Bank, East London.
- 428/82/2D—**Edkins**, Eileen Patricia, born Golding, 2112020034006, 4 Riverview Heights, Beacon Bay, East London; Keith Preston Edkins, 2211295040001 (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 756/80/2B—**Norton**, Louis Ogilvie, 0304255010007, Eigendom, District of Stockenstrom, First (Seymour).—Elliott Brothers, Seymour.
- 2285/80—**Hall**, Nancy, born Clegg, 1406130009, Khama, Bathurst (Port Alfred).—Brian Shelper, Port Alfred.
- 3341/81—**Joffe**, Sarah, 1111060035007, 5 Strandview Mansions, Summerstrand, Port Elizabeth, First Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.
- 3791/81—**Mattheus**, Maria Jacomina, gebore Gouws, 100327007001, Johnstraat 15, Kirkwood; Philippus Jacobus Fourie Mattheus, 0605315007001 (Kirkwood).—Boland Bank, Uitenhage.
- 1413/81—**Meiring**, Jeanetta Sussanna, gebore Olivier, 0808310017005, 25 D. F. Malherbe Street, Despatch (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 1431/81—**Viljoen**, Michiel Petrus, 4406115028008, Middelplaa, Dordrecht; Susanna Elizabeth Viljoen, gebore Smit, 4601210063005 (Dordrecht).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 3232/75/2—**Pryce-Lewis**, Sheila Lavinia, 3 Beadle Street, Grahamstown, Supplementary.—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.
- 1568/81C—**Sands**, Elizabeth Caroline, gebore Burger, 2204140040003, Donkinstaat 69, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—C. J. Bouwer, Graaff-Reinet.
- 3303/81—**Aucamp**, Hester Sophia, 9406190002006, Kerkstraat 48, Middelburg (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.
- 1013/81/1A—**Retief**, Thomas Arnoldus Hugo, Middelstraat 90, Graaff-Reinet; Wilhelmina Jacoba Retief (Graaff-Reinet).—F. A. Paul & Kie., Richmond.
- 3332/81—**Greaves**, Muriel Towles, 0003080010006, 49 Havelock Street, Port Elizabeth; John Edmond Greaves, 0503095026004 (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.
- 2961/81—**Els**, Johanna Magdalena, gebore Mulder, 1007240021000, Frerestraat 51, Cradock; Frederick Jacobus Els, 0710135007007 (Cradock).—Boland Bank, Cradock.
- 2499/81—**Burnard**, James Fry, Snijmans Hotel, Fitzpatrick, East London (East London).—Santamtrust, Pretoria.
- 1507/80—**Van Huyssteen**, Hercules Helgard, 4503055097009, Hudsonvale, Kareedouw (Humansdorp).—Boland Bank, Humansdorp.
- 2320/81/C—**Lachenicht**, William, 9905275001006, 33 Bougainvillea Drive, Linton Grange, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.
- 741/82—**Snyman**, Gerhardus Edgar, 1211285012003, Renfrewweg 17, Rowland Park, Port Elizabeth; Isabella Elizabeth Snyman, gebore Slabbert, 1502030024008 (Port Elizabeth).—Volkskaskrust, Port Elizabeth.
- 687/82—**Claesen**, Bridget Mary, 1111120044007, 67 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.
- 3268/81—**Gilbert**, Joseph Harold, 76 Catherine Road, Salsoneville, Port Elizabeth; Eileen Winifred Gilbert, born Benjamin (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.
- 1129/81—**Scott**, John Burrage, 2303215044005, 3 Eighth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.
- 1155/74/1—**Joubert**, Johannes Lodewicus (Lodewicius), 045969249W, Plasketstraat 11, Graaff-Reinet, Verbeterde; Christina Jacoba Joubert, gebore Henning, 045969250W (Graaff-Reinet).—C. J. Bouwer, Graaff-Reinet.
- 395/82—**Van Jaarsveld**, Gert Cornelius, 2604055039009, Maritzstraat 34, Despatch; Gerbrecht Susanna Johanna van Jaarsveld, 2811270025008 (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.

2834/81—**Quevauvilliers**, Desereé Yvonne, 5009200116008, 13 Elf Road, Beacon Bay, East London; Joseph Camille Henri Quevauvilliers, 4705295107007 (East London).—French Bank of Southern Africa, Marshalltown.

1478/80—**Meyer**, Charlotte Augusta, 156 Siebritz Road, Bethelsdorp, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P.O. Box 457, Port Elizabeth.

3606/81—**Rossouw**, Petrus Harmoldus, 3001065044005, Piet Retiefiaan 12, King William's Town; Aletta Johanna Rossouw, gebore Steinmann, 3303320037001 (King William's Town).

1218/82—**Gotze**, Doris May, 2510190038006, 15 Terminus Street, East London; Dennis Vincent Gotze, 2308165025003 (East London).—Standardtrust, East London.

2292/81—**Sterley**, Thelma Olive, 0312010008000, The White House, Queenstown (Queenstown).—T. D. Charteris, Queenstown.

641/79—**Catherine**, William Thomas, 1506065005006, Clark's Siding, District of Wodehouse (Dordrecht).—E. J. Nurse, Queenstown.

2122/81/2D—**Hex**, Eric Frank, 3207025009000, 13 Harrison Street, East London; Dawn Virginia Hex, born Sweetman, 3501140031000 (East London).—Marshall & Kaplan, East London.

3354/79—**Wallace**, Donald Peter, 2805265014001, 1 Lloyds Close, Grahamstown (Cape Town).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

2301/80/1A—**Mapham**, Duncan McGregor, Komani Hospital, Queens-town.—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.

3158/80/2C—**Jansen van Vuuren**, Catharina Christina Wilhelmina, gebore Bekker, 8908170001008, Hospitaal, Jamestown, distrik Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Van Rooy & Van Rooy, Aliwal-Noord.

1225/81—**Brydon**, Iris, born Monaghan, 1804120039007, 110 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

1842/81—**Hartmann**, Carl Emil, 0508025015001, 8 Tecoma Street, Berea, East London; Olive Hartmann, born Norman, 2110130007003 (East London).—Syfrets Trust, East London.

3156/79/2C—**Mpiti**, Philip Kapari, 2632964, 613 Blok A, Swartwounebuurt Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

3162/81—**Slabbert**, Johannes Martinus, 2802205001008, Thorntonstraat 6, Uitenhage; Johanna Martina Jacomina Slabbert, 133194912W (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2068/80—**Goldberg**, Immanuel, 1207055028005, 8f Fernkloof, Park Drive, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.

725/82—**Reitzer**, Johanna Maria (Johanna Maria Catharina), gebore Deuss, 0707310021100, Monacowoonstelle 1, Walmerweg, Port Elizabeth; Karl Reitzer, 0210265007109 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

633/82—**Gordon**, Frances (spinster), 9811270013007, Rosa Munch Home, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1914/81—**Govender**, Patchay Arunagirinathan, 3001045086050, House 15, Road 741, Chatsworth, Durban; Catherine Govender, 101272563C (Durban).—Alec M. Edelson Incorporated, Durban.

581/81—**Gopaul** (Armoogam Gopaul), 800373939A, House 121, Road 506, Unit 5, Chatsworth; Leela (Leela Gopaul), 800373940A (Durban).

221/82/1D—**Kerr**, Colin McGregor, 0802115038001, 193 Frere Road, Glenwood, Durban; Elsie Catherine Kerr, 0708110030002 (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.

206/82—**Butler**, Ernest Cecil, 0001165002005, Park View Hotel, Sea View Street, Durban (Durban).—Palmer Trust, Durban.

5529/81—**Millman**, Gwendoline Vera, 211622377W, 237 Blackburn Road, Red Hill (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

4773/81—**Riddle**, Howard Brittain, 3101035030009, 9 Gwenloch, 129 Florida Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

62/82—**Youlden**, Xenia, 115266269W, Oceanic Hotel, Sol Harris Crescent, Durban; Vere Herbert Youlden (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

5879/81—**Chetty**, Moonsamy Muthan, 3012195053055, 19 Albert Street, Richmond; Carolina Agnes Chetty, born Clark, 3704130036019 (Richmond).—Santamtrust, Durban.

6027/81—**Stanisiss**, Anastarse, 1611255001003, 703 Cheyelles, 47 Beach Road, Amanzimtoti (Durban).—Santamtrust, Durban.

3626/81—**Day**, Norman Henry, 2607145051009, 1 Kloofview Road, Cowies Hill, Durban (Pinetown).—Santamtrust, Durban.

806/82—**Rothwell**, Robert Kenneth, 2408195050102, 22 Las Vegas Snell Parade, Durban; Florence Doreen Rothwell, born Goodwin, 2705130043104 (Durban).—Santamtrust, Durban.

4865/81—**Schwegman**, Gaynor Constance, born Taylor, 3903200029009, John Peattie House, P.O. Box 208, Pietermaritzburg.—Santamtrust, Durban.

- 2045/81—**Subramani**, Rengopaul, 3209095066050, P.O. Frasers; Dhanaluthee Subramani, 3806160084056 (Stanger).—M. Reddy & Company, Tongaat.
- 1467/81—**Kubardass Naidoo**, Kubardass, 800322630A, House 318, 601 Arena Park, Chatsworth; Nursammah, 800399120A.—S. Nadasen & Company, Durban.
- 2588/79—**Wright**, Ruby Joy, 1610180005006, B25, Timberit Place, Canelands, North Coast, Amended (Durban).—Peter McKenzie, Durban.
- 5361/81—**Millar**, Elizabeth Mary, 0604110028007, Harrogate Hall, 432 Essenwood Road, Durban (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
- 4522/81—**Naude**, Louis Phillip, 3008115054009, 870 Sarnia Road, Bellair (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
- 4790/81—**Sartorius**, Kurt, 0512245032002, 1270 Grindewald Drive, Uvongo (Port Shepstone).—Metboard (Natal), Durban.
- 4856/77—**Venkatasen** (Subrayaloo Venkatasen Naidoo), 8002 41071A, 2 Impala Drive, Mobeni Heights, Durban (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
- 4078/81—**Macartan**, Marie, 9703300006004, 1 Valiant Park Flats, Maurice Nichols Road, Pinetown (Pinetown).—William Dan Macartan, Pinetown.
- 6563/80—**Bee**, Kadir, 800409364, 244 House 3, Chatsworth, Durban, Amended First and Final (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 5765/80—**Norgaard**, Ole, 8811145002004, Kwezi Cottage, Shelley Beach (Empangeni).—Haines James de Ridder & Truter, Empangeni.
- 3588/74—**Hudson**, Arnold Stanley, 271077418, 31 Dickens Street, Eshowe; Supplementary; Rietta Martha Rabie, formerly Hudson, 3409 200032001 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.
- 2530/81—**Badham**, Alice Murray, 335868630W, widow, 5 Broadway, Westville (Durban).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.
- 1810/81—**Ramunan**, Devroop, 800466273, 34 Helston Road, Allandale, Pietermaritzburg; Chaiterwanthee Ramunan.—Ramakrishna Moodley & Co., Pietermaritzburg.
- 191/82—**Symonds**, Eric Jermyn, 0707225019009, Alfred Street, Mount Moreland, Pietermaritzburg; Catharina Jacoba Dorothea Symonds, 1909210049004.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.
- 3934/81—**Maistry**, Govindamma (Govindamma), 2404280062053, 9 Delhi Road, Raisethorpe.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Pietermaritzburg.
- 5865/81—**Kellett**, Georgina Mathilda, 0001060023007, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.
- 6192/81—**Lean**, Ernest Vickery, 0310115017108, widower, P.O. Harding (Harding).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 4599/81—**Havinga**, Annie Catherine, Edith Duly Nursing Home, Bulawayo, Zimbabwe.—Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.
- 122/82—**Wepener**, Frederick Jacobus, 2907195002, 3 Reservoir Road, Wartburg (New Hanover).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4850/81—**Good**, Daphne May, 2302040035006, 32 Brewitt Road, Estcourt (Estcourt).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1445/82/3—**Nixon**, Eric William, 0606145006007, 8 Robleigh Mansions, 17 King Edward Avenue, Pietermaritzburg, First.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 6018/81—**McFarquhar**, Myrtle Cunningham, 1706110006005, 14 Villiers Drive, Clarendon, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 190 Vol. 35—**Hlubi**, Solomon Benbow, District of Camperdown, Supplementary First and Final (Camperdown).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 4928/79—**Whitehead-Wilson**, Vaughan, 90 Selous Avenue, Salisbury, Rhodesia, Amended First and Final.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 5969/80—**De Villiers**, Steven, 6003245054000, 7 Fisant Road, Pietermaritzburg.—Neil Forbes, Pietermaritzburg.
- 4801/81—**Ainsworth**, Frederick Dawson, 1002205035004, Shortts Retreat Road, Pietermaritzburg.—E. R. Browne, De Souza & Company, Pietermaritzburg.
- 1974/81—**Jeeva**, Dayabhai Chota Narotam, 2511125077051, 23 Tivoli Gardens, Mobeni Heights, Durban (Durban).—D. P. Jeena, Durban.
- 4095/81—**Holdsworth**, Patricia Margaret Heather, Uplands Road, Margate; Allen Roy Holdsworth, 331155825 (Durban).
- 6307/81—**Ludik**, Willem Frederik, 1912095005000, 58 Alpha Road, Umbilo, Durban; Johanna Hendrika Ludik, 1905070014005 (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.
- 4104/81—**Ower-Johnston**, Geoffrey James, c/o Rungmook and Cedars Tea Estates, Sonada, Darjeering, West Bengal, India (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.
- 4057/81—**Nel**, Jean, 9908160021007, 33 Ruslynn, St Andrews Street, Durban (Durban).—Don Allaway & Co., Durban.
- 4631/81—**Stephens**, Royle John, 0209065013002, widower, 31 Pioneer Crescent, Northdene (Durban).—J. T. Cooper & Company, Durban.
- 1675/79—**Naraidoo**, Appalsamy, 800488256, 93 Platt Drive, Isipingo Hills; Janikee Naraidoo, 800488257 (Durban).—K. M. Chetty & Shun Pillay, Qualbert.
- 2896/81—**Warden**, Phillis Mildren, 9810010011107, c/o Orchard Lea (Pty) Ltd, 22 Clyde Avenue, Durban, First (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3664/81—**Schefftel**, Wenonah Dorothy, 0004090012008, c/o Frangipania Convalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5670/81—**Janet Melvin**, 220425001105, 8 Crawford Place, Amanzimtoti, Supplementary (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5222/81—**Freedman**, Hyman, 0212055003009, Wanderleigh Nursing Home, Springfield, Durban, First (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2581/81—**Anderson**, Arthur Percival, 1012065023008, 241 Bartle Road, Durban (Durban).—J. C. Anderson, Durban.
- 4315/81—**Lupke**, Johnson Cecil, 3301015089013, 2 Gallwey Street, Harding; Irene Lupke, 200003707C (Harding).—J. J. Theron & Co., Harding.
- 4301/81—**Trollip**, Maria Louisa Adriana, 2408110021006, Ingeli Motel, District of Alfred; Adriaan Johannes Trollip, 331627031 (Harding).—J. J. Theron & Co., Harding.
- 2488/81—**Hurrychundre**, 3004245063051, 8 Innes Avenue, Newholme, Pietermaritzburg; Madhuri.—Ramakrishna Moodley & Co., Pietermaritzburg.
- 5817/81—**Deyssel**, John Reynier Johannes, 1806235055000, 47m Miller Street, Pietermaritzburg; Annie Mary Deyssel.—Mason Buchan & Company, Pietermaritzburg.
- 1673/81—**Lloyd**, Rhoda Bernice, 96062800020002, Beryl Munnik Village of Happiness, Margate (Margate).—Whitesides, Grahamstown.
- 2680/81—**Haden**, Ethel Eliza, 9206100003007, 3 Poort Road, Ladysmith, Amended First and Final (Ladysmith).—C. A. Botha & Partners, Ladysmith.
- 6044/80—**Kemp**, Lucas Wilhelm, 258060006W, wewenaar, Utrecht (Utrecht).—Rossouw, Coetzee & Kie., Volksrust.
- 1171/82—**Allen**, Berta Maria Satow (Bertha Maria), 9406240009001, 14 Carlton Road, Uvongo (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 357/81—**Morar**, Nathoo Vithal, 8004121310A, 41 Wilson Street, Dundee; subsequently deceased, Lutchemee Morar, 800259815 (Dundee).—S. C. Ebrahim & Co., Dundee.
- 168/82—**Saayman**, Elizabeth Catharina Meyer, born De Beer, 290724 0036008, 144 Greyling Street, Pietermaritzburg.—Masson, Harrison & De Villiers, Pietermaritzburg.
- 1174/82—**Coetzee**, Katherine Norma, 2609240020004, Cathcartstraat 124, Greytown; Jacob Coetzee, 1512075016009 (Greytown).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 4323/81—**Shaik**, Abdool Rasool, 2104255060053, 68 Road 734, Chatsworth, Durban; Katheeya Rasool, 1901130052052 (Pinetown).—Moolla & Singh, Chatsworth.
- 3745/82—**Chellamah**, 800329862A, widow, 34 Road 115, Chatsworth, Administration and Distribution (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsworth.
- 2705/80—**Jones**, Alec, 0804095007006, Craigievar, P.O. Umzumbe, South Coast, Amended First and Final (Port Shepstone).—Biebuyck & Company, Durban.
- 1778/81—**Parusrama**, Munsami, 800486938A, House 47, Road 741, Chatsworth, Durban; Asoda, 800434297A (Durban).—D. K. Singh, Vahed & Lalla, Durban.
- 5230/81—**Samuel**, Jan Johannes, 1306155037005, 82 Bencorrum, Prince Street, South Beach, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6327/81—**Van Rooyen**, Gerrit Reinier, 2101205016003, Plot 22, Zaifontein, Vryheid (Vryheid).—Standardtrust, Durban.
- 1342/81—**Solms**, Leonhard, 0111055010008, Eigenhard, Vryheid; Susanna Cornelia Petronella Solms, 244000911W (Vryheid).—Standardtrust, Durban.
- 1179/82—**Harmon**, Susan Dorothy, 0407240012002, Deansgate, 390 Musgrave Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5779/81/4C—**Parkhouse**, John Warwick, 161135038001, 267 Rainbow Drive, Crestview (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5527/81—**Melville**, Elfrida Cornelia, 9611090005005, 33 Barrington, 60 South Ridge Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5086/81—**Gilmour**, Annie Gillespie, 9311190004004, 8 Kilmarnock Place, Roseglen (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 34/82—**Poulton**, Jacoba Gertrude, 040706001200, 27 Mountbatten Flats, 314 Musgrave Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
- 5338/81—**Whittaker**, Hubert Emanuel, 9401275003003, Wanderleigh Nursing Home, 94 Springfield Road, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Amanzimtoti.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoer van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2665/81—**Bernard**, Christo, 470835020002, Rosalindstraat 15, Bedelia, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

248/82—**Lottering**, Johannes Cornelius, 2101155045002, Theroniastraat 11, Naudeville, Welkom; Letitia Blanche Lottering, 2307060035000 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

184/82—**Pelzer**, Johanna Catharina Sophia, 1809020012004, Meyerstraat 41, Kroonstad; Willem Hendrik Andries Johannes Pelzer, 2007255022009 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

2293/81—**Bronkhorst**, Willem Johannes, 1906155021006, Uit die Vuis, Marquard (Marquard).—Volkskastrust, Bloemfontein.

2225/80—**Barton**, Agatha Gertruida, voorheen Groenewald, gebore Weideman, 2804030022001, Calibanstraat 142, Bedelia, Welkom, Verbeerde Eerste en Finale (Welkom).—Volkskastrust, Bloemfontein.

2360/81—**Viljoen**, Mabel Maud, voorheen Human, gebore Eaton, 1909 290036004, Jansenstraat 137, Dagbreek, Welkom; Frederik Petrus Viljoen, 2803155001006 (Welkom).—Volkskastrust, Bloemfontein.

2425/81—**Erasmus**, Francois Christiaan, 3503275019008, Fleckstraat 12, Dan Pienaar, Bloemfontein.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

525/82—**Oosthuizen**, Sarel Petrus, 1811215009, Parfittlaan 83, Westdene, Bloemfontein; Mabel Oosthuizen, gebore Cloete.—Syfrets Trust & Eksekuteur (N.K.), Kimberley.

1507/81—**Marshall**, Clifford Frederick Charles, 0603205013007, Tanner Street, Heilbron (Heilbron).—Viljoen Louw Bartel & Partners, Bloemfontein.

1035/81—**Nel**, Johannes Hendrik Nel, 1702155011006, Plot 118, Lakeview, Pk. Kerelaw; Johanna Sophia Catharina Nel, gebore Steyn, 1901 11009006.—J. G. Kriek & Cloete, Bloemfontein.

99/82—**Jonker**, Catharina Margaretha Elizabeth, voorheen Meiring, gebore Janse van Rensburg, 00031000010004, Kleintjie, Pk. Oranjeville; Daniel Johannes Jonker, 9610135004007 (Villiers).—P. J. Dietrichsen, Villiers.

216/82—**Myburgh**, Philippus Cornelius, 0705075003008, Charl Cilliersstraat 36, Vredefort (Vredefort).—Volkskastrust, Klerksdorp.

2588/81—**Peach**, Machteld Susanna, 1603310001003, Die Plot, Paul Roux (Paul Roux).—Peach & Du Preez, Bethlehem.

2428/81—**De Bruyn**, Joseph Johannes, 9106245003005, die plaas Susanna, distrik Koppies (Koppies).—Volkskastrust, Klerksdorp.

2335/81—**Rheeder**, Anna Maria Magdalena, 0710240001002, Josiasstraat 82, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Meintjes & Petzer, Pretoria.

1549/81—**Van der Merwe**, Andries Adriaan, 4408015106009, Lindleystraat 38, Sasolburg, Supplementêre; Susara Hendrika van der Merwe, 4707250086002 (Sasolburg).—Volkskas, Kimberley.

2119/81—**Taute**, Maria Magdalena Hendrina Elizabeth, 940621 0001004, Ramsbottomstraat 9, Bloemfontein.—J. G. Kriek & Cloete, Bloemfontein.

426/82—**Slabbert**, Elizabeth Sophia Lessing, gebore Van der Walt, 2912190021000, Palmerstonstraat 44, Jagersfontein; Markus Johannes Albertus Slabbert, 2806155012006 (Jagersfontein).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

327/81—**Koster**, Henri Thomas, 5202015144006, Beckwithstraat 7, Frankfort; Christina Sophia Koster, gebore Van der Westhuizen, 5404080140006 (Frankfort).—Van der Merwe Claassen & Louw, Frankfort.

1761/81—**Delpoort**, Johannes Marthinus (Marthinus), 1707315007004, Steynstraat 34, Fouriesburg; Catharina Maria Fransina Delpoort, gebore Smuts, 1908170010006 (Fouriesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

1271/81—**De Kock**, George Christiaan Bergman, 9907065007004, Hillcrest, Reitz; Margaretha Johanna de Kock, gebore Smit, 0611150023004 (Reitz).—Swanepoel & Human, Reitz.

1937/81—**Wessels**, Elsie Margaretha, voorheen Nel, voorheen Reynecke, gebore Wessels, 0512280004007, geskei, Vanriebeekstraat, Ventersburg (Ventersburg).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

1992/81—**Botha**, Catharina Maria Elizabeth, 0403070026006, The Lillies, Reitz; Sarel Jacobus Botha, 0401015005002 (Reitz).—Swanepoel & Human, Reitz.

1416/81—**Schoeman**, Gert Christiaan, 2008095054004, Vanrensburgstraat, Vanstadensrus; Helena Wilhelmina Schoeman, gebore Fouche (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.

46/82—**Lombard**, Luther Adriaan, 1006145008005, Olievenrand, distrik Rouxville, Eerste; Susanna Catharina Lombard, gebore Cronje, 1212 110007002 (Rouxville).—Roome & Malan, Zastron.

1893/81—**Du Plessis**, Albertha Magdalena Maryna, 0910150004000, Smitsstraat 9, Reitz (Reitz).—H. M. R. Becker, Pretoria.

2522/81—**Bester**, Catharina Regina, 980826001001, Mooihawe, Bloemfontein.

754/81/D—**Wessels**, Gertruida Johanna, 0603220007000, weduwee, Steynstraat 24, Excelsior (Excelsior).—Mev. J. C. M. Esterhuizen, Potchefstroom.

246/82—**Wiggert**, Robert David Sydney, 3607285034004, Madeliefiestraat 25, Jim Fouché Park, Welkom (Welkom).—Syfrets Trust, Pretoria.

2390/81—**Britz**, Heila Magdalena, 315410723W, Vanwykstraat 12, Bultfontein; Gert Pieter Britz, 0003195002005 (Bultfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

568/82—**Quarton**, Gladys Fountain, C126511A, Pheiffer House, 24 Mons Road, Bayswater, Bloemfontein.—Claude Reid, Bloemfontein.

365/82—**Berger**, Rachel, born Samolsky, 03111600010057, 110 Albrecht Street, Bloemfontein.—Claude Reid, Bloemfontein.

2359/81—**Venter**, Otto van Rensburg, 0404045005000, Davidstraat, Trompsburg (Trompsburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2644/81—**Kotze**, Philippus Jacobus, 3505235024002, Voortrekkerstraat 33, Bethulie (Bethulie).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2615/81—**Grove**, Hendrik Johannes Christoffel (Johan), 28022450 17006, Dundalkstraat 8, Allanridge, Eerste Supplementêre; Marlene Grove, gebore Cowley, 3310280031006 (Odendaalsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

72/77—**Fourie**, Johannes Wilhelmus, 1901215005008, Hoewe 22, Weltevrede, Koppies; Catharina Elizabeth Cilliers Fourie, 2505190006003 (Koppies).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1822/81—**Jordaan**, Christiaan Burger, 473463930W, Langkuil, Theunissen (Theunissen).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2162/81—**Jacobs**, Johanna Catharina Gertruida, 9507180003001, Groenvlei, distrik Fauresmith (Fauresmith).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

2597/81—**De Villiers**, Jacobus Johannes Van der Merwe, 10070550 15006, Palmerstonstraat, Jagersfontein; Aletta Magdalena, gebore Van der Merwe, gebore Van der Merwe, 1508020015005 (Jagersfontein).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDEL OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T653/82—**Bouwer**, Andre, an adult male businessman of 93 Van Buuren Road, Bedfordview. 4 May 1982, Witwatersrand Local. High Gold International (Pty) Ltd.

T633/82—**Potgieter**, Andre Johann, an adult White male presently employed as a salesman at c/o Cargo Motors, 17 Eloff Street, Johannesburg, and residing at 203 Trinity Hall, Highlands Road, Highlands. 27 April 1982, Witwatersrand Local. Sarel Christiaan Riekert.

T692/82—**Paper Chain (Pty) Ltd**, having its registered address at 48 Murray Avenue, Meredale, Johannesburg. 11/5/82, Witwatersrand Local. Jasna Jelena Bufacchi.

T620/82—**L.F. & V. Landboukontraakteurs (Edms.) Bpk.**, registered and principal place of business at 565 Jonathan Street, Waterkloof Glen. 1982-04-27, Transvaal Provincial. Peskor (Pty) Ltd.

T693/82—**Jan Scholtz Verspreiders (Edms.) Bpk.**, handeldrywende as Jackpot Carpets & Furnishers, Eadiestraat, Witbank, Tvl. 11/5/82, Transvaalse Provinsiale. Raymas Enterprises.

T691/82—**Paddington Reef (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o C. M. Fisher, Third Floor, Nedbank Gardens, Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg. 11/5/82, Witwatersrand Local. Paddington Reef (Pty) Ltd.

T630/82—**Zietsman**, Gert Didericks, woonagtig te Mar-e-Sol woonstelle 39, Vanderbijlpark, Tvl. 27/4/82, Transvaalse Provinsiale. Martha Petronella Grobler.

T663/82—**Traest**, Guy Gabriel Marie Paul, an adult male and an artist and artist and manufacturing jeweller, formerly carrying on business as Guy Traest Manufacturing Jewellers, and presently of 38a Second Avenue, Parktown North, Johannesburg. 4 May 1982, Witwatersrand Local. BP & JM Investments (Pty) Ltd.

C209/82—**Van Staden**, Hermanus Johannes, 5 Astor Court, Beach Road, Mouille Point, Cape Town. 5/5/82, Cape of Good Hope Provincial. Isabel Petro van Staden.

C210/82—**Atlantic Ocean Restaurant (Pty) Ltd**, registered office at c/o Rosenzweig Wener & Paul Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 30 April 1982, Cape of Good Hope Provincial. Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld and Jean Jacques Rousseau, in their capacity as Joint Provincial Liquidator of Acceptance Investments Incorporated (Pty) Ltd.

C192/82—**Van Rooyen**, Dirk, 69 Stepping Stones, Eversdal. 20 April 1982, Cape of Good Hope Provincial. Barclays National Bank Ltd.

T660/82—**General Overseas Mineral Development Company (Pty) Ltd**, having its registered office at 14th Floor, Elkam, corner of Pretoria and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg. 4 May 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T654/82—**Theunissen**, Johannes, an adult male, c/o Dynamic Real Estate, Shop 15, Sanlam Centre, Fourth Street, Springs. 4 May 1982, Witwatersrand Local. Glenda Anne Theunissen.

T645/82—**Pillay Enterprises (Pty) Ltd**. 1 May 1982, Transvaal Provincial. Caltex Oil (S.A.) (Pty) Ltd.

T644/82—**Vedmarie Petroleum Enterprises (Pty) Ltd**. 1 May 1982, Transvaal Provincial. Caltex Oil (S.A.) (Pty) Ltd.

T615/82—**Turnex (Pty) Ltd**, registered office at c/o 404 Sentrakor Buildings 173, Pretorius Street, Pretoria. 27 April 1982, Transvaal Provincial. George Villa.

T595/82—**Mynette Boutique (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde adres te Arcadiasentrum, Beatrixstraat 130, Arcadia, Pretoria. 20 April 1982, Transvaalse Provinsiale. Helena Clasina van Zyl.

T594/82—**Lundy**, Stephen Edward, woonagtig en werksaam te Belmont Villawoonstelle 109, Nelspruit. 13 April 1982, Transvaalse Provinsiale. Die Trust Bank van Afrika Bpk.

C136/82—**Damone**, Gabriel John Owen. 10 March 1982, Cape of Good Hope Provincial. Minbros Investments (Pty) Ltd.

B75/82—**Fouché**, Daniël Gustavus, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te die Karavaanpark, Virginia, O.V.S. Die Respondent het voorheen handel gedryf as Fashion Outfitters, Winkel 6, JDC-gebou, Virginia, O.V.S. 6/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Wilhelm Diederick Feyzor Fouché.

B76/82—**Montieth**, Robert, a major European male, whose full and/or further names are to the Applicant unknown and who is presently in the Bloemfontein Prison. 6/5/82, Orange Free State Provincial. Metro Cash & Carry (Pty) Ltd.

B77/82—**Oosthuizen**, Johannes Stephanus, 'n meerderjarige manlike klerk werksaam te Kroonstad-Wes Koöperasie, Bothaville, en woonagtig te Protealaan 8, Meyerhof, Bothaville. 6/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Henry Frederick Schoeman.

K22/82—**Noord-Kaap Konstruksie (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde kantoor p/a Greef & Donald, te Tuinstraat 35, Postmasburg. 30 April 1982, Noord-Kaapse. Lena Johanna Badenhorst.

E83/82—**Custom City (Pty) Ltd**, which carries on business as Motor Cycle Fibreglass Accessory Manufacturers, having its factory which is its principle place of business and its registered office at 46 Savage Street, North End, Port Elizabeth. 27/4/82, South Eastern Cape Local. Raymond Gibson Kennedy.

T399/82—**Sibrand Investments (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. Resolution dated 27 April 1982.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappijwet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappijwet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuant, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappij; naam en beskrywing van boedel/maatskappij; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T43/82—**Van Dyk**, Hendrik Christiaan Jr., 'n Blanke besigheidsman, Papawerstraat 19, Northmead-uitbreiding 4, Benoni. 20 April 1982—11 Mei 1982, Witwatersrandse Plaaslike. 9 Junie 1982, 10h00, Benoni.

T472/82—**Viscount Plant Hire (Pty) Ltd**, having its registered office at 14th Floor, Armadale Place, corner of Bree and Troye Streets, Johannesburg, and carrying on business at 46 Yaldwin Road, Witfield, Boksburg. 23/3/82—11/5/82, Witwatersrand Local. 9/6/82, 09h00, Johannesburg.

T432/82—**Jacobs**, Philippus Jacobus Petrus Johannes, woonagtig te Leipoldtstraat 3, Uitbreiding 8, Witbank. Finale bevel: 4/5/82, Transvaalse Provinsiale. 11/6/82, 09h30, Witbank.

T330/82—**Strydom**, Antonie Christoffel, woonagtig te Beerlaagte, distrik Grootvlei, Tvl., en tans werksaam te Grootvlei Roller Meule, Grootvlei, distrik Balfour, Tvl. Finale bevel: 1982-05-11, Transvaalse Provinsiale. 1982-06-11, 10h00, Balfour.

T492/82—**Proligna (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg. 30/3/82—11/5/82, Witwatersrand Local. 9 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T530/82—**Pierre Pienaar Beleggings (Edms.) Bpk.**, geregisteerde kantoor te Kantoorstraat 29a, Lydenburg, Tvl. 1982-04-07—1982-05-11, Transvaalse Provinsiale. 1982-06-14, 09h30, Lydenburg.

T361/82—**Meltz**, Selwyn Joshua, trading as Toy Town Surgical Supplies, Shop 202, Crossroads Centre Shopping Mall, Randburg. 9/3/82—4/5/82, Witwatersrand Local. 9/6/82, 10h00, Randburg.

T541/82—**Haratsidis**, George, presently resident at 4 Rio Vaal, Three Rivers, Vereeniging. 13/4/82—4/5/82, Witwatersrand Local. 11 Junie 1982, 10h00, Vereeniging.

C172/82—**Alven Engineering (Pty) Ltd**, 301 Avlew Place, corner of Grove Avenue and Main Road, Claremont. 7/4/82—28/4/82, Cape of Good Hope Provincial. 10 Junie 1982, 9 a.m., Wynberg.

C103/82—**Mostert**, J. J. J., corner of Venue and Saturnus Streets, Vredenburg. 5/3/82—25/3/82, Cape of Good Hope Provincial. 9/6/82, 10h00, Vredenburg.

C141/82—**Olrass (Edms.) Bpk.**, p/a Alwyn Burger & Kie., Hoogstraat, Oudtshoorn. 7 April 1982—28 April 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 9 Junie 1982, 10 vm., Oudtshoorn.

C111/82—**Victor**, Gehrhard, Charl Malangebou 41, Bellville, woonagtig te Drostydstraat 63, Kraaifontein. 15 Maart 1982—21 April 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 15/6/82, 11 vm., Bellville.

T285/82—**Nicolosi**, Vincenzo, an adult male, a director residing at 11 Seventh Street, Lower Houghton, Johannesburg, 2000. 23/2/82—11/5/82, Witwatersrand Local. 9 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

C566/81—**Boilers International (Pty) Ltd**. 20/1/82—3/3/82, Cape of Good Hope Provincial. 9/6/82, 10.00 a.m., Stellenbosch.

C26/82—**Paarl Juweliers (Edms.) Bpk.**, Boland Bank Buildings, 341a Main Street, Paarl. 10/2/82—3/3/82, Cape of Good Hope Provincial. 11/6/82, 9.00 a.m., Paarl.

C616/81—**Van Tonder**, Andries Johannes de Klerk, Plot 595, Blanco, George. 11 Desember 1981—13 Januarie 1982, Cape of Good Hope Provincial. 11 Junie 1982, 10 a.m., George.

B60/82—**Callo**, Francois, 'n sakeman van Cristiaan Strausstraat, Springfontein. 15/4/82—6/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 9/6/82, 10h00, Springfontein.

B61/82—**Matthee**, Christiaan David, 'n meerderjarige Blanke man, woonagtig te kleinhoeve genaamd Erfgenaam 38, Bloemdal, distrik Bloemfontein, OVS. 15/4/82—6/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale: 9 Junie 1982, 10h00, Bloemfontein.

K15/82—**Beukes**, Johan, woonagtig te Heuningstraat, Jan Kempdorp, distrik Hartswater, getroud binne gemeenskap van goedere met Johanna Beukes, gebore Van der Westhuizen. Finale bevel: 30 April 1982. Noord-Kaapse. 10 Junie 1982, 10h00, Hartswater.

N474/81—**Dullay**, Satish Ramdhani, 36 Albersville Road, Port Shepstone, 26/10/81—18/11/81, Durban and Coast Local. 10/6/82, 10h00, Port Shepstone.

N136/82—**Nzama**, Walter Bonginkosi, trading as Ntingwe Trading Store, Ntingwe, District of Nkandla. 24/3/82—15/4/82, Natal Provincial. 25/6/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N122/82—**Milfred Investments (Pty) Ltd**, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban; Natal. Final order: 12/3/82, Durban and Coast Local. 9/6/82, 09h00, Durban. Provisional judicial management.

N100/82—**Campet (Pty) Ltd**, Suite 2711, 320 West Street, Durban. 2/3/82—8/4/82, Natal Provincial. 9/6/82, 09h00, Durban.

N345/81—**Alloyex (Pty) Ltd**, 21 Beach Grove, Durban. 11/9/81—12/3/82, Durban and Coast Local. 16/6/82, 09h00, Durban.

E60/82—**Human**, R. D., woonagtig te Elandstraat 27, Gelvandale, Port Elizabeth. 16/3/82—13/4/82, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 10/6/82, 14h00, Port Elizabeth.

E68/82—**Wieglo Eiendomme (Edms.) Bpk.** 1/4/82—29/4/82, Eastern Cape. 11/6/82, 10h00, East London.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1534/81—**McEgan**, Isabelle Simpson; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 16 Junie 1982, 10h00, Randburg.

T59/82—**Catalina Construction (Pty) Ltd**, in likwidasie; J. R. Gallo-way, Posbus 2851, Johannesburg. 23 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T1288/81—**Interplant Engineering (Pty) Ltd**, in likwidasie; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 23 Junie 1982, 10h00, Alberton.

E37/82—**Beckermann Brothers (Pty) Ltd**; R. G. Hewson, P.O. Box 7107, East London, 5200.

T173/82—**Erf 1923 Phalaborwa (Pty) Ltd**, in liquidation; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 9/6/82, 09h00, Kempton Park.

C96/82—**Viotti Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerenracht, Cape Town.

K35/81—**Pietzyl (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, 'n maatskappy voorheen handeldrywende as Peet Pieterse Motors te Kimberley; E. J. F. Smit, Posbus 64, Kimberley, en C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 18 Junie 1982, Kimberley.

C150/82—**R. Norris (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Richard Grant Sherry, c/o Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.

T397/82—**Denise Investments (Pty) Ltd**; Hendrik Andries Coetzee, Fourth Floor, Marshall Place, Marshall Street, Johannesburg, 2000.

T124/82—**Linse Construction (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2 Junie 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

T100/82—**Cyrus**, J. G. F. R.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 9 Junie 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

T643/81—**Sobral**, Isaias Carvalho; Paul Daneel Kruger, P.O. Box 1902, Johannesburg. 16 Junie 1982, 9.30 a.m., Witbank.

T1305/81—**Holtmeyer Verspreiders (Edms.) Bpk.**, in liquidation; Paul Daneel Kruger, P.O. Box 1902, Johannesburg. 16 Junie 1982, 10 a.m., Pretoria.

T1232/81—**Maré**, Jurina, voorheen Watson, gebore Malan; Christopher Peter van Zyl, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 16 Junie 1982, 9 a.m., Johannesburg.

T507/81—**Pretorius**, Z. B.; Alexander Willem Bosch, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 16 Junie 1982, 9 a.m., Kempton Park.

T826/82—**H & H Cash Bazaars (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 23 Junie 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

T324/82—**Siebert**, H. J. E., trading as Black Ivory; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 23 Junie 1982, 9.00 a.m., Roodepoort.

N406/81—**Alldiv (Pty) Ltd**, in liquidation; Garth Rodney Lord, 61 Escombe Street, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240. 15 Junie 1982, 10 a.m., Port Shepstone.

T19/82—**Botha**, J. H., voorheen handeldrywende as Sarcon Konstruksie; L. B. Marais, vir Sentrale Trusteers (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001. 16/6/82, 10h00, Cullinan.

B171/81—**Van Niekerk**, H. H.; W. A. Bernard, Posbus 115, Hoopstad. 16 Junie 1982, 10h00, Hoopstad.

B190/81—**Bothys (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, handeldrywende as sulks te Bothaville; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 8 Junie 1982, 09h30, Bothaville.

B40/82—**P. & J. Pretorius Ondernemings (Edms.) Bpk.**; A. C. Marais, Posbus 818, Bloemfontein.

B37/82—**Van Wyk**, Elizabeth Francina, formerly trading as Van's Car Sales at Kroonstad; Francis Joseph Errol Paola, c/o Gersohn Paola & Partners, P.O. Box 101, Kroonstad, 9500, and George Frederik Wessels, c/o Symington & De Kok, P.O. Box 760, Bloemfontein, 9300. 16 Junie 1982, 9.30 a.m., Kroonstad.

B25/82—**Sawjay Investments (Pty) Ltd**; A. C. Marais, P.O. Box 818, Bloemfontein.

T1569/81—**Keystone Construction (Tvl) (1979) (Pty) Ltd**, in liquidation; S. Trakman, c/o Nortrusteers (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 23/6/82, 9 a.m., Johannesburg.

T1599/81—**Davis**, Jeffrey Corbett Gavin; S. Trakman, c/o Nortrusteers (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 23/6/82, 9 a.m., Johannesburg.

E46/82—**Peacock & Young (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation (No. 66/7104); Norman Albert Foulds Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth.

T1380/81—**Krucar (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark, 1900. 18 Junie 1982, 10h00, Vanderbijlpark.

T882/81—**Budden**, Neil; O. M. Powell, c/o National Executor and Trust Co. (Pty) Ltd. 16/6/82, 9 a.m., Johannesburg.

E15/82—**Fraser Manufacturing (Pty) Ltd**, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 10 June 1982, 2 p.m., Port Elizabeth.

E44/82—**Maske Travel Service (Pty) Ltd**, in liquidation, with registered office at Fourth Floor, Standard Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 10 June 1982, 2 p.m., Port Elizabeth.

E45/82—**Neuper**, Ivan Michael, a farmer of P.O. Box 10, Komga; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 4 June 1982, 10 a.m., East London.

C484/81—**Cape Coat and Dress Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 4/6/82, 9 a.m., Cape Town.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T629/81—**R.C.D. (Pty) Ltd**, in likwidasië. 16 Junie 1982, 10h00, Boksburg. Verdere bewys van eise.

T1032/81—**Barck**, I. 16 Junie 1982, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T72/81—**Goldman's Electrical Contractors (Pty) Ltd**, in likwidasië. 16 Junie 1982, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T552/81—**Global Furniture Agencies (Pty) Ltd**, in likwidasië. 16 Junie 1981, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1252/81—**Tragman Timber Products (Pty) Ltd**, in likwidasië. 16 Junie 1982, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1245/80—**Henningsen**, A. 2/6/82, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1294/80—**Van der Merwe**, A. 4/6/82, 09h00, Schweizer-Reneke. Verdere bewys van eise.

T988/81—**Laubscher**, A. L. 11/6/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T1108/80—**Baynes**, V. C. 9 Junie 1982, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eise.

T1260/81—**J. J. James Elendomsagente (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 16 Junie 1982, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1233/81—**Nuanetsi Irrigation and Fencing Supplies (Edms.) Bpk.**, 14 Junie 1982, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

B151/81—**Hattingh**, Pieter Marthinus. 9 Junie 1982, 10h00, Virginia. Spesiale vergadering, bewys van verdere eise.

B114/81—**Louwrens**, Hendrik Andries Johannes. 9 Junie 1982, 10h00, Bloemfontein. Spesiale vergadering, bewys van verdere eise.

T604/78—**Logot Farms (Pty) Ltd**, in liquidation. 28 June 1982, 9.00 a.m., White River. Enquiry.

C123/79—**Roux**, H. D. 11 June 1982, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.

E129/80—**Massyn**, Stephanus Philippus. 10 June 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

K20/80—**Louw**, Jacob Casper. 16/6/82, 9 a.m., Carnarvon. To consider an offer of compromise in terms of section 119 of the Insolvency Act as circularised to creditors.

N317/81—**Economic Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 16 June 1982, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.

N150/81—**Pillay**, Dheenadalan Ganesh. 16 June 1982, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.

N448/81—**Isaacs**, V. P. 11 June 1982, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

N472/81—**Reddy**, Cyril. 11 June 1982, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

N211/80—**Rattan**, V. P. 23 June 1982, 10.00 a.m., Durban. Proof of claims.

C86/81—**Smit**, A. J. 14 June 1982, 10h00, Dordrecht. Proof of debt.

C539/80—**Shalimar Developments (Pty) Ltd**, in liquidation. 11 June 1982, 9.00 a.m., Cape Town. Proof of claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T1342/76—**Pool Proud No. Two (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, Tweede Likwidasië en Distribusie; B. G. S. de Wet, L. P. Korsten & A. Ruskin, 5/5/77. 31/5/82. Ses maande, Pretoria.

T1097/81—**Badenhorst**, J. P.; J. R. Galloway, 30/11/81. 30/5/82. Vier maande, Pretoria.

T1193/81—**Benade**, J. H. J.; B. G. S. de Wet, 10/12/81. 12/6/82. Ses maande, Pretoria.

B151/81—**Hattingh**, Pieter Marthinus; Brian St Clair Cooper, 27 November 1981. 27 Mei 1982. Drie maande, Bloemfontein.

T1186/79—**Equity Leasing and Discounting (Pty) Ltd**; Norman Sifris, 29/10/79. 28/5/82. Six months, Pretoria.

C142/76—**Delpert**, G. C.; L. Maister, 18/5/76. 5/5/82. Six months, Cape Town.

C405/77—**Bester**, J. J.; L. Maister, 23/8/77. 5/5/82. Six months, Cape Town.

B122/80—**De Villiers**, G. J. C.; H. G. van der Walt en C. J. Venter, 24 April 1981. 24 April 1982. Ses maande, Bloemfontein.

C308/79—**Niemand**, Jesaja Jeremiah; J. J. Fourie, 26/11/79. 5/5/82. Six months, Cape Town.

T46/76/6A—**Limberis**, Jack; L. D. Druker, 1976-04-23. 1982-06-19. Six months. Pretoria.
 B135/80—**De Bruin**, J. H. L.; J. H. Schoeman, 22 Januarie 1981. 18/3/82. Ses maande. Bloemfontein.
 N337/81—**Shuttleworth**, L. R.; V. R. Reynolds, 17/11/81. 17/5/82. Six months. Pietermaritzburg.
 N82/81—**Pillay**, M. D.; V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 27/5/81. 27/5/82. Six months. Pietermaritzburg.
 N150/81—**Pillay**, Dheenadayalan Ganesh; B. Rulten, 17 July 1981. 17/4/82. Three months. Pietermaritzburg.
 C372/79—**Stoffberg**, S.; J. J. Fourie, 18/1/80. 9/4/82. Six months. Cape Town.
 C260/79—**Belo**, R. F.; B. W. Smith, 6/11/79. 28 May 1982. Nine months.

C146/78—**Marais**, G. D.; B. W. Smith, 30/6/78. 12/5/82. Twelve months.
 E156/80—**Beacham**, A. J.; E. G. Littleford, 4/3/81. 11 June 1982. Six months.
 E134/80—**Beacham**, J. D.; E. G. Littleford, 24/4/81. 25/7/82. Six months.
 E59/80—**Theron**, H. L. and H. S. L. Theron; E. G. Littleford, 13/8/80. 28 May 1982. Six months.
 E61/80—**Theron**, H. S. L.; E. G. Littleford, 10 June 1980. 11 May 1982. Six months.
 E38/80—**Theron**, Hugh Latimer; E. G. Littleford, 24/4/80. 20 June 1982. Six months.
 E223/77/1—**Randall**, M. A., formerly trading as Cambridge Furnishers, King William's Town; E. G. Littleford, 22/7/78. 21 June 1982. Six months.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdrostekantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

- 383/80—**Camberg Road Estates (Pty) Ltd** (No. 72/10271). First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.
 T839/80/OND11A—**Constantinou**, C. First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Johannesburg.
 C219/80/5A—**Louis Fourie (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury.
 C551/81—**Sanmor Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.
 C505/81/5B—**Apatite Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.
 E147/79/1A—**Mala**, Samoo, formerly trading as American Junior, USA, at Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth, and formerly a partner of Bihari Lall trading under the name and style of Lotus Bargain Corner and Mail Order, 66 Cottrell Street, Korsten, Port Elizabeth and formerly residing at 181 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 T608/79—**Magna Media (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T1116/78/6B—**Helps**, F. E. G. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T585/81—**H. B. Redman and Co. (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
 B184/78—**Janse van Rensburg**, Jacobus. Aanvullende Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Frankfort.
 B12/81/A—**Du Preez**, William Henry. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
 C229/78—**Rawat**, A. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
 B132/81—**Holtzhausen**, Thomas Sarel, woonagtig te Duttonsingel 16, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
 B123/81—**Oil Spares (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.
 B127/81—**Stolz**, Gabriël Jacobus, voorgeen handeldrywend as Oil Hardware. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.
 B181/80—**Laubscher**, Carl Martin. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
 B188/81—**Evial Angelidakis Properties (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.
 E208/78/2A—**Venter**, Hendrik Johannes. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 T473/81—**E & J van Heerden Familietrust (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution.
 T602/81—**Brummeria Extension 2 Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution.
 C474/79—**Y. du Toit Construction (Pty) Ltd**. First Liquidation and Distribution. Cape Town.
 C209/81—**Namlow Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
 T1384/80—**November Investments Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
 C448/79/3B—**Tractors Industrial (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.
 C406/81/6B—**Florauna Beleggings (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.
 C172/80/2A—**Packmo (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
 C416/81/6B—**Schmitt's Milnerton Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
 T427/81—**Penjan Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
 E102/81—**Gower Agencies (Proprietary) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Kei Furniture Distributors, 74 Kimberley Road, East London, and with registered office at Fourth Floor, Sanlam Buildings, Oxford Street, East London. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
 E73/74/1A—**Herbst**, C. P., born 19/9/1940, a medical practitioner and farmer formerly of Port Elizabeth and the Langkloof, presently c/o Central Prison, Pretoria. Eighth and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 T1350—**Glenwilliam Properties (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
 T1280/80—**House of Gems and Diamonds (Pty) Ltd**, in likwidasië. Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria.
 T1675/79—**Walkenshaw**, C. A. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Phalaborwa.
 T996/80—**Bothma**, P. B. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Vanderbijlpark.
 T48/77—**Van Staden**, A. G. Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Roodepoort.
 T438/81—**Badler**, H. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T1534/79—**Madonna Diamante (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Randburg.
 T1046/81—**Kaben Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.
 T595/81—**Grootklip Boere (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Nelspruit.
 T1286/81—**Van der Merwe**, E. M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
 T32/81—**Barnard**, P. F. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging en Potchefstroom.
 T1466/81—**Avante Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
 T1513/81—**Lilians Fashions (Pty) Ltd**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T58/81—**Evergreen Publishers (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T95/80—**Keith van Niekerk Beleggings (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T792/80—**Bliden, L.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Johannesburg.

C268/81/4B—**Marony Holdings (Pty) Ltd.** Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T126/80—**Nicardia (Pty) Ltd.** Tweede Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

N289/80—**Denis George Ince.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T1768/79—**Viljoen, A. J.** Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

T12/78—**Du Plessis, A. J.** Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.

T82/79—**Viljoen, J. H.** Second and Final Liquidation. Pretoria, Lydenburg.

T821/79—**Tietz, M.** Amended Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T165/80—**Izaan Furnishers (Pty) Ltd.** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T954/79—**H. Goldberg.** Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T631/79—**Peusschers, M.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Standerton.

T319/78—**Janse van Rensburg, J. C.** Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1196/77—**Kempf, R.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T354/77—**Willers, M. L.** Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T1406/79—**Bellaviste Ruiter Kunssentrum (Edms.) Bpk.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1292/78—**Nel, J. G.** Second Liquidation and Distribution. Pretoria.

T608/80—**Dolphin Safari Park (Pty) Ltd.** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C427/80—**Mill Street Drapers (Pty) Ltd.** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wellington.

C541/79—**Gabriels, B. F. and J. A. Williams** trading in partnership as B. F. Gabriels & Company. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C539/79—**Gabriels, Bernard Frederick.** Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C77/79—**Chassis Centre (Pty) Ltd.** in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C628/78—**John Brockman & Company (Pty) Ltd.** in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

N450/81—**Cranleigh (Pty) Ltd.** Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C473/77—**Heathblack Developments (Pty) Ltd.** in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town, Kuilsrivier.

T1224/80—**Bri-Nel Draughting and Construction (Pty) Ltd.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T584/80/B—**Pearson, G. J.** Second and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Springs.

N278/79—**O'Keefe, William Joseph Carter,** a major male of Broadacres, Howick, Natal. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.

C292/81—**Karoo Court (Pty) Ltd.** members' voluntary winding-up, section 350. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N284/81—**Mahomed, Essop.** First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N68/81/4B—**Fradd, J. R.** First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Stanger.

T840/81—**Hemlock Estates (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.

E126/74/2—**Meyer, Pieter Frederick,** who traded as Premier Butchery, Bakery and Protea Restaurant at Barkly East. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Barkly East.

N283/81/2B—**Clare Valley Trading Company (Pty) Ltd.** First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

N273/81/2B—**Rohallion (Pty) Ltd.** First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

C239/81—**Turner, M. C.** First Liquidation and Contribution. Cape Town, Goodwood.

T819/81—**Ruseiland (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T1404/81—**Hoewe Twee en Sestig Shere (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

B4/82/B—**Jakaranda Tuindienste (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Welkom, Bloemfontein.

K2/79—**Thom, T. C.** Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Vryburg.

C579/81/6B—**D M K F Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Cape Town.

T1340/78—**Jordaan, Wenzel Christoffel.** Tweede Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

C242/79—**Anhauser, D.** First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

B150/81—**Marx, Frans Hercules,** wat handelgedryf het as P & T Bande te Koffiefontein en Malva Motors te Vanderkloofdam en tans woonagtig te Rabiëstraat, Luckhof, O.V.S. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Fauresmith.

T1211/81/OND/11B—**Maryland Terrance (Pty) Ltd.** in members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1370/81/0B—**Poseiden Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

N36/81/3A—**Highway Apartments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 5/5/82. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

C574/80/4A—**Glen Enterprises (Pty) Ltd.** 29/4/82. Dividend being paid. I. Jowell, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

N286/81/3B—**Tevreden (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 5/5/82. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

T1448/80—**Goldleaf Estates (Pty) Ltd.** 29/4/82. Dividend being paid. T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging.

T1013/81/3B—**Freroy (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 7 May 1982. Dividend being paid. F. Joseph, P.O. Box 27, Nelspruit.

C387/79/2A—**Newfields Township (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 3 May 1982. Dividend being paid. J. D. Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town.

T1345/80—**Frodolen (Pty) Ltd.** 3/3/82. Dividend being paid. Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria.

C398/79—**J. C. E. Steenekamp (Pty) Ltd.** 29/4/82. Dividend being paid. Stanley David Cohen and Neville Ralph Rubinstein.

C293/76/3A—**Sparks, Delis Catherine Madeline,** born Dunn, of Inverleith, St James Road, St James, Cape. 7/5/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

T389/79/9A—**A & J Caldeira (Pty) Ltd.** trading as Caledonian Hotel and Off Sales, in liquidation. 27/4/82. Dividends being paid. John Marais, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

T1054/80—**Lenmeyer Investments (Pty) Ltd.** members' voluntary winding-up; First and Final Liquidation and Distribution. 29/4/82. Dividend paid. Harold Watkin, c/o Raphaely-Weiner, Fourth Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg.

- T1168/80/8B—**Lot 9 Basil Street (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/4/82. Dividend payable. I. Bekker, c/o Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000.
- N400/79—**Leathers Hand Made Footwear and Products (Pty) Ltd**, 30/4/82. Dividend payable. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Limited, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N531/78—**Sweetheart Plastics (Pty) Ltd**, 4 May 1982. Contribution being levied. F. D. Muller, c/o Metboard (Natal) Limited, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- T404/79—**Daztim (Pty) Ltd**, in liquidation. 20 April 1982. Dividend to preferent creditors only. D. R. du Bourgh, P.O. Box 56381, Pinetown, 2123.
- T1862/78—**Chrischton**, D. T. 29 April 1982. Dividend to preferent creditors only. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinetown, 2123.
- T112/79—**Thomas**, D. 30 April 1982. Dividend to preferent creditors only. D. R. du Bourgh, P.O. Box 56381, Pinetown, 2123.
- T669/80—**Rodeon Properties (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. 21 April 1982. First and Final Dividend being paid. S. J. M. Davis, Fifth Floor, Atkinson House, Eloff Street, P.O. Box 7269, Johannesburg.
- B13/79—**Sandveld Trekkers & Motors (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; Derde en Finale likwidasie en distribusie. 5 Mei 1982. Dividende uitgekeer. W. A. Bernard, Posbus 115, Hoopstad.
- T1020/80—**Liebenberg**, C. R.; Eerste Likwidasie en Distribusie. 10/5/82. Dividende. D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria.
- B6/81—**Peenz Garages (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 29/4/82. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- C525/81—**Swartland Plumveeplaas (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 27 April 1982. Dividend word uitgekeer. Gert Petrus Johannes van den Berg, Posbus 107, Malmesbury, 7300.
- B239/81—**Chrisanna Beleggings (Edms.) Bpk.**, vrywillige likwidasie. 29/4/82. Dividende uitgekeer. Dr. Johannes Wilhelm Groenewald.
- B102/80—**Oosthuizen**, Johannes Frederik Jacobus, wat handel gedryf het as I and J Bathroom and Plumbing Centre, te Steynstraat, Odendaalsrus, en wat woonagtig was te Vandervyverstraat 25, Odendaalsrus. 6/5/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- C373/73—**P K O (Pty) Ltd**, in liquidation; Fourth and Final Liquidation and Distribution. 5/5/82. Dividend paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.
- C239/80—**Portman**, P.; Second and Final Liquidation and Distribution. 3/5/82. Preferent award only. Keith Davies, 24 Wale Street, Cape Town.
- C218/79—**Van Antwerpen**, M. J.; Second and Final Liquidation and Distribution. 5/5/82. Preferent award being paid. E. D. James, 24 Wale Street, Cape Town.
- E205/77/1A—**Eastern Cape Liquors (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Imperial Bottle Store and Buffalo Bottle Store, with registered office at 34 Argyle Street, East London. 6 May 1982. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London.
- T724/80/4C—**Manjee Investments (Pty) Ltd**, 27 April 1982. No Dividend. N. P. Cassells, P.O. Box 1924, Pretoria, 0001.
- T458/80—**Lodewyks**, J. 6/5/82. Dividend uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trusteas (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- T1418/80—**J. T. Bezuidenhout Trust (Edms.) Bpk.** 7/5/82. Dividend uitgekeer aan lede. L. B. Marais, vir Sentrale Trusteas (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- T929/80—**Acrytex (Edms.) Bpk.** 10/5/82. Preferente dividende uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trusteas (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- T702/80—**Golden Baron (Pty) Ltd**, in likwidasie. 23 April 1982. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volksskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T1553/79—**Hoffe**, J. E. en L. M. Robinson, handeldrywend as Executive Carpets. 27 April 1982. Kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volksskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T1573/79—**Robinson**, L. M. 27 April 1982. Administrasiekoste betaal. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volksskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T1563/79—**Hoffe**, J. E. 27 April 1982. Administrasiekoste betaal. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volksskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T228/80—**Van der Westhuizen**, J. N. L. 7/5/82. Versekerde/konkurrente toekenning. D. J. Strauss, Posbus 4680, Pretoria, 0001.
- N219/80—**Esterhuizen**, J. S. S. 18/5/82. Preferente/konkurrente, W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000.
- C299/81/6B—**De Eiken Ontwikkelings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 3 Mei 1982. 'n Dividend word uitgekeer. Christo Jurie Matthee, Kamer 300, Boland Bankgebou, Meulplein, Stellenbosch, 7600.
- T402/80—**Marais**, J. P. L. 10/5/82. Secured, preferent and concurrent awards being paid. A. J. Hessels, Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.
- T81/78—**Gas and Equipment Centre (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/5/82. Concurrent awards being paid. A. J. Hessels, vir Security Trust Limited, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.
- T197/80—**Venter**, A. P. V. formerly trading as A & D Uitruisters. 10/5/82. Secured, equalising and concurrent awards being paid. A. J. Hessels, vir Security Trust Limited, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.
- T802/80—**Fourie**, J. T. 10/5/82. Secured, preferent and concurrent awards being paid. P. A. Cronje, vir Security Trust Limited, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.
- T1998/78—**Marzyl Makelaars (Edms.) Bpk.** 29/4/82. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T493/80—**Uys**, D. C. 20/4/82. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- B64/80—**De Villiers**, Nicolaas Jacob. 6/5/82. Dividende word betaal. Brian St Clair Cooper, Posbus 27, Bloemfontein.
- B57/80—**Ferreira**, Victor Martin, handeldrywend as Hiper Vloere. 29/4/82. Dividende word betaal. Brian St Clair Cooper, Posbus 27, Bloemfontein.
- T766/81—**Phil-Chris (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 10 Mei 1982. Dividende. C. J. Kleingeld, Posbus 1451, Pretoria, 0001.
- N166/77—**Voysey Bond & Company (Durban) (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/5/82. Dividend being paid. A. Gowans, 20th Floor, 320 West Street, Durban, 4001; and S. N. Colan St Albans, corner of Ridout and Anderson Streets, Ferreirastown, Johannesburg, 2001.
- T1599/78—**Van Rooyen**, D. P. 10 Mei 1982. Dividend uitgekeer. W. Hancke, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- C34/80—**Plumstead Fruit Centre**. 3/5/82. Contribution being collected. P. D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- N173/79—**Collins**, John Anthony. 11 May 1982. Dividend payable. Anthony Merton Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
- T324/80/4B—**Rand Industrial and Mining Suppliers (Pty) Ltd**. 20/4/82. Dividend. P. W. Westerton, 47 Seventh Avenue, Parktown North, 2193.
- T649/81—**J. M. E. E. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 6/5/82. Dividend being paid. J. H. M. Spencer, P.O. Box 8813, Johannesburg.
- N271/78—**Hirshorn**, Louis. 5 May 1982. Dividend being paid. D. O. Jones & R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban, 4000.
- T434/81—**Kronos (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29 April 1982. Contribution being paid. Abraham Levenstein, P.O. Box 39413, Bramley, 2018.
- T578/80—**Coetzee**, R. S. J. 13/5/82. Secured awards and contribution. V. A. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T903/80—**Cambria Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 13/5/82. Preferent award. V. A. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T531/79—**Smith**, A. L. 13/5/82. Concurrent awards. V. A. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1770/78—**Ismail**, C. 13/5/82. Concurrent awards. V. A. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1492/79—**Nortje**, K. J. 13/5/82. Contribution. I. L. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T469/81—**Parciau (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 6/5/82. Dividende uitgekeer. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria, 0001.
- T1653/77—**Rost**, F. K. 14/5/82. Concurrent award. I. L. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T353/77—**Meiring**, J. J. 14/5/82. Contribution. I. L. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T603/80—**Boekenhout Boerdery (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/5/82. Contribution. V. A. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T2003/77—**Wilson**, A. de Rosemei. 14/5/82. Secured award second and final. I. L. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T2003/77—**Wilson**, A. de Rosemei. 14/5/82. Secured award first. I. L. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1506/78—**Gallery Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/5/82. Concurrent award. I. L. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T583/79—**Basson**, P. 14/5/82. Award to insolvent. I. L. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1442/79—**Groenewald**, L. P. 17/5/82. Secured awards. V. A. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T701/79—**Badenhorst**, A. L. 17/5/82. Concurrent award. V. A. van Diggelen, vir Limvaal Trusteas, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1043/78—**Pienaar, J. F.** 18/5/82. No award. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T249/79—**Annandale, H. G. D.** 18/5/82. Secured award. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T103/80—**Annandale's Garage and Farmers Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/5/82. Secured award only. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1253/80—**Varitec (Pty) Ltd**. 27 April 1982. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N477/78—**Badhai, M.** 29 April 1982. Preferent creditors only. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

C470/81/1B—**F. & E. Investments (Pty) Ltd**. 7 May 1982. Dividend being paid. L. H. Bass, P.O. Box 838, Cape Town, 8000.

T1023/80—**Kinn Agentskappe (Pty) Ltd**. 22 April 1982. Neither. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

T1232/80—**Tanon Investment Corporation (Pty) Ltd**; First and Final Liquidation and Distribution. 10 May 1982. Dividend being paid. C. J. Roos, P.O. Box 50187, Randburg, 2125.

N156/77—**Kriel, Hermanus Jacobus**, voorheen van die distrik Newcastle, Natal; Negende Likwidasië en Distribusie. 10 Mei 1982. Dividend uitgekeer. A. J. L. Geyser, p/a Geyser, Liebetrau, Du Toit & Louw, Posbus 500, Pietermaritzburg, 3200.

N18/81—**K. F. Kobrin Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29/4/82. Dividend being paid. K. H. Culverwell, 79 Chapel Street, Pietermaritzburg.

C304/81—**Fredhermstein & Platz (Edms.) Bpk**. 12/5/82. Dividend being paid. B. K. Kemp, Liquidator, 4 Wale Street, Cape Town.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

B133/75—**Nel, Calitz Johannes Mattheus**, 22 Julie 1945, 4507225063007, tans woonagtig te Gemboklaan 6, Virginia, en werksaam as 'n mynampenaar te Virginia, O.V.S. 6 November 1975, woonagtig te Gemboklaan 6, Virginia, O.V.S. en werksaam as mynampenaar te Virginia. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 22 Julie 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T126/78—**Michalson, Jeffrey Maurice**, 16/9/37, 3709165028005, sales representative, Katz International Corporation, P.O. Box 391440, Bramley, 2018, 58 Frederick Street, Observatory Extension, 2198. 14/2/78, 58 Frederick Street, Observatory, Extension, 2198, company director (occupation). Witwatersrand Local, 13 Julie 1982, 10 a.m. (1) Applicant has been insolvent for more than 3 years; (2) applicant has settled all claims made against him; (3) section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936.

T2039/78—**Janse van Rensburg, Robert Daniël**, 21 Januarie 1947, 4701215029009, algemene bestuurder, werksadres: Commercialstraat, Wadeville, Germiston; woonadres: Whitehavenstraat 14, Hazeldene, Germiston. 19 Desember 1978, depotbestuurder te Commercialstraat, Wadeville, Germiston. Transvaalse Provinsiale, 22 Junie 1982, 10h00. In terme van artikel 124 (5) van die Insolvensiewet wens die feit dat die skuld-eisers wie eise bewys het ten volle betaal is tesame met rente daarop.

C569/77—**Louw, Adriaan Jacobus**, 10 April 1909, 0904105023009, 5 Woodlands Road, Somerset West, C.P. 29 September 1977. Cape of Good Hope Provincial, 21 Julie 1982, 10.30 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T1381/75—**Baker, Basil Clive**, 16/12/47, 4712165040003, salesman, Burlim Engineering, 14b Church Street, Middelburg; residential address: 77 Oribi Road, Kanonkop, Middelburg. 4/11/75, East Avenue, Leslie, Official, Kinross Metals (Pty) Ltd. Transvaal Provincial, 13/7/82, 10h00. Section 124 (2) (a) Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T545/76—**Devitt, Morris Desmond Burnett**, 5/12/28, 2812055047001, salesman in employ of LBM Motors, Hazyview; residing at 100 Koedoe Road, Numbi Park, Hazyview. 27/4/76, 5 Bank Collieries, P.O. Meerlust, employed as official by Bank Collieries, Meerlust. Transvaal Provincial, 13/7/82, 10h00. Section 124 (2) (a) Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

N137/75—**Hassen (Dada Hassen)**, 24 September 1929, 800475777, joiner, business address: 65-67 Rood Street, Stanger; residential address: 106 Loon Road, Sydenham, Durban. 6 June 1975, 216 Archary Road,

Durban, Furniture manufacturer. Durban and Coast Local, 23 July 1982, 09h30. Section 124 (2) (c).

C2/78—**Van den Oever, Hendrikus**, 23 Maart 1943, woonadres: Hoofstraat 164, Somerset-Wes; werksadres: Prospectlaan 20, Somerset-Wes. 1 Februarie 1978, Prospectlaan 20, Somerset-Wes, direkteur van maatskappye (bouer). Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale, 15 Julie 1982. Aansoek in terme van artikel 124 van die Insolvensiewet [artikel 124 (2) (a)].

609/78—**Maré, Johann Albert**, 13 November 1940, 4011135032004, woonplek: Bohemiahof 305, Kerkstraat 631, Arcadia, Pretoria. 16 Mei 1978. Transvaalse Provinsiale, 6 Julie 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T691/78—**Beetge, Petrus Paulus Albertus**, 26 Februarie 1934, 3402265035001, Plot 69, Wonderboomlandbouhoeves, Pretoria. 16 Mei 1978, Hoewe 12, Wonderboom, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 13 Julie 1982, 10h00. 'n Tydperk van langer as vier jaar het verloop sedert datum van sekwestrasie.

B171/75—**Moore, Llewellyn Gray Waldeck**, 17 May 1919, businessman, place of business: 13th Street, Voorspoed, Welkom; residential address: 53 Lena Street, Naudeville, Welkom. 15 January 1976, director, President Steel Corporation (Pty) Ltd; residential address: 53 Lena Street, Naudeville, Welkom. Orange Free State Provincial, 5 August 1982. Section 124 (2) (a).

T204/77—**Marais, Anna Johanna Catherina**, 4 Februarie 1942, 420204009007, huidige woonadres: Tweede Laan 107, Melville, Johannesburg; huidige werksadres: Transvaal Motors (Edms.) Bpk., hoek van Meinstraat en Dewitrylaan, Germiston. 22 Februarie 1977, huisadres: Cadestraat 12, South Crest, Alberton; werksadres: Dem Carpets, Randhartsentrum, Alberton. Witwatersrandse Plaaslike, 13 Julie 1982, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C481/75—**Prins, Anita Mary**, born Legge, 19 June 1946, British Passport 750595, divorcée, nursing sister at Rosedale Nursing Homes, Salisbury Avenue, Kenilworth, C.P.; residential address: 40 Paradise Road, Newlands, C.P. 5 November 1975, furniture dealer, trading as Settlers Furnishers at 233 Long Street, Cape Town; residential address: 78 Rosmead Avenue, Kenilworth, Cape Town, Cape Provincial, 14 July 1982, 10h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm; and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

De Klerk, Jan Frederick, gebore 10/4/39, werktuigkundige, p/a D. J. P. Keyser, Rappartsvlakte, distrik Wesselsbron. (2) Aansoek, Oranje Vrystaatse Provinsiale, 24/5/82, 10h00. (3) 1/6/82; Bloemfontein, Wesselsbron. (4) F. J. Cillie, p/a G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Vanriebeekstraat 13, Posbus 328, Bothaville, 10/5/82.

Roup, Selwyn Harry, copy-writer of 71 Kloof Nek Road, Tamboers Kloof, Cape Town, formerly a partner in Furniture Features with Angelo Bravin and J. Askin. (2) Application, Cape Provincial, 23 June 1982, 10h30. (3) 1 June 1982; Cape Town. (4) C. & A. Friedlander, P.O. Box 1581, Cape Town, 11 May 1982.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; leweseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

PA204659—1 May 1981, R10 000. Jan Hendrik Dubery.
575221W—2/4/43, R1 000. Kenneth Combrinck Mathew; Joan Isobel Mathew.
1681843W—28/3/66, R5 610. Vera Jean Evelyn Morford.
2519920J—8/3/72, R4 429. Ronald St Clare, Whitfield.
4128009L—28/11/77, R14 629. Colin Charles Lewis; Printset (Pty) Ltd.
4134297A—30/11/78, R10 062. Winston Brian Corbett.
4158980Y—26/6/80, R25 000. Yunis Cassin Ebrahim.
4198028N—26/10/79, R281. Rhoda Kahaar.
4235364T—12/3/81, R30 820. Selwyn Lionel Price.

Anglo American-Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1114, Johannesburg, 2000

941892—1 April 1967, R700. N. T. October.
785623—1 April 1972, R1 000. H. W. E. Giller.
9990982—1 October 1964, R795. P. J. J. Gouse.
G433600—1 November 1978, R5 490. P. M. Matete.
623345—1 October 1965, R2 000. W. J. Nieuwoudt.
552052—1 November 1962, R2 000. D. J. Nothnagel.
873482—1 December 1974, R1 000. T. E. Ncayo.
G704918—1 April 1975, R10 000. A. S. Meyer.
649649—1 May 1967, R2 000. J. P. Bodenstein.
6062878—1 July 1977, R5 000. K. M. Mfuphi.
6073368—1 December 1976, R5 000. J. Sass.
872328—1 August 1974, R20 000. M. Deonarain.
G413403—1 August 1978, R15 000. J. H. Dreyer.
4156399—1 May 1970, R10 733. W. J. Ledgerwood.
980220—1 November 1975, R419,30. G. Ganesan.
G106801—1 August 1973, R10 000. P. J. Naude.
G102315—1 September 1971, R15 000. P. J. Naude.
6029304—1 November 1975, R1 000. N. N. Mabeka.
673807—1 April 1968, R3 000. C. Triantafilofoulos.
673143—1 September 1966, R2 500. J. F. Kloppe.
6088597—1 July 1978, R5 000. B. Lewack.

520747—1 July 1961, R1 000. D. B. C. van Zyl.
6084846—1 April 1977, R10 500. P. J. Blignaut.
G65414—1 February 1970, R15 000. C. C. Spykerman.
6091235—1 June 1977, R7 157. R. J. Germishuys.
6132820—1 July 1978, R11 596. E. Ally.
820788—1 November 1972, R2 000. M. J. de Kock.
6154697—1 April 1979, R6 000. M. W. Matanzima.
949707—1 November 1974, R1 000. Mr Nagappen.
221730—1 October 1940, R450. M. D. Bayley.
393950—1 November 1954, R4 000. N. Bulgarella.
135579—21 May 1930, R1 000. L. Henry.
771620—1 December 1971, R6 000. P. J. Towel.

Atlantiese en Continentale Assurance Maatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 5813, Johannesburg, 2000

601784—1/4/60, R2 000. Willem Hendrik Prinsloo Ras.
601785—1/4/60, R2 000. Wilhelmina Catharina Fransina Ras.
610191—1/1/61, R400. Philip Gumede.
637799—1/11/63, R600. Gladwell Sayinile Yena.
640200—1/1/64, R600. Andrew Legabe.
650052—1/1/65, R1 000. Josephine Ntombokoqala Zimemo.
713786—1/10/71, R500. Charlotte Mary Coetzee.
720671—1/2/72, R1 000. Samson Dokotela Dangale.
740828—1/2/74, R2 000. Frederick William Petersen.
745255—1/9/74, R1 000. Nebart Banda.
752060—1/4/75, R1 200. Walter Morris Chiloane.
756754—1/4/75, R550. Kenny Alois Gumede.
7602776—1/6/76, R4 000. Lukas Johannes Voges.
7604061—1/8/76, R2 000. Elizabeth Gamatham.
7703869—1/7/77, R700. Stephen Nosi.
7704540—1/9/77, R3 000. Johan Corneluis Koekemoer.
7802896—1/12/78, R1 500. Francis Matsubi.
7900074—1/1/79, R1 500. Zibabi Ngcobo.
7900818—1/3/79, R1 842. Mary Malokazana Twalo.
7901151—1/3/79, R3 238. Eunice Thoko Ntshepe.

7903610—1/9/79, R2 000. Baboni Mkhuliseni Mthembu.
7903611—1/9/79, R1 000. Mandlenkosi Nietha.
8001033—1/2/80, R2 375. Abram Mantlane.
8005984—1/9/80, R2 555. Wilfred Mthembu.
8006644—1/10/80, R1 449. William Motsakoane.

The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town, 8000

1533777(7)—1/4/62, R7 000. J. J. van Aswegen.
1509652—1/2/68, R3 000. J. E. M. Dunn.
4553630(7)—2/6/78, R4 000. E. C. Martin.
1511446(5)—1/8/68, R1 000. L. V. de Bruin.
1545189(1)—1/5/65, R3 000. J. A. S. Thomas.
1500600(0)—1/12/53, R2 000. R. Lawrence.
1508558(2)—1/4/67, R1 000. W. W. Deyzel.
1568368(3)—1/2/72, R32 700. W. L. Venter.
1584504—1/3/75, R12 000. C. J. D. Houareau; P. N. Houareau.
694670(1)—1/2/57, R10 000. A. S. A. Harris; late S. Peimer.
1527462—1/5/60, R3 000. T. B. Richter; H. M. Richter.
606902(5)—1/7/40, R1 000. J. C. van Reenen.
623746(5)—1/10/44, R216. J. J. J. Greyvenstein.
681315—1/8/54, R2 000. J. van der Westhuizen.
4526971(9)—1/2/77, R2 000. K. Stewart.
1574250(5)—1/6/73, R10 000. C. J. Oosthuizen.
1505593(2)—1/6/63, R1 000. N. L. Mathis.
1589693(9)—1/5/76, R21,500. K. Hewitson.
1580895(9)—1/12/74, R4 000. M. M. Myburgh; S. J. Myburgh.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

84951—1960-04-01, R2 000. Arie Jasmo Klootwyk.
352152—1973-09-01, R1 000. Samson Bhiekie Phakathi on Tebogo Matshidiso Phakathi; Samson Bhiekie Phakathi.
352153—1973-09-01, R2 000. Samson Bhiekie Phakathi on Kgaohelo Sedume Phakathi; Samson Bhiekie Phakathi.
352154—1973-09-01, R1 000. Samson Bhiekie Phakathi on Nhlobane Diamkatso Phakathi; Samson Bhiekie Phakathi.
398901—1975-01-01, R1 000. Thabo Timothy Pule.
399242—1975-01-01, R1 000. Themba David Faaltyn.
407676—1975-06-01, R1 000. Rebecca Pauline Truter.
429949—1976-01-01, R2 000. Grifford Zandise Ntabeni.
463274—1976-12-01, R3 000. George Sepela Besnar.
4105584020—1979-01-01, R2 000. Jackson M. Momani.
4105733815—1979-08-01, R2 000. Audrey N. Nteta on Lulama Nteta; Audrey N. Nteta.
4105987043—1980-01-01, R7 000. Eugene Coetzee.
86648-1-1—1971-04-01, R5 000. Johannes Petrus van den Heever on Marthinus Petrus Theron; Johannes Petrus van den Heever.
178117-1-6—1978-02-01, R6 011. John Raymond Hill.
276930-1-5—1981-08-01, R3 922. Letlatsa Pakane.
476533-1-0—1979-05-01, R12 000. Christo Johan Liebenberg.
485189-1-3—1981-11-01, R5 236. Anna Jacoba Rossouw.
485190-1-4—1981-11-01, R9 000. Andries Petrus Rossouw.
260797-1-2—1980-06-01, R5 000. Gert Hendrik Louis Rossouw.

Prosperity Insurance Company Ltd, Private Bag X5070, Umtata

7102049—4 May 1971, R500. Eugene Sibusoso Ximba; Raymond Abraham Ximba.
7102048—4 May 1971, R500. Theodore Zwelethu Ximba; Raymond Abraham Ximba.
7102050—4 May 1971, R1 000. Dominic Themba Ximba; Raymond Abraham Ximba.
7508056—8 September 1975, R1 000. Winston Mlungisi Bongobi.

The Prudential Assurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

10114049—1/6/75, R3 500. Leonard Victor Benkenstein.
10133738—1/11/77, R2 217. George Alfred Smith.
8679430—1/5/70, R2 021. Peter Graham Squires.
10132929—1/10/77, R10 000. Harold Karel Collins.
5991509—1/11/61, R5 000. Aubrey Goldberg.
10149079—1/10/79, R14 361. Jose Humberto Gomes Camacho and Aletta Catherina Camacho.
10126355—1/11/76, R3 000. Nico Viljoen.

Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000

40199462—1 Mei 1979, R10 000. Clive Bold.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1147021x8—1/4/66, R3 118. J. van Vuuren.
1829566x7—1/4/74, R10 046. J. A. Muller.
1885073x5—1/9/74, R2 000. M. M. McComb.
1941323x6—1/4/75, R3 000. J. F. Jansen van Rensburg.
3666762x4—1/2/80, R4 000. D. B. Hudson.
3629807x3—1/11/79, R8 000. D. B. Hudson.

1923478x0—1/1/75, R2 000. J. L. Scholtz.
1803079x1—1/11/73, R2 000. T. C. T. Scholtz.
7009234x1—1/1/82, R5 300. D. H. Botha.
7073150x0—1/2/82, R30 240. J. H. Ferreira.
687735—1/5/57, R1 200. M. J. J. Helberg.
1270078x7—1/10/67, R2 754. H. J. Buys.
1392506x0—1/9/70, R2 000. R. J. V. Momsen.
1480832x3—1/4/71, R338. J. H. Germishuys.
3237013x2—1/3/76, R3 890. C. G. Stephenson.
3671367x5—1/3/80, R9 345. B. A. Keyter.
3814253x5—1/10/80, R10 000. J. Moolman.
3832122x0—1/2/81, R7 207. G. Els.
7007671x6—1/9/81, R7 775. A. Cilliers.
7129311x2—1/4/82, R7 818. D. P. Hardiman.
916949x1—1/12/61, R5 328. O. M. Fourie op C. J. Fourie; O. M. Fourie.
398046—1/7/49, R1 000. D. J. Meij.
1096694x3—1/5/65, R10 000. M. H. S. Pienaar.
1508395x9—1/6/71, R4 981. M. Harding.
1898205x8—1/4/75, R3 000. P. J. A. Calitz.
3244475x4—1/1/76, R2 000. D. M. Molahloe.
3368872x2—1/2/78, R3 650. F. C. Booysen.
3551600x4—1/2/79, R6 220. G. du Toit; E. L. du Toit.
3562147x3—1/6/79, R6 210. E. L. du Toit.
3626541x1—1/10/79, R9 108. C. van Wyk.
1282261x5—1/11/67, R1 000. D. C. J. Bloem.
1301027x7—1/2/68, R1 000. M. J. du Plessis.
1941204x8—1/12/74, R2 560. L. J. Labuschagne.
3420930x4—1/12/77, R5 000. S. A. C. van der Merwe.
3673396x2—1/5/80, R6 210. A. Hindle.
3843473x4—1/11/80, R7 131. P. J. de Vries.
3955379x7—1/7/81, R5 654. W. J. van Heerden.
3967414x8—1/12/81, R14 490. J. A. du Plessis.
7052533x2—1/1/82, R6 122. P. J. Lok.
7065206x0—1/1/82, R6 000. A. M. Loedolff.
1641668x7—1/7/72, R3 000. J. G. Greyvenstein.
1867622x1—1/4/74, R2 000. W. J. Kammeyer.
3220518x9—1/4/76, R2 650. C. G. Pienaar.
3506029x2—1/6/79, R5 097. N. O. Diretse.
3534296x3—1/12/78, R6 000. I. F. Pretorius.
3651604x5—1/2/80, R5 454. D. A. Olivier.
3795929x3—1/9/80, R6 000. A. J. Breytenbach.
3832121x2—1/2/81, R4 690. A. K. Ebrahim.
3912885x5—1/5/81, R4 236. K. Govender.
7039229x5—1/12/81, R2 213. A. Mokoqo.
1773194x4—1/8/73, R1 000. P. J. N. Scheepers; A. M. Scheepers.
3285683x3—1/12/76, R3 770. F. P. G. M. Labuschagne.
3351305x2—1/12/76, R4 029. P. C. Grieve.
3562141x6—1/6/79, R14 490. F. G. Botes.
3873650x0—1/2/81, R3 926. J. J. J. Potgieter.
3947664x3—1/8/81, R4 830. P. Mc Cabe.
3974217x6—1/7/81, R9 116. M. J. Mokgosi.
3974995x7—1/12/81, R5 986. C. I. January.
3998542x9—1/12/81, R4 701. G. W. Hart.
7037389x9—1/12/81, R7 337. P. J. J. Pretorius.
707453—1/6/57, R1 200. E. F. J. Pearman.
1482557x4—1/6/71, R2 000. R. R. Schulz.
1550347x7—1/1/72, R2 000. R. R. Schulz.
1587685x7—1/3/72, R1 000. M. F. Swanepoel.
3816196x4—1/11/80, R6 400. D. F. H. Sinden.
3971447x2—1/11/81, R11 176. P. M. Fouche op L. Fouche; P. M. Fouche.
3971448x0—1/11/81, R11 585. P. M. Fouche op B. Fouche; P. M. Fouche.
7024999x0—1/10/81, R9 030. J. P. Bos.
7058163x2—1/1/82, R4 968. G. S. Rademeyer.
7091715x8—1/1/82, R28 691. C. F. Schoonebeek.
1637216x1—1/6/72, R1 000. H. M. de Kock.
1856367x6—1/7/74, R5 000. S. D. Godfrey.
1888703x4—1/8/77, R10 240. S. L. Steer; N. Steer.
3204325x9—1/7/75, R10 000. I. J. Gelderblom.
3258505x1—1/7/76, R2 000. T. E. Venter op S. Venter; T. E. Venter.
3268381x5—1/4/77, R3 000. W. J. van Zyl op C. J. van Zyl; W. J. van Zyl.
3427250x0—1/4/78, R2 000. T. J. Afrika.
3479865x2—1/8/78, R12 250. F. IV. Pretorius.
3691821x7—1/6/80, R26 916. D. J. Veldman.
3846262x8—1/7/81, R9 252. H. P. J. Coetzer.

Sentry Assurance of South Africa Ltd, P.O. Box 4834, Marshalltown, 2107

533107—19/6/79, R1 705. Simon Lebeya.
523281—1/4/78, R1 331. Matlhajana, Peter Maruping.

Sentry Assurance of South Africa Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg

564103—30/10/81, R5 457. Ndengezi, Doris Nomtunzi.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

530502—29/11/1955, R2 000. J. P. van Wyk.
 641504—17/11/64, R676. M. J. Lezard.
 644671—26/3/65, R2 000. A. J. van Tonder.
 723853—2—17/11/71, R3 824. C. J. Pretorius.
 731703—9—8/6/72, R1 000. S. G. Goate.
 782183—9—8/6/75, R3 886. J. F. Strydom.
 832990—3—31/10/79, R11 914. M. A. Steyn.
 925943—8—7/7/77, R6 864. H. S. Brits.
 933783—9—3/11/76, R5 000. F. M. Cloete.
 938277—4—8/3/77, R3 351. F. J. Schutte.
 892758—3—8/3/82, R33 088, C. Nicolaou; A. Nicolaou.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

AFF12525—1/9/54, R400. L. Monyeke.
 510424—1/2/71, R1 000. J. Moletsane.
 666347—1/1/69, R1 240. C. J. Strydom.
 708389—1/2/72, R1 000. A. Ntsoahae.

719159—1/3/81, R19 394. T. L. Grainger and C. W. Momberg.
 708418—1/12/71, R10 000. C. J. van Greune.
 657852—1/7/67, R1 000. H. T. Hambridge.
 714742—1/4/75, R5 000. C. M. Thomas.

The South African Trade Union Assurance Society Ltd, 118 Jorissens Street, Braamfontein, Johannesburg

105419—1/7/47, R200. Gideon Pieter Ceronio.
 555969—1/3/73, R1 000. Cathleen Smith.
 606580—1/1/79, R1 500. Hoffman de Poelha.
 607308—1/12/78, R4 000. John Collins Eckley.
 589982—1/1/77, R2 000. Mandla Samuel Mazibuko.
 590024—1/1/77, R2 000. Robert Madla Sibaya.
 590026—1/1/77, R1 500. Anton Mwelase.
 627224—1/11/80, R8 000. Johan Anton Goosen.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)****THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon inluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisinummer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000.

Fitch, William Caldwell. Claim 0/487 (Constantia). 14 September 1979 at corner of Tom Jones Street and Howard Avenue, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.

Pieterse, Agnes Martha Magdalena. Eis 9/6/71002. 5 April 1979 te Bultstraat, regoor Bultstraat 30, Rustenburg. Rustenburg-, Pretoria- en Paul Kruger Gedenkhospitaal.

William, Wilson Waddell Bennie. Claim 9/6/13280, D. F. du Preez Botha. 25 August 1978, road between Secunda and Fluor. East Rand and Johannesburg General Hospitals.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg

Cronje, Fred James and Dawn Margaret. Claim 0968/90, Wispeco Ltd. 5 April 1980 at Odi.

Govender, Mannikan. Claim 0488/01, A. M. Thomas. 28 August 1980, Rossburgh, Durban. King Edward VIII Hospital.

Guardian National Insurance Company Ltd, P.O. Box 1087, Pretoria

Botha, Zandra. Claim 76/J/0724. 25 May 1975 in Commissioner Street, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 66, Durban

De Lange, Stephanus Jacobus. Claim 701103. 18/4/77, Ridgemoor Estates, Mtunzini. Empangeni Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town

Wrensargent, Margaret Joy. Claim 100357. 30/11/80, corner of Firgrove and Spaanschemat River Roads, Constantia.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Van Schalkwyk, Marie. Eis O/N 8303. 6 Maart 1980, hoek van Schoeman- en Beatrixstraat, Arcadia, Pretoria. Eugene Marais Hospital.

President Insurance Company Ltd, P.O. Box 4091, Durban

North, Frederick William. Claim I/T 8007. 8 September 1980, Pine Street near Stanger Street intersection. Addington Hospital.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Moodley, S. K. Eis 23/X/14298. 7/10/78, Laudium. H. F. Verwoerd, Pretoria.

Tshabalala, E. Eis 23/X/14907. 20/2/79. Baragwanathospitaal.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Padayachee, Sobikumammal. Eis MVA 1/J 014. 2 Augustus 1980, hoek van Balhambra- en Dahliaweg. Northdalehospitaal.

Padayachee, Loganathan Thungual. Eis MVA 1/J 014. 2 Augustus 1980, hoek van Balhambra- en Dahliaweg. Northdalehospitaal.

Sentraboer (Koöp.) Bpk.

Motshabi, Sarah. Eis 8/216. 26/3/78, Villiers-Pocklington. A. G. Visserhospitaal, Heidelberg.

The Southern Insurance Association Ltd, 207 Heerengracht Tower, Cape Town Centre, Cape Town, 8001

Petersen, John. Claim A/X9/90120(M). 12/1/79, Concert Boulevard, Retreat. Victoria Hospital.

Solomons, Cecil. Claim A/X9/90120(M). 12/1/79, Concert Boulevard, Retreat. Victoria Hospital.

Lombard, Walter. Claim A/X9/90120(M). 12/1/79, Concert Boulevard, Retreat. Victoria Hospital and Eaton Convalescent Home.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 en 4

Vol. 5 1950 R3	1969 R6
----------------	---------

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 and 4

Vol. 5 1950 R3	1969 R6
----------------	---------

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel). Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstechniek. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE		
R. 87 Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Ciskei ter vermyding van dubbele belasting en voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belasting op inkomste.....	1	8210
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Binnelandse Aangeleentehede, Departement van Goewermentskennisgewings		
1001 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/44.....	1	8205
1002 do.: Appèl.....	1	8205
1003 do.: do.....	2	8205
1004 do.: do.....	2	8205
1036 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe.....	1	8213
1037 do.: do.: Tersydestelling van verklaring...	1	8213
Buitelandse Sake en Inligting, Departement van Goewermentskennisgewings		
1009 Geloofsbriefoorhandiging.....	1	8213
1010 Erkenning as Ere-konsul.....	2	8213
1023 Stigting van 'n Konsulaat-generaal: Madeira.....	2	8213
Eerste Minister, Kantoor van die Goewermentskennisgewing		
963 Tweede Wysigingswet op Gemeenskapsontwikkeling (68/1982).....	1	8206
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 975 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/829).....	13	8210
R. 976 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/830)...	13	8210
R. 977 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/831)...	14	8210
R. 978 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/832)...	15	8210
R. 979 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/833)...	16	8210
R. 980 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/703)...	16	8210
R. 981 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/704)...	17	8210
R. 982 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/705)...	17	8210
R. 983 do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/299)...	18	8210
R. 984 do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/300)...	18	8210
R. 985 do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/301)...	19	8210
R. 990 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tarief-indeling: Lys TAR/51.....	19	8210
1024 Provinsiale inkomste: 1 April 1981 tot 31 Maart 1982.....	2	8213
Algemene Kennisgewing		
339 Verdedigingsbonusobligasies: Drie-en-veftigste prystrekking.....	27	8213
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings		
1039 Wet op Huurbeheer (80/1976): Huurbeheer onthef: Durban.....	3	8213
1040 do.: do.: do.....	3	8213
1041 do.: do.: Johannesburg.....	4	8213
Gesondheid en Welsyn, Departement van Goewermentskennisgewings		
1011 Uitsluiting van medisyne van die toepassing van die bepalings van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965).....	4	8213
1012 do.....	5	8213

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 87 Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Ciskei for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.....	1	8210
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture and Fisheries, Department of Government Notices		
972 Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Defining of the area of production: Spruitdrift.....	1	8208
R. 1007 Correction notice.....	20	8210
General Notices		
327 Agricultural Produce Agency Sales Act (12/1975): Notice of unclaimed proceeds of sale of produce.....	19	8213
330 Quarterly return of brand registered: 1 January 1982 to 31 March 1982.....	24	8213
Community Development, Department of Government Notices		
1039 Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Durban.....	3	8213
1040 do.: do.: do.....	3	8213
1041 do.: do.: Johannesburg.....	4	8213
Co-operation and Development, Department of Government Notices		
1025 Administration Board for the Central Transvaal Area.....	7	8213
1038 Consolidation Act (25/1945): Black residential area situate at Pearston.....	9	8213
1042 Administration Board for the East Rand Area: Charges for Black residential area: Nigel.....	10	8213
Finance, Department of Government Notices		
R. 975 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/829).....	13	8210
R. 976 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/830).....	13	8210
R. 977 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/831).....	14	8210
R. 978 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/832).....	15	8210
R. 979 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/833).....	16	8210
R. 980 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/703)...	16	8210
R. 981 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/704)...	17	8210
R. 982 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/705)...	17	8210
R. 983 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/299)...	18	8210
R. 984 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/300)...	18	8210
R. 985 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/301)...	19	8210
R. 990 Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: List TAR/51.....	19	8210
1024 Provincial revenue collections: 1 April 1981 to 31 March 1982.....	2	8213
General Notice		
339 Defence Bonus Bonds: Fifty-third prize draw.....	27	8213

No.	Bladsy	Staats- koerant	No.	Page	Gazette
No.	No.	No.	No.	No.	No.
Algemene Kennisgewings					
326	Registrasie van medisyne.....	11	8213		
340	Nominasies vir die verkiesing van agt lede van die Tweede Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers kragtens die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers (110/1978).....	46	8213		
Landbou en Visserye, Departement van					
Goewermentskennisgewings					
972	Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituallie (25/1957): Omskrywing van die produksiegebied Spruitdrift.....	1	8208		
R. 1007	Verbeteringskennisgewing.....	20	8210		
Algemene Kennisgewings					
327	Wet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte (12/1975): Kennisgewing van onopgeëiste opbrengs van verkoop van produkte.....	19	8213		
330	Kwartaallike opgawe van brandmerke: 1 Januarie 1982 tot 31 Maart 1982.....	24	8213		
Mannekrag, Departement van					
Goewermentskennisgewings					
R. 893	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 423: Nywerheid vir die Vervaardiging van Seep, Kerse, Suiweringsmiddels, Eetbare Olies of Vette, Sekere Gebiede.....	1	8187		
R. 894	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Nywerheid vir die Vervaardiging van Seep, Kerse, Suiweringsmiddels, Eetbare Olies of Vette, Sekere Gebiede.....	28	8187		
R. 986	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Beddegoednywerheid, Tvl.: Verlenging van Bystandsfondsooreenkoms.....	20	8210		
R. 987	do.: Meubelnywerheid, Tvl.: Verlenging van Bystandsfondsooreenkoms.....	21	8210		
R. 988	do.: Meubelnywerheid, S.W.D.: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms.....	21	8210		
R. 991	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvasstelling 388: Dameskousnywerheid, Sekere Gebiede.....	21	8210		
R. 992	do.: Wysiging van Loonvasstelling 392: Haarkappersbedryf, O.V.S., ens.....	24	8210		
R. 1008	Verbeteringskennisgewing.....	26	8210		
Algemene Kennisgewings					
331	Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie.....	26	8213		
333	Intrekking van registrasie van vakvereniging.....	27	8213		
336	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging.....	40	8213		
337	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie.....	43	8213		
Mineraal- en Energiesake, Departement van					
Algemene Kennisgewing					
328	Kennisgewing van openbare verhoor.....	23	8213		
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van					
Goewermentskennisgewing					
1033	Wet op Standaard (33/1962): Wysiging van verpligte standaardspesifikasie.....	6	8213		
Algemene Kennisgewing					
313	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	8212		
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van					
Algemene Kennisgewings					
329	Poswet (44/1958): Wysiging van tarieflys vir telekommunikasiedienste.....	10	8213		
334	Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied.....	40	8213		
Foreign Affairs and Information, Department of					
Government Notices					
1009	Presentation of credentials.....	1	8213		
1010	Recognition as Honorary Consul.....	2	8213		
1023	Establishment of a Consulate-General: Madeira.....	2	8213		
Health and Welfare, Department of					
Government Notices					
1011	Exclusion of medicines from the application of the provisions of the Medicines and Related Substances Control Act (101/1965).....	4	8213		
1012	do.....	5	8213		
General Notices					
326	Registration of medicines.....	11	8213		
340	Nominations for the election of eight members to the Second Council for Social and Associated Workers in terms of the Social and Associated Workers Act (110/1978).....	46	8213		
Industries, Commerce and Tourism, Department of					
Government Notice					
1033	Standards Act (33/1962): Amendment of compulsory standard specification.....	6	8213		
General Notice					
313	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	8212		
Internal Affairs, Department of					
Government Notices					
1001	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/44.....	1	8205		
1002	do.: Appeal.....	1	8205		
1003	do.: do.....	2	8205		
1004	do.: do.....	2	8205		
1036	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects.....	1	8213		
1037	do.: do.: Setting aside of declaration.....	1	8213		
Manpower, Department of					
Government Notices					
R. 893	Wage Act (5/1957): Wage Determination 423: Industry for the Manufacture of Soap, Candles, Detergents, Edible Oils or Fats, Certain Areas.....	1	8187		
R. 894	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Industry for the Manufacture of Soap, Candles, Detergents, Edible Oils or Fats, Certain Areas.....	28	8187		
R. 986	Labour Relations Act (28/1956): Bedding Manufacturing Industry, Tvl.: Extension of Benefit Funds Agreement.....	20	8210		
R. 987	do.: Furniture Manufacturing Industry, Tvl.: Extension of Benefit Funds Agreement.....	21	8210		
R. 988	do.: Furniture Manufacturing Industry, S.W.D.: Renewal of Provident Fund Agreement.....	21	8210		
R. 991	Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 388: Ladies' Stockings Industry, Certain Areas.....	21	8210		
R. 992	do.: Amendment of Wage Determination 392: Hairdressing Trade, O.F.S., etc.....	24	8210		
R. 1008	Correction notice.....	26	8210		
General Notices					
331	Application for registration of an employer's organisation.....	26	8213		
333	Cancellation of registration of a trade union.....	27	8213		
336	Application for variation of scope of registration of trade union.....	40	8213		
337	Application for variation of scope of registration of employer's organisation.....	43	8213		
Mineral and Energy Affairs, Department of					
General Notice					
328	Notice of public hearing.....	23	8213		

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			Posts and Telecommunications, Department of		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>General Notices</i>		
1025	Administrasieraad vir die Sentraal-Trans- vaalgebied.....	7 8213	329	Post Office Act (44/1958): Amendment of tariff for telecommunication services.....	10 8213
1038	Konsolidasiewet (25/1945): Swart woon- gebied geleë te Pearston.....	9 8213	334	State-owned land offered for purchase by public tender.....	40 8213
1042	Administrasieraad vir die Oos-Randge- bied: Gelde vir die Swart woongebied: Nigel.....	10 8213	Prime Minister, Office of the		
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste			<i>Government Notice</i>		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			963	Second Community Development Amend- ment Act (68/1982).....	1 8206
338	Kennisgewing van onteining.....	45 8213	South African Transport Services		
Vervoer, Departement van			<i>General Notice</i>		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			338	Notice of expropriation.....	45 8213
341	Wet op Lugdienste (59/1949): Aansoeke om lisensies.....	47 8213	Transport, Department of		
			<i>General Notice</i>		
			341	Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	47 8213
			Official publications received during March 1982.....		
			Amended closing times for legal and Government notices.....		
			LEGAL ADVERTISEMENTS		
			General Conditions and Rates.....		
			Administration of Estates Acts Notices.....		
			Business Notices.....		
			Butchers' Notices.....		
			Change of Name.....		
			Company Notices.....		
			Deeds: Lost Documents.....		
			General.....		
			Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....		
			Liquidators' Notices.....		
			Lost Life Insurance Policies.....		
			Orders of the Court.....		
			Public Auctions.....		
			Sales in Execution and Public Sales.....		
			Supersessions and Discharge of Petitions.....		
			Third Party Insurance Claims.....		
			Trade Marks in SWA.....		